ESTABLISHED 1872. NO. 20720 THE SHUN PAO SHANGHAI, WEDNESDAY DECEMBER 3, 1930.

申報

中華民國十九年
十二月三日 星期三
外埠四張半 本埠另加增刊三大張
今日本報售大洋四分
第二萬零七百二十號
中華郵政特准掛號立券按照總包特別優待寄送之報紙

上海
神州大旅社
是旅客的安樂鄉
六層屋 空氣足 房間大 陳設雅 定價廉 交通便
電話六一八〇一 電報掛號七九〇〇
四馬路浙江路口

中國第一部配音唱歌有聲鉅片

在北京大戲院今天日夜開映 請早定座 以免擁擠

監製 羅明佑
編劇兼導演 孫瑜
主角 阮玲玉 金燄 劉繼群

野草閒花

國片復興運動中之鐵軍 我國電影光榮史之一頁 樹歌舞有聲國片之先聲 揭上海神秘社會之黑幕

民新影片公司攝製
聯華影業公司出版

阮玲玉金燄開口第一聲

劇旨：斥偽禮教 寫真愛情 打破階級 改造家庭

背景：西北荒旱 海上繁華 冰天雪地 火樹銀花

題歌：戲中有戲 萬里尋兄 阮金合唱 亦悲亦雄

串插：貓狗雞鴨 舞臺舞廳 載歌載舞 有色有聲

五：大：特：點：

(一)此片之監製羅明佑君。自願保證此片比「故都春夢」更佳。

(二)此片之演員均適合劇中人之個性。故表演工力悉敵。為國片得未曾有。

(三)全片配音攝歌。開國產有聲影片之先河。

(四)劇情隱寓改造社會之旨。於人以極深刻之印象。

(五)攝影上有意想不到之新奇手術。

▲本片所以配音之三大原因

(一)增加電影觀衆之興味 此片從任何方面看。均比「故都春夢」為進步。且此片既有歌劇意味。配以歌唱及音樂。確能增加閱者之興味。

(二)樹立有聲國片之先聲 此片并非對白聲片。僅有一部份眞音唱歌。一部份配聲。其餘則特聘音樂名家配以中西音樂。此係仿效美國前此製造聲片之初步。以資試驗。一俟完全收音機件到齊。再行攝製全部對白聲片。觀者請分別察可也。

(三)提高國產影片之價值 要影片與音樂有不可分離之關係。故凡西片在影院開映。莫不有音樂除之配奏。惟國片則不然。是無異無形中自貶國片之價值也。本公司以提高國片之價值為職志。故由此片起。以後所製各片。俱配以切合劇情之中西音樂。敬希 觀衆注意

繼故都春夢而出之國產鉅片

聯華影業有限公司謹啓

國產第一部配音有聲片 第一張題歌唱碟

「野草閒花」題材歌

尋兄詞

主角 阮玲玉 金燄 主唱

上海卡爾登樂隊合奏

大中華唱片公司收音

注意：本片所收之音與影片中原音完全無異購者一聽便知

聯華影業製片印刷有限公司出版
大中華留聲唱片公司發行
各埠唱片公司大影戲院均有代售

◎虎標萬金油銷量與時俱進

本堂所製虎標萬金油。經向中華民國國民政府。及日本暹羅諸國政府。英屬印度緬甸馬來亞海峽殖民地慕娘香港等地政府。美屬菲律賓政府。法屬安南政府。荷屬蘇門答臘爪哇慕娘等地政府。化驗註册。別人不得冒混在案。以上所述各國各屬地內。如有人發覺僞印標紙。假冒此藥情事。敢祈飛函通知。俟請官究辦後。當酌奉酬金。以謝雅意。至此油治病效力。非常偉大。凡男婦老幼內外各症。一經施用。立可回春。在南洋羣島。幾於無人不用。自推銷祖國以來。其銷量亦日增月加。迄今內外蒙古青海西藏。均有此油踪跡。其藥力如何可想而知矣。

虎標永安堂上海分行啓

◎虎標永安堂特別啓事

△十二家冒藥混充……代售者注意檢舉

△工商部商標局嚴密取締……違者按律懲辦

本堂出品之良藥。萬金油、八卦丹、頭痛粉等。因藥力宏效。風行至廣。而一般昧良圖利之徒。遂從而假冒混充。五光十色。層出不窮。在南洋羣島屢有破獲。亦經各政府嚴重處罰。餘如國內各地。假冒混充者。更不乏人。近我國國民政府工商部商標局爲保護華僑實業維持民衆安全起見。以廈門紀心齋雞標萬應油。上海大達藥行太極丹。上海保安堂虎標濟衆水。汕頭安南平安堂獅佛羅漢油。廣東廣恒芳八卦寶金油。汕頭安南獅標八寶丹。廣東廣垣芳八卦丹。芹苴省三六堂安南金佛藥廠八卦錠。汕頭仁根藥房八卦丹。汕頭元安堂雙象八卦丹。汕頭安南獅標頭痛散。共計十二家。其所用商標藥名。或裝璜包樣。與本堂各藥多有相冒混之處。冒混他人商標。有觸刑律。且藥之好否。尤有關用者生命。遂分別指令上述各當事人。令其於一月內。將所有存貨自動銷燬呈報。茲將其令文抄錄於下。 爲令知事。案據虎標永安堂來呈。以該商所使用之(雞)(狗星)(醒獅)(濟衆水)(羅漢油)(八卦寶金油)(救急萬金油)(獅標八寶丹)(廣恒興八卦丹)(雙象八卦丹)(獅標頭痛散)商標。有仿冒該堂猛虎商標之嫌。懇請查禁。依法懲處等情。查虎標永安堂。猛虎商標。業經本局核准。補行註册。列入第九九〇號。並登載第八期商標公報在案。該商商標與之兩相核對。頗有仿冒之嫌。按現行刑法第二百六十八條之規定。意圖欺騙他人。而僞造已註册。或未註册之商標商號者。處二等以下有期徒刑。得併科三千元以下之罰金。二百六十九條之規定。明知僞造之商標商號之貨物而販賣。或意圖販賣而陳列。或自外國輸入者。處六月以下有期徒刑拘役。得併科或易科一千元以下之罰金。商標法第三十九條。及四十條亦有各種刑罰之規定。該商容未盡悉。致觸刑章。本局軫念殊深。合予警告。仰該商於文到後。即將該現用之商標。尅日停止使用。併限於一個月內。將所有存貨包裝盡行銷燬。呈報前來。以憑復核。果爲表彰貨品優良起見。必須使用商標。該商儘可從新創設。呈請註册。以資保護。倘逾限後。仍不遵辦。或陽奉陰違。一經察覺。恐難逃相當之法律制裁也。除批示外此令

三友實業社

應時品大減價祗有四天了

被單　被面　被絮　枕頭　床巾　廉價九折

其他絲綿被，床毯，木棉絲綿，駝毛羊毛亦售九折，領帶買一送一，弗失良機

上海南京路門市部郵售部◉及南市蓬萊市場門市部同啓

中法藥房

北京路總店　三馬路老店　中虹橋分店　靜安寺分店　十六舖分店

國曆十二月一日起同時一體舉行

冬季大廉價大贈品廿一天

貫行薄利多賣凡我　顧客盍興乎來

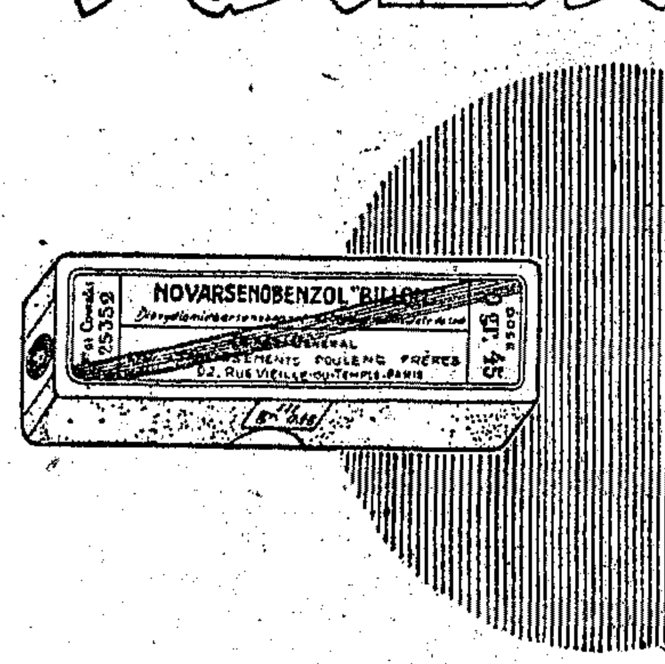
緊要通告

!!!

謹防以偽亂真

老牌

皮隆氏九一四



真正老牌九一四 NOVARSENOBENZOL "BILLON" 爲法國皮隆氏九一四

行銷全球　活人萬萬　故至今仍佔梅毒藥中重要地位　藥性和平　功效神速　最經濟最妥當　爲全世界醫士所公認　銷行中國廿餘年　目今市上影戤本牌頗多　務請注意　須常認明真正皮隆氏九一四爲要

法商立興洋行啟

上海北京路二號

分行　天津　漢口　立興洋行

分經理　各地卜內門洋礆公司

上海中國賽馬會拍賣老得利啓事

本會於十二月四日下午六時半假座靜安寺路萬國體育會會址舉行拍賣老得利聚餐會凡吾會員敬請屆時惠臨爲幸

ZA6454

經售香亞公司如意膏各煙紙店請注意領獎金

敬者本市各煙紙店經售本公司萬應如意膏每月例有獎金本年十一月份期內所經售之字號經於昨日由聯慶豐徐祖珍新新洪昌貴廣泰季培根大德昌盛培林金大盛豫瑞金利毛與根豐發綏商等諸先生到本公司當衆彌核抽簽得獎一百元者爲297馬浪路鈺生祥得獎十元者爲232卡德路成泰新60城內三牌路昌泰337迎勳路順利泰267北四川路金大得五元者爲370,373,246,380,322,得二元者爲210 295,376,203,218得兩元者爲318,371,223,290,268得一元者爲374,257,222,225,221,292,251,230,399,375特此公佈希得獎各號於一星期後將如意膏包皮上之號碼蓋章到領希勿放棄爲幸

香亞公司謹啓

拜耳阿司匹靈藥餅專治頭痛牙痛傷風寒熱等症靈效無比

拜耳阿司匹靈藥餅每排二十片每片七厘半及每包二片每片七厘半其包盒及仿單均刊有拜耳十字商標購者注意是幸

馳名哈咕朱咕叻

能得利哈咕

惟一美味滋補飲品

能得利哈咕粉（即可可粉）香醇味美　功能健脾胃增精力　不論男女老幼　四季咸宜　每日清晨下午或餐罷沖飲　不獨甘美適口　且足使精神暢快　誠無上妙品也

各處均有出售　購時請認明本牌　庶不致悞

上海博物院路　英商老晉隆洋行（有限公司）經理

分行　天津　瀋陽　廣州　香港　漢口　哈爾濱

上海神農製藥公司

招請各省市鄉鎮經理及分銷介紹人啓事

本公司集合鉅資悉心籌劃聘請中外名醫及藥學博士發製特效良藥數十種發仁不佑病症則有何對症良樂並經送請行大醫院負地試驗均據經稱功力準確藥效昭著本公旨得此榮暨益告本利人濟世之旨努力進行現爲推廣營業起見酌有完善章程招請分銷及介紹分銷如豚任者面商函索均所款迎章程承案即寄　地址上海馬立司馬安里　電話三七四九二

招商局船期

建國 江順 快輪准於十二月三日星期三晚開往長江各埠

公平 快輪准於十二月四日星期四上午九時開往厦門廣東

大來輪船公司

十二月三號傑弗遜總統開往香港及小呂宋

十二月四號塔虎脫總統開往美國舊金山

十二月十號泡克總統開往香港及週遊世界

美國郵船公司

十二月十二號麥金蘭總統開往美國西雅圖

加拿大皇后輪船公司 客票部接洽無任歡迎 上海廣東路三號 電話六六三七三

新華紙版廠發行所

國曆十二月一日

開幕紀念

大犧牲一萬元

敝廠剏辦於民國七年迄今已有十餘年之歷史廠址在滬西新閘路南姚地方專製各種厚薄黃色紙版行銷國內外久承各界人士深加讚許營業日益發展厚蒙熱忱提倡更當競競改進茲為便利起見特設發行所於五馬路專售自製金星牌各種紙版自十八號至四十八號厚薄均有兼營各式洋紙品質精良價格低廉開幕伊始特別優待如蒙惠顧無任歡迎

地址 上海廣東路五十七號（五馬路棋盤街東）

印有開幕紀念優待券函索即寄

中南銀行

總行上海漢口路七號 電話 各部辦事室六六一八一 國外匯兌室一三〇九九

分行 天津 漢口 厦門 南京 北平

業務 專營國內外匯兌各種存款 現抵押放款保管等業務

國外匯兌部 辦理國外各埠匯兌兼收金幣存款代客買賣金本公債代取本息佣金克己

儲蓄總部 辦理各種儲蓄存款除普通定期活期整存零付零存整付外下列兩種尤稱便利 一、整存整付本利答計分五元至一千元大種 二、特種零存整付無存期拘束及款數限制

保管箱 保藏堅固 收費極廉

中南鈔票 特設四行準備庫專辦鈔票發行及兌現事宜

電報掛號 中文一五二一 英文 CHUNANBANK 總分行同

花旗銀行廣告

總行 紐約華爾街五十五號 資本盈餘及未分紅利美金二萬四千一百九十七萬三千一百四十五元

分行 亞根廷 巴西 智利 中國 古巴 英國 法國 比利時 海地島 印度 意大利 日本 巴拿馬 秘魯 菲律賓 共和國 西班牙 拉飛島 海峽殖民地 南洋羣島 星加坡 哥倫比 包渡里科 亞美利加 上海分行 九江路A字一號

金城銀行廣告

營業部 存款 押匯 放款 貼現 匯兌 押款 買賣有價證券 生金銀

儲蓄部 特種分期 定期 活期 整存零付 零存整付 整存付息 儲蓄券 特種長期儲蓄券

保管部 保管各種證券 露封 密封 代客保管 貨物 堆棧 便利

堆棧部 專為客商存放貨物之處 交通便利 倉庫堅固

詳章函索即寄

行址 大連 天津 北平 上海 總行天津 ... 電話 營業部一七〇七〇 一三八〇〇

中央信託公司堆棧遷移廣告

本公司堆棧原設光復路十四號 ... 今已遷至 ... 如蒙惠顧 無任歡迎

經營地產者注意

君若欲經營投資地產事業機密而可靠請臨四川路七十一號中央信託公司面晤經理必能洞悉一切而使君信任也

信用之由來

信用之由來，在於世人之實驗，而尤在本身之實事求是，故人欲樹立經濟信用於日後，第一必先儲蓄，第二必需儲蓄於可靠之儲蓄機關，蓋可靠之儲蓄機關，其儲蓄者之信用，即本身之信用也。本會自開辦以來，十有九年，所有經過，悉照章程行事，有儲戶之數，月有增加，已如今有十萬餘全會，獎金之數，亦有增無已，如今五萬元之特獎，已由一而及二，一二三四等獎，每種亦各有五十餘個，此皆由於本會之儲蓄機關，行事可靠，年所積之信用而來，故有此成也。世之儲戶，對於本身之儲蓄，皆能自選擇，遠來入會者，此也。欲在世經濟上樹立日後之信用者，請

上海法租界愛多亞路七號 萬國儲蓄會啓 有欲索章函即奉 A869

上海洪錩面磚公司 已于十二月一日開幕

本公司專製各種花色磁磚白磁浴缸面盆及抽水馬桶大批到滬顏色新穎染色不褪價格克己新式房屋之需用不可少者一經試用永無損壞之患特此開幕門市部設漢口路四十八號如蒙賜顧無任歡迎 乙A4276

中法醫院附設牙科通告

本院創設垂十六年內外各科久爲社會所稱許茲延聘彭菊洲牙醫師爲牙科主任彭君專門牙科歷任南洋大學牙醫教授及各大醫院牙科主任手術精良經驗宏富凡牙科一切疑難大症及裝配各式新法牙齒無不應手取效取費低廉時間每日上午九時至十二時下午二時至六時院址法租界馬浪路口 乙A4276

大上海飯店露佈啓事

本飯店特擇定英大馬路五雲日昇樓左近之中心地點建築新式完美之大洋房定名曰大上海飯店（浙江路口）茲已落成內部設備極爲完美交通便利現正加工佈置不日開幕特先此露佈諸希公鑒 丙A2094

名貴無比之「四七一一」化妝品

世上名貴化妝品。以香艷精美而得享盛名者。祗有「四七一一」之製品。因其香之濃厚。質之純潔。色之悅目。皆爲不可多得。婦女之鍾愛「四七一一」化妝品。良有以也。

凡爲「四七一一」之出品。貼頭必爲藍底金字。並有「四七一一」金鈴商標爲記。方是眞貨。各藥房洋廣貨品店及大商號均有出售。

下列之「四七一一」出品

「四七一一」浴皂「四七一一」香蜜皂洗髮水

「四七一一」香皂「四七一一」香水

「四七一一」香水薄荷錠「四七一一」爽身香粉

「四七一一」浴鹽粉

上列三種「四七一一」出品。爲美顏之必要品。

左爲「四七一一」玉容霜。每日搽後。即敷以「四七一一」香粉。能使容貌秀麗無比。中爲「四七一一」冷香霜。臨睡之前。搽之使毛孔清潔。肌膚柔膩。

中國總經理 德商美最時洋行

CA 851

上海小西門口 朋壽堂藥號

膠廠在無錫 用天下第二泉惠泉水 煎杜虎鹿龜驢諸膠 早蒙有識者評定 口碑載道 並發兌 加料人參再造丸 發明全鹿丸 百補全鹿糕 十全大補丸 治瘋癱聖藥 回天再造丸 冬令補品 飲片丸散膏丹 貨眞價實 諸惠顧者鑒之

杭州 上海 胡慶餘堂雪記藥號廣告

本堂設廠西湖之旁汲取靈秀之泉杜煎虎鹿龜驢霞天毛角鹿腎等諸膠採辦各省道地藥材虔製丸散膏丹如人參再造丸大補全鹿丸聖濟活絡丹茸桂百補丸參桂鹿茸丸並新增十全大補膏等尤爲冬令必需之品爲各界推許晉自勉以副雅意 杭州大井巷 分設上海北京路石路西首 外埠郵購當班回件 電話一四九六一九號

杭州 上海 胡慶餘堂雪記藥號 鄭重聲明

近有假冒牌號發現惠顧諸君幸勿受欺本堂開設杭州大井巷分設上海北京路 本堂開設杭州五十餘載分設上海北京路十餘年發售各種藥品無不精選上乘虔修合製近有貪利之徒影射牌號以圖肥己彼輩祇知圖利不顧病家生命爲此鄭重聲明須知本堂除杭州大井巷上海北京路兩家外別無分出賜顧諸君千萬注意以免受欺

浙江杭州市 萬承志堂藥號廣告

本堂開設杭州鼓樓大街歷有年所採辦各省道地藥材精製門市飲片虔修丸散杜煎虎鹿龜驢毛角二仙鹿腎等諸膠萬氏參茸丸人參再造丸聖濟活絡丹十全大補丸大補全鹿丸歲此玄冥司令咸宜調劑補品本堂新增十全大補膏服者功效具載仿單無論居家行旅手續亦甚簡易其餘各種補品以及藥酒等類名目繁多不及詳載如蒙惠顧無任歡迎 外埠郵購當班回件 電話七六三號

鳴謝肇泰 聯保 華安 聯泰 羊城 寧紹 水火保險公司賠款

本公司輪船於本年八月十二日在成山頭與同安輪船相撞致受損傷計救助及修理等費共銀一萬五千八百十二兩三錢三分正事前曾向上海廣東路十三號肇泰公司保有平安險（該公司合分一份與聯保永寧聯泰華安羊城寧紹等六公司）今蒙該公司如數賠償足證該公司信用昭著敝公司領款之下特此登報鳴謝 肇興輪船公司謹啟 乙A6244

鳴謝肇泰 聯保 羊城 聯泰 永寧 寧紹 水火保險公司賠款

本船同安於本年八月十二日在成山頭與肇興輪船相碰沉沒幸事前曾向上海廣東路十三號肇泰公司投保平安險國幣六萬元（內由該公司分與聯保聯泰永寧羊城寧紹洋五千元）今蒙該公司十足賠償足證該公司信用卓著領款之下特此登報鳴謝 同安輪船船東謹啓 乙A6245

溥益紗廠爲華商太平水火保險公司賠款迅速事公告

敝廠花間廣遠上忽然延火及花倉等物旋即撲滅幸事前曾向江西路二百十二號金城銀行創辦之華商太平水火保險公司保有火險當經該公司派員驗看立即照數賠償該公司辦理先著信用卓著可見一斑用特公告俾投保者知所問津也 乙A3311

聘請各部華經理

請詳細履歷及經驗（中英文均可）函投江西路三百念號水公司可也合格者當函約面談

啟者本公司於本年三月間稍事佈置略成雛形設立總事務處於上海江西路四十二號代理各國著名廠家地當滬上英國廠家加入者二十七家初步本公司專辦純粹毛絨毛線紗綫細布羊毛毯等經理各種染織保險推銷業務茲擬聘請華經理數位須具下列資格者（一）熟悉本埠客戶（二）辦事有毅力（三）身家殷實（四）對於上述各項至少具有二種以上相當之經驗合格者請具函 B. M. E. A. (Textiles LTD.) 英威機戶聯華公司謹啟 乙A3318

聘請買辦

茲有在滬上開設甚久經營地產事業之公司資本雄厚信用卓著刻欲聘請上等殷實華人一位充當買辦毋須現金抵押品一切買辦間職員之薪金概由公司照付佣金豐厚或按照營業所得之利益分派亦可請用英文投函本報第三〇七號信箱接洽來函當嚴守秘密 CA868

徵求男女職員

茲有大公司欲聘用推銷員數位須有中學以上程度中西文字俱有根底且志趣高潔而能耐苦任勞年在二十五歲以上者又需女勤導員數位亦須中學程度身家清白以上如願應徵者請附寄中西文函件各一及附最近四寸照片投寄郵箱一三三八號合則函邀面試如無上項能力者幸勿嘗試 乙A6458

南京金陵大學農學院分讓種苗通知

江西廣信七縣同鄉會為推定駐京代表啓事

上海中國賽馬會為發行會員金樽票啓事

介紹 儒醫李味齋先生
李味齋先生精研醫理者手成春加入中醫學會有年病者介紹定於十二月二十九日在北浙江路海寧路口福康里二〇四號懸壺 同人等力勸已定於十二月二十九日
顧馨一 夏應堂 王一亭 和 姚紫若 殷受田 江家瑁

日曆 民國二十年 日記

大號日曆……上等印書紙兩色印 六角
小號日曆……新聞紙兩色印 一角八分
案頭日曆……上等印書紙兩色印 自制座架八角 厚玻璃座架一元 五角
（凡十九年案頭日曆附贈之優待券購買二十年案頭日曆者改照定價八折計算以向上海發行所購買一份為限）
甲種袖珍日記……印書紙布面金字 三角
乙種袖珍日記……印書紙紙面 一角二分
國民日記……上等印書紙精印 六角
學校日記……上等印書紙精印 六角
袖珍英文日記……印書紙布面金字 四角
新時代手冊……印書紙軟布面 二角
懷中記事冊……印書紙漆皮面燙金 一元

商務印書館發行

現代文藝叢書

袁昌英著 孔雀東南飛及其他獨幕劇 定價九角 郵費二分半
此係袁女士所著的戲劇集共收劇本六種（一）孔雀東南飛（二）活詩人（三）究竟誰是扒手（四）前方戰士（五）結婚前的一吻（六）人之道其中孔雀東南飛一劇尤為著者傑作孔雀東南飛原是一首極妙的好詩著者將他編成一齣戲劇實深極哀豔動人其餘五種都是獨幕劇文筆優美描寫入情為最近創作界一大成功凡愛好文藝者尤宜一讀

袁昌英譯 瑪婷：痛苦的靈魂 定價一元 郵費二分半
此集包含戲劇兩齣（一）瑪婷（二）痛苦的靈魂係法國當代著名劇作家龔爭（Jean Jacques-Bernard）所作此二作品之所以負盛名並不是因為他的故事新奇情節離奇或是怪誕驚人他的劇情常是簡單不過的本集所收兩齣亦復如是我們讀了之後所得的是一篇綿密細緻對於龔氏之生平及著作敘述甚詳足助理解

▣梅立克小說集……西瀅譯 定價六角
▣女人（短篇小說集）……叔華著 定價六角

商務印書館

▣東方雜誌 二十七卷第十七號（定價每冊一角二分 全年廿四冊連郵費三元） 商務印書館發行

國際新聲
蘇聯黨政前途的新動向……青梓
新嘉坡暹羅及荷印限制華人入境……頌華
日人侵我沿海諸省漁權情形……頌華
印度獨立運動之世界展望……明養
歐洲文化與美洲文化……A. Siegfried

世界論壇
仲裁裁判及國際司法裁判……瀧澤信一
達爾文與馬克斯……K. Timiryazeff

論中法越南專約……樓桐孫
世界經濟恐慌與德國政局之變遷（柏林通訊）……朱偰
歐洲農地改革的昨日和今日（巴黎通訊）……師承勤
唐代華化蕃胡考……馮承鈞
小規模之無線電播音……倪尚達
Ah Cho與Ah Chow（小說）（美國賈克倫敦作）……王佐清 斯熙譯
愛情的結晶（劇本）……熊佛西

新譯林
卡羅爾去國記……
印度的流行歌謠……
模特兒……

插圖
（三色版）（影寫版）……

新世紀書局 上海江灣路花園街三三里十一號

近五十年來的經濟帝國主義與國際關係 定價六角五分
范勒泰 Achille Viallate著 蔣國炎譯 這是一部從經濟與國際兩方面去研究帝國主義之產生發展以及其必然的沒落底名著，對於列強近五十年來在近東與遠東之利益爭奪戰底批評與解剖尤為獨到。

全國各大書局經售

國府下令整肅綱紀◉中政會審查充實秘書處案◉閻錫山由平綏路赴津◉（見國內要電）國務會議決議改組浙江省政府任張難先為主席◉（見要聞）美國議會開幕◉德總統簽准財政改革案◉（見國外要電）京市商會電省市縣商會準備國歷年終結賬◉（見本埠）

國內要電

明令整肅綱紀

【南京】國民政府二日令、雖者國家多故、禍變紛乘、關於行政上之設施、雖具規模、尚無實效、京內外各機關、在此時期、駢枝迭出、政令既不統一、權責尤欠分明、職至於其主管事項、亦多曠廢、每不能與預定之程期相應、所屬官吏、奉行不力、或玩時愒日、坐糜光陰、或蹈故習、敷衍塞責、罔思振作、雖當訓政進行之際、曾無鼓勵從事之心、長官職在表率、有監督屬員之責、詢事考績、理應嚴明、乃其自身亦多不遵法令、任意離職、於屬司之功過、工作之惰勤、亦復漫無稽察、任其怠荒、政府首重廉潔、嚴禁貪污、方恐侵蝕之弊、尚未盡除、賄賂之行、在所不免、顧竟未聞有此擊一人摘發一事、以彰國法而儆官邪者、似此政本不清、紀綱日弛、若非迅予糾正、力圖改革、其何以收除舊布新之效、而樹久安長治之規、現值大局粗平、邦基再奠、爰特嚴申誥誡、凡後全國軍政各機關、務尊重紀綱、嚴守職權、督飭所屬、切實負責、不得再有泄沓偷惰、割裂紛歧之惡習、服務人員、如尚習於宴安、放棄責任、除依法從嚴懲戒外、並予該管長官以失察失職之處分、其有徇法營私、侵公肥利者、尤為罪在不赦、一經察覺、定按非常程度、盡法懲治、天鑒有赫、君子懷刑、凡百有司、其各懔之毋忽、此令、（二日專電）

中政會審查充實秘書處案

【南京】中政會以四中全會議決、充實中政會秘書處一案、應如何充實、須經各組審查委員、相互討論議定、再提大會議決施行、特於二日下午、召集各組審查委員、在中央黨部、開各組聯合審查會、到王寵惠·吳鐵城·邵力子·王伯羣·孔祥熙·孫科·劉紀文·何應欽·邵元沖·余井塘·曾養甫·陳立夫等十餘人、孫科主席、首由秘書處提出後、經各委詳加審議、結果已議定經濟組設特務秘書三人、由鐵道交通實業三部、派政務次長担任、財政組一人、由財部政次任之、外部組由外部政次任之、軍事組設兩人、由軍政海軍兩部政次任之、教育組一人、由教部政次任之、地方自治組一人、由內部政次任之、尚有政治報告組、及法律組未定、大致政治報告組將由行政院秘書長任之、法律組將由司法行政部派人充任、或由中政會另委一人任之、審查結果、定三日晨、提出大會報告、至時再會、（二日專電）

蔣昨設宴餞張
張定今日起程北返

【南京】蔣二日晚七時、在本宅宴張學良、吳鐵城、並邀各院長各中委作陪、宴後張學良北返後、再與各院長、蔣四中全會交下重要案件辦安、即行西上剿匪、昨據蔣左右語人、大致在三四日內、當可啓節、（二日專電）

【南京】蔣偕宋美齡二日晨由滬抵京、同來有邵力子·孔祥熙·馬福祥諸人、下午一時、與張學良談商國事頗久、聞蔣有定於五日啓節西巡說、（二日專電）

【南京】張學良定三日晨、出席中政會、並報告東北外交·財政·軍事·實業及地方建設等項之經過與現狀、（二日專電）

【南京】確息、張學良以將已回京、各事均已談妥、又以藩方各事、急待辦理、已決定三日晨、出席中政會後、即於下午渡江北返、（二日專電）

【南京】關於西北各事結束及地方善後各問題、蔣張及中央各要人、所商結果、決定賦成張學良、秉承中央意旨、全權辦理、至具體方針、暫不發表、（二日專電）

【天津】此間接京電、張定三日北上、（二日專電）

東北軍將改編
國防軍二十師

【南京】瀋陽電、軍訊、東北邊防軍將擴大、改編為國防軍二十師、師長人選、聞已內定王以哲·于學忠·于芷山·張廷樞·

維育麟（Vigorin Orchic）滋補強壯 研究補育麟為近世醫化學之結晶、經數十年經驗之成功、其所治之病、極為名貴、凡患神經衰弱、遺精、腰酸、心跳、氣虛血虧、身體萎弱、精神不振、面色萎黃、以及發育不全、必極強壯。
調經種子維育麟（Vigorin Ovarian）調經立效、凡患月經不調、經水不止、白帶、以及生育不盡者、服此藥一服、一經病除、長生美顏、調諸疾、隱病悉除、長駐美顏、孕。
奉送說明書及招聘代售 總經理上海天寶公司 電話三二七五七 西藥部謹啟

本報定價目
◎中國境內每月洋一元二角每三個月洋三元四角每六個月洋六元六角全年洋十二元八角（日本朝鮮同）◎新疆蒙古每月洋二元七角半◎歐美各國每月洋三元六角◎香港澳門每月報費先郵票不收

本報廣告刊例
◎特等（甲）登於報首以二十六字高為一行共廿二行每日每行洋二十元 （乙）登於要聞前以四十字高為一行共十五行每日每行洋十九元
◎頭等（甲）登於新聞欄中以四十字高為一行每次以三行起碼每行洋九角
（乙）（丙）登於新聞地位每日每行大洋一元八角
◎二等登於緊要新聞前每行以二十字高為限每次至少以二行起碼每日每行計八十二字高每次
◎三等登於本埠新聞後以二十字高為一行每次至少分類廣告地位每日每行大洋三角
◎圖畫週刊 每方寸洋四元備有詳章函索即寄

本館電話 ▲總機 六一五二七 六一五七六 六一五七七 六一五七八 ▲四線 轉接各部辦事室 電報掛號 六〇七八
本館上海漢口路十號 自治十一年創四二口 曆八二同年西一七

童顧劉鄒 郁文 永泉 世芳 二玉 奶榮 律師
合組秉公法律事務所通告
事務所 上海外灘四號 十九號 行九 二樓 電話四一七九一

最經濟 最有益 國貨潤面劑
孩兒面
質料精良常搽嬌嫩而無流弊
定價克己較市售各貨為廉
大瓶七角半 小瓶四角 樣瓶兩角
上海中法藥房經理 全國分行及各埠商號均有出售

河南陝州棉花羊毛機器打包股份有限公司開業廣告
本公司集合華商資本經營棉花羊毛機器打包事業已經呈准設在河南陝州廠址即在陝州車站附近現已建築完竣並裝有最新式機器打包機尤以包紮堅固儲存便利為目的兼營堆棧保險水火具有一切設備於國曆十二月四日開業用特登報傳聞凡我商界諸君尚祈惠顧無任歡迎之至 陝州機器打包公司謹啟

永泰和煙草股份有限公司召集股東常會啓事
本公司第十屆股東常會準於民國十九年十二月三十日（即星期二）上午十一時在上海九江路三三號本公司開會所有議事日程列左（一）報告（二）如認為相當應派屆終股息（三）選舉董事（四）選舉監察人（五）討論本公司其他尋常事務 敬希各股東屆時蒞臨為盼 中華民國十九年十二月廿九日

賈汪煤礦股份有限公司啓事
本公司於去年十二月二十日由本公司代表與新公司籌備委員簽訂移轉合同、凡本公司所有一切財產均由新公司承受……

上海遠記公司代表嚴惠宇啓事
查照賈汪煤礦股份有限公司及新公司籌備委員會所訂移轉合同……

華東煤礦股份有限公司籌備委員會啓事
……

興業公司解散啓事
本公司昔年開設法租界……茲經股東大會議決解散……

閻錫山由平綏路赴津
于王代表抵石家莊

【北平】確息、閻之出洋安全、已經張學良商得中央同意、決予安全出國、日前張已電平、安為布置、故閻確於一日離五台赴大同、由平綏路到津、閻所乘係三等客車、以免外界注目、又閻宣稱由石莊赴津之說、乃閻誠恐沿途遇故、故意宣稱、以收聲東擊西之效、（二日專電）

【北平】陳欽若·陳貫羣電告于學忠·王樹常、一日先後抵石、閻尚未到、（二日專電）

南昌宣告解嚴
朱彭兩股南竄

【南昌】衛戍司令部頒布告、奉魯二十九日電、今日起解嚴、（二日專電）

【南京】五十師駐京代表黃仁航、二日接該師來電云、樂南山地奇險、全民赤化、本師二十七全集中東城、朱彭股匪已南竄、剿決先剿附近殘匪、（二日專電）

【南京】十八師駐京代表張振華、二日接該師整謀長蕭文鎔一日電云、股匪剩正在東固附近山上、構築戰壕、意圖頑抗、探得該匪計劃、欲誘我軍深入赤化區域內、實行堅壁清野、以困我師、現大部盤踞籐田新津市治村一帶、魯滌平仍駐吉、督率毛譚張許羅公等師、刻由南城·宜黃·永安·樂豐·吉水·吉安等處進剿、阮師克景德鎮後、現向德興樂平、胡師由鄱陽向方匪進剿中、韓垣安、特聞、（二日專電）

常德匪患肅清
孔匪殘部在夾擊中

【漢口】蔣光鼐派胡伯屏為九路聯絡參謀、一日抵贛、謁魯滌平、（二日專電）

【漢口】獨十四旅劉夷部奉魯令已移駐高安、（二日專電）

【漢口】十一師三十一旅二日晚開湘、（二日專電）

【漢口】李覺一日抵常德、該部莊團、進至德山、常德附近無匪蹤、戴恢恒旅已向石門、周燮卿旅至新店、正向匪包抄、又孔匪殘部被蔡廷楷王東原兩部夾擊、即可肅清、（二日專電）

【南京】何鍵一日電京告捷云、一據劉軍長建緒三十午由平江電稱、孔匪前在長樂、被彭師擊斃數百名、將步槍百餘支、又在談家坊南江橋一帶、被王師擊斃數百名、奪槍二白支、我王彭兩師、亦各死傷官兵百餘員名、現孔匪已狼狽不堪、連合平境散匪、盤踞中洞屺嶺等處、正令王師向中洞三眼橋進擊、陶師主力留平、一部向軋山仙江橋推進、陳光中一部、留瀏城鎮攝、一部向沿溪橋古港搭剿孔匪南竄、王副軍長家烈派員一團、二十九到達辰州、協同陳鄭各部剿匪、（二日專電）

處理尼藏事件
蒙會參事返京
巴文凌述尼國招待情形

【南京】中央會派蒙藏會參事巴文凌、前往處理尼泊爾前與西藏發生衝突事、刻已返國抵京、據談、此次赴尼、該國皇帝及總理派員招待、備極殷勲、對我國和平處理、極表感謝、並交付國書兩件、及贈送蔣主席禮物皮衣銅器等件、賫回轉呈、（二日專電）

立法院討論親屬繼承兩編

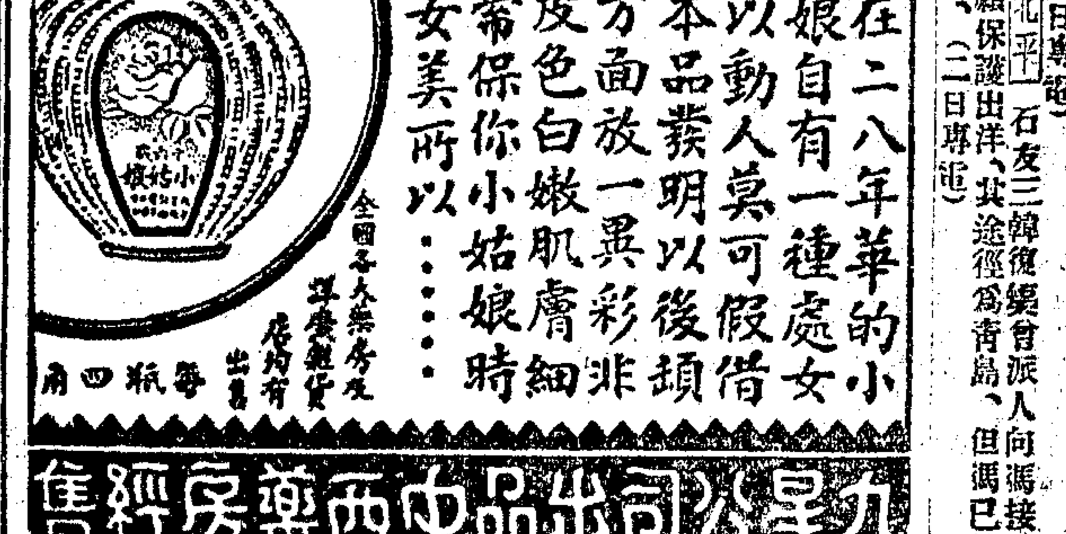
【南京】立法院二日百二十次會議、出席委員呂志伊·蔣宋美齡等四十二人、胡漢民主席、討論民法親屬繼承兩編草案第九百六十七條至一千一百卅九條、二日上午討論至一千零十七條止、計修正通過五十條、內刪去兩條、其他修改不多、下午三時、繼續開會、討論自一千零一十八條起、又修正通過數十條、八時散會、三日上午、因胡漢民出席中政會議停會、下午三時至九時、繼續開會、四日全日開會、該院委員至五日二年任期屆滿、親屬繼承兩編、須趕四日前、討論完竣、（二日專電）

石部駐防地點

【北平】石部以邯鄲涉縣武安等十縣為駐地、已經張蔣在京商妥、（二日專電）

【北平】石友三交還車輛、事先曾與東北商妥、故由平漢北局接收、其協餉不由路局直接撥交、石只向東北領取、現已交出者為客車一列、貨車四列、機車五輛、（二日專電）

【北平】石友三韓復榘曾派人向馮接洽、願保護出洋、其途徑為青島、但馮已婉謝、（二日專電）



正在二八年華的小姑娘自有一種處女美足以動人莫可假借乃自本品發明以後頓於美容方面放一異彩非但能使皮色白嫩肌膚細膩且能常保你小姑娘時代的處女美所以……
全國各大藥房及洋貨號均有出售 每瓶四角
九星公司出品中西藥房經售

民智書局出版

高中教本

歐美教育史 日本大瀨甚太郎著 劉苑譯 定價一元八角

近世法學通論 日本三瀦信三著 鄧公傑譯 定價八角

著者大瀨氏，日本教育史專家，久爲國人所知。本書又爲氏十餘年關于教育史著作之結晶。本書自上古以迄于最近之教育，有源有本，爲最有系統之敘述，即于各時代之教育思想與教育制度，尤詳剖此之追述，即于教育上各種主義與世界名著之學說，明此實爲世界教育史最詳盡之總匯，亦爲不朽之著作，此書迻譯至我國，尤爲教育史學程最難得之教本。

國內關於法學通論之書籍出版者雖多，但非失之過簡，即取材太系統。本書則爲法學通論最完善之教本。在日本風行已久，今更由著者加以增刪，引用各項最新之法制與學說，內容盡爲完備，且取材豐富，分配適當，尤合於我國高中以上法學教授之用。

民國法規集刊 第十四集出版 定價大洋一元二角

英文民族週刊
THE CHINESE NATION

第一卷第二十五號

定價 每期二角 全年七元 國外十元 郵費在內

要目

▲社評 和平統一後日人之憂慮 奸商之私運 黨部之工作與禁煙問題 國聯與遼東之和平 再論領判權 新疆問題 招商局展長 取消領判權與中外僑之恐慌 澳洲之條約 ▲中國經濟之研究 ▲商業論壇 ▲讀者論壇 ▲建設述要 ▲書籍述評 E. K. Moy, G. M. Herzog, H. P. Chiu. ▲一週大事

發行 上海九江路一號C字四樓

售處 各省商務書館各大書坊

THE CHINA CRITIC

英文中國評論週報

十二月四日出版 三卷四十九號目錄

社評▲再論衛生部歸併問題（記者）▲廢監院之院長問題▲張靜江辭浙省主席（記者）▲著作家之怪心理（記者）▲黃今吾之音樂（記者）

專著▲告英國經濟調查團（記者）▲印度圓桌會議（記者）▲我國缺乏之學家……何永佶 ▲種族改良之必要……甘乃生

評論▲小評論▲各種統計▲一週大事記▲中報論評▲西報論評▲新書介紹

◀定價▶ 每冊二角 全年七元 半年四元 三個月二元

（一）上海北京路五十號中國評論週報社（二）上海卡德路寰球中國學生會（三）上海及各省商務印書館

投稿給世界文藝書社

鄭劍雄 黃新民 陸一遠 陳念棠 楊尚昆 劉起鋒 李竹生 徐子剛 蔣克夫 方新生 南強 逍遙 黃龍 哲人 衣萍 高峯 諸君公鑒

敬啟者世界文藝書社欠敝店房租伙食墊款等逾萬數月不獨 [illegible] 附郵 索章

政法公牘研究社徵求社員
（法學研究所附設）

宗旨 [illegible] 講義 [illegible] 利益 [illegible] 入社 [illegible]

北平故宮博物院精印民國二十年古物彩圖日曆預約廣告

[illegible] 印二千份 [illegible] 預約者五件收價 ZA484

社會雜誌徵稿啟事

同人等茲本三民主義建國原則討論社會問題起見特發辦社會雜誌以研究並討論政治經濟工商學文化及一切國際社會問題並介紹現代學術爲宗旨 [illegible]（三）特別歡迎中國產業調查及實際社會生活記載（四）來稿請寄南京龍王廟堂子巷十號本社或上海徐家匯海格路海格里四十號本社分社

留春草堂詩鈔 石琴吟館題跋（出書廣告）

特精校排印每部兩本定價洋二元存書無多購者從速又石琴吟館題跋爲孫伊峻齋先生所著論書論畫頗有先正典型每本實洋二角 寄售處上海掃葉山房

上海錢業公會緊要公告

[illegible] ZA6257

蘇州錢業公會通告

敝業遵用國歷十二月末日爲核結之期一月一日二日停工兩天三日起照常開市特此通告 乙A344

上海市電機絲織業同業公會年終結帳通告

[illegible] ZA6376

上海市中國呢絨工廠業同業公會遵國曆年終結賬事 通告

[illegible]

受盤裕泰祥洋貨號緊要聲明

[illegible]

盤裕泰祥洋貨號推盤聲明

[illegible]

鎮海預祝樓其樑先生九十大壽 敬告同鄉親友

[illegible] 乙A3515

華興碼頭公司敬謝來賓

敝公司舉行開幕典禮辱荷各界遠道賁臨隆儀厚貺盛情殷拳至深感篆惟招待未週簡慢備至良滋抱歉諸祈鑒原敬鳴謝忱 ZA6440

中國紅十字會鳴謝

菊隱軒大善士助振洋一千元陳樹德堂老太太大善士捐助洋四百元

陳調元先生老太太壽禮各物折價移助善舉登報鳴謝

計開 中國濟生會五百元 上海孤兒院五百元 殘疾院五百元 上海臨時庇寒所五百元 中國道德總會五百元 新普育堂五百元 會四百元 中國救濟婦孺會四百元 中國紅十字會四百元 中國紅卍字會四百元 普善山莊四百元 共洋五千元除分別拜領謹具收證外特此聯合登諸報端奉揚仁德並表謝忱

上海 中國紅十字會 中國濟生會 中國道德總會 中國紅卍字會 新普育堂 孤兒院 殘疾院 聯義善會 中國救濟婦孺會 臨時庇寒所 普善山莊 謹同啓

上海平民產科醫院鳴謝

茲承蒔菊會虞順恩君函稱該會舉行之跳舞競賽旋因人數不足取消願將虞濟涵女士所贈獎品鑽戒一枚郭夫人贈皮灰鼠衣料一件捐助本院涂候變價登入捐册外先此鳴謝 上海平民產科醫院院長俞松筠敬啟 TA985

滬西慈善團敬謝

謹啟者今將上年冬季施衣米及今年各大善士惠助洋 [illegible] 鮑蘋秋先生代募劉大善十洋一千元 胡孟嘉先生 [illegible] 各助洋 [illegible]

上海典質業職工會鳴謝
上海市

交通部標購電料通告

本部現擬標購下開電料凡欲投標者請逕向南京交通部 [illegible] 計開 [illegible] 附註 [illegible]

排築閘殷路涵洞招標

本局現須於閘殷路排築涵洞八道如有願意承辦是項工程者可自即日起至十二月十一日下午二時在局當衆開標 上海市工務局通告 第九三號

粵漢鐵路株韶段工程局招投工程廣告 第四十二號

[illegible] 中華民國十九年十一月二十七日

隴海鐵路管理局車務處通告

本路定於十二月一日起 [illegible]

教育部徵集國歌延期通告

[illegible] 修正徵集國歌辦法 [illegible] 教育部啓

上海特別市黨部訓練部（爲本市二屆檢定合格黨義教師有效期間奉令准暫繼續有效）通告

[illegible]

上海市公安局爲黃浦江中敷設水底電線禁止船隻在該處拋錨事佈告
港務

[illegible] 中華民國十九年十一月二十一日 局長袁良

上海市公用局布告第一一七號
小車車主注意調領牌照

[illegible] 局長黃伯樵

上海市工務局通告建築師工程師 爲自二十年份起凡圖樣內文字概須用中文書寫事

[illegible] 乙A4588

工部局布告第四〇二一號

爲布告事照得華人及貧苦外僑自十月一日起可分別至下列各衛生分處免費種痘

中區 漢口路二十一號 [illegible] 時間 每日除星期六及星期日下午外四時至五時 [illegible]

江蘇省農鑛廳通告

本廳甄用各縣農林蠶桑場主任報名期間前經在京滬鎮各報發表現在十二月十五日截止報名之期轉瞬即屆誠恐遠道未及週知特再登報通告

介卿吾兄覽

你自避面不見又發生其他事件必須解明你若不來事非但不能了況東方面……[illegible]

霖德覽

[illegible]

王（潤滋）生先生鑒

自足下……[illegible]……特此忠告幸祈聽納

王福記債權團公啟

賈果伯　張菊生　啟事

楊叔鼎文郎與葛蔭梧女公子合巹禮本定十二月八日舉行茲因特別原因展期緩辦鄙人等忝爲冰媒特代通告兩家親友即希　亮察

鄭道儒啟事

鄙人於十一月二十二日來京謁蔣主席當日晚車即行返津在京並未見任何新聞記者亦未發表任何談話特此聲明

萬超　胡綬英　啟事

我倆已於十一月二十七日在西湖葛嶺山莊舉行婚禮。通知戚友。臨時招待不到。又不週。致歉忱。

王玉琨　湯素心　結婚聲明

我倆性情相合經久不衰爰於民國十九年十一月廿八日在漢口軍次行正式結婚禮遠道親友遍邀不及至深歉仄用特登報聲明尚祈鑒諒爲幸　乙A3692

浙紹永錫堂協義會啟事

國曆十二月四日即廢曆十月十五日補祝武帝聖誕清音燕待凡我同誠請至斜橋濱南永錫堂拈香致敬恐帖邀未周特再佈聞　協義會司月南市義昌莊啟

陳宅謝壽啟事

比以家慈誕辰辱荷袍澤親友遠道賜賀並賜隆儀筵設未恭招待簡略深感不安謹奉慈命肅啟申謝並將所收盛儀折欵伍千元移助上海各善舉藉爲諸公造福誠慮郵呈未週敬再登報鳴謝惟希鑒察爲荷

陳調元　率子　度　康序　康成　謹啟　甲A3327

蘇嘉善誌謝

小極匡牀禀秋風之多厲弱軀見鏡感元氣之漸傷因釋塵鞅載遷病院爐茶鎗藥累旬月之淹纏膏肓減合中西以療養猥蒙摯好垂注起居愛切菲葑銘深肺腑幸　仁術之托庇俾寒谷以回春惟體尚伏蛇形難栗鹿鄭重綏和之囑注意養生屏除車馬之煩仍須避地念殷拳之存問愧跽鞠以無從不得已略誌數言藉布寸臆用代泥首並道歉忱　此啟

鄞縣雲龍䃯張氏宗祠進主通告

啟者本宗祠謹擇于□十年國曆一月五日……[illegible]……張氏謹啟　甲A3310

公祭丹徒楊韻秋先生啟事

丹徒楊韻秋先生……[illegible]……上海京江公所　錢江同鄉會全人公啟

哀告

顯考白川府君痛於民國十九年十一月一日亥時壽終享壽七十有四歲文建等隨侍在側親視含殮遵禮成服茲謹遵遺命不發訃不領帖定於十二月十六日家奠十二月十七日扶柩運蘇再行擇吉安葬哀此奉聞即希　矜鑒

喪居勞合路居易里

孤哀子金文建　文鑑　文華　泣血稽顙

齊期孫　明弼　明淵　明潔　明孚　明智　泣稽首

訃告

家門不幸先慈……[illegible]……遵禮成服暫厝……[illegible]……月十七日辰時治喪受弔並依宗教儀式於十八日午時發引安葬於城西之新阡

賜唁請寄青州萬壽宮街本宅　上海靜安寺路公益成　濟南……　太原城內橋頭街敬遠工廠　天津法租界六號路……[illegible]

鄉戚友世學誼恐啟不週謹此登報奉　聞

喪居青州城內萬壽宮本宅

返服生宋光旭拭淚拜

孤子顯智　忱　勇（鄉聚）泣血稽顙

敬告殯期

何世枚先生元配鹿夫人於十一月十二日亥時病逝茲擇於十二月四日下午一時由本宅發引暫厝新閘路平江公所另行擇日領帖謹此奉聞

巨籟達路七號何崇禮堂賬房啟　戊A3609

愬訃不週

[illegible]

賜唁請寄……[illegible]

棘人屈廷芳　屈廷□　同啟　甲A3825

退保聲明

[illegible]

退保聲明

先嚴小竹府君痛於十一月八日棄養其生前爲人一切擔保無論口頭書面直接間接自即日起概作無效特此登報聲明

棘人龔宋珏謹啟

遺失權柄單

茲遺失英商通和有限公司掛號英册道契第三千七百念五號之權柄單一張……[illegible]……特此聲明

通和有限公司　ZA6478

上海市典質業職工會警告　當業公會　典業同業公會

[illegible]

裕成錢莊清理處警告胡蕙記

[illegible]

王建績　王建航　律師合組爲公法律事務所並執行職務啟事

本律師現合組爲公法律事務所於上海北京路一〇六號中國墾業銀行二樓已於十一月二十九日起開始執行律師職務辦理各級法院江蘇高等法院第二分院上海地方法院上海特區地方法院及法租界會審公廨之民刑訴訟及其他行政訴訟非訟事件此啟　事務所北京路一〇六號　電話六四六〇一號　ZA6539

王建績　王建航　律師受任立大錢莊法律顧問啟事

本律師茲受立大錢莊及經理水福祥君聘爲常年法律顧問嗣後如有侵犯該莊及水君之一切法益者概由本律師依法盡保障之責此啟

王建績　王建航　律師受任聯興漁輪股份有限公司法律顧問啟事

嗣後關於該公司之一切法益概由本律師依法負保障之責此啟　ZA6558

王建績　王建航　律師受任源通魚行經理水嘉寬君法律顧問啟事

嗣後如有侵犯該魚行及水君之信用名譽財產及其他一切法益者概由本律師依法盡保障之責此啟　ZA6559

王建績　王建航　律師受任甯台菸草公司法律顧問並代表聲明

[illegible]……特此聲明

王建績　王建航　律師受任中國投資公司暨經理邱楨君法律顧問啟事

嗣後如有侵犯該公司及經理邱君之信用名譽財產及其他一切法益者概由本律師依法盡保障之責此啟

王建績　王建航　律師受任中國煤球廠第一二兩分售處及經理樂葆庭君法律顧問啟事

本律師茲受中國煤球廠第一二兩分售處及經理樂君聘爲常年法律顧問嗣後如有侵犯該兩處及經理一切法益者概由本律師依法盡保障之責此啟　ZA6?62

王建績　王建航　律師受任遠東汽車公司及經理任均明君法律顧問啟事

嗣後關於該公司及經理之信用名譽及其他一切法益概由本律師依法盡保障之責此啟

王建績　王建航　律師受任協順昌五金號泰西食物暨經理陳寶湘君法律顧問啟事

嗣後關於該號及經理之信用名譽及其他一切法益概由本律師依法盡保障之責此啟

王建航　王建績　律師受任泰興煙行暨經理錢薇卿君法律顧問啟事

嗣後如有侵犯該行及經理之信用名譽財產及其他一切法益者概由本律師依法盡保障之責此啟

王建續　王建航　律師受任上海船員事務所主任朱全鴻君法律顧問啟事

嗣後如有侵犯該所及朱君之信用名譽財產及其他一切法益者概由本律師依法盡保障之責此啟

孫鍾堯會計師代表美麗洋服店召盤公告

茲據北四川路美麗洋服店……[illegible]……事務所北京路一〇六號四樓　電話一九五一號

姚希琛律師代表普益地產公司警告神州藥店主人金香草啟事

[illegible]

祝匡明律師代表七浦路天生堂藥店清算並召盤通告

[illegible]

律師張一鵬受任高郵李棠滙法律顧問通告

[illegible]

董康　袁景唐　律師代表上海盈記緊要啟事

[illegible]

鄭天錫律師代表（天潼路）惠康印刷所召盤通告

[illegible]

律師盛時　程文濬　代表合利銀公司劉票債權聯合會招賣地產通告

[illegible]

劉之謀　余華龍　律師受任瞿君冠南（秉坤）常年法律顧問

[illegible]

平民會計師事務所　律師　會計師沈越聲　張德欽　聲明解除祥記綢莊清算賬目委任契約啟事緊要

事務所四川路一四一號　電話一六七五三號

上海市地方自治訓練所

[illegible]

上海蔡同德堂藥店廣告

本堂開設河南路拋球場北特設膠廠於杭州湖濱路汲取西湖秀水杜煎虎鹿龜驢毛角鹿茸等膠採辦各省道地藥材虔製丸散膏丹如人參再造丸大補全鹿丸茸桂百補丸蔘桂鹿茸丸聖濟大活絡丹十全大補膏等各聖品及其他蔘燕野朮銀耳一切細料莫不俱備韮鹽燒酒來源多用火酒釀雜大礙衛生本堂爲道德計於四年前在本埠滙山路購地特建酒廠自辦糧料聘用技師精釀各種純正藥酒久爲各界推許如蒙惠臨無任歡迎　電話一四六五九號

史量才　陳冷血　嚴獨鶴　江紅蕉　趙君豪
汪伯奇　李浩然　戈公振　胡憨珠　王西神

緊要啓事

近有人捏稱新聞聯合通訊社並派人員冒充名義私刻僞章印製公函向政軍商各界招搖撞騙詐欺取財殊堪痛恨除查明依法究辦外特登報聲明希各界注意無任盼幸

時評

◉美議會之經濟報告

自歐洲大戰以後人莫不知世界經濟之大權掌握於美國謂經濟之充裕者莫不美國是稱然自近今世界商業衰落之後美國亦與各國同受其影響非但受影響而已且視平日經濟不充之國尤有甚者試觀胡佛總統在美議會中之經濟報告雖云未抱悲觀但就其報告中之數字其影響亦非細矣其言曰預算案原期可盈餘一萬二千三百萬元今反短少一萬八千萬元是相差之數已及三萬萬元有奇也又曰全國失業人民在四月間調查共約二百五十萬人在四月以後未嘗明白發表又曰請議會籌撥救急經費一百至一百五十兆用以加速一切建設工程俾六個月內增多人民業務又曰今估計一千九百三十二年之國用共達四·〇五四·〇〇〇·〇〇〇元收入之數如不續減稅率則可達四·〇八五·〇〇〇·〇〇〇元今後稅率之是否續減現今尚在不可知之數故其言雖云并不悲觀而其事實之所陳有非可以認爲樂觀者美國之經濟尚且如是世界商業衰落之影響誠大可注意哉

國內要電二

國際電信交涉　日方意圖延宕　美使昨訪王

〔南京〕中日電信交涉、日方委員吉野圭三、二日至交部、晤國際電信交涉委員會委員長莊智煥、副委員長吳南如、作一度接洽、交換意見、並未正式討論、聞日方委員不主即開正式會、欲俟雙方集中意見、談判趨於接近、達到成熟時期、再行開會、此或爲一種延宕之計、我方委員認爲無論開正式會或先開談話會、均須日方負責委員、久駐本京、專作長時間之研究、期談判得早有進步、於短期內解決、至大東·大北·太平洋三水線交涉問題、三公司代表定三日晨到京、下午是否開第五次正式會、抑先開談話會、須臨時決定、（二日專電）

〔南京〕重光到京後、與外王約定、三日晨在外部會晤、對漢口日租界事、私人交換意見、重光語人、至中政府提出照會後、即電本國政府請訓、截至現在、尚未接到覆訓、（二日專電）

〔南京〕美使詹森二日晨偕海軍參贊哈利根、訪王伯羣、對收回太平洋電訊主權問題、表示贊同、希望我方當局、以平等互惠原則、解決此項問題、王答以公司方面、如誠意接受我方主張、則必根據平等互惠原則、對於無綫電與水綫雙方營業、兼籌並顧、不致歧視、詹氏認爲滿意、將轉令太平洋公司代表、就日來京、會商解決辦法、六日貝茄國際無綫大電臺、行揭幕典禮、詹氏決即赴滬參加、（二日專電）

〔南京〕中日電信交涉、關於滬崎綫問題、三日晨繼續協商、交換意見、（二日專電）

六路總部移贛

〔南京〕朱紹良抵京後、寓下關東南飯店、已令六路總部人員、限二日晚八時前、準備完畢、三日晨乘華洋輪赴潯、轉南昌待命、本人亦定三日乘飛機赴贛、又聞朱將任閩贛邊防綏靖督辦、日內即可明令發表、（二日專電）

方振武已獲釋

〔南京〕報載、方振武已恢復自由、茲悉當局因方被押後、尚能悔過自新、日前特准其由總部軍法處移居羊皮巷私宅、靜心讀書、關於方之黨籍問題、曾經中監會議有辦法、並提出四中全會討論、經全會決議、仍交中監會復議、結果如何、現尚未悉、（二日專電）

二陳晤談桂局　陳銘樞贊成和平解決

〔香港〕陳銘樞·朱家驊·陳策·二日晨六時抵省、陳返退思園、宴各要人、報告赴京經過、九時出席省府會議、午陳濟棠到晤談桂局三小時、陳濟棠并介紹黃紹雄代表高元勳日內謁陳銘樞、將來桂局解決後、中央仍任黃主理桂政、（二日專電）

〔香港〕二陳晤後、陳銘樞表示贊成桂局和平解決、（二日專電）

〔香港〕陳銘樞一日在港中山商會演說、力主促成中山港築港費千二萬、擬官民各半、又中佛鐵路亦擬官商合辦、（二日專電）

〔香港〕張惠長定四日回京（二日專電）

〔香港〕港飛行公司二日午派機飛省試航、順帶港督致陳銘樞函、一小時即抵步（二日專電）

朱毛竄擾汀州

〔汕頭〕朱毛竄汀州大焚殺、寧化縣長李仲翔逃汕、張貞派兵往堵、又惠來縣長李本湍報告、閩粵各共委代表在南山結集開會、圖秋收暴動、南山有紅軍第四九團、經軍警剿後復聚、請汕增兵往剿、（二日專電）

張貞師改番號

〔廈門〕張貞一日通電、奉總司令感電、該師改四九師、遵於一日在漳就四九師長、（二日專電）

馬玉仁已斃命

〔鎮江〕保安處接確訊、馬玉仁受傷後、赴大連就醫、現已斃命、（二日專電）

張學良在電臺演講

〔南京〕張學良二日晚八時、在中央廣播電臺演講、大意謂以黨員資格、向同志講話、黨員不應在社會上成一個特殊階級、要盡腦力去做工作、現在訓政時期、必須訓練民衆、故黨員地位、不是享受的、是要用科學精神、去求發展的、現在中國已和平統一、須謀在國際間提高地位、一切都要本着科學的方法去進行、本人覺得、科學是爲世界人類謀幸福的、我們要自己發明來給人家享受、不要靠人家發明、來給我們享受、（二日專電）

財部積極籌辦特稅

〔南京〕財部特稅籌備處、因距裁釐期僅有二十餘日、必須積極進行、俾與裁釐稅與實行裁釐時期、得兩相啣接、倘無切實準備、致屆時不能實行、則國庫收入、必大受影響、刻由處商調總稅務司方面熟悉關務情形之關員四人、派往長江各省、調查現行稅則稅率稅額、及物類產銷情形、以作依據、經總稅務司保送新自英國調查消費稅回國之江某等四人、已陸續到京、不日即行出發、儘最短期內、調查完竣、製表報告、以便將特稅範圍內之出場產銷等稅、規劃確定、及時施行、（二日專電）

熊式輝有將任贛主席說

〔南京〕聞熊式輝此次隨蔣協助指揮剿匪後、有將任贛省主席說、（二日專電）

禁烟罰金不得擱置

〔南京〕司法行政部通令各省高等法院、轉飭所屬、對於禁烟罰金充獎、須照規則、隨時撥給、不得無故擱置（二日專電）

吳鐵城任市長說不確

〔南京〕外傳吳鐵城將任京市或滬市長職甚盛、昨據吳親信語人、完全不確、（二日專電）

內教兩部人選未定

〔南京〕確息、實業教育內政三部長人選問題、除實業已內定孔祥熙外、內教兩部、尚未決定、外傳高魯長教說、不過有人提議而已、實則尚未決定、（二日專電）

汪精衛早已離津

〔南京〕據可靠消息、汪自晉到津後、在津僅留一日、即偕陳璧君陳公博等、乘日輪赴香港、並謂在港小住後、即赴法、外傳汪仍在津及在大連、乃因曾仲鳴在津之故、實則全屬子虛、（二日專電）

滬蓉航空展至宜昌

〔南京〕中國航空公司滬蓉綫、定於十六起、由漢口展至宜昌、開始飛航、業由交部電知漢口總部行營、及鄂省府、分飭沿途軍警保護、（二日專電）

三江口不能裝卸貨物

〔南京〕總稅務司以三江口地方、未設稅卡、長江輪船、須有內港行輪執照、內有三江口路線、可任由各口（如南京）駛赴該處、裝卸貨物、鎮關無從查悉、損失稅收不少、特呈請財部、轉咨交部、嗣後發給各輪執照、請勿將三江口地名列入、交部已咨復照辦、（二日專電）

文化學院校董會議

〔南京〕文化學院常務校董會議、（一）公推邵力子爲院長、由馬鶴天·司慶軒·鄭康濮·李元白四校董前往歡迎、（二）公推吳鐵城·王家楨·王卓山·吳木蘭爲校董、（二日專電）

梁部陸續開抵江北

〔南京〕梁冠英一日由運河集來電云、刻我部趙王兩旅、已先後抵清江淮安附近、鄭旅及總部並直屬總部之兩團、亦均到達運河車站、明日即陸續前進、惟小股土匪、尚未肅清、除令劉國明旅、暫駐宿遷剿辦外、並飭趙王兩旅、對清江淮安附近之匪、即日進行剿辦、以期早日肅清、（二日專電）

〔清江浦〕第三十二師手槍團曾繼瑞部、二日由漁溝開抵此間、團部駐民衆教育館、又九十六旅旅部駐第七區烟酒事務所、將來可遷舊鎮署中、所部一團駐城內、二團駐城外、三團駐王營西壩、王旅長二日午前往視察防地、（二日專電）

金陵兵工廠掘獲古物

〔南京〕金陵兵工廠掘得之明代宋堵墓誌、極引起考古家注意、經鑑別結果、確係明代珍品、刻教部已令南京古物保存所、前往該廠商領、存所陳列（二日專電）

軍校添設補習班

〔南京〕中央軍校因軍事業已結束、所有高級學員、應予以長期訓練、並組織軍官補習班、軍官教育連等團體、以便中央軍幹部人材、及俘虜官長等、得機研究、各該團體定八日一律上課、教育長一席、已確定由張治中專任、（二日專電）

學藝社今日開年會

〔南京〕中華學藝社定三日下午、舉行本屆年會開會典禮、四日上午、宣讀論文、公開演講、下午社務會議、五日上午執監委聯席會、下午參觀中央黨部國府等機關、（二日專電）

首都紀聞

〔南京〕市府工務局以國府前大馬路、與中山路不相啣接、汽車往來仍感困難、刻正計劃該路與中山路聯絡之綫、以便修築、（二日專電）

〔南京〕內部咨各省市府、請飭主管機關、就所轄境內土地情形、擬具整理實施辦法、彙送參考、（二日專電）

〔南京〕財部令委王廣爲淮北鹽務緝私局長、又委緝私處特務第四團團長鄧樹仁、爲鄂岸鹽務緝私隊長、（二日專電）

〔南京〕軍政部爲訓練交通兵團、令各軍事機關、嗣後拍發電信、均用有綫電報收電、無設電處無有綫電臺、則用無綫電拍發、俾利訓練、（二日專電）

〔南京〕立法院通過國定新稅則後、所有分類及修改各點、定四日呈送國府、以便令飭通過公布、（二日專電）

〔南京〕工商部度量衡檢定人員養成所、第二期學員、定三日晨行畢業禮後、將分發北平第一權度製造所、及南京第二權度製造所實習、（二日專電）

東北機飛井陘視察

〔北平〕東北飛機第四隊、日內飛井陘一帶習防地視察、（二日專電）

法使韋禮敦已北返

〔天津〕駐華法公使韋禮敦二日晨由京抵津、晚車赴平、（二日專電）

〔北平〕二日法使魏爾登抵津、（二日專電）

荷使談使館南遷案

〔北平〕荷使語訪者、各國使館南遷事、極所樂從、但外長雖向各國表示、願分任建築費、但因種種關係、短期仍難南遷、蕭信庵案本館已接各方來函、但并未接外交部抗議、予意此事當由當事者解決、不成國際問題等語、（二日專電）

平津要訊

〔北平〕今日王均等離平回豫、（二日專電）

〔北平〕冀省各機關費、現按八成發、（二日專電）

〔北平〕冀省黨部函各機關、請派人參加五日肇和艦起義紀念、在省黨部舉行典禮、（二日專電）

〔北平〕唐文高通告就滄石路工程局長、（二日專電）

〔天津〕市黨部定三日晨追悼十七烈士同時舉行紀念碑奠基典禮、（二日專電）

津商會保舉臧市長

〔天津〕總商會二日晚電京、力保臧啓芳長津市長、請張代向國府請命、（二日專電）

北寧路瀋站之入欵

〔瀋陽〕北寧路瀋陽站每日入欵三千餘元、較九十兩月日入增千元左右、（二日專電）

瀋市最近人口統計

〔瀋陽〕瀋陽市人口最近統計、共六一六零二戶、男二二五六五零名、女一一零七二〇口、較上年增一萬三千餘名、本年十個月中、各處移民黑龍江總數共六萬八千七百餘人、以豫魯冀綏等處人爲多、（二日專電）

遼西災區蠲賦辦法

〔瀋陽〕省政府一七二次會、通過遼西災區蠲賦辦法、按照災情、分別減免、力祛流弊、實惠災民、（二日專電）

察省警務處長委定

〔瀋陽〕東北政委會昨發表張九卿爲察哈爾全省警務處長、張日內赴任、（二日專電）

日本在營口建營房

〔瀋陽〕日本在營口又構築大規模之營房、事前屢經視察規劃、於六月下旬興工、上月二十三日竣工、添駐守備軍、二十七日舉行入營式、僑營日人慶祝極盛、（二日專電）

馮庸大學學生壯舉

〔瀋陽〕馮庸大學高級組金鐵夫等六人、組織內地徒步旅行團、今日出發、經北寧津浦赴漢、復沿粵漢廣九兩路以香港爲終點、期定四月、（二日專電）

中央加派魯省整委

〔濟南〕省整委劉漣漪辭職、只除張葦村·何思源·中央又加派蔣伯誠·張鴻漸·李文齋·餘二人已內定韓復榘·李樹春、日內可發表、（二日專電）

濟南市房捐暫緩辦

〔濟南〕韓允商會請求、緩辦濟南市房捐、（二日專電）

〔濟南〕山東平市官錢總局定十六開始營業、（二日專電）

膠路薩委員長去職

〔青島〕膠路委長薩福均、二日午偕眷搭奉天丸南下赴京、各界代表齊至碼頭歡送、該局全體職員公推彭東原爲代表、送薩到京、新委長葛光庭未到任前、暫以陸夢熊代理、（二日通電）

徐源泉赴孝感督剿

〔漢口〕徐源泉二日乘車赴孝感督剿匪、（二日專電）

王金鈺派代表到漢

〔漢口〕王金鈺奉令改任五路總指揮、一日派代表劉紹先來漢、謁何成濬、並候迎蔣、（二日專電）

鄂省府公布黃昌穀案

〔漢口〕省府二日公布黃昌穀全案、（二日專電）

中山學生歡迎朱家驊

〔香港〕中大生數十人二日晨持歡迎朱回校旗赴碼頭迎朱、反對金曾澄長中大、（二日專電）

楊樹莊返閩無確期

〔福州〕陳培錕電楊樹莊、詢歸期、楊覆宿恙復發、難即返、請代維持（二日專電）

〔福州〕省府昨召集劉盧閩代表討論調防援防事、盧開拔後、決由財廳撥二萬元、劉俟盧開拔後再定、但盧以閩西軍隊複雜、請指定防地、免誤會、劉和鼎·方聲濤請取消東西路總指揮名義、林壽國決赴日療養、（二日專電）

南台崇康錢店被劫

〔福州〕南台二保崇康錢店一日晚六時半、被匪徒十餘人劫去四千元、經理陳某傷臂、當晚在新洲水上捕獲嫌疑犯陳政邦·羅冬冬等九人、並欵千餘元、傳係閩清土匪、（二日專電）

江蘇省政府會議

〔鎮江〕蘇省府三百三十次會議、主席葉楚傖、決議（一）准葉主席辭兼江蘇省國術分館館長、在未推定新任館長以前、由胡委員代理、（二）高郵縣地方經費不敷、准加二分畝捐、（三）江陰縣十九年地方費及教育費均有不敷、准予十九年冬漕暨二十年度課項下、分別帶徵畝捐五分、（二日專電）

馬飲冰辭蘇省整委

〔鎮江〕黨整委馬飲冰辭職、經中央慰留、（二日專電）

江北匪首在泗就捕

〔清江浦〕江北匪首王大廣及李二畜子、先後在泗陽被獲、（二日專電）

國外要電

美國議會開幕　兩大政黨和衷合作　胡佛報告經濟情形　議場外共黨示威　與警察發生惡鬭

▲路透社一日華盛頓電　議會今日開會時、有共產黨六百名携旗幟、上書「釋放諸政治犯」、集於議會之外、警察圖奪其旗幟、黨人拒之、警察乃揮警棒逐之、並拋擲落淚炸彈、惡鬭多時、有女黨員若干人頗受蹂躪、既而大隊警察馳至、卒將示威者驅散、並拘獲六人、

▲路透社二日華盛頓電　議會之開幕、已表明共和黨與民主黨之能和衷共濟、此種好感、至少在通過救濟商業凋敝、與失業計畫之際、可以維持之、現有人開始運動、將美國加入世界法庭一案、展緩十二個月考慮、以免礙及議會進行其他事務、雖贊助加入者、今對此運動亦表示同情、昨日共產黨在議會外之騷擾、議會並不介意、共和黨議員賴區滿已在衆院提出議案、如果通過、則將完全禁止俄民入境、本屆議會有對付赤黨運動議案數件、此爲其一、

▲路透社一日華盛頓電　民主黨領袖羅浮生、已在參院提出募債美金六千萬元購買種籽糧秣、以濟旱災區域內之農民議案、

▲路透社一日華盛頓電　胡佛總統致議會之年報、述及國內商業凋敝情形、謂預算案原期可盈餘一萬二千三百萬元、今反短少一萬八千萬元、惟全國經濟生活之根本安全、並未因以損動、全國失業人民、在四月間調查、總計共約二百五十萬人、惟據工部所發表較大工業之指數、在四月以後、已見增加、胡佛總統請議會核准籌撥救急經費一百至一百五十兆元用以加速一切建設工程、俾於後六個月內增多人民業務、惟渠意在六個月後、無庸再需救濟、今估計一九三二年之國用、共達四·〇五四·〇〇〇·〇〇〇元、收入一項、如不續減稅率、則可達四·〇八五·〇〇〇·〇〇〇元、胡佛總統對於大局、並不抱悲觀、謂上年中國家和平與安全、已大有進步、國家經濟生活之根本安全、並未損動、而教育與科學的發明、亦均見進步、商業凋敝之主要動力、乃在美國境外、美國民衆過自恐慌、致使吾人之復元、爲之遲滯、胡佛總統謂美國當保留其平時活動力與收入百分之八十至八十五、全國主要財政機關咸能於此風潮之中安穩渡過、至於物價、仍見平穩、有多種工業、其出品之需求、視前見增、且全世界現正在整理以求安固之中、胡佛總統述及國防一端、僅寥寥數語、謂倫敦海軍條約已使美國與最強之外國處於平等地位、及使美國海軍費用大見撙節、胡佛總統末述及國家之前途、請議會考慮法制、俾利便鞏固鐵路之計畫、又請修正移民法、增嚴放逐法、俾犯法之外僑不能容留於美國、

中國國民黨政綱

對內政策第六條　確定人民有集會結社言論出版居住信仰之完全自由

對內政策第四條　實行普通選舉、廢除以資產爲標準之階級選舉

對內政策第七條第八條　嚴定田賦地稅之法定額禁止一切額外徵收如釐金等類當一切廢除之

對內政策第十二條　於法律上經濟上教育上社會上確認男女平等之原則助進女權之發展

對內政策第九條　清查戶口整理耕地調正糧食之產銷以謀民食之均足

中國國民黨上海特別市黨部宣傳部

定期十二月六日歡迎各界參觀工場

凡欲屆時參觀者，請投函本總公司，索取參觀劵，本公司當即由郵寄奉，以便屆時持劵入塲，無劵恕不招待，以免擁擠，乞爲原諒・

純淨補力多

純淨補力多，簡稱補力多。每百立糎中，含有九福軋局爾一·二〇發芽麥膏一二·五〇複方次亞燐鹽一八·五〇野櫻皮一二·五〇矯味劑等適宜。適用於下列範圍。

諸般衰弱　凡胃呆，食退，精神萎靡，面黃肌瘦，工作過度，腦力減退，兒童發育不良，消耗性疾病之患者，以及其他弱症，服之大有裨益。

氣機各症　凡肺氣不調，稍勞即喘，傷風咳嗽，久咳多痰，服補力多極有順氣補肺祛痰治咳之功。

病後虛損　凡產後瘧後或傷寒猩紅熱等大病之後，失於調理，以致體力久不復原，飯量不振，面色不轉等情，服補力多有開胃，補血，激發體力，恢復健康之功。

代謝不良　凡因代謝不良而起之疾病，如風濕骨痛痛風等，或一般頑固之皮膚病如癬瘡瘰癧等，除相當之治療外，兼服此藥，有改良體質，促進治療之功。

含幾怪補力多

含幾怪補力多所含成分與前同。惟每百立糎中，另加幾阿蘇〇·八四怪阿寇〇·四二。功用亦如純淨補力多。而於頑固咳嗽，或常患咳嗆兼吐濃痰者，以及肺癆咳痰疫勞等症，尤宜常服。

各埠中法藥房中西藥房及各大藥房均有出售

上海九福公司發行（白克路十四號）
分公司　天津　濟南　重慶　遼寧　石助

艾羅療肺藥

止咳潤肺之良劑
立止咳嗆
清除風痰
有不可思議之效力
患咳者……無論久暫請速購服
大瓶二元　小瓶一元二角半
上海中法藥房發行
全國分行均有出售

蘇俄西境 村農揭竿起事

比戈索伏遍佈赤軍 槍擊砲聲終日不斷

▲路透社一日柏林電 據拉特維亞邊界消息、俄國軍事頗形活動、比戈索伏境內遍佈赤軍、來復槍聲未斷、兵多受傷、據里加消息、西俄農民叛變、俄兵砲擊、並焚毀拉特維亞與俄國邊界附近之數村、

▲路透社二日里加電 此間報紙證實俄國邊界內許多村鎮農民、業已起事之說、赤軍近曾砲轟數村、

俄行政副主席辭職

▲路透社二日莫斯科電 蘇俄中央執行委員會之主席團、已准人民委員行政會(即蘇俄內閣)副主席施米德辭職、

印度圓桌會議 主張印緬分離

▲路透社一日倫敦電 印度圓桌會議之委員會今日集議、贊成緬甸與印度分離之原則、又指派特別委員會、考慮可使緬甸在平等地位上與印度分離之條件、並條陳達此目的之最好方法、

選舉制度問題 印回教徒代表內閧

▲路透社一日倫敦電 參加印度圓桌會議之印度教徒與回教徒代表談話數次、現已決裂、查回教徒與非回教徒各有其選舉區域、今印度教徒要求聯合選舉制、回教徒不以為然、因此制將使印度教徒佔優勢也、聞回教徒代表阿迦可汗曾聲明去年回教徒大會在勒克諾議定關於此問題之十四點、乃減無可減之最低程度、回教徒一致不放棄之云、印度教徒現稱、此後不復有印度教徒與回教徒之談判、但關於少數民族地位之各種問題、將由聯邦關係委員會辦理之、

英貨輸印激減 抵制運動已奏效功

▲路透社一日倫敦電 印度事務大臣邊恩今日在下院稱、印度全境對於英貨之抵制、現漸疲弱、但孟買依然活動、渠將發出英貨對印輸出減少之統計、此項數字、可見七月至九月之一季、比較去年同期對印輸出減少百分之四三·六、合海外各處併計之、減少百分之二五·八、

▲路透社一日彭浦電 印度彭浦警員黎扣基、今日在車站等候孟加拉警務長克拉格之抵此、迨車到時、有二少年由車躍下、開槍擊傷黎扣基、警務長克拉格見之、立即回擊、但刺客已逃、旋失所在、

德財政改革案 政府強制施行

業由總統明令公布

▲國民社一日柏林電 德國數月來紛擾未決之改革財政計劃、業由總統興登堡於今晚簽署緊急命令施行、其全文將於明日發表、蓋政府未允社會民主黨修正提議後、知國會內已確定不能獲得多數、因於今晨閣議席上決定用快刀斬亂蔴之法、不待提交國會集議、先請總統根據憲法第四十八款緊急處分之規定、以行政命令公佈施行、午間由白魯理總理晉見總統商得同意、晚間遂簽出此令、對於內閣所擬二十八件財政案中、僅簽發二十五件、尚有涉及聯邦國庫與各邦間財政關係之三案、未曾簽發、按德國政府對於未經國會開議之案、即行援用憲法第四十八款、此尚第一次、故在憲政史此舉頗堪重視、現國會將於本星期內開國家社會黨與共產黨已決定提出動議、要求總統收回成命、屆時國權黨與經濟黨雖將附和此議、但料社會民主黨以大局為重、將為政府助、足以否決其動議也、

▲國民社二日柏林電 星期一晚由總統明令宣佈改良財政計劃、各報紙均一律認此舉為出於不得已、自由黨報載稱、對總理白魯寧氏應表示感謝、蓋有此一舉、足使德國對外信用得維持也、但若此後各黨領袖不能一意服從國家領袖之政策、則白氏雖有肝膽、亦恐不能獨力違天耳

奧新內閣組成

耶教社會黨領袖任總理

▲國民社二日維也納電 此間內閣於今晨正式成立、由恩德任國務總理、前財長許波博士任副總理及兼任外長、前國務總理范倔任內長、奧政府經此一番改革後、當可望鞏固其經濟形勢及政治之革新也、

▲國民社一日維也納電 奧總統米克頓士、已命秦羅爾總督恩德博士組織新閣、恩德係耶教社會黨領袖、前數次內閣更迭時、屢受組閣之命、均經謝卻、此次擬與前總理史科白一派合作、共組具有顯明反棒喝傾向之保持和平秩序政府、

破壞俄實業案

被告賴木淳之續供 英政府否認與聞陰謀

▲國民社一日莫斯科電 本日續審破壞實業案時、專訊實業團與巴黎白俄工商委員會之關係、被告賴木淳詳供所有籌備外力干涉與反革命活動計劃之如何擬定、及一九二七年渠在巴黎與工商委員接洽情形、謂其時工商委員欲將干涉計劃展緩實行、但蘇俄擊於蘇俄軍備日充、主張儘早發動、審問至此、審判長宣讀今年七月七日巴黎白俄機關報所載一文、其內容略謂大約有五十萬人、以三四月之光陰、足以實行計劃中之主要部份、其餘肅清共黨小隊工作、可責成警察為之、預估干涉經費約需十萬萬盧布、但此後收入、則至少可五倍此數、再召集一百萬人組織國際義勇軍後、則歐洲既可稍紓失業恐慌、而俄國脫離共產羈勒後、各國工業亦有昭蘇之機等語、審判長並稱、此種言論足以代表工商委員會會員所抱態度、旣而賴木淳續供、去年二度往巴黎、渠與賴里乞夫參加工商委員會正式會議、與法國政界討論俄國時局、俾作干涉之準備、惟當時所討論之主要問題、厥為該委員會與法政府之關係、又該委員會領袖曾與普恩賚白里安及法參謀部委員團討論如何籌備干涉方法、據其時法參謀部對於干涉蘇聯一舉、已開始為實際與軍事之籌備、嗣訊賴里乞夫、所供與賴木淳相若、並稱、英國亨利爵士所轄各油公司、曾致哀的美敦書於倫敦蘇俄煤油託辣斯、要求將在英售油所得、提出百分之五、給予俄國油礦舊主人、否則英國煤油商將在本國市場聯合屏絕蘇俄煤油、但蘇俄煤油託辣斯因慮此款將為白俄工商委員會所得、故未允其請云、

▲國民社一日倫敦電 英政府已訓令駐俄大使致文俄外部、否認破壞實業案供辭中所稱英政府鼓勵他國武力干涉蘇維埃聯邦之說、

日本擬實施朝鮮自治

拓殖省發表具體案 韓人指為欺騙政策

▲韓京特訊、日政府鑒於韓人解放運動之進展、無法制止其進行、擬緩和從來所採取之武力的高壓政策、實施自治、冀使韓人不再作脫離日本版圖之運動、關係自治制、拓殖省近已發表具體案、擬向閣議提出、俟通過閣議、即將實施、其自治制內容如下、(甲)道制、㈠原有之道評議會改為道會、道評議會僅為一諮詢機關、道會則為議決機關、㈡道會設正議長及副議長兩席、正議長由道知事兼任、副議長則由道會議員選舉之、㈢道會議員定員之三分之二、由府邑會議員選舉之、其他三分之一、由道知事任命之、(乙)府制、㈠府協議會改為府會、由從前之諮詢機關、變成議決機關、㈡府會議設正議長及副議長、正議長由府尹兼任、副議長由議員選出、(丙)邑面制、㈠從來面制改為邑面制、四十一面為邑、㈡邑有邑會、為議決機關、㈢各面實施選舉制度、面協議會為諮詢機關、綜觀上述道·府·面邑·各制之改訂內容、從來道會及府會僅為諮詢機關、而道之知事及府之府尹、為地方之最高行政長官、均由日人充任、道知事兼任道會議長、府尹兼任府會議長、所謂道會府會、不免為行政長官(日人)所把持、議員之選舉及被選舉、亦設有種種限制、務使韓人佔少數、日人佔絕大多數、韓人中稍有反日思想者、則認為「不良朝鮮人」、取消其選舉及被選舉權、因之現有各地方議會、專為日人及親日韓人官吏輩所佔據、今拓殖省所發表之改訂自治法案、仍限制韓人參與各地方議會、故該法案發表之後、韓人方面均持反對態度、指為日人之欺騙政策云、(世界)

日議會戰 難關在貴族院

民政議員開始諒解運動

▲電通二日東京電 貴族院對下屆議會之形勢、未可樂觀、尤以對勞動組合法案佃戶法案等、貴院一部已表示強硬之反對態度、又對選舉革正案之低下選舉年齡、有主張時期尚早者、即公正會方面、對倫敦會議比其他問題較採中立之立場、獨對此問題強硬反對、故空氣相當險惡、此外因霧社事件及財政問題、對政府空氣亦相當惡化、故政府方面、亦知五十九屆議會之難關在貴族院、乃將對議會作戰之目標、集中上院、時時協議對策、以期萬無遺憾、尤以濱口首相若不能出席議會、更易為反對派所乘、故首相出席與否、若到臨時決定、必至貽誤事機、現在貴院方面任策戰幹部之江木鐵相·渡邊法相·川崎法制局長·伊澤喜多男·塚本清治·上山滿之進等民政系議員、全體動員、各向關係方面開始諒解運動、

程爾伯鑒 汝事除一二人外餘均不知家中亦由賓等設法隱瞞以係去南京為詞不惟無礙汝的前途且對於汝自身一切絲毫無損要費已由汝弟帶來汝的苦衷知者深能體諒見報速來漢口路一二九號一晤否則函商亦可剖臆縷陳幸勿河漢 存真

蘇格蘭 礦區依然停工

共黨乘機煽惑

▲路透社二日倫敦電 蘇格蘭調和會今日午後休會、未有決議、某礦區礦工百分之五十受共產黨之煽惑、今日未曾工作、昨晚礦工開會時、共產黨員爭上講壇演說、反對接受礦工總會之主張、今日共產黨在礦地實行糾察、

▲路透社一日倫敦電 蘇格蘭煤礦工會理事召集礦工代表、明日在格拉斯戈開會考慮理事與礦主今日晤商情形之報告、並公決此後應取之步驟、同時工會理事勸礦工勿讓步、

▲路透社一日倫敦電 礦部國會秘書與威爾今日在下院稱、英國與威爾斯各礦山今日幾省工作、蘇格蘭煤礦工作者、佔百分之一八、左翼工黨女議員李女士問政府將有何舉動、以救濟蘇格蘭礦區之飢、與威爾答稱、蘇格蘭調和會今日當可有解決辦法、

英法生死統計

適成反比例

▲路透社一日倫敦電 英倫與威爾斯戶籍、在九月底止之一季中、增多七萬人、因產孩較多、死人較少、而嬰兒死率又極低也、比較去年同時死數少三四九、生數多一九九一、而嬰兒死率為千分之四六、較諸近十年來之平均數低減千分之二四

▲路透社一日巴黎電 今日法報載法國生死統計、今年死數超過生數、相差一二·五六四、自一九一一年以還、生死相差無若是之鉅也、法國各省除諾曼地·白列頓尼·北方數省、與亞爾薩斯勞蘭省外、皆產孩減少、法報甚重視此事、

匈牙利 有將承認俄政府說

▲國民社一日巴黎電 巴黎午報今日發表一要訊、頗為巴黎外交界所注意、據稱、匈牙利政府受意國之壓力、行將正式承認蘇俄政府、設此要訊果確、足見日前俄外交委員李維諾夫與意外務大臣格蘭第之會晤、必非僅涉經濟問題、對於歐洲政局、實有重大關係、

中美間 直接互通無線電報

蔣主席與胡佛總統 本星期五交換賀電

▲美聯社一日紐約電 中美兩國直接互通無線電報、定於本星期五日開始實行、屆時胡佛總統擬與蔣主席由舊金山與上海電台交換賀電、美國無線電公司與中國政府無線電事務處職員、及中美報界聯合會會長等、亦將交換賀電、據此間無線電公司主事者聲稱、中國之機械設備、皆屬最新式者、必能與美國西海濱各埠、維持無線電交通而無間斷、將來通電後、必與報界及工商界大有裨補云、

古巴政局大有轉機

戒嚴令撤銷

▲美聯社一日哈佛那電 古巴政局大有轉機、總統已於今日宣佈取銷戒嚴令、

要聞

◉行政院 第二次國務會議

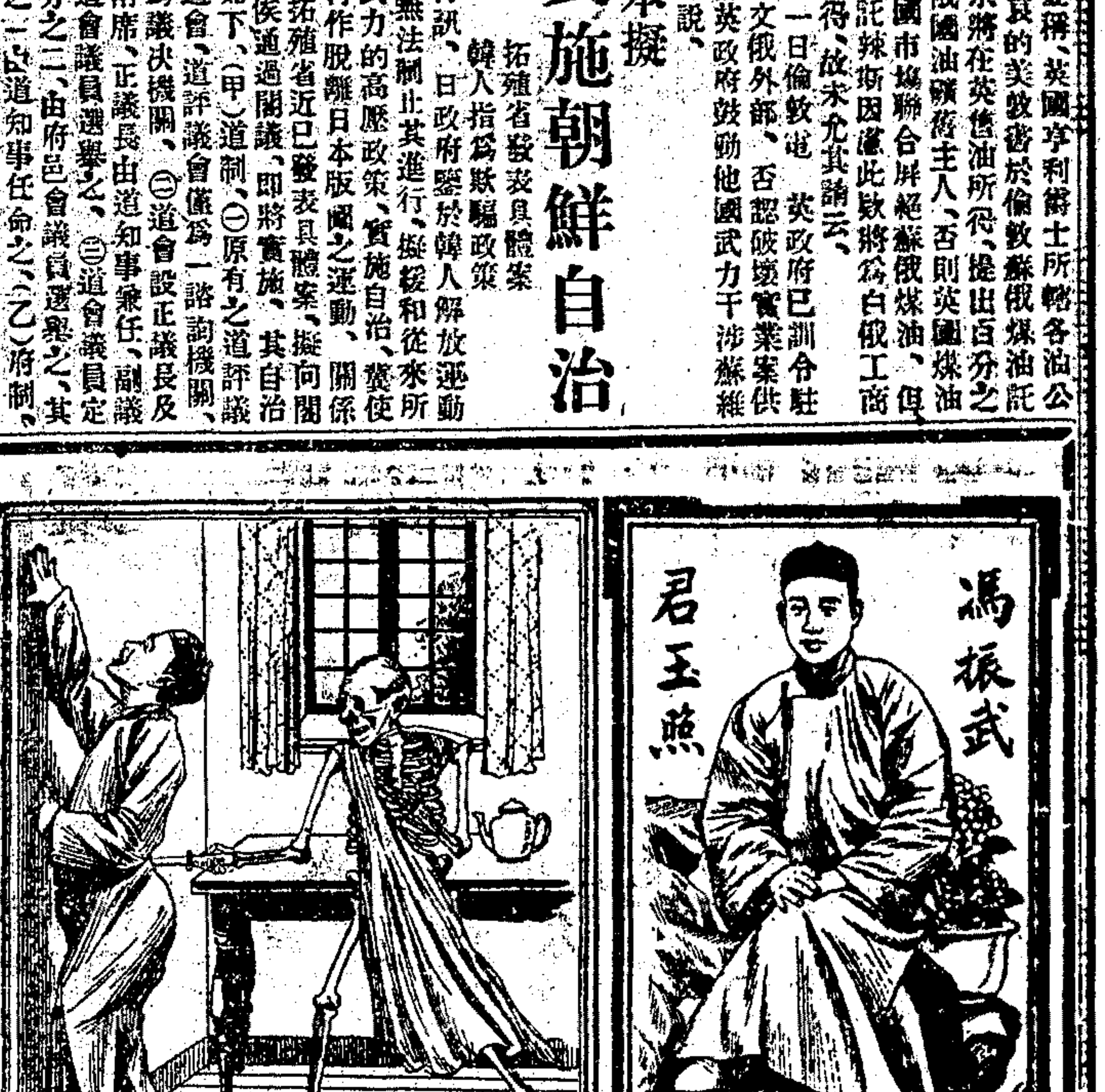
▲浙江省政府議決改組

行政院二日開第二次國務會議、出席蔣中正·宋子文·王正廷·何應欽·蔣夢麟·孫科·孔祥熙·馬福祥·王伯羣·鈕永建·張之江、列席陳紹寬·陳郁·曾養甫·呂苾籌、主席院長蔣中正、討論事項如下、㈠浙江省政府主席張人傑請辭職案、決議照准、㈡浙江省政府委員兼建設廳長兼代民政廳長程振鈞電懇准予辭去本兼及兼代各職案、決議照准、㈢浙江省政府秘書長劉石心電懇准予辭去本職案、決議照准、㈣決議改組浙江省政府、任命張難先·周駿彥·石瑛·陳布雷·蔣伯誠·方策·王澂瑩·張乃燕·葉琢堂為浙江省政府委員、並以張難先為主席兼民政廳長、周駿彥兼財政廳長、石瑛兼建設廳長、陳布雷兼教育廳長、周駿彥未到任以前、以王澂瑩代理財政廳長、㈤決議請任命王景岐為國立勞動大學校長、㈥決議請任命劉建緒為軍政部駐湘陸軍醫院院長、㈦決議請令派李晉為振務委員會委員、㈧外交部呈送修正國際聯合會中國全權代表辦事處組織條例、請核定轉呈明令頒布案、決議送立法院、

◉王寵惠講演國民會議

昨日(一日)國民政府舉行總理紀念週、王寵惠演講國民會議、茲記演詞如次、

本週紀念週、輪到兄弟演講、題目便是國民會議、第一、我們要知道、此次四中全會、認為開國民會議是我們目前的一個重大而急切的問題、第二、總理遺囑上已經很詳細的指示給我們、對於我們國家前途的發展、遺囑上也有通盤的計劃、尤其對於開國民會議及廢除不平等條約、並規定說「尤須於最短期間促其實現」、其他的計劃、總理固然也有規定、但是只有這兩個問題、便要限定最短期間促其實現、所以我們對於總理遺囑上所說的這個問題、及其步驟、一定要使他在最短期間實現的、自國民政府建都南京以來、關於廢除不平等條約、已經照總理遺囑、努力進行、務須在最短期間達到目的、這是關於對外方面的、對內方面的



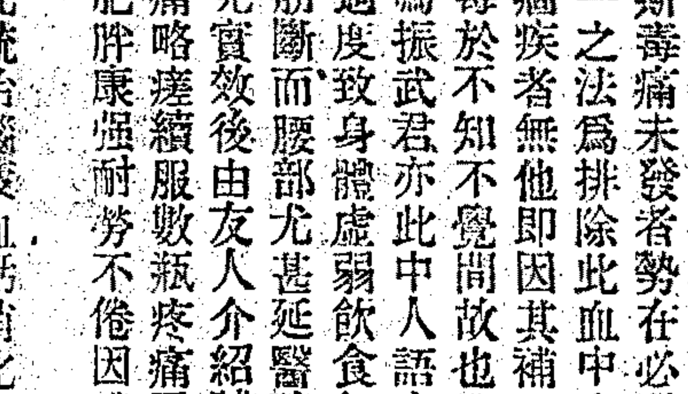
無形之刺客

今有無形之刺客持利刃於暗中刺人之背使其痛苦難堪者果為誰乎曰瘋濕症是也瘋濕之病源為血中酸毒此毒之積發生痛瘋猶之磁石之靈吸引鐵器血有斯毒痛未發者勢在必發痛既發者痛必不除故痛瘋之預防與治療其惟一之法為排除此血中之酸毒是耳韋廉士紅色補丸能治愈那無數痛瘋病疾者無他即因其補血清血造血之功能排除此酸毒於不知不覺間故也即如河北正定文化書局經理馮振武君亦此中人語之一馮君嘗云「鄙人因操勞過度致身體虛弱飲食無味夜眠不安週身疼痛有如筋斷而腰部尤甚延醫診治均謂痛瘋而遍服各藥未見實效後由友人介紹試吞韋廉士紅色補丸隨覺腰痛略瘥續服數瓶疼痛悉去精神煥發眠食增佳今則肥胖康強耐勞不倦因感斯丸之功特此申謝」

韋廉士紅色補丸統治腦疲血虧消化不良未老先衰痰咳咯血各種痛瘋以及婦科經帶各症男女老少均屬適用

遠東總發行上海江西路四五一號韋廉士藥局各藥房均有代售

特別警告 若遇經售家以廉價影射紅丸兜售慎勿上當其丸外雖紅色中則劣質也必得真正韋廉士紅色補丸方奏治疾之神效



第威德補腎丸

中國‧美國‧歐洲 菲洲‧南美

全球中外各國咸同聲頌揚

(一) 以其為全球人民所選擇者

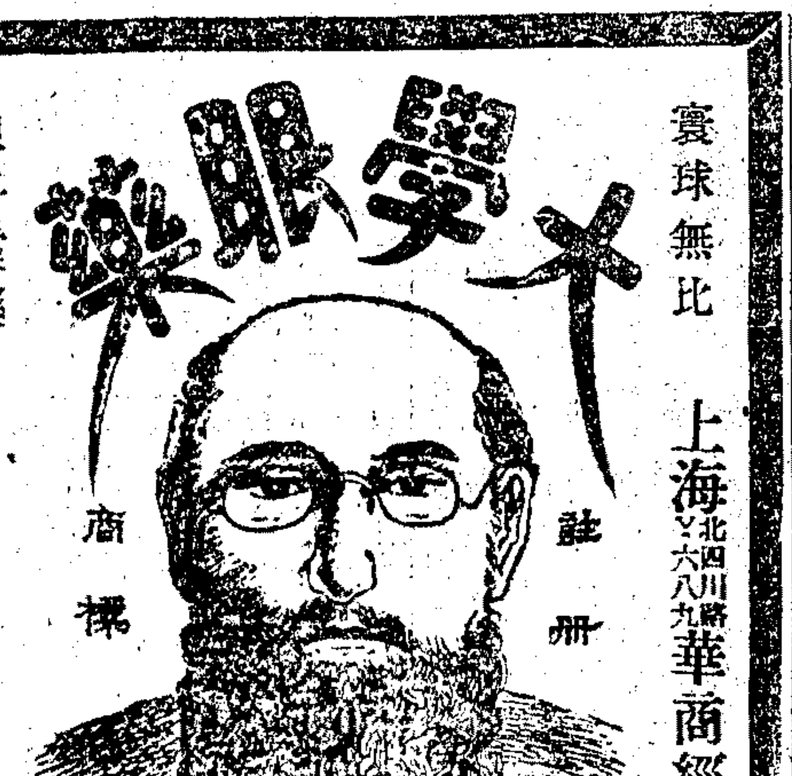
(二) 必為欲求康健者所樂用

(三) 毋須再受 背痛 骨痛 風濕 腰痠 腎虧 腿腫等症之痛楚

(四) 速向藥房購服一瓶以享康健之幸福

大學眼藥

寰球無比 眼科靈藥



人之不幸莫過目疾可惜中國多數盲者悉由治療不完全所致如能信賴此藥水無論何種眼病均能應手奏效洵是目疾救世之主也

上海北四川路Y六八九華商經理大學眼藥行 各大藥房均有出售

種德園 婦科聖藥 烏雞白鳳丸 上海河南路中

鳴謝上海國醫學院教授內科 何公度 先生

[illegible] 顧志成謹啟

止咳化痰 猴棗散 靈驗無比 謹防假冒 無效退包還洋

主治 新久咳嗽 老積頑痰 傷風感冒 哮喘氣急 乾咳寒咳 久咳成癆 小兒痰結

價大瓶一元 小瓶五角 外埠郵寄代價另加一 上海三馬路跑馬場 復昌參號

老丈攝生

老人經過半生風險、氣血衰頹、腦筋遲鈍、宜補充血液、修理各部虧損、方能免入衰老狀態、人造自來血、有阻止衰老之功、老年服之、固血質稠厚、內臟強固、心神安泰、夜眠酣暢、飯量增加、消化力強、家有高年父母者、宜趁此冬初之際、從速進補、以收事半功倍之效、豈不快哉、

大瓶二元 小瓶一元二角

人造自來血

上海五洲大藥房發行

冬夏時令不同、而盥洗所用化妝香皂功用亦異、初冬天氣用 月桂香皂 滋潤肌膚、免為朔風所侵襲也 價廉物美 請試用

經濟療肺法

大瓶洋一元七角半 小瓶洋一元

肺癆病之症狀、如咳嗽、咳血、發熱、汗盜、不眠等、治療甚難、往往耗費經濟時期、仍無根本治愈、影響生計者、有鑒於斯、特發明哈蘭士醫生 保肺漿 一藥 能直接殺滅肺菌、根治一切肺病、本藥房發行十餘年來、治愈病者、堆積成帙、足證功效偉大、服法簡便、定價猶廉、誠經濟療肺之良法也、

上海四馬路 太和藥房發行 各市藥房均有出售

老牌白髮藥

無論鬚髮黃白、一搽此藥五分鐘後立即轉為漆黑光艷、比久不再白、用過者稱此藥為白髮之救星、洵非虛語、患者一試便知、每盒一元、函購寄費加一、郵票通用、信請掛號、庶免致誤 上海北站界路德潤坊亞洲西藥局發行

白濁專家 姚佐頓新法 洗射白濁

白濁乃花柳病初步、若不速治、則變橫痃魚口下疳、血淋腿痛、潰爛有苦不堪言、本醫生行醫十餘年、經驗有得、特於此發明新法、各國最新儀器、按照新法洗射、[illegible] 上海三馬路大舞台對面姚佐頓醫生謹啟

粵路股東鑒

現准廣韶路局撥到十一月份公債息款本年十二月卅一日開派凡欲領息者須速將股票向收回商股辦事處（設在路局內）換領公債繳交如逕自領此佈 收回粵路公債基金保安會啟 地址廣東廣州市黃沙

◉名家免潤啟事

▲八家合璧中堂三尺只收三元四尺四元五尺六元六尺十元。合璧四條屏三尺四條只共收四元四尺八元。四元四尺三元五尺四元六尺六元。共收四元。（郵票通用紙可代辦收件處上海西門蓬萊路晉吉里郵局（？））

▲▲▲會同 吳淑文 胡祥麟 趙紹安 錄眞草篆 嚴㳂 沈塘 陳小聚 程小聚 合畫▲▲▲

四體字屏三尺四條只共收二元四尺六元五尺八元六尺十二元（每字四角以上）八大名家作品均極精美 名貴 館啟

烟台張裕公司徵求圖案展期收卷啟事

本公司徵求標圖案辱承海內名家不勝感謝本應如期然以路途遙遠各地所得乃郵寄收卷以便選定因路遠各地應徵者紛紛函請展期又應變通辦理即用盛意茲決定展限至十二月底截收 查照爲荷 乙字3036

冬至特別大減價

本行刻由法國運到大批最新式綢緞各種絲織品種類極多顏色鮮明時新花邊精美手袋上等汗衫並有大宗另件特別大減價一律自對折起至八折止敬請各界中華士女惠臨選擇不勝歡迎之至

柯思祿洋行 南京路一〇七號抛球場東二樓

大力果奶粉

造成兒童肥體全恃乳水滋養大力果奶粉滋養力富用代母乳飼哺嬰孩旣省力又足誠爲奶粉中最佼佼者家有兒女宜其試之

上海福州路茂和公司總經理 各大藥房均有出售

普益地產公司

本公司營業要目

（一）買賣房產（二）經收房租（三）地產抵押（四）打樣建築（五）裝修房舍（六）經理房產

上海南京路五十號 電話一八七七零號

那威

養生魚肝油 各大藥房均有出售

日光與魚肝油

凡欲體魄強壯當常運動於日光之下蓋太陽光有紫外光線又能使筋骨堅固傳能增加抵抗力染毒菌能抵抗性多飲那威養生魚肝油亦有同樣功效因此油富於滋養料老少咸宜男女皆可服用實乃四季皆宜之補品也

那威養生魚肝油

▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲ 接要聞 ▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲

開會、就是召開國民會議、對於這個問題、本黨是非常注意的、但是以前因爲社會上不注意、和各地軍閥的搗亂、各省都沒有平定、所以這件重大的工作無從着手、我們祗有討伐叛逆平定內亂之後、才能實行這個問題、總理主張的國民會議、中外人士都有些不明瞭、以爲國民會議就是國民大會、其實這兩個會議、大不相同、總理所以主張開國民會議、是有兩個目的、第一、是求中國的統一、第二、是求中國的建設、所以我們當今的急務、便是要實現總理的計劃、從速召開國民會議、現在內亂幸賴武裝同志和各位的努力奮鬥、在此最短的期限內已經大致平定、現我們要努力的、就是召開國民會議、剛才已經過國民會議的目的、是求中國之統一和建設、現在中國已經統一了、所以此次四中全會宣言很明白的說、將建國的根本問題、陳述於國民會議、希望能夠齊一全國的心志、集中全國的力量、來建設中國、我們不可以爲國民會議同國民大會是一樣的、總理在建國大綱上規定國民大會有兩種意義、一種是公布憲法、第二是憲法公布以後、行使中央統治權、國民會議便不同、國民會議是爲解決目前建設中國的重大問題、國民大會乃是行使憲法職權、開會的時期、在訓政完成之後、並不是在訓政時期、依照建國大綱規定、有過半數的省份完成地方自治之後、才召開國民大會、決定憲法、行使中央統治權、我們現在的國民會議意義完全不同、如果各位要求明瞭起見、可以再研究總理在民國十三年有一個宣言、幷在北上的時候、在上海和新聞記者的談話、便可得一個梗概、不過有一件事、各位須注意的、當時總理主張開國民會議、那時的背影、與現在完全不同、當時各地方還在軍閥盤踞之下、國內還沒有統一、離開建設的時期還很遠、而且當時的政府是在北京、與現在的情形大不同、所以總理當時和新聞記者所談的話、乃是爲中國以後的問題、那時的背影、和今日全國統一的現象、完全不同、現在訓政時期已經開始、我們要如何召集開國民會議、如何的組織、如何的行使、不能將那時的背影所談的話、來逐字解說、一定要拿我們的精神來研究、形成一個新局面、我們有這種道精神來努力、國民會議才有成功的希望、我們要曉得、當時總理的主張、背景雖然不同、而總理的精神、始終是一樣、我們今天的情形、雖然與從前不同、而我們的精神也是在求統一中國而召開國民會議、現在中國已經趨於統一的局面、但是社會上還有些無形的反動份子、都可以看得見的、他們將些其他的器械、例如反動的言論來、極力擾亂社會、一方面利用青年、爲他的軍隊、一方面引起國民的誤會、來反對我們、這種反動份子、雖然是無形的、但是爲害很大、我們只有兩個辦法、對付他們、第一、我們要曉得反動份子是因爲對於本黨主義完全不明瞭、因此而起誤會、我們只有將本黨的主義與政綱極力的宣傳、使他們明瞭、還有一法、我們要知道他們不滿意我們的、是不滿意我們所做的事情、關於這一點、我們只有拿出良心來、憑心去做事、我們以良心爲出發點而去努力、以求達到總理天下爲公的精神、說到國民會議、將來如何的組織、如何的計劃、須經很詳細的研究、方能決定、我們希望到了開會的時候、有很圓滿的結果、會期是規定在明年五月舉行、希望各位努力做去、我們要明白國民會議乃是促進將來憲政的基礎、事實上是非常重要的、這一點各位也是要注意的、在訓政時期、是以黨治國、但是並不是專政、不是要怎樣就怎樣、這個以黨治國的職權、是有意義的、乃是總理把這個重大的責任付託給我們、像英國美法逼律之信託制度一樣、乃是一種義務性質、譬如說、我有一件很重大的事、自己因爲某種原故、不能去做、便可托付給自己相信的朋友去代做、又如有人將身後的遺囑、托付給律師執行、所以這乃是由於委托者的信用、而委托的不是權利、我們的責任很大、我們這個大責任、就是由本黨的信托、來代表國民、行使職權、這便是以黨治國、我們都希望、我們大家能夠努力做去、將來憲政開始的時候、交卸這個大責任時、才不致受良心的責備、總理遺囑上所指示給我們的、廢除不平等條約、我們已經逐步進行、已將達到成功的目的、而國民會議、明年五月也要開幕了、回想自總理托付我們的那日起、到現在已是五年了、費了五年光陰的努力奮鬥、才得有今日、以後的工作、總理雖然沒有規定最短期間、但是我們也要加倍努力的做去、以求完成總理天下爲公的大使命、這是兄弟所希望於各位的、

◉贛垣宣佈解嚴

▲以後治安仍由衛戍部負責

南昌通信、本省匪共朱毛等股、七月間由永豐新淦樟樹進窺南潯、朱股幷進至距省百二十里之蜆城、九路軍總指揮爲鞏固後方防務起見、特委任第十八師師長張輝瓚爲南昌臨時戒嚴司令、頒布戒嚴條例、實行戒嚴、自是以後、南昌市各遊戲場即行停止、每日晚九時以後至天明爲止、無口令者、不准行路、市面頓呈凄慘蕭條之氣、迨至朱毛竄江南岸匪陷各縣、次第克復、省垣空氣日佳、市面金融亦漸有起色、魯總指揮特於十一月二十九日電九路軍參謀長、着自今日（一日）起宣佈解嚴、各遊戲場因此重整旗鼓、預備開演、查本省自七月二十六日宣佈戒嚴、迄今四個月另六日、以前之緊張空氣、至此始漸消除、茲將衛戍司令部解嚴布告、照錄於後、「案奉討逆軍第九路總指揮魯艷電開、各股匪業經本路軍迭次擊潰、現均遠竄、已不至危害省會、着從十二月一日起、宣告解嚴、以後南昌市之治安、即仍由衛戍機關繼續負責、除報告幷分行外、希即佈告市民週知爲要、等因奉此、查南昌市爲省會重地、誠恐共黨匪徒以及流氓地痞、溷跡其間、乘機思逞、爲嚴防奸宄起見、晚間十二時以後、仍須有口令通行證、始能通行街市、除呈覆并分令外、合行佈告、俾衆週知、此佈、」（一日）

◉鄂省府宣布黃昌穀舞弊案

鄂省前建設廳長黃昌穀任內用款浮濫一案、現經鄂省府派員徹查結果、認爲確有舞弊情事、除呈請中央、將黃撤職懲處外、昨并將全案公布、茲錄省府公佈文如下、「查本府委員黃昌穀前在建設廳長任內、經手舊管新收各款、共達一百八十七萬五千零七十九元七角四分八釐、除借撥財政廳洋三十萬元、及繳解中央十五萬元外、其餘一百四十二萬五千零七十九元七角四分八釐、甫經半載、不惟耗用罄淨、且結束要塞各路、尚需款二十四萬三千元之多、弊端百出、成績毫無、以致輿論交譏、黨部非難、爾時成濬適在前方討逆、聞之痛心、嗣復據報、將存放湖北省銀行公款、擅數提出、更不知其用意何在、因即電由本府委員會、指定委員張貫時熊秉坤謝履方達智及秘書長華覺明等五人、負責清查該前廳長經手賬款工程、以憑核辦、前廳長情虛畏罪、一再遁飾、始則潛赴首都、聲稱即往柳河、謁見總座報告要塞路工程、幷電稱所有單據、已逕呈中央、懇復呈請調京審核、節經電請國府、仍准本府就近澈查、幷已查出證據確鑿及情弊顯然者五萬餘元、超過預算及列報不合者、一萬四千餘元、未經核准擅自動支者、近六十萬元、而其經手賬簿之總賬頁數及月日、與分賬頁數及月日、多不相符、尤爲全盤作僞之明證、成濬督察有責、未敢徇隱、業經於赴京出席四中全會時、檢同證件、擔呈國府主席鑒核、回省後復經電請行政院、迅令黃昌穀即日回鄂、辦理交代各在卷、茲復據驗收要塞路委員口頭報稱、漢黃左滄陽各路賬目、虛發款數與工程處列收數不符、虛發款數與包工列收數不符、全盤錯雜、弊竇顯著、其所修府河橋、脚已傾斜、一屆春汛、勢將崩塌、其所築後湖路基、費款三萬餘元、草率錯誤、路成而不能行車、一經水漲刷洗、行將化爲烏有、而全路單價之高、尤爲駭人聽聞等情、幷據委員謝履提議、爲會同查明前建設廳長黃昌穀任內浮報濫支、證據確鑿、請剋日公佈全案、幷呈請國府先行免去該員委員等職、依法嚴懲、以肅官方、經本府第七十五次會議決議、即日將全案公佈、幷呈報中央等因、除查照決議案、呈請行政院、迅予免去該前廳長現任本府委員職務、勒令即日回鄂清算、幷依法從嚴懲治、暨俟要塞路省道驗收完畢、再行分別呈報公佈外、合亟檢同清查黃案報告書、及其證件照片、公佈週知、（清查黃案報告書限於篇幅從略）

◉東省擬設火柴專賣局

瀋陽通信、遼寧財政廳長張振鷺前因火柴一項、爲社會日用所必需、東省各地需求甚鉅、查本省國製火柴工廠、雖屬不少、而資本較厚銷路較廣者、僅有關東三明四公司而已、然近年以來、因受瑞典火柴商之壓迫、均皆一蹶不振、小本工廠、且多被外人收買、致東省火柴、形成瑞商專賣、利權外溢、漏卮甚鉅、爲抵抗外商挽回權利起見、擬設立火柴專賣局、所有本省各國貨工廠火柴、不准由廠自行銷售、一律歸局收買、專賣各地、以資抵制外貨、前經呈請省政府、轉呈東北政務委員會核示、茲奉政委會令、以此案業經本會議決通過、該廳擬設火柴專賣局一節、應准予試辦、仰候令行吉江兩省財廳遵照、該廳奉令後、當以設立火柴專賣局、實不容緩、特議定進行辦法如下、（一）調查東省火柴工廠數目及名稱、（二）各工廠資本金總額、及開設地點、（三）每年銷售額數、及暢銷何地、一俟查明後、即實行火柴同業聯合會選票調查、俾便籌備、一俟成立、已於昨日函送各省總商會、轉飭（二十九日）

質地純粹 保無僞品

「常納華克」方瓶威士忌酒。發明於百年以前。質醇味美。不同凡品。其瓶帽之構造。只能倒出。不能灌進。故劣等威士忌酒。不能用其空瓶。

各洋酒店均有出售

無論何時何地如欲飲酒請用「常納華克」

上海四馬路四號 正廣和公司經理

JOHNNIE WALKER

司丹康美髮霜

女子最信任之

每晨理髮。用司丹康美髮霜少許。遍搽髮際。使髮終日光潔。風吹不亂。烏黑有光。此霜不油膩。氣清香。色鮮艷。常搽頭皮清潔滋潤。頭髮軟柔牢固。故女子研究髮美者。最信任司丹康美髮霜。

注意 市上假冒品甚多。務希認明眞正老牌。因劣貨每能損害頭髮。

美國紐約司丹康公司製造 上海分公司廣東路三號

司丹康美髮霜有二種 一爲罐裝式 一爲瓶裝 名曰流汁司丹康美髮水 又有玻璃管裝 功用與司丹康美髮霜無異

Stacomb
MAKES THE HAIR STAY COMBED

贈券 茲附上郵票拾分即寄司丹康美髮霜樣子一小匣此致上海信箱第一八三〇號司丹康部 姓名 址住

霹靂古丁 咳嗽聖藥

本品滋味甜美功能化痰鎮咳凡傷風咳嗽百日咳氣喘氣管枝炎服後卽見神效

德國薩克生血清廠製

總經理上海江西路六號美狄根洋行

各大藥房均有出售

一經試用便常備之

一經試用便常備之久爲宰廉士家用良藥取信於盛者亦之特徵如意膏雖問世較遲以療膚神効故享名之茲姑復一日千里試用而常備之者遍國中皆有其人證焉李舉北寗路錦縣車房李君爵安來書以作一斑如意君書云一鄙人久患痔瘡百治不癒後敷如意膏痛癢消除年餘從未復發足見此膏功効之偉大茲再

解毒生肌其方劑歷經科學名醫改良如意膏增益而清凉滋潤代無敵之皮膚專藥統治疹瘰疥癬疔瘡瘍爲近破跌損傷爲救火燙傷爲割取遠總發行價目每盒七角六盒三元五角郵費不各樂房均有出售 上海江西路四五一號韋廉士藥局

滬洋三元購六盒以備不時之需也

SHE-KO 如意膏

頃刻奏效

立止頭痛藥餅

頭痛時速服美國安寗公司立止頭痛藥餅可以頃刻奏效請認明紙盒上紅色英文字及藍色三角形中西各大藥房均有出售

STEARNS' HEADACHE WAFERS (SHAC)

C 323

「常備」刀片 修鬚快感

常備刀片係由最新科學方法經過最完善之機械法製成所以刀片堅固持久鋒口銳利與衆不同雖極強硬之鬚亦極易剃去

各大商店均有出售

上海江西路三六七號 華商新華行獨家經理

Ever-Ready Blades

爽暢之香味

CUTI Cuticura Soap MEDICINAL & TOILET

克滴克藥皂。一經開包。香氣馥郁。其品精。其質柔。最合家常沐身潔膚之用。

欲索克滴克藥皂試樣者請函上海郵政信箱八六〇號台登勿來思公司並附郵票四分寄至不吝(九)

◉蕪湖快信

▲御任安徽財政特派員鮑庚、前經省政府以鮑賬目不清、電令蕪湖市公安局、將鮑拘押、未幾又將特署秘契主任徐日永繼續逮捕、昨公安局因接省方電令、已將鮑徐二人派員護解至省、

▲貴池發現股匪、經該縣長陳調兵警兜剿、與匪激戰、擊斃匪首陳老九一名、斃匪十餘名、生擒五名、獲步槍十七桿、餘匪現向青陽逃竄、省政府據報、昨已通電所屬知照、

▲蕪湖總商會今日下午三時召集臨時會議、討論年關結賬問題、僉以蕪湖商業、與上海以及鎮錫等處往來較多、決議與滬錫取一致態度、以二十年二月十六日以前爲結束之期、已通告各商知照、

▲蕪湖地方法院院長朱煥彪、對調、詎麥竟被職員呈控扣發薪餉、旋即離蕪他往、法院職員逐電高等法院報告、高院以保定朱院長有不願來皖消息、蕪湖法院、不可無人負責、已委高院民庭庭長徐恩海於昨日來蕪、代理蕪法院長、(三十日)

◉鎮江快信

▲蘇省各縣第二次徵工築路、曾經建廳電令、限十二月一日爲全省開工期、現已開工者、有江寗六合句容崑山碭山睢寗沭陽如皋淮安銅山蕭縣邳縣等二十三縣、鎮江定本月十日開工、溧陽十五日開工、阜寗二十日開工、其他如太倉興化高郵等二十一縣、均已呈報積極籌備、

▲省訓練部前會同建設廳、派員赴各縣指導組織人民團體、業已告竣、現又派于懷忠譚佩言指導漣水沭陽淮陰泗陽淮安宿遷寶應高郵等縣組織、中心縣定淮陰、張人傑指導南通如皋海門啓東崇明等縣組織、中心縣定南通、陸寶驎指導泰縣阜寗泰興東臺興化鹽城靖江等縣組織、中心縣定南通、各指導員均已出發、於中心縣召集各縣訓練部長談話、

▲沛縣縣長許恩釗、因行使僞幣、業經省府撤職、並密令該縣公安局長將許扣留、聽候查辦、繼任之于炳勳、今日赴任、

▲鎮廣路鎮江至丹陽一段、原擬昨日開工、嗣因征工名冊未齊、展期本月十日開工、

▲鎮江內河各輪局、自去歲競爭營業、互相減低票價、競開班次、所受損失頗鉅、昨由商會航業公會出爲調解、決定即日起和班、鎮清(江)鎮寶(應)鎮鄭上下水、每日各開一次、由各輪局選期開駛、限制每班祗准一輪一拖、票價不得超過以前之數目、由各輪局合組一辦事處、經理船票、所得餘利、按股均分、(十二月二日)

◉倫敦華僑組織華商協會

倫敦通訊、我國歷年在英經商之僑民、人數日益增加、惟向來苦無組織、最近該地僑商有鑒於此、曾發起組織倫敦華商協會、僑商加入者、已有三十餘人、該會宗旨、純爲保護在英華人利益、及扶助到英華人、凡華人到英、無論讀書經商及游歷者、該會無不盡力扶助、據該會職員所談、數月來到英華人、經彼會招待者已有多起、而於在英華工、扶助指導、其力尤偉云、該會成立時、曾通過會章、(該會現任主席爲林炳榮、執行委員彙名譽會計李鑑梯、(倫敦中國飯行)執行委員彙名譽書記洗聚森、(書記地址爲128/130 Shaftesbury Avenue London W1 各界有所詢問、可通函上列地址)茲覓錄如下、(第一條)名稱、本會定名倫敦華商協會、(第二條)目的、(甲)提高中國及中國人在國外之聲望、(乙)聯絡各會員間之情誼、(丙)增進在英我國僑商之利益、(丁)增進中英商業、(戊)改良中英及中英以外之各國人民間之諒解、(第三條)職員、(甲)名譽會長、(乙)名譽副會長、(丙)主席、(丁)會計、(戊)文牘、(己)執行委員、主席會計文牘爲此委員會之當然委員、(第四條)職員之選舉、執行委員及其他職員、於每年召集大會時、由會員選出之、每年大會、在每年一月、由文牘召集之、(第五條)會員、會員分下列三種、(甲)正會員、凡曾任或現在英國經商、及其他職業之華人、得爲本會正會員、惟正會員有在大會及特別會議時有投票權、(乙)副會員、凡有別種職業、及在別地之華人、得當選爲副會員、(丙)凡國內名人來英游歷者、得被選爲游歷會員、(丁)凡新會員入會、應由執行委員會一委員之建議、會員一人之附議、執行委員全體之贊成、及出席會議過半數會員之通過、(戊)執行委員會開會時、其法定人數爲三人、會員開會時、會員四分之一之人數爲法定人數、但在年會及特別會議時、惟正會員有投票權、(己)執行委員會接到會員八人之請求、應在最短時間內召集會議、(第六條)會費、(甲)最初入會之正會員四十人、每年每人應納會費兩鎊兩先令、四十人以後加入之會員、每人納入會費一鎊一先令、(乙)副會員入會時、應納入會費一鎊一先令、常年會費每年一鎊一先令、(丙)游歷會員不強制繳納會費、但得請其自由捐助、(丁)會員在每年上半年入會者、應繳全年會費、但在下半年入會者、但繳半數會費、(戊)凡會員延不繳費、遲至兩月者、除該會員有正當理由外、執行委員會得於三月後取消該會員資格、凡委員會認會員之行動、與祖國及本會妨礙者、得取消會員之資格、委員對於此事處置、凡認爲適當者、有絕對之效力、(第七條)修改章程、每年年會或特別會議時、正會員過半數之同意、得修改會章、(第八條)會務、執行委員會將主辦左列會務、(甲)每月舉行交際會、(乙)參觀名勝及工商業區域、(丙)關於工業商業之討論會及演講會、(丁)與國內同等性質之會社提攜聯絡、(戊)用參觀或交際方法、增進僑商之利益、(己)注意報紙出版物電影、及戲劇上關於中國及中國人之消息及事實、隨時爲適當之處置、(庚)用集會及別種方法、增進中英人士之感情、(辛)參加別種鼓勵世界和平之團體、或與之合作、

地方通信

南匯

周浦鎮大火 前日下午九時十五分、周浦鎮竹行街公安第二分局隔壁陸同和鑑店、突然起火、冒穿屋頂、雖經該鎮救火會、竭力撲救、何如火勢甚猛、難以撲滅、遂致延燒第二分局前面二樓二底(內藏長警所用五響快槍一枝、九響毛瑟二枝、手槍一枝、子彈數十顆無法取出亦遭焚燬)沈永記棕棚店·成順興木作場、對街三興車行、陸同和作坊、嚴順仙計造根等住宅、湯雲桃成衣舖、陸源昌醬店、直至十時方纔救熄、計被焚十餘家、共樓平房二十八間、損失約三萬餘元、陸同和店內老嫗女孩各一口、亦遭波及、查悉起火原因、係陸同和店主陸來福夫婦、互相口角、致將火油燈丟於竹花上、因店中滿貯什器、均屬引火之物、故一燃及穴、營救、現陸來福已經第二分局拘獲、備文解送公安局轉縣訊究、

西門外盜劫殺人 西門外九十七圖業戶朱樹丹家、於昨晚突有盜匪十餘人、前來搶劫、朱樹丹聞警避持鋤出外、意欲喚鄰集衆、抵拒來盜、詎被盜等瞥見、出槍將朱擊斃、然後入室搜劫、當被劫去金飾銀洋等物、損失約三百餘元、

白帶靈丹

風行四海 千百證登 兩選衍務 敬封閱 請細閱 婦女恩物

鄭野橋先生曰

張汝偉先生曰

張仲仁先生謝函

江蘇金山明星報總理王一士先生來函及贊美之詩

福壽藥房白帶靈丹 民強種心出此慈航世春回功效非常 到虛損咸治 勞崩漏也能妨 淫經病不千萬 下人轉勝瓊漿 成九活轉勝瓊漿

主治 婦女白淫 白帶崩漏 價目 每大瓶一元五角 每打十一元五角 (寄費加一計算)

靈丹 主治 婦女面黃肌瘦 價目 每小瓶一元 每打十一元 (寄費加一通用)

大力補天丸 每料十四元 半料七元 寄費加一

此方來源、本爲金代名醫東垣老人遺傳、復經本藥房聘吳克濟大醫士加以修正、合近人體質、配合以來、屢經試驗、有投必效、可證者有發育不全勞瘵成疾者、……

主治 先天不足 後天失調 血少身弱 四肢無力 記憶力薄 夜寢難安 胃納遲鈍 大便溏薄 精神疲倦 不耐寒溫

吐血萬全膠 此藥行銷已久 新近加料每罐二元每打念元 寄費加一

此係長沙胡樂天氏秘方、……

主治 吐血 咳血 嗽血 咯血 嘔血 痰血 胸悶 心悸 失眠 肺癆 盜汗 骨蒸 腦痛等症

冬季贈品 送七珂羅版色印美女畫

內有南洋交際明星李麗娜女士題字非常名貴

(購貨滿二元贈送一幀外埠照寄)

上海四馬路望平街口

福壽大藥房謹啓

本藥房並另備一角藥品多種一角一種咸屬家用良藥購用最爲經濟歡迎參觀

兜安氏秘製保腎丸

背痛腰痠 風濕痛 膀胱發炎 神經痛 小便諸症 四肢腫 諸般虛弱 頭昏痛 治以此丸 必奏功

上海江西路四八九號兜安氏西藥公司謹白

各埠藥房均有出售

VERAMON

凡拉蒙 止痛如神

Veramon

地方通信二

蘇州

文錦林被囚監押犯雞姦　公安局於九月間拿獲反革命案犯文錦林、吳濟秀女等解送高等法院後、各判徒刑、送監執行在案、當時文錦林即與龍頭胡懷芝等同號內、胡係盜犯、胡自文犯押入後、見文係一青年、容貌清秀、並以文略有錢財、遂施其龍頭手腕、壓迫於文、迄至十月二十八日上午、文犯出外盥洗畢、復入號舍、胡竟施手段、強將文撳倒板舖上、施行雞姦、文犯以身體孱弱、不敢抵抗、事後即報由所長、請轉報科長徹查、科長據報轉行陳述丁監長發落、丁監長當即往監調查一過、令將胡文兩犯、分別隔押、免遭不測、文以不堪忍辱乃具呈司法部、請予救濟、朱代部長據呈、以監獄內竟有押犯發生慘無人道、殘辱猥褻情事、非查明核辦、不足以維監政、故於昨(二)日令高等法院林院長查復、

嗣子與嗣母纏訟不息　臨頓路戈製半夏店主人戈秋潭、自前年逝世後、當即承繼族姪戈豐元(現充律師)爲嗣子、戈生前在滬上設立分店、逝世後、即由其妻徐氏掌管營業、迄至本年間、戈豐元擬轉承繼子名義、收回滬上支店歸其營業、徐氏不允、戈豐元乃在上海地方法院提起民訴、經判決、徐氏敗訴、乃延張一鵬律師上訴高等法院、迭次傳審、尚未終結案已定於本月四日續審、而徐氏忽於上月間至戈豐元處取用圖章、被戈毆辱、徐氏即向吳縣地方法院檢察處控戈豐元毆辱尊親屬罪、地檢處業定五日開庭偵查、一方面徐氏又向吳地院民庭提起訴訟、要求判令與戈豐元脫離承繼關係、亦已定本月八日開庭審理、

無錫

各絲廠發生風潮　本邑絲廠職員薪水及工友工資之糾紛問題、已由縣政府召集仲裁會議、決定職員薪水工友工資、一律九折計算、雙方贊同、一體遵行、最近廣勤隔周山浜乾豐絲廠忽改做三角搭、(按即每天做工四分之三所有工資較全日工減少)該廠工友以工資既打九折、自應做全日工作、何得改做三角搭、希圖減縮工資、殊爲不合、當即互相集議、決定一致以怠工對付、遂於昨日(二日)放飯工以後、即一律不進廠工作、同時附近瑞昌及工運橋下乾甡、乾泰、以及東區三泰、永盛、裕豐、厚生等七家絲廠、不知如何、亦均先後停工、絲廠職工聯合會得悉後、即由委員楊秉生偕同訓練調解員丁紹初李見三堵鏡清等三人、前往調解、至傍晚時、尚未解決、

馮月泉出綁　第四區(開原鄉)小馮巷水渠鄉鄉長馮雲生之姪子月泉、(年十五歲)九月二十三日深晚一時許、被盜匪十餘人綁架而去、事後匪方即函致馮雲生勒索一萬元、最後減至八千元、馮雲生因無力繳款、遂無結果、日前雲生又接得匪方來函、略稱、即速前來接洽、否則定當撕票、等語、馮接函後、驚恐萬分、即派親某前往匪方約定之皋橋口某處地方接洽、再三磋商、結果以六千五百元將肉票馮月泉贖出、業於前日安然返家、

通運路又告大火警　錫邑光復門外通運路中市均益運輸公司、係邑人楊濟良陳友濟等合股創辦、總計股本二萬五千元、該公司除代各商家轉運貨物外、並兼營國產販布、自去歲舊歷正月初九日開幕以來、營業頗佳、詎於昨晨二時半、該公司不知如何失愼、頓時烈燄飛騰、冒穿屋頂、鄰居聞悉、急即鳴鑼告警、本段保安救火會聞警後、驅龍到場灌救、其餘各段救火會亦均前往盡力灌救、延燒歷一小時、始行熄滅、是役該公司全部房屋兩開間兩進、悉付一炬、以及布疋等貨物損失甚鉅、

宮安鄉游勇爲患　縣屬第十七區宮安鄉、於上月二十五二十六兩夜、連續發生槍劫非亭里・瑒頭・前舍浜・龔里等五處搶案、損失雖不甚鉅、而鄉人皆驚不安枕、現經該管公安第九分局第一派出所巡官馮邦彥嚴密偵查、悉以上各案、均係游兵所爲、各穿破舊制服、帶有快槍大刀、日間伏藏山間、夜則出而劫掠、并悉此項游勇、現已匿居華藏寺附近陳家灣一帶山中、昨已率帶幹警入山搜索、以絕後患、

南雙廟劫案盜犯在滬破獲　第十五區青城南雙廟附近　周浩金周根寶兄弟兩家、於九月二十日夜半、被盜行劫、開槍擊斃浩金之子雪臣、浩金亦被傷左臂、根寶亦被擊傷、兩家損失共有六七百金、事後報由縣政府公安局派探購線嚴緝、茲公安局偵緝隊、已據眼線密報、本案盜犯周某等兩人、現在匿居上海、業已帶同幹警赴滬設法捕獲、准於今日迎提解錫訊辦、

常州

縣商會[illegible]會議　武邑縣商會於一日下午二時、召集各業會議、討論各案如下、(一)與無錫商會一致主張否認營業稅登記費案、議決電致鎮江商會一致主張、(一)否認建設公債案、議決電呈本邑商界艱難情形、請求免派勸募、(一)路局對於商貨運輸予以便利、徵集意見案、議決由各業擬具意見、交會轉遞、(一)建設局擬具管理及取締人力貨車規則、函請查復、以便呈核施行案、議決商店所用貨車、與營業小車性質不同、自不能相提並論、請免予取締、函復建設局、議畢散會、

槍決擄掠劫案盜犯　武邑崔橋鎮、前被盜匪搶劫多家、駐警槍械並被劫去、當時傷斃多人、經官廳嚴令飭緝、由警團拿獲本案盜犯陳雲才一名、供認如入行劫不諱、嗣電呈上峯核准執行死刑、即於今(二日)日上午八時將該犯提出、驗明正身、綁赴厫尾墩刑場執行槍決、

嘉興

雙橋發生綁架劫案　嘉興北城外十餘里之雙橋鄉雙搭港地方、於十一月三十日深夜、突來匪徒多人、手執槍械和電筒、向該處吳姓家、蜂擁而進、分頭而入吳乘之吳慰梅吳蓉明吳蘭亭吳小汀吳鶴鳴等內室搜劫、結果被劫去衣服飾物多件、同時又搜索其家人、每遇個工人等、則用繩綁縛、並用布包其頭、令不出聲、臨去時、又將吳乘之母六十餘歲及吳慰梅之第三子(年十三歲)綁去、並擄吳蘭亭之小搭子船、裝儎贓票向錢家漾駛去、

江陰

夏港匪共解縣　夏港人徐祖康、前夜正在張貼反動標語、下署紅軍隊等字樣、適被該鎮保衛團警見、上前拘獲、并搜獲未貼完之標語多張、同時有申港鎮人王錫才、有帶架勒索嫌疑、亦被捕獲、昨日一併解縣、押候偵訊、

東外仲家埭盜劫農戶　東外蒲駐橋仲家埭農民仲生亭、於前日(二十九)下午七時許、有盜匪六七人、各執武器、進內翻箱倒篋、搜去衣物值洋八十餘元、又該村村長仲文廷、當夜亦有匪徒前往嚇詐、聲稱借洋一百元、並約定昨夜交款、被害之家、均未聲張、

青浦

北門外農家被劫　距北門外三里許之農村蒼頭地方、於前夜十時許、突來匪徒十餘人、手持槍械、至各家搜劫、歷四五小時、將所有一切銀洋飾物、白糧米穀、以及雞鴨等、搜劫無遺、翌日鄉民至城內報告、匪已遠逸、惟被擄之農船兩艘、發現於白鶴江附近、

揚州

捏名誣控判處徒刑　前揚中縣第四區公所職員現任仁里鄉鄉長蔡柏松、因與第四區長施燮陽挾有嫌隙、乃僞造該區公所呈文、私用鈐記、并蓋區長施燮陽私章捏名誣控民政廳第二科科長趙果、爲民廳派委陸詠黃澈查發覺、報由胡廳長令發揚中縣政府傳訊、經承審員彭貽穀當庭比對字跡、實係蔡柏松手筆、其公文上所用之鈐記係事前盜取已經用印之空白呈文、所蓋私章印文施燮及印色濃淡與區長施燮陽所呈案者、亦均不合、其僞造公文書罪、證實確當、被縣政府判處蔡柏松有期徒刑一年二月、并褫奪公權三年以儆、

清江

淮安錢莊被搶　淮安城內多子巷鼎發祥錢莊、昨被匪徒四人、前往搶劫、彼時莊夥疑爲兌換銀洋之人、並未慮其爲匪、不料四匪進店之後、即將店門關閉、抽出手槍、嚇禁店夥聲張、然後分一二人看守店夥、餘則肆行搜索、計共搶去洋五百餘元、時適公安警察尹得標等巡至、拿獲一匪、名張遂芝、帶局審訊、供出夥黨匿居板閘、縣府得訊、立派騎警往離城十五里之板閘鎮、淮安關署後小客棧內、續獲張學書及陸某二人　一併帶城呈解縣府法辦、

南京

佛教展覽會定期閉幕　居士林藝術佛教展覽會、業已多日、茲該會、經化佛朱石僧居士、不日攜帶佛像返京、定於本月六日、在該林公開展覽、聞並有先總理親題佛像在內、又持松法師昨由該林公讌、到者有包叔飲・謝鑄陳・周仲良・魏剛長・梅擷芸・劉玲生・張小樓・許佛航・諸大居士、極一時之盛、

湖州

西鄉劫案並誌　長興西門外三十里許之莊五涇地方、有農民宋錦生者、薄有資產、致爲匪徒覬覦、於前月二十九日深夜、突來盜匪二十餘人、各持槍械、破門而進、翻箱倒籠、任意搜索、將所有衣飾、洗劫一空、臨行將朱之幼子綁架而去、又長興東門外之漾西灘、有農民園某、租種田禾度日、因勤以工作、家可溫飽、亦於同日忽有匪徒十數人、各持手槍木棍、破扉而入、將衣被等物、搶劫一空、匪等又至園之左右鄰居、連劫四家、總共損失、約三百餘元又漾西附近之三塌灣、村民高某、家遭小康、爲匪垂涎、亦於同日下午六時許、突有匪徒四名、各持木棍槍、口操蘇音、闖入其家、大肆搶劫、約半小時之久、始鳴槍示威而去、

蕭山

田徑村村長被綁　蕭山南鄉田徑村村長樓嘉坤、於昨日夜間、突來盜匪十餘人、由諸暨交界處越境竄城而來、先搗毀大門入內、大肆搶劫、將所有衣飾約值五百餘金、盡行劫去、外并將該村村長樓某擄去、隨行時即遺有一函云、旬日內在嶺城交界處、頭戴紅頂帽者接洽贖價、否則撕票云、

鹽城

巨匪蔡萬琳被擊斃　鹽城匪勢自省保安處長李明揚蒞鹽督剿後、馬逆玉仁雖已潛逃、但其餘孽、仍在鄉里騷擾不堪、苦難盡述、日前該縣第二區東與鄉有巨匪蔡萬琳族號在鄉間搜索、當經該區區長仇豹華督同第一分團團長蔡秀峰、將蔡匪萬琳及其族婦蔡柏氏並其黨羽張長松、一併拿獲、不遑第一分團團丁陳某、(閘孫與蔡匪同鄉)私將蔡匪釋放、仇區長豹華除將蔡柏氏・張長松・暨私縱蔡匪之團丁陳某一併送縣法辦外、復星夜將蔡匪萬琳拿獲當場擊斃、聞蔡匪係馬逆部下之重要軍官、此次匪勢、既東南一帶閭閻、或可稍得苟安矣、

六合

西北匪勢又復猖獗　六合西北、接壤皖省之盱眙來安等縣、匪患頻起、自前次民團剿辦、近盱來、股匪蜂起、據聞有二十三撇之多、每撇人數三五十不等、出沒無常、民難安枕、擄人勒贖之事、幾乎無日無之、日前聞有六合縣境之商家、到盱來收賬、被匪擱截牲口四匹、略有損失、並擄去三人、每人需洋五百元、方可贖回、

衛生所化驗　商部註給

所胃氣痛丸

立刻止痛　一瓶斷根

此丸藥性溫和男婦咸宜專治九種心肝胃氣痛新老各症雖多年老病百藥無效者保於半分鐘內止痛順氣並治肚腹痞塊反胃噯酸噎膈腹痛等症無不立刻見效馬上止痛百試百驗(每瓶一元二角六瓶六元)雙料二元外埠函購請寄總所寄費加一郵票通用●分銷處(南京)武定橋油坊巷(漢口)歆生路泉池(汕頭)南華藥室(濟南)緯五路口神州藥房(廈門)中法藥房(青島)李村路神州藥房(揚州)教場大中(暹京)耀華力路龍標藥房●上海海寗路錫金公所東面渭安坊●同仁醫藥所總發行●電話北三四七八號

萬國九州第一靈驗耳聾聖藥

耳聾

(眞老牌耳聾立聽丸)(耳聾耳鳴第一靈藥)

耳聾原因皆由身體虛虧心力操勞憂怒氣鬱病後失調中氣不足清陽不升腎水虛耗陰虛火旺少陽膽火乘濕熱阻塞耳竅致耳聾耳鳴或頭痛等症此丸滋陰補腎清理濕火耳竅氣升服之輕者重者均可全愈不論男女之耳聾廿年老聾皆可復聽永無後患

立愈耳爛散

每一盒一元二角外埠函購寄費加一 上海浙江路永安公司影戲場德法藥房 德法藥公司製

氏秘製　分銷　漢口洗馬池中華藥房　濟南緯五路神州藥房　青島神州藥房

白帶

體虛白帶丸(即可痊愈服之後)

千金調經丸(通經活血易以受孕)

凡婦女身體虛虧赤白帶下淋漓不止腰酸骨痛食少多年經水不調不能受孕者服之有特效 濟生老藥房製

京都天寶齋●謹告同胞●耳聾瘋疾●我有神劑●不效退洋

京都天寶齋啓

化痰順氣　立止咳嗽

保太和丸

保太和啓

本館電話改裝總機分線通告

61527
61576
61577
61578

本館電話繁多易滋誤會爲便利　各界通話起見改裝總機分設上開四綫轉接各部處即日起實行伏希　公鑒

教育消息

要聞

◉王景岐長勞大

南京二日電　今日行政院會議、議決委王景岐任勞動大學校長、

◉楊廉接任教部社會司長

教育部社會教育司長楊廉前日由國外回滬後、曾到京向蔣部長報告一切、當因離家已久、不得不回里省親、故未能正式到部接事、即行回杭、昨日始由杭到京、正式到部接任社會教育司司長職務、該司乘代陳石珍已將司內政治一一移交淸楚、

◉蘇鄂兩省呈請變通學曆

▲教部碍難照准

江蘇省立中小學校長及鄂省第四中學等各呈請該省教育廳以部頒學曆頗多障碍請求變通十九年度學曆、該廳轉呈教部核示、昨日教部指令蘇鄂兩省教廳云、呈悉、查禁用廢曆實行國曆、更應切實倡導、以資表率而利推行、學校寒假爲舊曆新年假之變相、曾經本部第二九三號訓令明白揭示、並通飭廢止在案、其不容存在、自不待言、雖改革伊始、不無困阻、然各級學校仍應本革命精神、努力奮行、自不宜因感不便、率請變更規程、仰轉飭各該校長共喩斯旨、是爲至要、

◉美人斯密司赴川滇黔採集標本

美人斯密斯氏組織考察團前往滇黔兩省考察動物標本、呈請外交部發給護照、該團一切組織辦法、經教育部與中央研究院詳細訂定、昨日教部已咨請外交部照發護照、茲將該團與中央研究院所訂辦法記述如下、㊀路程、川省茂平、位於雅州之北、爲中國西部探取標本最重要之區域、同時因採集白熊完全標本以備解剖羚羊標本數種、以備裝置、須赴東河、以北山中滯留若干時或再至成都西北之瓦寺境內、設前二項標本能採集迅速即當南至敘州、經雲南之北部而入貴州省、約至明年六月回至南京、會同中央研究院將標本審查整理、再行裝箱運美、㊁採集人員、斯密司與華助手六人、攝影一人、申報代表一人、標本裝置員一人、練習裝置員一人、㊂由中央研究院派錢天鶴主任與斯氏交涉結果訂立限制條件如下、(甲)所採標本須一律先行運至本院博物館、俟經選聘專家審查後、方得運出國外、(乙)本院派採集員一人或數人參加、(丙)標本經專家審查後、須留一全份在中國、

◉蘇各縣童子軍指導員舉行聯合宣誓典禮

▲並開談話會有重要提案

(鎭江通信)蘇省訓練部、召集各縣童子軍指導員、於昨日在省黨部禮堂、舉行聯合宣誓典禮、出席省黨務委員黃明煥・張淵揚・訓練部秘書于懷忠・省童子軍指導員陳邦才・及各縣童子軍指導員四十九人、由黃明煥主席、報告開會意義、決由陳邦才報告各縣童子軍現狀後、即舉行宣誓、宣誓畢、監誓人張淵揚・證誓人黃明煥・及致勉詞、姚秘書相繼訓話、于懷忠演說、末由宣誓人致答辭畢、即攝影禮成、午後二時、各指導員開聯席談話會、其重要提案如下、㊀呈請省黨委會函請教育廳確定江蘇全省童子軍各項經費標準、以利發展、確定(A)縣立中小學校團部開辦費及經常費、(B)省立實驗小學團部開辦費及經常費、(C)理事會經常費及臨時費、㊁呈請省黨委會修正各縣童子軍指導員待遇暫行規程、以專任爲原則、專任支幹事生活費、兼任照原額支給馬費、㊂呈請省黨委會組織童子軍幹部人才、

◉蘇師範教育成績展覽紀

此次蘇省師範教育成績展覽會、在揚州中學開會、各省中師範科及鄉村師範科、參加者有十餘校之多、而成績均極豐富、參觀人數異常踴躍、其中師範科以淮陰中學之手工成績、揚中之一個小學校整個的設計成績爲最佳、至鄉師成績、以界首鄉師之成績等、極適合鄉村環境、其自製物理器械與史地手工成績、亦均琳琅滿目、美不勝收、對於師範教育上之貢獻、其價値甚大也、

本埠

◉中小學黨義徵文演說競賽

▲中學徵文一二十日截止
▲小學演說一定十日預賽

(國民社)上海市黨部訓練部爲鼓勵中小學生研究黨義起見、特舉辦中學生黨義徵文競選及小學生黨義演說競賽、今將簡則辦法、分別公佈、通知及函各教局轉令各校知照準備、茲悉中學生徵文競選、定本月二十日截止徵收、小學生演說競賽、亦擬提早於十四日決賽、惟恐參加者人數過多、故擬於十日先行預賽、仍限五日前各校代表須一律產生、惟預賽與否、須視報名人數之多寡而定、屆時當再通告、至評判人員、業已聘定多人、俱一時碩彥、及對於黨義富有研究者、獎品則除該部自行製備者外、各界贈送亦多、日昨且有新聞報館贈送大銀盾一座、獎勵優勝第一名、聞日來小學演說競賽報名、已有梅溪・敬業・梅隴・吳與等十餘校、想屆時盛況、又必不亞於最近之拒毒演說競賽、而稱盛一時也、

◉縣教局令各校催收學費

上海縣教育局昨訓令各級學校云、案於十一月二十八日爲本局舉行第六十五次總務科會議、提出討論本學期各校學費試行按月撥扣現在學期行將終了應如何調查結算案、當經議決、(一)除令由各教委於第三次視察時逐校調查實收數報局外、應即通令各校長負責催收並函各區公所查照　云云　據此除令知各教委暨函各區公所並分行外、合行令仰該校長切實催收以裕收入而資結算、是爲至要、此令

◉中國社會科學會之進展

中國社會科學會、係我國著名學者楊幼炯・章淵若・等所發起、成立已三年、會址(即出版部)在本埠靜安寺路一六零三弄第三十八號、其主旨在宣揚科學之文化運動、俾挽週近來我國學術界之頹廢、數年來努力進行、頗著卓效、近更日益進展、茲探得其槪况如左、

㊀會員之激增　該會會員咸爲海內外學者、如孔慶宗・許復・凌夢痕・凌寄寒・陳振鷺・阮昌秋等、現會員已達百餘人、尙擬於北平・廣州・倫敦・巴黎・紐約・日本・南洋等地、成立分社、不日即可組織就緒、

㊁出版之猛進　該會所出社刊有二、一爲社會科學雜誌、現出至二卷五期、每期銷數逾萬、一爲社會科學運動、已出至三十九期、前者在上海出版、由季刊改爲月刊、後者則在南京、由半月刊改爲週刊、近更積極謀發展、社會科學雜誌第八期發刊狄驥專號、更於現代立法問題專號、態度力求純正、主張力求正確、俾成爲社會之中心輿論、聞該會出版部尙擬編撰中國社會科學基礎叢書、社會科學叢書及社會科學叢書、一方求專門學術之貢獻、一方則謀普及社會科學於一般民衆、

㊂注重社會工作　該會又以前期工作重於宣傳、而忽於實際服務工作、近計劃創辦社會科學院、與青年以研究社會科學之機會、此外更擬創辦社會科學書店及圖書館等、

◉暨大教育系參觀黃渡鄉師

國立暨南大學教育學系、除重學理探討外、復重實際觀察、故京滬路一帶之教育處所、殆無不爲之踏遍、日昨該系主任邰爽秋博士、又親率三四年級生赴黃渡參觀上中鄉村師範部、由該部主任黃敬思博士領至各處參觀一周、次即就禮堂討論現下鄉教問題多則、黃博士亦曾任該系講師、故倍覺親切、並招待午膳、膳堂內貼有「一碗不夠飽兩碗三碗剛剛好」「有事大家做有飯大家吃」等標語、尙永有致、而青菜白飯、尤饒鄉村風味、膳後該部全體師生開歡迎會、並請邰博士演講、博士登台力言勞動與教育本爲一體、學校與社會不應分家、開發精透、滿座掌聲不絕、並贊許該部施教方針與師生努力精神、繼由暨大學生代表連炳松君致謝招待盛意、散會後復往參觀該部實小及幼稚園發現目前鄉村學校中實際上之困難問題多種、回校後擬分別研究、求一解答以供獻社會云、

◉淞商船校復興週年紀念

交通部吳淞商船學校、於昨三十日舉行復興週年紀念典禮、是日雖風雨載途、而來賓尙形踴躍、交通部特派航政司長蔡培參與盛典、餘如航業界教育界丘子震厲豈胡熙華歐元懷等均先後蒞校、上午十時半開會、由該校代校長楊英主席行禮如儀、次報告校史及復興週年校務狀況、次交部代表蔡培致訓詞、次胡歐袁等相繼演說、對於培養航才、振興航運、勗勉青年諸端、發揮靡遺、最後教職員及學生代表致答詞、至十二時許始禮成攝影而散、下午四時、該校復舉行盛大之游藝會、節目共有二十餘項、王慶勳君之「天堂與地獄」及小夜曲」、交通大學學生彭中立徐厚君合演之「汾河灣」、該校教員閻振玉與來賓張明德合演之「坐宮」、皆當行出色、直至十一時許始散會、又聞該校水陸運動會、原定次日繼續舉行、嗣因天雨改期至本星期五云、

◉東台旅滬國大同學會成立

東台縣年來肄業於上海各國立大學者甚多、以散處各隅、不相往來、絕少連絡之機會、近聞該縣教育局有取消各國立大學津貼之議、互覺有團結之必要、暨南貴均、勞大劉培坤二君有鑒於此、特發起組織旅滬國立大學同學會、於日前開成立大會、推舉暨南金念祖・勞大劉培坤・交大袁寶棟爲執行委員、除對於交換智識有相當之討論計畫外、並推定劉培坤爲常務委員、積極辦理未入會各校會員登記及教育局津貼事項云、

體育

◉江大足球賽　今日復旦與光華補賽

▲下午二時半在復旦

江大足球賽復旦與光華之戰前因雨延期、茲定於今日下午二時半在復旦補賽、兩隊旗鼓相當、工力適敵、今日必有劇戰、

◉西青籃球賽今晚秩序

同文對夏光(乙二)七時
太猶對曉星(乙二)七時一刻
滬江對青光(甲組)八時一刻
江灣對麥令斯(甲組)九時

◉西青籃球下週秩序

十二月八日至十三日

▲星期一(八日)
划船對同文(乙二)七時
南鷹對滬中(乙二)七時一刻
持志對海盜(甲組)八時一刻

▲星期二(九日)
是晚停止比賽、因會場另有他用、

▲星期三(十日)
勞大對和隊(甲組)七時
滬江對華東(甲組)八時
麥令斯對海賊(甲組)九時

▲星期四(十一日)
青光對約翰(甲組)七時三刻
划船對晨星(乙二)八時三刻

▲星期五(十二日)
勞大對眞茹(甲組)七時
江灣對持志(甲組)八時
約中對友愛(乙二)九時

▲星期六(十三日)
夏光對法學院(乙一)四時
鷹隊對同文(乙一)四時一刻
滬中對美公(乙二)五時一刻
實中對稅專(乙二)五時半
海盜對也是(甲組)七時
滬江對勞大(甲組)八時
約翰對海賊(甲組)九時

◉西青籃球會各組成績

▲甲組

隊名	已賽	勝	負	勝分	負分	百分數
海賊	三次	三	○	一一九	四七	一・○○○
青光	三次	三	○	一一七	五九	一・○○○
江灣	二次	二	○	七二	四七	一・○○○
眞茹	二次	二	○	七七	六六	一・○○○
約翰	二次	一	一	五三	五○	・五○○
滬江	二次	一	一	五四	四四	・五○○
持志	三次	一	二	七九	一○一	・三三三
華東	三次	一	二	九四	一○三	・三三三
海盜	三次	一	二	七七	一○二	・三三三
麥令斯	三次	一	二	九三	九六	・三三三
勞大	三次	一	二	七六	一一六	・三三三
也是	三次	一	二	七九	一一○	・三三三
和隊	三次	○	三	四九	九八	・○○○

▲乙一

隊名	已賽	勝	負	勝分	負分	百分數
夏光	二次	二	○	七三	二二	一・○○○
鷹隊	二次	二	○	五八	四五	一・○○○
同文	二次	一	一	二四	一七	・五○○
划船	二次	一	一	七○	四六	・五○○
法學院	二次	一	一	一九	一六	・五○○
曉星	三次	一	二	三九	四五	・三三三
南鋒	二次	○	二	三一	四七	・○○○
猶太	二次	○	二	二二	九八	・○○○

▲乙二

隊名	已賽	勝	負	勝分	負分	百分數
晚星	二次	二	○	四二	二八	一・○○○
友愛	二次	二	○	四七	三四	一・○○○
美公	一次	一	○	三七	二二	一・○○○
約中	一次	一	○	三三	二○	一・○○○
實中	二次	○	二	四○	五六	・○○○
南鷹	一次	○	一	二○	三三	・○○○
稅專	二次	○	二	三一	五三	・○○○
滬中	一次	○	一	一三	一七	・○○○

◉紀念趙仕明慈善籃球　華隊一勝一負

㊀女子組兩江勝西女青　—二十五比十六—
㊁男子組混合敗於海賊　—四十四比念五—

紀念已故籃球明星趙仕明之中西男女慈善籃賽、昨晚舉行於中華籃球房、以四隊俱係精兵、比賽必大有可觀、故賓來紛至沓來、座爲之滿、結果、女子組、兩江勝西女青、二十五比十六、男子組、中華混合隊敗於西青海賊隊、四十四比念五、茲略述之、

—兩江克西女青—

▲全局鳥瞰　郝君述舉　兩女子隊、先起交鋒、兩江中鋒席均、以極敏身手、得邵錦英來球、破籃先開紀錄、席均復相率建樹、第一時間、兩江先以六比二勝、繼而西女青連罰二次得三分、邵錦英報復之　上半時兩江乃以九比五勝、下半時西女青稍有更動、以兩江之嚴密監視、仍無起色、席均則大顯身手、結果爲念五比十六、裁判員舒鴻、

▲兩隊表演　兩江表演良堪嘉許、敏捷莫如席均、靈活當推邵錦英、後衛之佳者則莊王、楊仁後衛之才以充前鋒、徒見心有力不足、傳遞周折太多、失機累累可惜、西女青勇則有之、謀則未也、轉身諸術、均尚未習、擲籃不準、尤其大病也、

▲兩江隊

隊員姓名	所任職任	技術犯規	侵人犯規	前鋒得分
邵錦英	前鋒	○次	一次	九
楊仁	前鋒	○次	一次	○
向大威	前鋒	○次	○次	○
席均	中鋒	一次	○次	十六
莊淑玉	後衛	二次	一次	×
王蘭	後衛	二次	○次	×
龍競雄	後衛	三次	二次	×
	總計	八次	五次	廿五

▲西女青

隊員姓名	所任職任	技術犯規	侵人犯規	前鋒得分
C.馬托	前鋒	○次	一次	五
推納	前鋒	○次	○次	四
勃洛美	前鋒	○次	一次	一
	兼衛			
派麗絲	中鋒	○次	一次	五
勃蘭特	後衛	○次	二次	×
I.馬托	後衛	一次	○次	一
	兼鋒			
海倫	後衛	○次	一次	×
	總計	一次	六次	十六

—混合敗於海賊—

▲氣勢甚佳　兩隊繼女子組起而作戰、初中華混合隊氣勢甚佳、史密斯雖先送中一球、中華中鋒魏海青偷襲還中一球、魏再中、頓時超出、惟史密斯之探籃神手、妙不可當、竟爲其接連獨得十三分、至是混合尙只六分、

▲敵軍猖獗　混合要求少息再戰、敵勢仍銳不可當、努潮洶湧、勢如破竹、史規亞史密斯、互應而造成十八比六之數、孔廣金乃進　形勢稍和、上半時爲二十二比八、海賊勝、

▲微風轉勢　下半時海賊三鋒、依然厲害法、賊勢仍猖、直至成三十四比十一、混合三鋒談梁魏、連得四球、而成三十四比十九、終以風小力微、無濟於事、

▲挽救無方　方冀有所轉機　而沙利文如虎潛伏、海賊五將又接踵而來、挽救無方、中華混合隊遂以四十四比二十五失敗、裁判員張國勳爲禍・混合之敗、集合臨時、少於聯絡、而一味進攻、未會加意防敵、致史密斯等得橫掃全場、爲可惜也、

▲西青海賊隊

姓名	職位	擲中	罰中	犯規	得分
史規亞	右鋒	三球	一次	○次	七
史密斯	左鋒	九球	三次	○次	廿一
漢恩士	中鋒	二球	○次	○次	四
沙利文	右衛	三球	一次	一次	七
四策	左衛	二球	一次	○次	五
	總計	十九	六次	一次	四四

▲中華混合隊

姓名	職位	擲中	罰中	犯規	得分
李城元	右鋒	一球	○次	一次	二
談遠鋒	右鋒	二球	○次	○次	四
梁國樞	左鋒	二球	○次	二次	四
魏海青	中鋒	五球	○次	一次	十
陸鍾恩	右衛	一球	一次	三次	三
汪今卿	左衛	○球	○次	○次	○
孔廣金	左衛	一球	○次	一次	二
	總計	十二	一次	八次	廿五
上半時	海賊	廿二分	混合	八分	
下半時	海賊	廿二分	混合	十七分	

◉乒乓香檳盃決賽訊

㊀上海跑馬總會同人俱樂部發起之乒乓香檳盃決賽消息發表後、各界前往索取入場券者紛至踏來、大有山陰道上之概、惟該盃賽職員會以所假寗波同鄉會地位有限、爲維持秩序起見、所備入場券數不多、贈券亦經規定、凡加入盃賽各隊者、各送十張、其餘一概謝絕、然其間仍有欲例外索取者、勢難允可、該會請各界原諒云、又入場券代售處、除兆芳照相館及該俱樂部外、現又託北火車站兩路同人會、幹事陳少峯君代售、以便各界欲參觀球戰者就近購對、按寗波同鄉會章程不可售券、故比賽之當時、並不發售入場券、望觀衆早備就、以免徒勞往返云、

—感謝賽員來賓—

行將終賽、協濟會主幹林伯儀入場先向賽員及觀衆作謝辭、謂承諸君援允參加比賽、或攻誠來觀、殊深感謝、所得券資、將撥諸慈善機關、紀念趙君、

申報 緊要分類廣告

聘請

聘請廣告畫打樣人才

茲有某大廣告公司擬聘美術廣告畫師十位月薪暫定四十元至一百元主任一位月薪二百元須精於各報紙廣告畫漆牌廣告畫電氣活動廣告畫及各種中英文美術廣告字樣且思想新穎願就者請開明履歷及各種廣告畫樣數張請寄上海申報信箱第三百〇五號合則函約面洽陽歷年底爲止

徵求

亭林鳳章兄鑒

懸賞通緝鎮海人陳瑞青即瑞興

徵求批評狀況及實驗

馮氏斷癮救苦金丹

謝洋拾元

國內化粧品 書寄請投函郵政信箱第一七八〇號

教育

家庭職業 贈授工藝

遺失

遺失圖章作廢

遺失預約劵聲明作廢

遺失會單

遺失支票聲明作廢

鳴謝陳達明 陳繼堯 兩西醫之聖手

泰縣泰來機製麵粉股份有限公司公告

聲明

遺失聲明

遺失田單聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失電燈押櫃聲明

樓歐荻遺失無錫泰隆麵粉公司股票聲明

遺失聲明

遺失莊票聲明

聲明遺失

遺失收據及期票聲明

遺失聲明

聲明

盧劍英脫離父子關係聲明

推盤受盤聲明

上海達生布廠推盤聲明

上海達生記洪布廠受盤聲明

啓事

受盤聲明

林蔚文啓事

遐寧全順成久記啓事

寧波旅汕同鄉會前發捐册結束啓事

陶嘉春律師代表張克齋啓事

遠東飯店啓事

正明律師團律師 黃鄭繩 證明衛氏晰產並代表通告各債務人啓事

其他

電機織布廠召盤

非常賤賣奉送現金

一鶴美術社啓

印機出售

採辦鉛字銅模者鑒

印刷廠半價讓出

製皂機及機出讓

吃不別直參

業照相者鑒 亞開牌乾片 定價極廉 利康公司 新昌和記啓

諸君如需用 牛結 打手 小羊皮 皮帶 絨襯 總經理 信昌機器工程有限公司 上海博物院路十五號

胃氣咳嗽

同德醫院治療部 愛克司光廣告

德醫沈奎伯

賴疥瘡藥

同德醫院 龐京周謹啓

反胃 心痛反胃膏 心痛反胃丸 濟生老藥房

肝胃氣痛 瘋疥毒瘡 大便下血散 痔散

是咳嗽痰喘咯血 肺癆病之救星

贈送天然治咳草

白濁 淋濁

電療 顯微鏡 軟下疳 門診 梅毒 橫痃 透熱

戒煙 精神 八大特色

中國興業銀行儲蓄部

（一）甲種活期儲蓄

（二）乙種活期儲蓄

（三）整存整付儲蓄

（四）整存零付儲蓄

（五）零存零付儲蓄

（六）特種定期儲蓄

（七）零存定期儲蓄

（八）禮劵儲蓄

本行地址 南京路一百七十二號 電話 一七八三五 一七八三六

專門診治腦部及生殖部病症

腦病性病院

遷移通告

主任醫師 盛德施福

診例

新院址新世界對面

遺精 濟生老藥房

程少卿眼科眞八寶眼藥

明目還光丸

耳聾復聰丸

蓋世無雙功效神速第一靈藥

立止白帶丸

立止白濁丸

胃氣咳嗽 代售處 先施公司 永安公司 申報館廣告處

董惠民醫生 花柳白濁皮膚專家

祖傳中國華藥推戴一家

咳嗽立止 肺露

補功效偉大 早起服之能至晚不發 臨服服之可安眠如常

特點 永利純鹼 敝公司應社會之需求、擴充工程、增加產量 永利製鹼公司上海經理處謹啓 寧波路四二三號 電話一七三六五

葉天士先生原方白濁丸

大世界存款游覽部

存款章程

甲（活期存款）存數自銀元一百元起滿二百元每月贈游券一張多則類推利息按月七厘每半年復利一次

乙（定期存款）一百元為一份定期一年每份每月贈券四張到期無息還本三年者贈券九張五年者贈券六張

丙（定期存款）一百元起碼每月贈券一張多則類推定期一年到期取本利一百十元二年者一百廿元三年者一百四十元五年者一百八十元

丁（逐月付息）一百元為一份每月贈券一張定期一年逐月支息八角三年者九元五年者一元

戊（對本對利）一百元為一份定期七年到期取本利二百元每年贈券廿張分春夏秋冬四季照付

己（長券存款）一千元每年贈券一份定期一年週息八厘贈長年游券一張

庚（長期存款）四百元為一份定期一年贈長年游券一張到期無息還本

注意 辦事時間上午十二點起下午八點止 電話一六八五六 章程函索即寄

淋濁最新特效劑

告吾康

▲又名紅旗牌白濁丸▼

五淋白濁 勝胱發炎 服此丸後 功效神奇

尿管閉塞 男女淋濁 一日痛止 勝舶來品

小便疼痛 新久各症 三日病除 請速購服

上海大華藥房經理 各大藥房均有代售

一年一度大好機會

冠生園大減價

各貨減售七折九折或買一送一

上海東萊銀行

儲蓄處

本行為提倡人民儲蓄起見呈奉國民政府核准另撥資本設立儲蓄專處營業獨立會計公開並負無限責任保障存戶力求鞏固利息優厚手續簡便章程函索即寄

活期儲蓄 民項存款自銀元一元起均可存取隨時憑摺收付

普通定期 期限自一年起至五年止計分五種所定利率較為優厚

特別定期 例如存洋二百元六角四分十五年期滿可得本利洋一千元

零存整付 例如每月存洋十元十五年期滿得本利四千二百八十餘元

整存零付 例如存洋一千九十五年內按月支用本利洋十九元九角二分

行址○天津路河南路轉角○

中國內衣公司

ABC

紅利派股儲蓄

▲存款百元▲年息一分

▲紅利五成▲優待五年

紅利五成者、即將本公司所賺得淨利、與存戶均分、有分紅之權、無虧本之慮。

實業保障儲蓄　儲蓄贈股實業

上海南京路郵局隔壁

利民　利己

本埠新聞

◉市商會函請準備年終結賬

▲致各省市縣商會電

市商會一日通電云、各省市縣商會鑒、查國曆年終總結束一事、迭奉行政院暨本市政府通令、均以此為推行國曆扼要之舉、敝會前據各業請求、雖有展至立春前一日之建議、亦奉社會局逐層詳細指駁、此項批詞、並經載入本市各種日報、衆所察閱、勢在必行、已可概見、乃近接各商會來電、均有贊成敝會再予爭持之舉、殊於政府積極推行國曆宗旨、未能明悉、致有此隔閡之論、又無錫商會、近有必不得已、仍擬展至二月十六日清理結束日期、為賬務結束之日、惟此層係蘇省三十九商會公議、分呈部省、請予採擇施行、現在此案並未奉部明文核准、則援照清理結束日期一層、現在亦萬難引用、現此法定結束日期、為日已屬無多、而各商會暨各業等、或仍有此各懷觀望之見解、深恐因循坐誤之結果、或致牽動市面賬局、為特通電聲明、希即轉知業商、趕於年內準備、勿再稍涉游移、是為至荷、上海市商會東、

◉外商工廠休假日期

▲應與華廠同樣辦理

外交部於前日照會各國公使代辦轉知各外商工廠、轉奉行政院訓令、嗣後各外商工廠對於工人假期、應一體遵守行政院規定之日期、與中國工廠同樣辦理、不得歧異、各國使館業已轉知各廠商查照矣、

◉英屬各埠華僑商會聯請取消護照暫行法

華僑聯合會、昨接新嘉坡·檳榔嶼·麻六甲·雪蘭莪·霹靂·掛羅庇勝·森美蘭巴轄·文冬·關丹·文德甲·等埠中華總商會函云、敝商會等聯呈國府、文曰、呈為謹悉外交部頒發出國護照及駐外使領館發給回國護照兩項暫行辦法之後、海內外華僑團體、咸感困苦、反對力爭者、紛至沓來、敝聯合會查該兩項辦法、其中所認為紕謬者、略舉數端、以供參閱、並提出請願取消之理由如下、㈠護照每張照費六元、印花費二元、出國不領護照、不予保護、一節、查護照原為證明國籍、使我駐外使領、得以依約保護、應納手續費、何得多取、吾國華僑、又有特別情形、與普通考察、調查、游歷、經商、大有不同、民困於衣食、或受種種災禍、內地無可容身、其忍於別父母妻子而逃往外國宇下者、皆非得已、故其出國川資、非借貸即乞助、甚至鬻產賣兒、始能成行、情況之慘、何堪再負重累、此不可行者一、㈡請領出國護照者、應先填具請領出國護照事項表、其請領普通護照人、並應出具請求書、連同下列保證文件、送請發照機關核准、出國經商、應由當地商會、或殷實商號二家、出具保證書、幷證明其資本數目、出國工作、應由當地工會、或殷實商號二家、出具保證書、幷證明其工作技能一節、查華僑出國、大都為貧窮所迫、或為土共所驅、不得已離鄉背井、孑然一身、並無長物、如此窮人、安得鋪保、小舖已難、安得殷實、一家已難、況求其二、如此辦法、是使窮民無以為生、坐斃溝壑、壯者流為盜賊、此不可行者二、㈢回國領照納費、與出國同、一節、查華僑在各國備受種種苛例、或入境稅、或身稅、外交部未能代解痛苦、今乃欲於華僑回國時、加收回國照費八元、在外部尚美其名為保護、在僑民即視為增加一種苛稅、此不可行者三、㈣年年換照、年年納費一節、查各國通例、國民出國回國、雖有領護照之手續、然並無年年換照之例、今外部乃定年年換照、而其用意、不過為年年納費耳、華僑何辜、遭此重剝、此不可行者四、㈤請領回國護照者、應查驗出國時之護照、方准發給一節、查華僑出國或在數十年以前、或在苛例未頒行以先、並無領過護照、何有護照可驗、如此辦法、直欲使未有護照出國之華僑、絕無可歸之日、此不可行者五、以上五項、不過就其極顯苛虐者言之、其他窒礙難行之處、尚難枚舉、我政府訓政、以遵從先總理遺訓、對外取消不平等條約為揭櫫、何竟駐在國苛例未見交涉減輕、而僑民出國回國領照苛例、反先出現、該兩項辦法、於華僑之保護、既無絲毫效力、直是外交部以華僑出國人數、全國歲逾百萬、及居留各國僑民、數逾千萬、遂其領照換照辦法、則每年政府有數千萬元之收入、但絕不計及僑民出國謀生者之無路、歸國內向者之無門、民生主義之謂何、保障華僑之謂何、敝聯合會、以此兩項辦法、與吾僑自身有密切之關係、勢不能安於緘默、而任苛章暴例之摧殘、現馬來半島各中華總商會、各華僑團體、一致函電紛馳、大聲疾呼、誓死力爭、務期達到取消出國回國兩項之目的、伏懇俯准令飭外部收回成命、以順輿情、實為德便、謹呈國府主席蔣、新加坡中華總商會、檳榔嶼中華總商會、馬六甲中華總商會、雪蘭莪中華總商會·霹靂中華總商會·掛羅庇勝中華總商會、森美蘭巴轄中華商會·文冬中華商會·關丹中華商會·文德甲中華商會、

◉市黨部籌備肇和艦舉義紀念

十二月五日、為肇和兵艦舉義紀念、上海特別市黨部宣傳部、特定於是日上午九時、在市黨部三樓、舉行紀念大會、屆時本市各機關各團體各學校、均須推代表四人、前往參加、浦東江灣吳淞眞茹梅瓏等離市較遠之區、得由就地區黨部或直屬區分部、分別召集附近民衆、舉行紀念大會云、

◉市商會痛陳裁厘後意見

▲路貨捐郵包稅應同時裁撤

▲改正五省裁厘會議議決案

▲營業稅率不得超千分之二

四中全會決議於民國二十年一月一日、實行裁撤厘金、現財政部正在趕辦各項手續、以便屆期實行、決不展緩、新聲社記者以本案關於商界至為重大、特往訪市商會主席王曉籟、詢問市商會對於實行裁撤厘金意見、據王氏談、謂商民對裁撤厘金、渴望已久、今政府能毅然實行、自極欣幸、但裁厘以後、能否澈底、及如何補救、亦為十分可以注意之問題、因此商會特將此項問題、由常務委員王延松、徐寄廎、葉惠鈞、袁履登、總務科長方椒伯、總務科主任駱清華、秘書嚴諤聲、總幹事鄔澄清等詳細研究、決定向財政部有痛切詳盡之請求、使商民能受四中全會所給予之裁厘實惠、一面將該項呈文、分函各省市縣商會、為一致主張、茲錄原文如下、

▲呈財政部文 呈為裁厘及抵補辦法、[illegible]參詳計議、以免發生流弊、謹陳管見、[illegible]一事、自國府定都南京、均以軍事繁興、旋又中[illegible]、決定於四中全會、議決定以二十年一月一日為實行裁厘、此項議決、[illegible]商民引頸、[illegible]念厘金一項、[illegible]創痍未復、國家[illegible]以怨促之時[illegible]或自利、[illegible]民盼望裁厘之初旨、用敢以一得之愚、上備鈞部採擇、查從前所謂厘金、名目既有一定、部中亦均有成案、其後省自為政、擅權者但知百計取盈、以遂其擴充軍隊、厚自封殖之計、於是所添捐稅、名目離奇、非特外省商販苦難明悉、即鈞部亦大半無案可稽、試觀近來永安紡織公司運貨至滬、請免重征一案而論、該省財政廳呈復鈞部、謂業已飭令捐局、制止重征、然該省二十一軍軍長批復重慶總商會、代該公司請求之文、竟謂應照湖北裕華紡織公司之例、准免重慶統捐、其餘各捐均應照納、蓋所謂重慶統捐者、為該省正式之厘金、而其餘各捐、則為該省私自添設之厘金、且其餘各捐四字、尤足以顯其名目之繁多、種類之複雜、其負擔當倍蓰於厘金、向來機製仿造洋貨、完納出口一稅以後、除崇文門捐局外、便可通行全國、任何捐項、不再重征、而現在則呼籲數月、結果僅此、該省財政廳復鈞部之文、非不謹守繩墨、嚴厲可聽、實則該省自有其捐例、所謂機製洋貨免除重征之部章、其批示激商會之文中、早已不復顧及、商會僅舉川省以為例、其他類似者尚難枚舉、正恐將來裁厘以後、所裁撤者僅為正式報部之厘金、而其餘私自添設名目離奇之類似厘金者、鈞部既無案可稽、外省亦恃此為挹注之源泉、或則陽奉陰違、不以上聞、或則百計把持、是商民仍未得裁厘之實惠、反多一層抵補之損頭、應請鈞部出以雷厲風行、掃除廓清之手段、必先使各省財政、咸入正軌、然後不致百計挽留其變相之厘金、庶幾真正裁厘之目的可以達到、此協會所請求者一也、所謂裁撤厘金者、係指凡一切含有通過稅性質之類似厘金、俱賅括在內、依照上屆裁厘會議議決案、應裁撤者除厘金外、㈠鐵路貨捐㈡郵包稅㈢常埠五十里外常關稅及附稅、㈣海關新關之子口稅及附稅、㈤海關新關之復進口稅及附稅、㈥海關新關出此口到彼口之出口稅及附稅、㈦商埠五十里內常關稅及附稅、此次實行裁厘、係完竟上屆裁厘會議未成之業、所有從前所議決案、本係容納商界請求、酌量規定、現在自應一仍其舊、應請鈞部先將厘金貨物稅落地稅等、定期於明年一月一日實行裁撤、其餘七項、類似厘金、除三至七項、援照上屆議定辦法、酌行分期裁撤外、其鐵路貨捐郵包稅兩項、病商最甚、務於明年一月一日同時裁撤、以期惠商之政、早日實施、此協會所請求者二也、其次則為抵補問題、查我國裁厘之議、始於前清光緒壬寅、所議抵補款項、除將進口稅加至值百抽十二有半外、其餘議辦者、僅有產銷及出廠兩稅、略與近時議辦之特種消費稅相似、現在進口關稅、就現行之稅則而論、最重要者、已值百抽二十七又二分之一、並聞近將修正公布之稅則、又將有增加、較之壬寅舊約、不啻倍蓰、此外抵補款項、照上屆裁厘會議議決案、尚有營業稅及特種消費稅兩項、抵彼裁厘、當有餘裕、商民希望裁厘、本為求輕負擔、如有干進之士妄議再辦他種新稅、以資抵補者、務祈鈞部體念民艱、勿予採納、此商會所請求者三也、上屆議決之特種消費稅施行大綱、其要旨有四、㈠為一物一稅、如納本稅之後、即應將關稅豁免、㈡為一稅之後、通行全國、㈢為裁釐改辦消費稅、其稅額不得高於原有之稅額、㈣必為所轄境內大宗出產之品、否則不得徵稅、蓋必能謹守此四項原則、庶不致改頭換面、變本加厲、近來裁釐改辦特種消費稅較早者、為江西福建兩省、為得風氣之先、然就該兩省現辦之情形而論、商民困苦情形、較之厘金未裁以前、反形加重、試就十八年十一月江西財政特派員公署批復該省商會協會呈文、逐加考核、該省於退還重稅一層、並未實行、甚至以洋油者未必乘豆[illegible]、一經發逃、必致互相羅借稅票、流弊叢生等語、嚴詞批斥、其由他省進口、而並非消售該省之貨、亦仍須照完稅項、是於特種消費稅施行大綱所定原則、已不啻完全推翻、而一方則利用消費稅名義、加重稅率至值百抽十五以上、凡此情形、足徵商民未受裁厘之益、轉受裁厘之害、茲姑就既闖之成事不論、再就五省裁厘會議之議決案、一為研究、其議決案壬項有云、徵收特種消費稅時、貨物之便於產銷併徵者、一次併徵、但有以分徵為便利者、亦得設法分徵、是留此方便之門、將來又可巧立無數變相厘卡、節節留難、而特種消費稅施行大綱、所謂一稅之後、通行全國、不啻視同具文、向來厘金捐率、各省雖有不同、然大都以百分之二至百分之五為多數、[illegible]既名之曰抽厘、其比率當然不能過高、雖貨物經過數省、有時合計捐率、非無值百抽至二十一者、惟貨物僅在本省或近省行銷、捐率尚不甚重、特種消費稅施行大綱、既定明改辦特稅之後、其稅率不得高於原有捐率、雖有奢侈品不在此例一語、然品目稅率、均有斟酌之餘地、此特種消費稅施行大綱、所以有改辦特種消費稅之徵收方法、財政當局、須先諮詢商業團體之規定也、乃五省裁厘會議、遽以官廳一方之意見、定最高稅率為值百抽十七又二分之一、而何者為奢侈品、何者為半奢侈品、全憑各省之查報核定、商業團體並無容喙之地、與大綱殊相違反、又特種消費稅施行大綱規定、每一必須徵稅地方、祇得總設消費稅局一所、非持辦理、不得按照貨物種類、每類設局、而五省裁厘會議、又將此項則無形變更、凡性質相同及徵收手續相近、與夫收數等差之貨品、同在一地收稅者、均應按地設局、歸併一局辦理、但在初辦時、其大宗貨品亦得按類設局、是顯與上述規定相違、油類[illegible]海味木植與牲畜、均非性質相同、永遠可以按類設局、在公家則多一機關、即多增一宗開支、在商賈則多經一類局所、即多增一次查驗、較之從前百貨厘金統收統驗者、轉多煩擾、扼要言之、特種消費稅施行大綱、為裁厘會議時官廳容納商界之意見、酌量訂定、幾經考慮、非無價值、乃一經五省裁厘會議無形加以變更、所有優點、已不啻全部刪除、是以他省改辦特稅之結果、較之厘金轉覺有過之無不及、懲前毖後、實屬不寒而慄、此次裁厘改辦特稅、既非江西等省局部試辦可比、稍一不慎、影響及於全國、應請鈞部務須按照特種消費稅施行大綱、切實辦理、所有五省裁厘會議議決案、與特稅大綱抵觸者、統行廢除改正、其最緊要者、㈠為嚴守一物一稅之原則、實行退還重稅、㈡為僅於一稅之後、通行全國起見、應於出產地或集中地一次併徵、不得分次徵收、㈢何為奢侈品何為半奢侈品、應於各省查報時、應容納商業團體之意見、㈣半奢侈品奢侈品最高稅率、應由鈞部體察商情、重行召集裁厘會議一次、公同酌定、㈤各省改辦特稅徵收方法、應照特稅施行大綱所定、事前諮詢商業團體之意見、此為商會所請求者四也、營業稅稅率、擬照各省徵收營業稅施行大綱所定、●其稅率最高為千分之二、各省雖得自擬變通辦法、而所徵稅率亦不得高於大綱之規定、是限制極為嚴密、乃蘇省竟以營業登記費名目、於厘金未裁時、先行徵收、且最高者竟徵至千分之五、是將來厘金一經裁撤、正式改辦營業稅時、其稅率之逾越範圍更在意中、蘇省如此、他省難保不踵其後、此為商會請求鈞部加以糾正者五也、前兩項為裁厘範圍問題、後三項為抵補裁厘款項、應力避苛擾問題、凡合總陳管見、備文呈請鈞部鑒核、俯准分別施行、實為公便、謹呈財政部

▲致各商會函 逕啟者、敝會以政府已定期於二十年一月一日實行裁厘、而裁厘之能否澈底、另籌抵補之能否不為變相厘金、均屬重要問題、稍有不慎、影響滋鉅、敝會為勉盡商責、貢獻商家苦痛起見、於昨日具呈財政部、有所建議、茲特另錄照稿函達、即希貴會察閱、如認為尚合事理、希為一致請求、如果別有卓見、亦請分別呈部、各別進行、庶能貫澈數十年商民期望裁厘之本旨、實為厚幸、

◉租界水價問題

▲房產會之要函

上海房產公會、昨函上海租界納稅華人會云、逕啟者、准十一月廿九日大函、為送上海自來水公司帳目請查核者一份、並囑表示意見由、准此、查該項審查事宜、由貴會代表何德奎·徐序倫·俞希稷·三君·努力

德國喉鼻眼耳專科醫院

本院由德國專家布賽爾博士主任專用德國最新器械專門醫治喉鼻眼耳等症並施行耳鼻咽喉一切手術[illegible]院址大西路口一號[illegible]門診時間上午十時至十二時

大減價中之大減價

老九章二樓

皮貨部 貂狐海虎灰鼠羔羊 一律特別削碼賤售

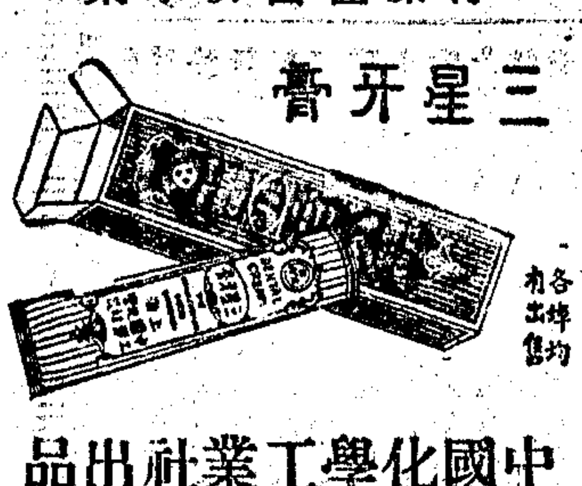
特設廉價部 絲毛織品種類甚多 價目之廉出人意外

上海南京路盆湯弄西

衛生先從齒起

語云、「病從口入」。蓋腸胃病之起源。多半因齒牙不潔。口腔納污所致。故防微杜漸。欲求衛生。應先從潔齒做起。三星牌牙膏有殺菌防腐去垢固齒之功。為衛生家必備之品。男女老幼。咸樂用之。

三星牙膏



各埠均有出售

中國化學工業社出品

總公司 上海河南路四四四號

第二發行所 上海廣東路六十八號

「康克令筆」大賤賣！

墨水筆及活動鉛筆共數種

特設大賤賣部一星期．十二月一號起至六號止

發售處：中國獨家經理 永安有限公司

上海緒綸綢緞大同業

冬季大減價三星期 國曆十一月二十九日起

現距西曆冬至伊邇際此冬季減價期內一應送禮物品花色完備洵屬價廉物美凡紳商備辦禮品者務請惠顧選擇曷勝歡迎之至

北市 大綸 老介福 大盛 老九綸 老九和 老九章

南市 何恒昌 大昌 大成 立興祥

爲公用事業、殊深詫異、謝貴會代表辯伐、並爲維勞、無任企盼、至於敝會對於上海自來水公司徵收附費百分之二十九一層、絕對不能予以承認、謹述其理由如下、㈠從契約法原則言、用戶絕對無履行上海公共租界工部局與英商上海自來水公司所訂合同內保息之義務、按此次水公司之欲徵收附費、係以彌補該公司與工部局於一九二八年三月十七日所訂定之現行合同其中工部局所担保之利息、則勝行此項保息責任、以契約法原則言、當然應由訂約担保者之工部局負之、絕對不得強由第三者用戶（即顧客）負其責任、工部局或以爲此項訂立合同權之賦予者爲納稅人、用戶即爲納稅人、則此保息、當然應由用戶負担、姑不論用戶與納稅人係屬兩種人格、不得併爲一談、即以用戶即納稅人而言、則增加納稅人之負担、當然應由納稅人會議決定、再保息凡由中央政府核准者、應由國庫支付、由市政府核准者、應由市庫支付、尤爲財務行政上之惟一原則、任何工商企業與公用事業保息、絕對無取諸顧客之成例、否則、何用保息、蓋政府予企業保息、無爲一方面保護資本家、使不致無利可圖、他方面保護消費人、使享受低廉之價格而設也、㈡從保息原則言、上海自來水公司、在現狀之下、無保息之必要、按上述第一項、於法律不溯既往之原則、可不破壞、本項則人必謂此爲已成契約、以法律不溯及既往之原則言、在該項工部局與水公司所訂合同未變更之前、絕對不能成立、實則不然、蓋自來水爲公用事業、獨占經營、爲全體居民利益計、在此已臻繁盛之區域、供求早經適應之時代、絕對無不足以吸引資本與鞏固資本之顧慮、且在一九一七年以前、水公司並未經工部局予以保息、且反予以限價、水公司並未發生無以爲繼之事實、再保息之不得由第三者用戶負担、其理由已如上第一項所述、如由工部局支付、則此項爲納稅人負擔之保息、應由納稅人會議決定、㈢詳閱審查報告、就其發行紅股一層、已大失公用事業之原則、紅股爲水公司公積金所變化、而以之發給股東者、如以之生息、假定年息爲五厘、則公司年有收入、今變爲紅股、公司則須年有支出、以現息九厘計算、水公司經此一出一進、共損失一分四厘之年息、計年共損失英金二萬七千三百十一鎊四先令、其以水公司資產而送給股東、殊不合理、此其一、次則水公司中種股票、在倫敦市場、可售二十九鎊左右、則以二十五鎊計算、倫敦利息市價、年息爲七厘二左右、而此爲獨占經營、需要絕少變動之企業、其利息當然以與公債與地產、不感發生重大損失之故、應比市息爲低、此其二、「歷年股息與紅利、所查者僅爲十五年、然平均在一分一厘二毫二、最可指摘者、在今所謂保息卜之一九二八與一九二九之兩年、股東所得、均在一分以上、是否所謂保息九厘、保其在九厘以上乎、此其三、在所謂保息之下、水公司之撥支、比在限價之下、突飛猛晉、出產與消費之增加、即使保持同樣速率、已不合於科學原理、而水非花粉繁多者、生產愈增、當然成本愈減、即使物價有所影響、斷不致水之生產增加率、約僅百分之二十、而支增加率、多至百分之四十三、欲額水公司不得所謂保息、而撥款退用、不得也、此其四、㈣漲率、總之、爲不可抗禦之天災人禍、以前一九一九年、水公司以之得其利益、此次自應由水公司受損害、即締結契約者之工部局、亦無擔此次匯率變動風險之必要、此爲任何契約之履行、均有此一適用之共同原則也、綜之、敝會以目前論、保息應由訂約者工部局直接支付其不足、以未來論、工部局應卜修改此項契約、其要點㈠公司資本、在我國現行幣制之下、應以銀計算、匯率應爲近十年之平均數、㈡取消保息、恢復限價、並須限息、㈢所有紅股與自來水用具公司之財產、應予收回仍歸水公司、或竟歸工部局所有、因此爲由公衆所造成之利益之故、否則亦須停付其不息、由公司逐漸照價收回、㈣水公司應由華董加入爲監督、以監督其業務、因現僅有外董之故、准函前由、相應將敝會意見、函請查照、俯賜採納爲荷、再貴會對於查賬任務、獨任其勞、不勝感謝之至云云、

▲錢承緒之意見　國聞社云、本社記者昨訪中華工業總聯合會錢承緒委員、詢以對於最近上海自來水公司加收附費法律上之意見、錢君答稱、本案從法律立場言、有二個主張、一爲工部局、一爲公司、一爲用戶、而二者之中用戶因非契約當事人、故對於加收附費、不能承認其辯則、記者詢其所執說、答稱、在昔時日公司收費、按照房價計算、其間供求關係、雙方當事人始協定、範圍自一九一八年二月十七日工部局保證公司股息以來、屆時已處於負責人地位、故不論在任何一時間、若公司收入不敷支付其利息者、工部局須自行出資、預扣其不足部份、因此水係工部局之担保、非用戶之担保也、簡言之、亦即契約當事人之工部局、應負其責任、決非非契約當事人之用戶應代保息人負其保證上之責任也、記者復詢工部局保息與核准加價、法律上之根據、錢君答稱、各國都市公用事業、例由市政府主辦、必須於都鄉僻壤、戶口未繁工商業稀少之區、政府爲發達該地繁盛、而預算一公司之成立、其收入不敷支給付出者、政府於此種狀況之下、方得保證其股票利息、或予以存利目的、是寄爲鼓勵一般人之投資而設、今詳查該公司營業狀況、自一九一五年迄於一九一八年、「即工部局保息之年、其平均利息、均已稱過二分二厘三、其實際利率、亦已達到極點、工部局保以據何種標準、除給予二十年以利之外、再用給特殊之優越保障、此層予深所不解、至於核准加價一節、予前已言其原則、工部局當時既負以經濟上之重大責任、自信有可靠財源、嗣後自必有特別方法以實抵注、今於無可抵注之中、自身先卸除其保證上責任、而同時竟然核准、訂加價使取償其金價之損失於一般用戶、此層工部局實有未當之處、總之今日之涉訟案、工部局爲其中心、以地位言之、工部局昔日既能核准公司之請求以加價、今日又何嘗不能核准用戶之請求以減價、一進一出、同一情形、吾用戶居住租界、一向漠視自身權利、關於此節、上海房產公會租界納稅華人會及工商界、亦願一體、似可向工部局提出對案、以積極主張之云云、

◉絲業請發公債之部批

江浙各區絲廠業、前曾呈請政府、發行蘇浙滬廠絲業公債一千萬元、以資救濟案、上海市絲廠同業公會、與蘇浙滬絲廠業請願代表團、昨奉工商部批令兩則、茲特照錄於下、㈠滬絲廠公會批、呈悉、查此案並准行政院秘書處函送到部、經已咨商財政部查核辦理矣、仰即知照、此批、㈡爲願代表團批、呈悉、查此案前據上海市絲廠同業公會等另文呈請、同時復准行政院秘書處函送到部、經已咨商財政部查核辦理矣、仰即知照、此批、

◉川絲商代表晉京請願

▲請撥款救濟川絲

四川絲商代表李奎安等十餘人、以川絲受日絲抵制及苛捐雜稅、頓遭創削、進於極點、特於出席工商會議之便、向國民政府及財政工商兩部、請願撥款絲業公債、以救川絲破產、昨日李君等業已乘早快車晉京、赴站歡送者、有全國商聯會及旅滬川絲商代表等數十人云、

◉市商會徵詢各業運費意見

▲預備參送鐵路運價會議

市商會昨分函全市各業、以轉由市府奉到鐵道部咨開、查鐵路運價、事爲重要、運價適宜與否、不特鐵路之業務盛衰有關、即國家經濟民生狀況、以及實業之進展、商務之盛衰、亦莫不有重大影響、我國國有各鐵路貨運價格、施行以來、已十餘年、因時變世遷、該項運價、事實上已不甚適用、爲維持鐵路營業計、爲發展工商實業計、該項運價、實有從新改訂之必要、本部現定於明年一月十五日、召集各路代表、並邀致與鐵路有關各機關、如財政內政軍政農鑛工商各部、以及各省市政府各地商會等、舉行全國鐵路運價會議、將現在運價、從新改訂、爲此咨請貴府查照、屆時派員出席、並先行轉飭貴轄各商會、於本年十二月二十日以前、將各該地農產工業及其他貨物、產銷情形、水陸運輸情形、以及對於鐵路規定運價之意見、詳細調查、核議呈送來部、俾作會議之根據、並飭派員、屆時出席、藉收集思廣益之效、事關國計民生、尚希查照、迅予轉飭辦理是荷、等由、查鐵路所收運費率、各有不同、即各業情形、亦屬互異、其認爲有應行改訂之處、自以各業各自徵求意見、詳細陳述、再由本會彙總具報、較爲適當、會議、易得要領、相應備函奉達、即希各就本業貨品鐵路現收運費情形、暨有無應行改良之處、統限於函到七日內詳細具報、以憑彙轉、是爲至要云云、

◉金融專家論銀市意見

▲謂毋庸驚慌

大美晚報記者、昨日（二日）連訪匯兌經紀人及金融專家多人、叩以銀市意見、咸謂「目前銀價之驟跌、毋庸驚慌、預料市況愈趨愈下、祇目今更形凋疲、則銀市必有回高之日、近數日來銀價之跌落、似亦不致即有重大影響、至於生活程度、且料今後數日間、銀市將呈回風、俟穩定若干時、或再跌落、總之、本埠銀市、全視歐美市場爲轉移、倘歐美經濟狀況有進步、則銀價必漲、否則若一般貨物之市況不振、則銀價亦必大跌、至於本埠生活費用、大約再可俟銀價跌落二三分後、始受影響、屆時進口貨將銳減、而物價亦將再漲、或竟漲至一成左右、亦未可知云、

◉五團體昨宴大來氏

▲五團體之希望
▲大來氏之答辭

上海市商會、銀行公會、錢業公會、航業公會、木材同業公會、等五團體、於昨日中午十二時、在市商會歡宴美國航業木業界領袖大來氏、到虞洽卿、王曉籟、胡孟嘉、秦潤卿、朱吟江、黃任之、壽景偉、趙晉卿、林康侯、徐新六、袁履登、等四十餘人、虞洽卿主席、發舉、虞氏起立、首述大來先生於三四十年前、對上海商會之成立、頗多贊助、當時並創議組織中美合辦之銀行及航業公司、惜未能觀成、而此三十年間、大來先生本人所經營之航業木材業、則均有極大之成功、今日特舉觴爲先生慶祝、並爲到會同人勗勉、希望所經營之事業、亦能如大來先生獲偉大之成功也云云、次市商會主席王曉籟代表五團體致歡迎詞後、即由大來致答、茲分錄兩詞如後、

▲五團體歡迎詞　略謂、大來先生所經營之商業、以木材航運兩項爲素負盛名、對於中國商界、尤有深切之感情、多年來交誼、常與人談及、謂數年來、與華商交易、何止數千百萬、從未有意外之損失、所放債務、亦從未短欠分文、可爲商人之模範等語、是大來先生實爲最能了解中國商情之一人、本來兩國商業之繁榮、須以兩國商人互相信賴爲基礎、大來先生、對華商業之成功、雖有種種關係、然其互相信賴之精神、實爲成功最大原因之一、敝會非特希望大來先生保持此種精神、並希望將此種觀念、遍爲傳播於貴國之華商人、並於歸國後、廣爲貢獻於貴國當局、則中美商業、當自此更闢一新紀元、至貴國國務院、對於撤廢在華領判權問題、所以遲遲未決者、實最大結障、「當爲領判權撤廢以後、貴國對華商業保障、或受影響、大來先生如能以其在華數十年所得之商業經驗、剴切陳詞於貴國當局、使知中國商人、爲最忠實最可信賴之商人、則所慮領判權撤廢後商業保障將受其影響之一種疑慮、自可渙然氷釋、大來先生以將近九秩之高年、遠渡重洋、如再有此種偉大貢獻、實足爲中美通商史上永久之紀念、不勝期望、其次則吾人遡溯大來先生成功之歷史、覺得力於堅苦卓絕四字、此在工商事業、方在建設過程中之中國、尤足引爲吾人最好之模範、即就大來先生經營航業之緣起而論其初因木材託人輸運、虧耗甚多、及勉購得一三百噸之小木船、自行輸運、卒致以專運木材、逐漸擴充、結果、而成爲今日極著名之大來汽船公司、吾國古語有云、九仭之功、起於一簣、誠哉其不誣、回憶敝國在數年以前、有一航業、名中國郵船公司者、有中國尼羅南京三艘、航行於中美兩國間者、未閱數年、即以失敗而歇業、較之大來先生僅積寸累、以三百噸之小艇、而成一世界馳名之航業公司、吾人實多慚色、進一步論、敝國商人所長者、爲忠實不欺四字、所短者爲經營範圍太小、經驗、敝國古語有云、他山之石、可以攻錯、其意即謂、朋友有交換智識之義務、所以吾人於今日歡迎大來先生之際、懇求大來先生、以良友而兼先進之資格、對於今日在座之金融界航業界同人、不惜出其生平所有之商業經驗、盡量指導、使敝會等咸得以爲改進事業之一助、其厚賜於敝國商界、當非淺鮮云、

▲大來氏答詞　本人於答詞之前、先有數語、須聲明者、即本人今日到貴會時「不覺其與異邦人士相周旋、恍然與本國舊知晤談、根據此種特別之感覺、故惟有以「老友」兩字、作爲與諸君相見之稱呼、乃始得當、王主席歡迎詞中、述及關於中美邦交各點、本人極願以簡短數語之語奉答、即凡可以增進中國國家及人民之福利者、本人以其餘年、極願盡力耳、華人經商信用、本人尤敢爲萬分之保證、即本人在華經商數十年、從未受虧、友誼乃人類中必不可少之物、如人類而無友誼、則其生活當如何枯燥乏味、以中國人富友愛、重信義之精神、更加以一德一心、共同努力、本人敢云、於二三十年後之社「中國必爲世界第一強國、自可執各國商業界之牛耳、諸君切勿以此爲過譽、爲虛期、本人此種觀察、實出自衷心的覺悟、即如本人離滬三年、而轉地重來、上海之發展、已突飛猛晉、即是證明、但此種期望、必須有一先決問題、即永須戰事是也「吾知以在座諸君一致之努力、此後在中國、自可永永不發生戰事、本人愛之深不覺言之切、故更附帶聲述之耳、本人此次赴貴國首都觀光、亦曾晤見各部長、並由蔣主席作長時間之敘談、所言者亦即今日對諸君之一席話、蔣主席並許予、對予所言、彼一一深信其無誤、並願竭其全力使其實現、吾知二三十年之後、本人將重與諸君把晤、彼時諸君當謂昔日大來所言之希望、今日乃悉成爲事實、豈不快哉云云、

◉浙湖綢商請免絲經稅之部批

▲經過各地准予免稅放行

浙湖綢商代表潘潤、潘佐蘭等、向財政部請願各情、迭誌本報、茲悉關於絲經免稅一節、已奉財部批准、原文如下、呈悉、所陳上海絲經兩項、甚存甚鉅、因重稅束縛、以致滬地商運衰足、若任其免稅輸入、誠特滬地綢業、得以行銷、即湖地機工、亦漸可復業各節、自係實在情形、現在實行裁釐、爲期不遠、本部爲提倡國產、兼籌並顧起見、在尚未實行裁釐以前、應准變通辦理、凡湖商向上海採辦絲經、由與貴絲綢公會證明給單、經過各地、經驗明單貨相符、准予免稅放行、除分令江蘇財政特派員、浙江財政廳、遵照辦理外、並仰將公會採用證明單式樣、擬具報部備案、以憑飭遵、並仰知照、此批云云、

◉日代辦抗議建築眞茹電台

交通部在眞茹建築之國際無線電台、業已竣工、預定本月六日舉行開幕禮、昨聞此事忽引起日本無理之干涉、據日使館駐滬辦事處人員稱、民國七年時、段政府時代、曾與日本訂立雙橋無線電臺合同、此項合同中、曾規定中國建築無線電臺、日本有獨占權、此次交部向美國訂立材料借款、建築眞茹無線電臺、日人認爲與雙橋舊約抵觸、表示抗議、前曾由日代辦重光葵、向外部提出抗議書、因外部尚未批復、故昨又繼續提出抗議云、

▲尚有本埠新聞轉入後頁▼

上海日夜銀行

辦事時間　上午九點至下午七點　星期日照常營業

（定期存款表）
三個月　週息七厘
六個月　八厘
一足年　九厘
二足年　一分
三足年　一分一
四足年　一分二
六足年　息照本對加（即對本對利）

（零存整數）每月存入洋九十元、六年期滿可得本利洋五千元、九年可得本利洋一萬元
（整存整取）一次壹存洋三千五百元、九年期滿可得本利洋一萬元

半價出租　保管箱
本行所設純鋼堅固新式保管箱大小俱備供客藏貴重物品穩妥簡捷地點適中時間最長取費低廉凡與本行往來各戶租金減半收取以示優待章程函索即寄

地址　總行　愛多亞路浙江路寧波路口　分行　北四川路虬江路
電話　一六八五五　六三七九八　四二一一七

冬令進補

事半功倍

但市上如許補品究以何者爲善
惟此「維他命麥精魚肝油」
實最佳妙而神效宜速服之

內有極富之維他命
更有偉大之滋補力
具含幾怪之一種
兼有化痰止咳補肺治癆之功
氣味甘香尤爲可口

純淨　大瓶二元二角半　小瓶一元二角半
含鐵質　大瓶二元五角　小瓶一元五角正

上海中西大藥房經售

天壽堂藥行　香港
姑嫂丸
治婦女赤白暗病久年不育

病後虛弱
產後調理　請用
姆斯巨洛新牛肉汁
月經減少　頭暈血虧　體弱不孕　均獲奇效
大瓶四元二角　小瓶二元五角半
如蒙直接郵購價目相同寄費不加
本外埠各大藥房均有出售
上海廣東路一號法商百部洋行總經理
BYLA's MUSCULOSINE

新新公司大減價祇有五天

冬至禮品　格外便宜

新新公司收回新新與記酒樓 聲明

準十五日　重新開幕

本公司前將新新酒樓租與新新與記酒樓承辦該項租約業於本年國曆十二月四日滿期嗣後即由本公司收回自辦所有前新新與記酒樓一切對內對外以及人欠欠人並禮券席單等事俱歸新新與記酒樓自行理楚與本公司自辦之新新酒樓無涉特此鄭重聲明

維爾趣葡萄汁

賞心怡神

美哉維爾趣葡萄汁。以饗賓客。其足快心者爲何如。良以此汁清涼怡神。興奮食慾。任何時會得之。均可提高娛樂之興趣。或純飲。或和清水汽水而飲之。並稱佳美。

各處高等食品店均有出售

美國紐約
維爾趣葡萄汁公司精製
美商同益洋行經理　上海外灘廿四號

Welch's
Grape Juice　1

求而不易得到之美
今有二種妙品以供一試

美雖出自天然。苟用能修飾得當。愛護有方。美亦不難求得。

美顏有術。速用三種神妙化妝品。即迪安牌美霜　迪安牌美面膏　與迪安牌美容水是也。如法用之。可垂手而得。豈不妙哉。日間整容。每次必搽迪安牌美霜。純質細膩。隱入皮膚。寬大毛孔。因而收閉。油光氣痕難蝕。搽此霜後。不再發現。皮色可以潔白柔膩。於是敷粉塗脂。色澤更爲鮮艷。且可長久不變。夜間則宜用迪安牌美面膏。膏內油質香料。深入毛孔。除垢滋潤。皮色因之光潔細嫩。膏宜普遍。搽後即揩去。同時日間粉脂與污垢。一併清除。毛孔得其滋養。肌膚受益非多。晨起則用迪安牌美容水。使皮膚興奮活潑。法以棉一方浸涼水擠乾。蘸美容水。遍洗面部頸項。涼爽芬芳。皮色頓時細膩白嫩。不啻予以一新生命。迪安神妙出品。皆爲美顏之法。勿不一試。

各藥房百貨商店化妝品店及洋雜貨店均有出售
中國經理　老晉隆洋行
（一）

肺癆病之症候及根本療法

▲德國肺結核醫療雜誌抄譯

(一)肺結核之症候經過

肺結核之本態。為慢性疾病。然亦有經過僅二三月或二三週。而病症蔓延兩肺。猝然而死亡者。就普通之肺結核而論。經過在數年或十數年以上。遂至數十年者亦有之。又有疾病限於一部分。外觀上態者之身體。絕不蒙何等之影響。與健康者相同。仍克享其天年者。肺結核之病勢。或進行。或停止。或緩慢。或急劇。或可期治愈。或因是死亡。其間常經種種之階段。患者之容態。亦隨之而異。其所經過有遲速。容態有輕重者。係於各人體格稟資之良否。[illegible]醫療之當否也。感染肺結核時。絕無何等之症狀。經過數週，數月，或一年以上。始露種種之形態。最初傳染之時期與機會等。猶無由推知。然經肺結核後。宜早期發見。施適當之處置。於病症之治愈上。病毒散逸之防遏上。均極緊要。故推知肺結核初期之容態。實為最要之事也。

肺結核初期之症狀。最初期之症狀。醫家稱之曰早期症狀。是係倦怠。心悸亢進。食思不進。思考力與勇氣之減弱。頻痛不眠。略有動作。便起疲勞之感。全體發熱。時期稍進。便是下述之徵候。若此時已非初期。故病人感不快而延醫家療治之時。嘗在中期以後之時也。此時之治療。頗形困難。僅罹肺病之人。其注意之。

概上述症狀而發生者。僅身體疲勞。有衰弱之感。患者漸次羸瘦。患貧血。時劇胸痛。運動時呼吸促迫。胃部有飽滿厭重之感。時發盜汗。普通之患者。大抵咳嗽頻作。然無咳嗽者亦有之。且有寒熱往來其間。此種之容態。最宜注意。苟疑肺結核已非初期。速延手腕靈敏之醫師診視。以防過病症之劇烈。最為緊要。前述之初期容態。病勢愈增進而愈增惡。且呈他種之容態。今試詳述於左。

(一)發熱　肺結核患者之經過中。無熱者少。而發熱者多。吾人普通之體溫。自攝氏三十六度五分至三十七度。肺結核患者之體溫。多較此為高。病之初期。倍無咳嗽喀痰症狀者。得以發熱為標準。但發熱均極輕微。不過感倦怠違和而已。肺結核普通之發熱。先起惡寒。次發為熱。其時有灼熱之感。頭痛疲倦等。頗屬劇烈。此熱候大抵(每日)不發於午前。而發於午後。約三十七度五分或三十八度。有時三十九度以上至四十度。發熱後經四五時間。漸次下降。復歸無熱狀態。此種每日反覆之熱型。名日晡潮熱。或名弛張熱。又名消耗熱。係他種疾病所無。實為結核特有之熱型。然亦有與上述之熱型相反對。午前發熱而午後無熱者。是謂之反對定型熱。要之熱候過高者。為凶兆。為病勢進行增惡之確證。無熱者為良徵。病機之進行。必非常緩慢。或全屬停止。世間之肺癆患者。身體發熱。大抵不能自知。雖高熱亦然。必俟驗溫器檢測體溫。始得而知也。

(二)咳嗽　咳嗽為患者最苦之症。其強弱與病勢不相一致。人人各異。雖同一患者。亦有增減難易。絕無一定。時或頻發。時或稀疎。夜間劇烈者有之。清晨初醒時劇烈者亦有之。其他如右側臥，左側臥，仰臥，伏臥，因身體之位置不同而其咳亦有強弱難易之別。咳嗽之時。有咯出多量之痰者。有咯痰甚少者。有全無咯痰而為乾咳者。咳嗽劇烈之際。往往於季肋部腹部等。感牽引狀疼痛。或兼發嘔氣。嘔吐。其最劇烈者。則身體不能橫臥。始終端坐。終夜不克安眠。

(三)喀痰　喀痰視病症進行之程度而有差異。初期之痰。大抵為透明。如玻璃之粘液痰。粘韌力頗強。混有泡沫。肺臟之病變。愈益延進行。痰之量愈多。痰中之膿成分。漸次增加。其後全屬膿狀痰。病機進行。至肺臟生空洞。喀痰即膿稠。往往其一定之形狀。成貨幣狀或球狀。由不透明帶綠色之膿成分而分。帶臭氣者亦有之。不論何種之時期內。肺癆痰用顯微鏡檢查之。帶有結核菌。世間之人。謂痰入水中。浮於水面者非肺病。沉於水中者係肺病。其說非是。蓋泡沫痰浮者為多。膿狀痰沉者為多。此浮沉不過為肺結核輕重之標準。烏能區別肺結核之是與非哉。

(四)喀血　肺病患者之喀痰中。往往混有血液。血痰之發生。疾病之初期末期均有之。所含血量之多寡。全屬無定。與病症之輕重。未必盡成正比例。輕微之肺病。現多量之喀血。劇烈之肺病。反無喀血者有之。然多量之喀血。決非佳良之徵候。痰中血液之極微者。呈小線狀或點狀。稍多者呈斑狀。過多者全為血液。過劇之大喀血。卒然自口鼻等噴出者。其危險固無論矣。

(五)羸瘦及貧血　肺結核患者。均漸次羸瘦貧血。體重減少。其原因一為食慾不振。而食量漸次減少。一為久長之發熱。以致皮下之筋肉。漸漸消耗瘦削。貧血隨衰弱而來。皮膚呈蒼白色。然亦有從病之初期及無熱症狀時。患者已極羸瘦貧血者。

(六)消化不良　病之初期。已呈胃弱症狀。食思減退。食後胃部膨滿脹重。起噯氣。嘈雜。吞酸。惡心。嘔吐。或反是而胃部絕無症狀。食慾佳良者有之。食機亢進之患者。疾病之經過。大都佳良。食機減損。而嫌惡緊要之食物者。(例如牛乳雞卵肉類等)身體衰弱甚速。病勢愈增進去。死期已不遠矣。

(七)盜汗　肺癆患者。發汗甚多。身體稍爲運動。皮膚已流汗淋漓。夜間睡眠中脫汗而濕潤襯衣等有之。此謂之盜汗。促身體衰弱甚易。

(八)呼吸困難　身體安靜之際。呼吸困難者甚少。若罹肺病而併發肋膜炎。或運動過劇。發熱甚盛之時。則往往呼吸困難。

以上所述之各節。係自覺的症候。與他覺的症候中之最易知者。此種症候。常人均能知之。無須專門之醫學家者也。

肺結核病者之肺臟

(上肺葉空洞下葉結節形成及乾酪性)　(日本醫學博士今裕氏攝影)

(二)肺結核之根本療法

蓋肺結核(即肺癆)之原因是結核菌。而此菌一入人體內。即於該處。便成結節。以斷血行之路。又結核菌能分泌一種抗酸性蠟質。包圍其體。以防禦一切外來藥力之侵入。故雖用種種殺菌藥。內服或注射。終不能達其病菌之實體內。歷來醫家所慣用之自然療法。對症療法。理學的療法。血清療法。藥劑療法。及其他一切治療法等。尚未完全成功。而肺病無藥之說。遍滿於一世者。因未知此深奧學理故耳。由此現代結核學者。根據上述之學理。繼續研究。不遺餘力。結果竟成此殺盡肺癆菌之化學藥劑。名曰三那星 Sanosin 此藥係肺癆菌發明者德卜零克博士與肺癆菌脫蠟術發明家德國柏格爾博士之最新醫理而發明成功者。據現下德國瑞士及其他各國諸肺病療養院之實驗報告。此藥有滲透肺病竈之結節及溶解蠟質之作用。兼具有殺菌力。能根治一二三期之肺癆。確有萬試萬靈之特效。在中國。業經國民政府中央衛生試驗所化驗。絕無任何副作用。發給衛生證明。

(一)設於試驗管中。實驗「三那星」之藥力作用。則一分鐘後。結核菌皆消失其抗酸性。至三分鐘後。則此肺結核菌。完全殺盡。無一倖免。

(二)依動物試驗。則發見「三那星」能深入結核病竈內。破壞其病竈內潛伏之結核菌。則菌失其抗酸性。此足證明其蠟質之完全溶解矣。

(三)如患者內服「三那星」一星期左右。則立見咯痰稀釋。體熱下降等良好狀態。

(四)更繼續內服「三那星」達三十天至六十天以上。則顯見體重增加。食慾激進。一切症狀。逐漸緩和。終達其回天再造之偉功。

▲奉送三那星實驗報告書及肺病療養指導書函索即寄

●上海仁記路三十五號(即四川路仁記路口)美商愛世開洋行科學部啟

本埠新聞二

◉尤張重為夫婦如初

王一亭俞止齋竭力調解　一次津貼尤亞豪損失五千元　張鼎致函道歉並負以後贍養　尤亞豪訴訟尚未撤回

關於尤亞豪與張鼎重婚案、自發生以來、轟動海上、萬衆屬目、今則兩方已由王一亭先生·俞止齋牧師·等之竭力斡旋、並由王一亭先生等函請尤女士之父幹臣來滬、此事遂急轉直下、截至上月三十日、雙方開始討論和解條件、張鼎本人、自願津貼尤女士生育訴訟等費洋五千元、以後生活費用、在張鼎未得職業以前、按月津貼洋三十元、由張鼎之兄余葆元負責、如張鼎既得職業之後、薪金在一百五十元以內、按月津貼六十元、如過一百五十元、則再行照加、並由張鼎正式致函尤女士父母、表示歉意、一待張鼎所提條件完全履行後、則由尤女士向法院撤回訴訟、實行同居、雙方重為夫婦如初、此項和解條件、尤亞豪方面、完全由尤父幹臣主持、尤亞豪始終不與聞其事、惟尤亞豪對於此事、認為尊重調人之斡旋、與若父之意見、故表示首肯、惟迄至今日、張鼎方面所履行者、祇為向尤亞豪女士及其父母道歉一事、至於津貼之五千金、張鼎方面、雖已湊集、儲於某銀行、但未交下、故表示須待張方條件完全履行、始可正式撤回訴訟、尤父已於昨日返里、尤女士母、近日則以不適、日與藥爐茶鐺為伴也、茲將張鼎道歉原函、及證人證明原文、轉錄如下、

▲張鼎原函　岳父母大人尊前、謹肅者、令媛自與鼎結褵以來、事姑盡孝、持家勤儉、深資內助、感情極洽、及因鼎一時糊塗、致召重婚糾紛、涉訟公庭、鼎在庭供詞、有得罪令媛之處、與事實不相符、茲已覺悞、深知愧悔、敬以至誠、向岳父母大人及令媛表示歉意、請求令媛曲加原恕、仍為夫婦如初、嗣後永敦和好、對於令媛盡扶養義務、恪受法律、不再中途易轍、所有令媛代墊家用生育訴訟等費、由鼎籌還現洋五千元外、令媛及兒子之生活費、自應由鼎永遠担負、議定在鼎未得職業以前、每月暫以三十元貼補令媛及兒子用費、俟覓得職業後、如薪水在一百五十元以內、每月交六十元、如過一百五十元、再行照加、由家兄担保、所有存在家姊處之物件、仍由家姊照舊送還、懇請岳父母及令媛海量含容、准予將民刑訴訟撤回、則鼎有生之日、皆戴德之年、專肅、順請福安、婿張鼎鞠躬、十九年十一月三十日、

▲證人簽字　原函之後、由張鼎之兄余葆元負責簽字保證、文曰、「舍弟未得職業以前、每月生活費洋三十元、既得職業以後、每月薪水在一百五十元以內、每月生活費洋六十元、由余葆元担保、余葆元簽、」又調解人王一亭·俞止齋·裘汾齡·錢保和·等、亦於原函後負責簽字、並證明曰、「十一月三十日、張鼎致尤幹臣先生函、已(此字係原文)親筆所書、內容亦均閱悉」云云、

◉抗爭日人運動發還烟土

▲在德船搜獲價在一百萬以上

江海關於上月二十日清晨、在浦東招商局華棧隔壁之一碼頭德貨船克洛枝號查獲烟土一百箱、計重一萬九千四百磅、價值一百萬元、此項烟土、係日人所運、已載前報、現聞烟土扣存江海關、私販日人利用多金、向各方面極力活動、希望將原物發還、日本當局、亦力為設法、事為中華國民拒毒會所悉、以案情重大、非極全力反抗、使毒物焚燬、澈查私運者不止、除調查此中實況、以便進行抗爭外、特函財政部関務署長及中央禁烟委員會、請將烟土提早焚燬、並查究關係人員、將辦理經過、向社會公佈、以釋羣疑、而重烟禁、茲特原函探錄如次、

逕啟者、案查十一月二十一日上海各報載稱、江海關在德克洛枝號船搜獲大宗鴉片達一萬九千四百磅之多、價值在一百萬元以上、由該船主取出與烟土有關之密函一封、就其函中語句研究、足證私販該項烟土者、係日本人、該國或將提出抗議、此土現存江海關、聽候處置等語、二十二日外報、亦有同樣之登載、查外來毒品、禍害我國、已及百年、殘殺同胞、破壞生產、影響至巨、最近江海關屢次破獲大宗毒品來華、其數量均為從來所未有之巨、其組織之宏大、規劃之嚴密可知、近聞私販鴉片之日人、利用巨金、朋比胥吏、往來京滬、極力運動、希圖發還、以遂其縱毒禍華之陰謀、而一般甘心賣國之徒、更利令智昏、極力為日人奔走、以求達發還之目的、查日人私運大批烟土、每藉口運往大連、製造麻醉毒品為辭、而實則運入上海、不幸被海關發覺、即以是為藉口、以求發還、即使貨品運往大連、製成麻醉毒品、則受害者、豈非仍為我國同胞、掩耳盜鈴、雖三尺童子、亦知其計、此又違法私運罪證昭然、而日人尚狡賴、圖以金錢及外交以威迫利誘、我國當局其居心之險、悉早為國人所共見、本會受民衆之付託、以拒毒為職志、心所為危、雖安緘默、對此亡國滅種之黑禍、深抱澈底芟除之決心、前經函請江海關監督及稅務司表示主張、請求提早焚燬、未見實行、苟有貪利枉法、甘與日人朋比爲奸者、本會將鳴鼓而攻之、苟有守正不阿、爲人民謀福利、不爲利誘威逼者、本會誓為後盾、相應函請指令江海關、將此項鴉片、即日提出焚燬、以杜流弊、一方面澈底根究此案有關之人、並向有關係之各國交涉、將此案經過事實、向全國人民及國際聯盟報告、務希查照辦理見覆是荷、

◉浦東幹道開工

浦東幹道、定於昨日開工等情、曾誌昨報、茲悉市公務局局長昨日因事不及到場參觀、特委技正周寶邦代表來浦視察、當地重要人物到場者亦不乏人、由該局浦東工程管理處主任張仁春招待、同時由該局咨請公安局轉令浦東三區一分所抽派長警五名、到場照料、上午九時、開始工作、全班工人一百名、分爲五隊、由俞家廟起、三隊向南、二隊朝北、開始標劃石灰圈、破土工作、並由土地局通知該幹道之地主、如有妨碍之房屋及墳墓或其他建築物、趕速遷讓、一面填就表格、(二十二圖)地保楊寶賓、分別通知劃入變由地保變送土地局具領貼費、昨見就近已有多數墳墓、由墓主自動拆除、聞公安局所派五名警士、須在場照料、三日後方始撤回、

◉沒有兒子的救星

▲無論老少婦女、或婚後多年、永不懷胎者、有病無病、經停經閉、血虛血虧、如能依法服用、均可得胎、

本行秘製之先天紅(即種子丹)一藥、係調經補血保障生育之婦科聖藥、凡屬婦女之不能生育或育麟無後者、一經服用、有藥到胎生之妙、[illegible]　上海五馬路口387號　日日大藥行

三大酒家　高等廣菜　上海先施對面大三元　南京路山西路口大中華　新雅　陶陶　北四川路武昌路

保風險

陸上有保火險，海上有保水險，人們的面部應當保風險！這件事情從前是辦不到的，自從無敵牌蝶霜出世以後，就很容易解決了。祇須向各大商店中購買蝶霜一瓶，帶回家內，逢到出門之前，搽在臉上，任是多冷天氣，西北風行走，無論如何嬌嫩的皮膚，受了蝶霜的保護，決不會發生皸糙凍裂的危險！花數角的保費，得保一冬的風險，再要值得沒有了。

先施永安新新及各大百貨商店均有代售

上海家庭工業社第三發行所設在南京路國產商場　法租界南陽橋　南市蓬萊市場

小東門民國路北首

大章德

綢緞洋貨　十二月一號起　八折大減價　毛葛袍料每件式元三角　每人限購一件

◉汽車肇禍驚人數目

▲十一個月一萬餘起

大美晚報云、上月間本埠兩租界中車輛肇事之多、爲禍之烈、可謂本年冠、全月之內、公共租界與法租界共發生一千一百三十四起、殺人二十一、傷人三百七十二、其中發生於法租界者、僅一百六十起、死人六、傷人五十餘、此外悉見於公共租界境內、而總計本年十一個月間公共租界車輛肇禍案件、已逾一萬零五十三起之多、比去歲全年之九千六百九十二起、猶多三百六十餘起、故預料本年十二個月肇禍總數、行將超過去年一千起以外、誠屬可驚之數目、又本年十一個月中死於車輛者共一百三十一人、受傷者三千七百十九人、去年則全年僅死一百四十一人、傷三千四百五十七人、

◉吳淞冬防會議

▲寶·崇·嘉·三縣均出席

吳淞水陸各當局、於昨日下午一時、假吳淞商會、特開冬防聯席會議、出席第五師二十七團第二營、吳淞商會保衛團、公安第五區、第七區、水巡隊、緝私大隊、水警四區、寶山縣政府、崇明縣政府、嘉定縣政府、等二十餘人、主席熊克禧、茲將聯席會議情形、大致錄下、組織冬防事務所、經費由各機關攤派、每月會議規定開會一次、各處由各該區每星期開會一次、每星期之防務情形、須報告事務所核辦、

◉海匪七名槍決

吳淞口外呂四洋面、前被海匪綁擄、自殷匪兩首領發生火併呂四三甲鎮匪案、即經水陸警隊乘隙剿滅等情、曾誌本報、但零星散匪、仍多匿居附近一帶海邊縣境、前日上午七時許、口外競化區保衛團偵悉有小股海匪、潛匿沿海西北港鄉民朱順泰家、當即派探密往緝捕、當場擒獲沈月文·徐志毛·陸小狗·等海匪七名、帶至團部、嚴加訊究、該匪等供認專事擄掠搶劫不諱、並供稱該股海匪、現散匪沿海者約有六七百人等語、該團以供證確實、遂將該匪等押赴海邊、就地執行槍決、一面通知沿海各處駐防警團嚴加警備云、

◉電箱爆裂死一傷二

▲兵工廠工之慘狀

昨日下午三時許、南市公安局二區高昌廟分駐所巡邏警士韓清泰、巡至龍華路五三弄弄口、瞥見一羣人圍觀一滿身傷痕之屍身、路旁并有人照料、韓警當即趨前詢問死者何以路斃、隨據照料者答稱、死者名朱兆明、年三十九歲、安徽人、住五三弄內第五號門牌、向在兵工廠砲彈部做工、本日下午二時許、廠內電箱因壓力過猛、突然爆裂、當時連死者共傷三人、除兩人一名錢金根、一名沈月初、均係工友、錢沈係屬微傷、自投醫院、死者因傷在要害、立時斃命、刻因家屬不願報驗、自行收殮云云、韓警據情報告高巡長、轉報二區總署及局長核示、

◉探夥被人轟擊

甬人丁志賢、住小東門協興里五號、充市一區二分所公安局葉明德探員處、充當探夥、昨晚九時許、行經小東門魚行街、忽被仇人開槍轟擊一彈、由背脊穿入、立即受傷倒地、後由法捕房探員將丁車送仁濟醫院醫治、

◉淞滬路翔開路均於今日開工

本市淞滬路、原分南北二段、南段自寶山路起至江灣路止、北段自翔殷路起至江灣球場止、二段不相連接、交通不便殊甚、茲聞市工務局、定於今日、派工自翔殷路起、開始向南展築、俾資啣接、該路寬度、規定為三十公尺、現在先築路面十公尺、又自狄思威路至淞滬路翔殷路口、市工務局原有闢築一路、名翔開路之計劃、計自狄思威路至沙涇港一段、規定寬度為二五〇三公尺、自沙涇港至翔殷路、則為三十五公尺、先築路面十公尺、亦於今日開始興工矣、

◉浦江水底電線處船隻不得拋錨

▲電氣公司裝設標誌

本市華商電氣公司、與浦東電氣公司、因接通電氣、在黃浦江中、自上海兵工廠西南面約二百八十公尺處、通至中華碼頭之西北端、及自上海江南造船所東面江邊碼頭、通至浦東煤業公棧之西北端、各設水線一根、業已竣工、呈由市公用局、會同公安港務兩局、出示禁止往來船隻在該項水線過江處拋錨、以防損壞、該公司等、並遵照公用局指示規劃、裝設顯明標誌、中文用「電線過江禁止拋錨」八字、每字長闊各二英尺、英文用Cable Crossing兩字、每一字母闊八英寸長二英尺、並託東方年紅公司製造年紅(NEON)燈兩架、在上海兵工廠西南面及浦東煤業公棧西北端水線處、各設一架、晝夜發光、日內即可裝竣、又製白漆底丁字形木板兩塊、將中英警告字、用紅色油漆其上、在上海江邊碼頭及浦東中華碼頭西北端水線處各裝一塊、四周設以電燈、夜間通電、業已裝就、兩種標誌、均架設於洋松桿上、植立於靠近該浦線之江中、使船隻來往、更易注目、此外又雇船、在該處江面、晝夜巡弋、船上亦裝警告標誌、如遇船隻停駛拋錨、即行制止、另又印就通告、間日派員就江中船隻、逐一分發、並按報載進出口輪船表、投郵分寄、促其注意、該項水線、經如此維護周詳、度不至發生損壞情事矣、

◉掛牌兌價突縮

本埠市上兌換掛牌、連日逐步縮落、查一星期前、每洋尚可換銀毫十角加錢三百八九十文、折合十一角四分有奇、銅元可換二千八百三十文、詎目前無故步縮、昨日市上兌換牌、銀毫祇十角加錢二百六十文或二百四五十文、折合十一角之譜、而銅元祇二千七百文、頗惹起社會注意、究其銀毫遞漲、及銅元暴縮主因、純為上月間出口較多、致市上流通籌碼、不敷週轉云、

◉同濟校友會近訊

國立吳淞同濟大學創辦人寶隆博士·貝倫子博士·及歐戰時該校被解散後、維護該校最力之袁觀瀾先生、均已先後相繼逝世、「同濟校友」為崇德報功起見、議為樹像立碑、以爲紀念、曾於本年十月四日「舉行第四十六次會議」、到會校友、有吳子敬·沈坑·王傳義·曹省三·王汰甄·過志敬·史得民·張伯瑜·胡嘉言·丁君達·徐紹宇·奚福泉·楊卓凡·金如源·薛耐鏞·梁之蓀·王永慶·蔡其恕·郭德歆·等、討論紀念寶隆貝倫子二先生辦法、當經議決辦法六項如次、㈠除紀念寶隆貝倫子二先生外、同時為袁觀瀾先生立碑紀念、㈡紀念塔三座、估計共需經費約六百元、以此為募捐標準、㈢捐款數目分二元·五元·十元·三種、由校友自由認定、㈣公推吳子敬先生担任經收捐款、並於每次聚餐會時、報告數目、㈤一切建碑事宜、由校友會執行委員會、會同母校校長辦理、㈥函知各會友、贈認款助成、聞近來各處校友、踴捐輸助者、頗爲踴躍、收款處爲武定路九十五號(在赫德路膠州路之間)吳子敬君云、

◉米整會籌備召集大會

米號業整理委員會整理完畢、正式成立

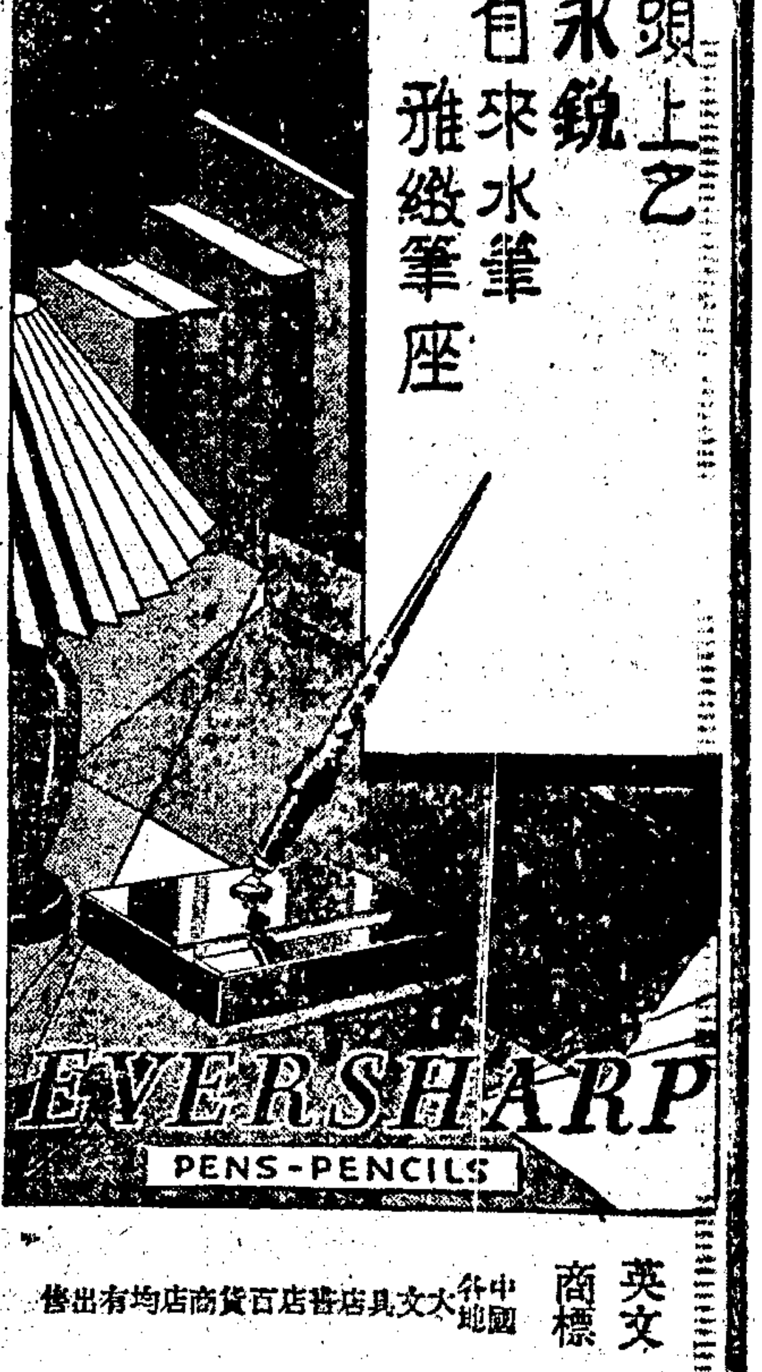
南京路望平街東

餘綸綢緞顧繡局

冬季大減價三禮拜　國曆十二月一日起

華爾筆座有三種。光亮之意大利大理石　富麗之阿根廷貓眼石　透明之卡拉拉璐晶　精美高雅。文房之寶。

華爾永銳自來水筆。秀麗悅目。書寫流利。在諸筆中。堪稱巨擘。華爾筆座雅美。置諸案頭。不問辦事寫信。均可增加興趣。華爾筆座有七種顏色。(玉色。古銅。黑珊瑚。紅木。胡桃木。黑色。珠色。)筆頭十四種。任意選配。尤爲特致。(十二)



英文商標　中國外埠大文具店書店百貨商店均有出售

米號業同業公會、定於本月五日下午一時（假市商會議事廳）開會、昨已呈文呈請市民訓會、市社會局、市商會等各上級機關、派員訓示指導、關大會秩序、昨已擬定、公推陸文韶·史鴻勳·徐靜之·黃耕伯·張念萱五常委爲主席團、議案有討論會章、以及行規問題、並當場選舉正式執行委員十五人、會畢、順便發給社會局頒發各米號之登記書云、

◉少年何爲自殺

浙江路同春坊某旅社、月前二十五日、來一寓客、投五號房間、自名蔡樹棠、現年二十四歲、籍隸蘇州、平日以秋興爲樂、且嗜雅片、近因經濟困難、昨日吞服安眠藥片及洋烟後、被茶役察覺、投報捕房、轉送仁濟醫院救治、幸毒勢尙輕、生命不致危險、

◉江順輪茶房救護乘客

▲鎭江划夫險很　▲猛推乘客落水

招商局江順輪於前日（一日）午夜二時許至鎭江、值江水淺涸、搭客均須僱划子登輪、時有女搭客孫蔣氏姊妹、帶領甫經九個月小孩赴滬、僱淮城人王小侉子·山陽人梁三划子·送至輪船、言明划力三百文、甫及抵輪、該划夫見婦孺可欺、即任意勒索、而孫蔣氏等因言明在先、不予承認、該划夫以索詐不遂、竟將該女客及九個月小孩、一併推入江中、幾遭滅頂、幸經該輪水手茶房等施救、始不至慘死、且被綁去茶房三人、寄藏鎭江佛照樓旅館、當有該輪憲兵見若輩聲勢洶洶、即武裝彈壓、一方營救被綁茶房至滬、即將該兇手事主一併解送水上公安局究辦、

◉陸雲熙之妻控請離婚

▲辯論終結候宣判

前曾主辦（阿要窩心）及（狂風）兩小報之松江人陸雲熙、近被其妻陸稽成英延律師在法公堂民庭控陸專事嫖賭浪蕩、又染烟癖、將原告拋棄不顧、實屬不堪同居、求請准予離異等情、奉訊諭着雙方試行和解在案、昨日又奉續訊、先由被告律師稱、原告奉諭後、始終未曾前來和解、然被告方面反對離異、請求堂上着令原告將所有衣飾物件取回、仍舊同居一處云云、至此原告稽成英稱、請堂上察看被告陸雲熙之面貌、全是拆白黨模樣、婦人陸續被其騙去洋一千餘元、分文未還、加之被告又將婦人之照片登載報上、並有不良文字、故意侮辱、一至於此、可見夫婦感情、完全喪失、實難同居、毫無和解希望、請求核斷、並將兩次所登之報紙呈鑒、訊之陸雲熙供、此項新聞、實由報館記者所登、與我無涉、稽成英又稱、新聞即使由記者刊登、但此照片儘被告所有、何以亦刊於報端、此非故意破壞名譽而何、襲承審官諭辯論終結、聽候核判、

◉張恂子爲姊妹俠涉訟

棋盤街新智書局最近發行之武俠小說（姊妹俠）一書、竊刊有著者爲小說家張恂子、詎張恂子所悉、即往購得該書一部、展視確爲冒名、依照民法第十九條姓名權受侵害者、得請求法院除去其侵害、並得請求損害賠償、故會延鮑金煜律師致函新智書局、要求於二十四小時內答復去後、茲閱該書局已答復、略以本局發行姊妹俠小說其原稿係全部購自友人等語、現聞此事將至法律解決、

◉達興輪直放海門

行駛申台航綫之達興輪船、於下班起、將與詠福汽輪同班行駛、由上海直放海門、客貨水脚、較詠福汽輪格外克己云、

◉索詐一千五百元

▲將欵埋任泥土下　▲探員先後獲二人

海寗路二千九百九十二號門牌曹順泰黃包車公司主婦曹施氏、近接匪黨恐嚇信、索詐洋一千五百元、着於當晚九時、將欵送往有恒路辰己旅館隔壁弄內、該地有電桿一、上粘紅紙、可將欵埋於電桿下之泥土中、切勿有誤、曹施氏即報捕房、派探如期前去、守至深夜十一時、來一崇明人卞老虎、就電桿下掘土、探員瞭見、立予逮捕、嗣又續獲甬人毛朝昌一名、昨晨併解特區地方法院、由葛推事提審一過、因捕房請求改期、以便調查、當經葛推事核准、諭被告還押、改期再訊、

◉不貼印花者罰鍰

上寶印花稅局本期派員在浦東爛泥渡陸家嘴其昌棧楊家渡老白渡等各商舖、舉行大檢查、發現不貼印花甚夥、當將簿摺賬摺帶回、業經委員會審查、分別輕重判罰、連同報單、函請公安局訓令該管警區執行、

◉誘拐新婚女子案

▲姦宿後圖賣爲娼　▲陳鴻海等均被拘

住居滬西勞勃生路北櫻華里三十間十四號門牌內之金守福、年二十二歲、鹽城人、向搖攬船爲業、素向貧苦、方於本年八月間、憑媒聘娶同鄉女子阿寶爲妻、阿寶年祇十五、結褵之後、夫婦間伉儷甚篤、金則時在船上、阿寶則入廠作工、近忽有鄰居十六號內之陳鴻海及同居婦人陳史氏、緊於阿寶姿容尙秀、年輕志弱、遂串同誘拐之計、於上月二十五日、陳史氏與陳鴻海設計以看戲爲名、將阿寶誘至北火車站、同入某小旅館開一房間、阿寶見狀驚疑、遽欲出走、均被該婦強迫阻止、並被陳鴻海強行姦宿、一連三夜、日間又有名張紹林者、到棧與陳及該婦一再秘密磋商、嗣忽將阿寶領至六馬路某雉妓院、時在二十八日晚間、略坐一小時、陳張等即同阿寶至五馬路某旅館開一房間住宿、是時阿寶知爲被賣、遂佯爲不知、乘隙刺探、得悉由張介紹、價賣於該雉妓院、言定身價洋二百元、翌日即須成交、阿寶乃大爲驚駭、於二十九日乘間走出、鳴捕入內、將陳鴻海·陳史氏·張紹林·一併拘入捕房、經捕頭詰訊一過、遂派探前往調查阿寶之夫金守福、金正在找尋之際、突悉已逃入捕房、當以地屬華界、金即投往該處六區一分駐所報告、由蘇巡官轉報六區警署、任區長得報後、當派偵緝隊領班劉少卿等投往捕房、將陳等四名、一併提回、經任區長訊據金守福供、年二十二、鹽城人、住三十間十四號、業蕩船、又據金阿寶供、年十五、籍住同上、被誘拐強姦價賣、均同上述、又據陳鴻海供、年二十三、寶波人、住三十間十六號、業廠工、對於強姦價賣阿寶、承認不諱、又據張紹林供、年二十一、大埸人、住草鞋浜、業小工、因陳向我借去袍子一件、當洋三元六角、爲付給旅館之費、至將阿寶價賣等事、僞稱不知、餘詞亦甚狡猾、又據婦人陳史氏供、年二十一歲、常州人、住三十間十六號、在第五紗廠作工、對於誘拐價賣阿寶、供認不諱、丈夫名陳鴻發等語、任區長得供後、以案關通同設計誘拐新婚女子、強行姦宿、意圖價賣爲妓、實屬不法已極、派探又將陳鴻發傳案、昨特備文併解公安局訊辦、

◉津友述海京毛織業成績

津友述海京毛織廠出品進步甚速、茲錄如下、中國機器毛織業、二十年以前、北平曾成立清河呢革廠、嗣因經營失敗、久已無人繼起、目下惟天津美商海京洋行經營之毛織廠、可稱碩果僅存、原來海京洋行、專門經理毛織機器、六年前因中國地毯輸出美國甚暢、乃自設工廠於海大道該行後身、購毛自紡自染、仍用手工織造、內容規模宏大、爲全國地毯廠之冠、紡製經綫之機器、乃專由美國定製之大型、即英國亦無之、中國地毯、自有此經綫機器以後、出品較前改進、銷路得以維持、本年金價暴漲、舶來毛綫品、價值業昂、而國內需要、反日增一日、海京主人有鑒於此、故於兩年前、即又在西開設立機織廠、機製床毯車毯之屬、已能運售美國、爲吾國工業光不少、今年該廠更進而織造衣服呢、其出品之純淨堅固、與舶來品無異、而價值則較賤及半、該廠雖利用外資、惟一切原料、以及人工、均我中國的、其中有門人才、亦皆中國留學專家、故其出品、實應視同國貨、此次京滬通車、因床毯已舊、爰向該洋定購五百床、乃因該行出品精良、價格又賤之故、現在京滬通車頭等睡車之床毯、已先行更換一新云、

◉王新榮畏懼強暴

▲被人邀吃講茶　▲藉得吞烟圖盡

有王新榮者、海門人、年三十三歲、在引翔港三友實業社工廠爲飯司務、定期下月娶妻、詎知其叔伯弟兄名王兆基者、向無恒業、今以王新榮在三友實業社工廠爲飯司有年、今又定期完婚、必有積蓄、乃向新榮蠻橫挪借洋百元、新榮當告兆基、謂手頭拮据、且喜事一切費用、亦向人告貸而來、兆基強借、未遂所欲、遂約新榮吃講茶、新榮爲人老實、一經恫嚇、恐慌萬分、當於昨晨吞食生雅片圖盡、幸即被人發覺、即午車送同仁醫院救治、

◉水巡隊烟土舞弊案牽涉甚多

南市水巡隊烟土舞弊一案、尙有關係人張龍發馬志雲邢等二干人未獲、現又有吳巧福即吳阿嗣者、於本案有重大嫌疑、且一案已化出三四案之多、且不僅烟土問題、故公安局及地方法院對於與列奪嫌疑之犯、均應通緝、昨日法院又傳徐斎渡案、以前次交保之一萬元書面擔保、額尙少、故又諭加二萬元書面担保、

雙龍茶店

精工選製　各種名茶　質味雙絕　價格低廉

總店 南京路西首　支店 界路北車站 法界菜市街

上海通易信託公司

添辦珠鑽首飾押欵

本公司爲便利顧客起見·特在婦女儲蓄處添辦珠鑽首飾押欵，以應顧客要需，如欲以首飾作押而有妥保者·本公司均可受押·請　駕臨本公司婦女儲蓄處接洽可也。

地址上海北京路一一六號

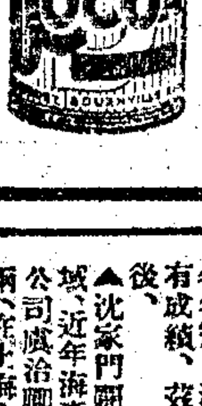
航空郵遞簡便迅速

自十一月二十日起　本公司在安慶設站　往返飛機　均在安慶西門外江面停落　凡沿江各埠與安徽內地之往返郵件均可交航空郵遞

乘客票價　南京安慶間 單程四十元 來回六十元　安慶九江間 單程二十四元 來回三十六元　他埠照加

詳章請向本公司索閱

中國航空公司啓　廣東路三號　電話一〇六四八



家事勞苦飲杯本味可可的茶精神煥發眞是滋補妙品

麥邊洋行 總經理 進口部 上海黃浦灘一號

先施永安新新及各食物店均有出售

◉棉織廠得部頒獎憑

本埠三友三星等棉織廠、接工商部國貨陳列館來函、謂敝館棉織品展覽會、定於十二月三日下午二時、舉行閉幕典禮、到會各種出品、均經審查委員會評定等第、呈奉工商部核發獎憑、以昭鄭重、查貴廠出品係在得獎之列、應請專派代表來京出席、領取獎憑云云、茲悉該廠已派張炳森·許健南·蔣仲和·等昨日赴京領獎、

◉太陽廟路火警

昨晨三時許、閘北太陽廟路六十六號沈炳元所設之元泰醬園樓上、不知如何、突然失愼、利時間屋宇屋頂、火勢甚熾、其右鄰六十八號亦遭波及、幸各段救火會驅車趕至、竭力灌救、約三刻鐘、火始熄滅、元泰店主沈炳元瀝酒逃避、事後經四區總署拘局、由署長預審時、均諉稱不知、起火原因、惟查該兩屋成保火險、殊有縱火圖賠之嫌、遂即申解司法科核辦、

◉適應社會需要的新家庭雜誌將出版

▲預定全年有得全套房間木器希望

應鵬主幹之紫羅蘭半月刊、自第五卷起、改組爲新家庭雜誌、根據現代的思潮、和社會的需要、對於家庭方面、作切實的貢獻、「材料」專以家庭爲對象、如家庭工藝·家庭園藝·家庭常識·家庭歌曲·兒童俱樂部·婦女新裝束·家庭新佈置·家庭食譜·家庭滑稽畫·家庭醫藥顧問欄·家庭雜事顧問欄·等、逐期並刊載有價值的家庭小說和現代名畫、「編制」略仿美國Ladies Home Journal Womans Home Companion 和Good House-Keeping 英國The Home Magazine和Modern home等體例、而參照最近中國出版界的趨勢、使整齊活潑兼顧、顯露美妙的精神、全中國已婚未婚男女、要改革家庭和組織家庭的、一讀本書、自然獲益不淺、月出一冊、每冊四角、軋價預定、全年四元、郵費在內、第一標、特贈先施公司出品奶油漆房間木器全套、小標有銅床寫字檯等、希望極大、預定處上海四馬路及各省大東書局、奪標詳細辦法、函索即寄、

◉江西代表到滬乞振

▲不忍卒讀之號災慘函

上海華洋義賑會、昨有江西代表盧芳、王明選、兩君、躬親乞振、當由中西總幹事接見、據面述、此次該省遭天災者達六十縣、而風蟲水旱彙遭匪患者、又達二十四縣、災區可謂至廣、其災情絕非言語所能形容、不但無穀可收、且無家可歸、「天已嚴寒、更無衣可着、況正在水深火熱之中、故不辭跋涉、非請充分接濟、百萬生靈、將盡轉壑溝、並出省振濟會主席尹西庚函、誠令人不忍卒讀、茲照錄如下、竊以該省不幸、迭受災殺、去歲飢饉洊臻、風蟲肆虐、加之匪氛所至、閭里爲墟、田園成荒蕪之場、郊野盡荊榛之地、稽尸溝壑、傷心老弱之民、極目窮途、忍視流離之子、子遺所託、哦哀鴻、方期撫衈招徠、誕登樂土、柰已交秋冬、濟彼災黎、雖心餘力絀、滿瀉匯爲江河、而恭志成城、希土壤酧爲山岳、望慈雲蔽昏冥、永新·瑞金·雩都·南康·吉安·興國·會昌·寧岡·赣東如弋陽·廣豐·玉山·浮梁·鄱陽·樂平·數十餘縣、受災之慘、尤不堪言、殺人放火·掠地分田、壯者散而鮮存、富者貧而貧者死、呻吟待斃、莫非赤子黎民、積屍成堆、盡是青燐白骨、泣舟發婢、飄泊何依、倚閭高年、遑恤欲絕、連天烽火、何處爲避世桃源、匝地荊榛、四望皆食人狼虎、誰無父母、誰無妻孥、見此兇殘、能無惻怛、矧狀人罹浩劫、轉瞬即來、先事綢繆、敢求嗟救云云、閱該函後、除振西北各省災、悉索已窮、現一時缺乏振江西專欵、對此慘災、萬分焦灼、務盼各界、如有憫念黎庶者、從速慨發仁慈、充量捐輸、即可轉解災區、俾救其燃眉之急云、

◉浙滬沿海航業之激進

▲全省航船數目類別

浙江以環境關係、不受軍事影響、故近數年來全國各省社、浙境獨臨海岸、於航政事宜、辦理尤有成績、茲將浙滬航界新消息、分記其大概如後、▲沈家門關新航路　沈家門爲浙東沿海重要港域、近年海產品等運入上海及他處者日多、三北公司成治卿、爲應該埠商界之需要、特以十四萬兩、在上海本廠內、建造一最新式油機商輪、載重一千噸、專駛滬沈家門航線之用、此輪已下水、刻在裝置客位中、下月中旬、便可開班、輪名已定曰三北、沿途停靠舟山、岱山、洞頭溪港、等處、通商外、並爲便利航商計、在沈家門已決計添設電局、以爲航業之援助、▲舟山劃爲漁港區　浙省當局爲保護漁業計、已將舟山劃作漁港區域、其劃定地點、自定海之長塗港到沈家門止、並設漁業試驗場、又三門灣亦劃作漁港、在劃定區內、禁止日漁船侵入、已咨請海軍部、從十二月一日起、派軍艦一艘、常川巡邏、保護漁舟作業、及勸組海漁公會、▲建造公埠二十處　浙江航政局爲興發浙江內河航業、除承租招商局輪、並撥疏通沿海輪船外、並又在浙東之坎門、鎭海·舟山·沈家門·及乍浦等各埠、建造公共輪船碼頭二十個、已派出技師陳某、率測繪員二十名、往各地測量後、實行建造、▲滬甬航業之日興　上海寗波一路、今年因各公司、對於貨件往來、已實行聯合、按照議定年額八十萬元、由四家分攤、以寧紹得數最大、太古最少、至於滬甬往來旅客、日見增多、本年較去歲尤佳、向來寧紹佔首位、今年三北將興改造後、旅客乘搭者日多、已與寧紹並駕、查本年一月至今、共十一個月、該輪收得之客票、共計大洋二十六萬元有另、小洋四十七萬角有强、四公司中招商較少、然統計全年四輪客票、至少有一百十萬元之收入、▲浙江現有之船數　浙江沿海區、所有船河省爲多、茲經切實調查、以目前止、共有七萬五千另五十五艘、內分爲沿海輪二千艘、內河輪七十八艘、營業航四千四百四十二艘、汽輪拖船一百八十三艘、快艇二十三艘、樂戶船一千七百三十五艘、港搬運船五千四百七十七艘、農用船七十艘、拖駁九百六十八艘、公用三百十六艘、義渡船六十生四艘、江北船二百一十二艘、螺絲船九十五艘云、

◉被扣大批烟葉放行

▲今日開始運申

河南烟葉、爲出產大宗貨之一、在馮軍北退以後、本埠烟商、始撥欵入豫、採運該貨來申、備轉銷南洋各地、乃第一批出省烟葉、價值百餘萬元、在裝運時、即被扣留、滬商轉輾呼籲、昨始得到放行之訊、茲將此事經過、查記如下、▲扣留眞相　查滬上烟業、往河南許昌定購之大批烟葉、總數達三萬件、價值一百數十萬元、在上月中旬、因豫中軍事終結、此貨即令起運、從平漢路轉運漢口、長江船來上海、詎此項巨額烟葉、從許昌裝出、照例秤納捐稅、及貨到漢口、有兩湖烟稅局局員徐少松、報告漢關、謂其由許運出、所納之稅、由馮玉祥所派之稅員收去、國軍方面、礙難承認、立將此貨扣留、不許轉運、三萬件烟葉、均遭扣押、▲烟商呼籲　滬上烟業方面得報、以貨額甚巨、一旦被阻、損失至大、立經議請烟業公會、電致漢關及武漢當局、聲明商人依章納稅、並無不合、不能因政治關係、波及商民、而且血本攸關、殊難久阻、一面派員赴漢、向省府請放、一面又請上海虞洽卿等、代電鄂主席何雪竹、飭警備司令部、將該項巨額烟葉、剋日放運、電函紛馳、經半個月之久、直至昨日、始有結果、▲鄂省允放　湖北省府主席何成濬、昨日復電來滬、謂已發集省方文電、依照上烟業公會及虞洽老之陳請、飭屬復查、於報稅手續、尙屬相符、已將此案往來文件、轉發武漢警備司令部、請其將該項扣留大宗豫省烟葉、剋日准予放運至滬矣、▲商輪爭運　三萬件烟葉、既可裝來上海、實界大宗運輸營業、本埠長江班內中外各商輪、競謀攬載、蓋僅水脚一項、亦須數萬金也、英日各航商之兜攬尤力、昨聞本埠各烟商、已經決定此貨由華輪承運、業與三北公司接洽、歸該局派船裝申、並分一部與招商局輪裝、即從今日始、由漢運出、此項扣留風潮、已告和平解決、

◉四行發行準備報告

▲第四十八次

四行準備庫、係由鹽業·金城·中南·大陸·四銀行聯合設立、專辦發行中南銀行鈔票事宜、十九年十一月二十九日第四十八次公告如下、鈔票流通額、三千四百三十四萬一千三百五十二元、準備金總額　三千四百三十四萬一千三百五十二元、內計現金準備、二千零六十萬零六千七百七十四元九角八分、保證準備、一千三百七十三萬四千五百七十七元零二分、

◉少年團附設少年宿舍

小西門少年宣講團、近爲便利滬南各界寄宿起見、特於屋頂新建「少年宿舍」、空氣光線均佳、四週臨空、交通八達、又有屋頂花園、可以散步、現已竣工、凡欲寄宿者、須從速接洽、

◉同仁輔元堂收埋屍棺報告

本城同仁輔元總堂施棺部、專用大號汽車、按日兜收南北市及浦東滬西等處各醫院內貧病死亡無力收殮者、丐斃及路隅遺棄孩屍等、上月份、計收大棺一百十三具、小棺一百八十四具、法租界輔元分堂、在英法兩租界內、計收大棺五十二具、小棺一百九十四具、同仁輔元救生局、用巡船數艘、在浦江中撈收浮屍外、又門收貧寒不堪無處掩埋、計大棺十六具、小棺九十四具、以上共計大小棺木六百五十二具、一併運往浦東六里橋塚上、標記埋葬、以待屍屬領認、

◉泗涇粽子公司開幕

泗涇粽子、聲名素著、近由該鎭人沈月明君發起、創設粽子公司、其地點在法租界鄭家木橋南首、業於本月一日開幕、食客咸稱譽不置、故營業頗爲可觀云、

◉同業公會消息

▲米糧業　上海市糧食米麥業同業公會主席、沿和生、昨致市商會、請轉銀行公會函云、敬啟者、關於米業銀行鈔票一案、其一元票雖已兌現、而五元十元等票、迄無兌現消息、敝同業等、所有爲數頗多、血本攸關、歸貨周轉、經屆匯兌結賬之期、影響金融、殊非淺鮮、查上海各銀行營業、對於米業鈔票、不加督促收回、則商業方面、慘受深痛之影響、爲避免危害計、勢必要搏於現金交易之一途、此種預測、一旦不幸形成、則阻滯金融之影響、使整個商業方面、將懸不安之現象、觀於報載、美國近來銀行倒閉之風、連數十餘家、此不幸消息、世界商業方面、固咸寒慄也、爲保障商業保障計、爲特函請貴會、函陳轉催上海銀行公會、設法督促米業銀行清理處、收兌五元十元等鈔票、以維信用而安商業、實紉公誼、此致上海市商會、

▲茶葉業　南市茶葉同業公會、因會員萬豐永發生違反行規案、引起同業中重大糾紛、屢次會議、未能解決、昨復行召集執行委員會、事前函請市商會推派代表到會指導、并邀集萬豐永店東周履堂君、共同出席、昨日下午二時開會、到會委員十餘人、由曹輔君主席、㈠行禮如儀、㈡報告開會宗旨、㈢宣布萬豐永違章事由、請衆討論公決、議決、照會中所訂行規各種條例辦理、而萬豐永店東周君、亦屬深明大義、且云現在時代、各種行業、非有行規難與團體、萬難存在、是以自願接受決議案、經市商會代表金曙白君證明、復由周履堂君簽字、允行、六時散會、

▲誌謝　昨承銀行週報社惠贈銀行週報第六百七十七號一冊、謝謝、

◉天氣報告

徐家匯天文台昨日下午四時三十分氣象預報云、揚子流域天寒而晴、山東海濱及馬鞍島以南天淡、天陰寒冷、有霧、西北風至東北風、不等、又昨日下午三時前二十四小時內、本埠氣溫、最高四九、一、最低二八、四、去年同日因氣候關係、未有最高最低紀錄、

來函

逕啟者、前月三十日、貴報本埠新聞、載有江大輪在蕪搶糧一則、與事實不符、查敝局江大輪、於前月二十一日、由申開行、二十五日晨抵漢、裝貨卸貨、並無意外發生、當於是日午夜、安全抵滬、本週下水、至距九江上下二公里處、因舵機阻礙、避讓不及、與岸相撞、亦只船艙內二艙釘震鬆、少須滲漏、然決無水滲入貨艙以內、事關局輪名譽、務希將此函披露於本埠新聞欄爲荷、并頌撰祺、此致、申報館大主筆、招商局總管理處秘書室、十二月二日

來件

◉提倡湖產純絲國貨衣料芻言　祝坦如

自世界商戰以來、我國受外貨之侵略、愛國之士、莫不曰提倡國貨、以爲救濟之策、惟言之者多、行之者寡、蓋一則羨外貨之美觀、一則鮮國貨之替代、即如馬褂一項而言、凡在社會稍有交際之人、均各有一件、現在花緞已成過去之物、呢爲極爲時髦之品、以我國四萬萬人四百分之一計算、約一百萬人着馬褂者、每件十元合之、一年輸出一千萬元、其他男女長短衣服奚止數倍於此、眞之良可悲也、茲有湖產純絲爲料發明、即俗名雞皮縐、染成黑色、有澤潤而無浮光、雖壓疊而無摺痕、如用縐發作裏、尤覺耐雅、實較毛路直呢價廉而物美焉、普通店舖均有此物、閑滬杭湖最大之綢莊、已有是綢出售、正可一試、方知斯言之有信、鄙人服務湖城、關懷綢業、本良心之主張、作苦口之勸告、與其空言提倡、何如實行躬用、是望海內愛國諸君子注意焉、或不以人微言輕而漠視之、則幸甚矣、吳興統捐徵收總局祝坦如　十一月二十九日

臌脹無憂丹！！！！

靈藥濟世　活人無算

▲主治　各種水氣臌脹腹膨婦女血臌小兒痞臌（說明書函索即寄）

▲功效　此丹發明已二十餘年活人無數、病者一經購服無不藥到病除、萬試萬驗、誠希世奇藥也

▲價目　每料廿元半料十元每盒五元請勿貪廉購服僞藥以誤生命

外埠函購不收寄費原件回件

正威大藥房發行　（老店）上海南京路永安公司西邊街　（分店）上海北四川路粵商酒樓隔壁　代售處青島濟南神州大藥房　4023戊

衛生試驗所化驗　◉　農商部給獎狀褒獎

痔瘡

首創發行老牌靈藥假冒甚多購者注意

◉最可靠的痔瘡唯一靈藥

化痔神丸

痔瘡斷根散

注意假冒　價目　分銷處　上海　同仁醫藥所

立止遺精丸

專治夜夢遺精無夢滑精

鳳生德和製　秘製程

專治體虛濕熱腎虧年久白濁補腎止濁

濟生老白濁丸

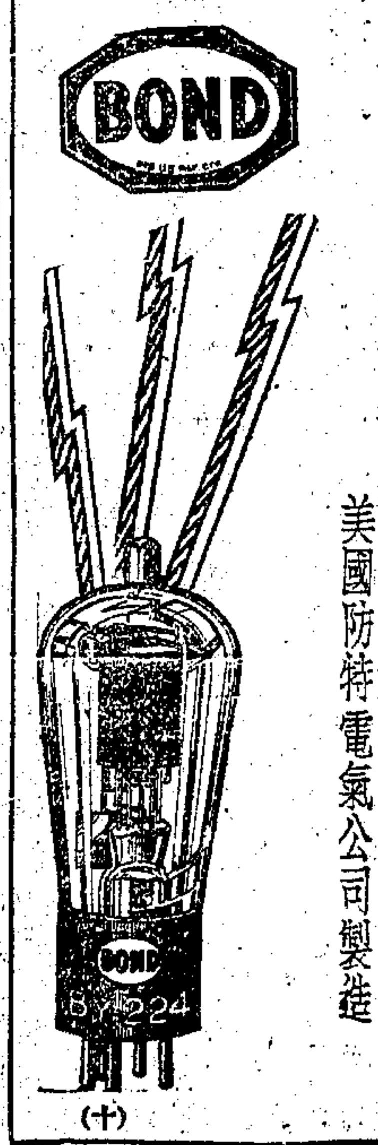
上海濟生老藥房　英伯醫生秘製

胃病　咳嗽

經售處上海先施公司永安公司新新公司申報館廣告處　抱經堂啟

感謝神醫胡天一先生愈我疾病

今春內人以氣鬱過度由肝氣變成臌脹而腹痛三四月來嘗延中西醫藥遍嘗無效危險異常於七月間以友人李君之介紹卽請胡天一先生到舍診治謂是因成疾氣不容於血變成胃呆勢甚凶惡當卽連日移普二次病人走動之身嚏臌漸見平穩半月後痛止臌愈近已全愈如常再造之恩不敢言謝感激之餘用佈報端以揚仁風 先生寓北泥城橋粘爺路口海寗路高壽里羅駿備內人洪氏敬謝



收音清晰

防特無線電收音機眞空管、完全根據眞空科學上之最新發明而製造、故收音清晰悅耳、防特無線電眞空管與防特蓄電池之製造、爲現在無線電學上之一大進步

各處電料店均有出售

美國防特電氣公司製造

（十）

安度賜保命（ENDOSPERMIN）

爲最純淨之 Hormone 胚胎腺製劑有增加人體天然抵抗病菌力及預防未老先衰之功至治諸屈百損神經痛動脈管硬化糖尿病痛風性神經衰弱等症用本藥戒除鴉片煙癮尤有特效

各大醫士所以採用安度賜保命者實因其效力可靠見功神速而毫無不良之副作用

詳細說明書函索卽寄

上海九江路十九號

藥劑化學師薛魯數藥行

安度賜保命係一種最純淨之好藥 Hormone製劑用以治療鴉片者因而戒除老數甚多保具中無毒麻劑及其他毒質

各大藥房均有出售

博士登茶

請試飲一個月

頭痛不舒。用腦過度。夜間失眠。消化不良。凡此皆由通常飲品中所含之單寗酸及咖啡精等有害藥物所致。博士登茶。係取純粹衛生之麥穀。應用精巧方法混合炒研而成。絕對不含有害之藥物。味道美豨。饜腴悅口。調製甚易。經濟不費。試取博士登茶一茶匙（多少隨意）置杯中。注以沸水或熱牛乳。加糖使甘卽成。

各處洋廣雜貨店及食物店均有出售

中國經理　上海外灘二十四號　美商同益洋行

一得之言

邊梅

▲末世求道義。難於荒漠覓甘泉。

▲俗士偏喜撰文。醜女偏喜塗粉。

▲情必近乎痴而始眞。才必近乎趣而始化。此某時賢言。予深佩之。

▲赴情場如赴戰場。非奮勇不足以奏凱。

▲人喜舞場飲酒。我愛竹裏煎茶。

▲好花簪上美人頭。便不算孤負。

▲天之有雪。不啻浴女之於冰綃。所以掩其玄秘也。

▲亂世之言論家。無不以三緘其口之金人爲師表。

▲文人不喜以原稿示人。猶之嬌女不肯以未經梳洗之顏面見客。

▲天下惟奇士。能於燈紅酒綠之場。爲悲世憫人之作。

▲情場失意者。最怕聽戀愛之歌。

▲才藝之婦女。絕少美貌嬌姿。

▲與不同道者相敘晤。往往搜索枯腸。苦無談話資料。

▲擁臥溫衾中。聽戶外風聲如吼。輙起廣厦庇士之想。

▲儇儇訖。徧體適鬆。勝於湯山一浴。

▲中宵看劍。是俠士行爲。永晝吟詩。是騷人本色。

▲蘇滬車中。見田郎壓壓。我便欲脫却塵衫。改衣襤褸。

◉梅蘭芳南京謁見張副司令記

衡君

梅蘭芳一行。於本月二十四日。由津乘京遼首次通車來滬。已見各報。當其由平動身之前一日。得南京友人電。謂張副司令欲於梅氏南下過京時。稍作句留。藉得一晤。不知有暇否。梅當卽復電稱可。通車於二十六晨抵浦。時梅氏友人現任國府參軍舒石父等約十餘人。在站迎候。梅氏卽偕其秘書李斐叔。大舞臺經理黃全生。與歡迎諸人乘專輪渡江。其同來諸人則逕行乘車赴滬。梅等抵寗後。先至舒宅小息。時南京市長魏道明氏。已得梅氏蒞寗消息。卽就私寓爲梅氏設宴洗塵。梅旋卽蒞止。同席有李石曾彭濟諸人。彭廳長係此次隨張副司令同來者。梅乃向其詢問副司令何時有暇。當由彭電詢行轅。得復請梅於二時前往。時已一時許矣。匆匆宴罷。卽偕同李斐叔。由國府參軍田士捷舒石父二人陪導。逕赴副司令行轅。行轅內外。遍放步哨。警衛極其森嚴。梅氏汽車直駛入內。士兵皆舉槍爲禮。由承啓官投刺後。不數分鐘副司令卽出見。趨前與梅氏握手。並語梅曰。久不見君矣。此次赴美辛苦殊甚。聞報知極爲彼邦人士所稱許。國有光榮也。梅謙遜不遑。梅復爲同去諸人介紹。卽就坐。張曰。日前內人來。云在津時遇君。余亦欲知君在美詳情。甚思一見也。梅乃將在美經過。詳爲呈述。張慰勉有加。並勗梅努力。復詢梅在滬有多日勾留。梅答約一個半月之久。事畢或來寗一行。梅亦詢副司令何日北歸。是否赴平。張謂四五日後或可成行。赴平與否現尙未定。擬逕返遼寗也。言至此。已將四時矣。張須赴交通會議。梅等乃卽辭出。與舒李二人。往遊明陵。並謁總理陵墓。時陵門已閉。梅立於門首。行三鞠躬禮。表示敬意。卽返舒宅休息。七時。仍赴魏市長家中李石曾先生之宴。席次。關於改進戲劇及籌募中華音樂院基金諸事。俱有詳細討論。是晚之宴。請有張副司令。適張因赴蔣主席之宴。恐十時後始能來。梅氏須乘十一時車赴滬。故不及久候。乃卽辭謝主人。赴下關車站。車經中山大道時。梅殊稱羨道路之完美整齊。謂殊似美國鄉村大道也。至車站後。當卽登車。車房係李石曾先生所定者。特以讓梅。十一時開車。於翌晨七時抵滬。逕赴梵王宮下榻焉。記者昨訪梅君。適梅以事他出。得見李君斐叔。李亦平中會見之人也。適渠作書致北平友人。報告南京謁張經過。持以示余。余乃默記其言。歸而書此。

◉交大光華國語辯論誌趣

志致

四大學英語演說比賽既竣事。復有國語辯論之舉。辯論者。以同一題目。分正反兩面。各以理由互相詰難也。故尤較演說爲饒興趣。二十六日下午。交大與光華。舉行預賽。地點則假交大文治堂。未及三時。已萬頭攢動。擁擠不堪。茲擇記瑣屑。以實本談。

▲一中一西　四時開會。由交通大學校長黎照寰主席。辯論員則分佔主席台之兩旁。每校代表各三人。光華代表。悉衣中式長袍。交大則均黑色西服。一中一西。相映成趣。亦雋事也。

▲詞鋒逼人　六代表依次輪流申述理由。是日辯論題目。爲「上海各大學應合併爲一大規模之大學」。交大主正面。光華主反面。雙方理由。均極充分。正面理由。大意爲時代需要。經費節省。反面理由則以各校有各校之特殊關係。且性質不一。何能混而爲一。舌戰唇槍。咄咄逼人。聽者咸感無上之興趣。樂而忘倦焉。

▲複辯之精彩　六代表輪流演說畢。休息五分鐘。卽開始複辯。複辯者。卽蒐集對方之理由。而逐項加以駁斥也。事出倉猝。且爲時不過五分鐘。故極爲不易。交大劉旋天。本其天才。按光華各點而駁之。直使對方體無完膚。精彩百出。歡聲雷動。如光華謂大學應不限於國立及已立案者。私立學校。亦應包括在內。而交大則謂未立案者。已失其法定資格。故不能認爲大學等等。詞鋒往返。煞是可聽。

▲主席鼓勵女生加入　複辯既畢。由評判員朱少屏。桂中樞。陳鶴琴等計算分數。主席乘間報告辯論之歷史及其利益。並謂英語演說時有女生加入。國語辯論則無之。殊爲遺憾。希望明年不致如此。俾聽者更覺有味云。

▲圖表可觀　交大方面爲充分增加實力起見。特繪製圖表多種。如各大學學生比較圖。經濟狀況比賽圖等。都十餘幅。彩色鮮明。繪製極工。洵爲此次制勝之法寶。可謂費盡心機矣。

▲交大之勝利　未幾。主席宣佈結果。個人第一。爲交大劉旋天。得銀牌一塊。團體第一。屬正面。遂亦爲交大所得。可謂雙喜臨門。一時歡呼之聲。震動屋宇。洵盛事哉。

▲逐明之語讖　此次交大代表。除劉君外。尙有中國出席遠東運動會代表團領袖籃球大王逐明君在內。並因事未能充分預備。結果列名第六。「六名」與「逐明」竟成語讖。亦巧合也。因附帶及之。

◉滬江大學鄉村同樂會追記

杜兆楣

先總理誕生六十五週紀念日。本校慶祝之餘。特開鄉村同樂會。是日也。天朗氣清。歌浦潮邊。極車水馬龍之盛。兆樞躬逢盛擧。心焉樂之。爰誌其崖略如左。

▲會場之盛況　大會之中心點。在思晏堂 Yates Hall 標語清新。琳琅滿目。與四面所列之菊花黃紫相映。尤爲生色。樓上有教育衞生農工商業各種展覽之陳列。務以開鄉人知識爲主。其各種娛樂之最有精采者。如譚小麟君之胡琴。吳徵生君之獨脚戲。國樂社之音樂。及科學館之留影。皆足使鄉人手舞足蹈而不自知也。

▲女生宿舍之開放　是日本校女生宿舍開放。其中陳設有以樸實勝者。如某號舍白牆之白。襯以白被褥之白。有以華麗勝者。如某號什物一色鵝黃。均能使人注目。有某大學學生參觀時。歎曰。觀止矣。其動人目乃如此。

▲爭問鼎之趣聞　中學生成績展覽中。有以紙與蠟製之水菓。鄉人目以爲眞。鼓掌謂學生多情。乃餉吾輩以水菓耶。諦視良久。始一笑而罷。及校長夫人王女士以糖果百包分給鄉人之童孺。鄉人爭索之。而三友實業社贈國貨毛巾時。鄉人之新衣帽。皆因擁擠過甚。帽落衣破。犧牲不少。而尤以問鼎爲得趣。且可見手術之精妙。爲大會光也。

▲足球比賽之精彩　上午本校大學足球與光華比賽。本校以胡民騰君表演最佳。其餘如黃椒衍趙錫田兩君。亦有相當之表演。光華之內衛皆良。餘亦稱職。惜不能舉其名。午後爲本校中學與約翰中比賽。其中以鄭兆佳君余田光君最佳。白衣白袴。笑容滿面。雖互有勝負。毫不介意。友誼精神。令人生敬。最後殿以華東與本校中學之籃球比賽。精彩亦可觀。

▲本團團長之肆應忙　是日校中秩序。由吾等童子軍負責維持。團長倪家璽君兼充招待主任。旣須不時巡察吾等之有無疏忽。又須往來蹀躞。周旋來賓。並爲鄉人參觀之指導。肆應之忙。有若此者。

美顏妙品　花宮霜

每瓶六角

細膩停勻　鮮妍芬芳　潤膏嫩肌　容貌增光

上海集成公記藥房發行

◉南洋游記

（八九）　靈花

五日道師來。述其夜得一夢。觀音與說語。並示以所衣紅袈裟曰。此人肉所成也。內層藍袈裟曰。此畜生之肉所成也。又一層袈裟曰。此異種衆生肉所成也。言畢。曰我將見上帝去矣。余漫然應之。午後萬師來。云仰光大學教授劉天錫約茶話。乃同往。并參觀其學校。外大湖。學生習游泳。校內有東西文書室。同道師入西書室。則見有倫敦版印行之彩色敦煌石室佛像。及千佛像。敞觀第一次。卽見唐人畫觀音紅衣。道師曰。此與我衣夢者正同。又見一藍衣觀音像。亦與夢同。蓋夢中往往前知。易所謂通晝夜之道與。

六日星期。在緬人齊道會諸從東方文化救濟世界大戰。甚爲歡迎。該會爲印度人所主持。首領乃一女教士Dr. Beansans日碧生氏。據云全球有千五百萬人。上海亦有其會地點。一在大馬路東首。一在靜安寺路卡德路均有女校。余常往其處。昔伍庭芳先生曾入其會。萬師云。本爲數十年前一俄女所創。俄欲謀西藏。派人學藏教。學有秘術神通。俄女乃不歸俄。而傳教於印度。其女首領已死。而繼者有男女徒弟二人。男名達摩波羅。女卽碧生氏也。女有神通。男無之。然均能治財產。故頗得一般人之附和。其教散在各處。而盛於印度。若在印度卽不敢謗之。謗則受其勢力之支配也。據其發表之目的。云爲世界和平運動。但據萬師云。其主義亦高遠。蓋亦極端主男女自由者也。惟不主生育。印度人往往有秘術也。據其會員言。碧生氏年近六十。現往英倫。示余以其像。今稱爲世界之母云。余將來到印度。必訪其會也。

心上溫馨（三）（二）（七）

包天笑

第十六回　殷勤問字翠袖謁先生　慷慨談兵青樓宴女傑

於是幾個人搖搖擺擺的。便到杏花樓來。好在雪花雖在飄舞。却並不十分大。果然走進了杏花樓的玻璃門。便覺得舉室生春。暖和了許多。他們踏上扶梯。櫃台裏的一位先生。有音無字的喊了一聲。也不知道他是喊的什麼話。以意度之。大概是招呼客來。使樓上堂倌們注意的意思。早有兩三個堂倌在樓梯上等候了。只見他們都穿了一種靑色呢的制服。胸口有兩個紅的羅馬字。就是排列着的號頭。把一支鉛筆。夾在耳朶上。那班廣東館子裏的堂倌。比別處館子裏的人。整齊一點。把他們一領。就領到了沿馬路向西的一間屋子裏。倒也很爲寬敞。葉浩然的意思。想換一間。他嫌這裏太鬧。最好是幽靜點兒。但是堂倌說。別處沒有了。只剩這一間。原來隔壁就是一間樓廳。有一家行家。正在那裏大請客。叫了無數的廣東妓女。還有一班音樂隊。有什麼堂鑼咧。班鼓咧。大鈸咧。打得振天價響。凡是廣東人大請客。名之爲開廳。總有那班粵妓和音樂隊。大吹大鬧。葉浩然嫌他太鬧。所以要掉一個地方。就是爲此。凌趾祥道。不管他。他們會鬧。我們也會鬧。他們叫廣東堂唱。我們就叫本地堂唱。龍紫耘道。無論如何。我們總鬧不過他們。我們所叫的堂唱。的不過是胡琴琵琶。唱崑曲的加上一支笛子。那裏有他們那樣鑼鼓喧天。還有一種像北方梆子腔裏的梆子一般。也不知道是什麼東西。他們的交響樂裏頭。有一種銅鈸。大的竟有盾牌大小。聲音之響。可想而知。有一天。一位廣東朋友。請我到虹口去看廣東戲。說是新到了兩位從香港來的廣東名角。我倒覺得很好。那位廣東朋友。知道了戲情。又聽得懂他們的歌詞。顛頭播腦。聽得津津有味。但是我只覺得莫名其妙。最奇怪的。他們的戲台上。也有一班敲鑼鼓弄音樂的人。在京戲裏謂之場面。演戲的人唱時。他們始終是不開口的。那廣東戲的場面。他們也跟着演劇的人。一同唱起來。有時在亂舞亂跳的時候。那場面上的人。拿着兩面大銅鈸。也跟着演劇的人。亂舞亂跳。還要令人見了駭笑。說話中間。只聽得隔壁一陣錚鏦之聲。原來是粵妓所奏的洋琴。隨後卽聽一種悠揚的歌聲。龍紫耘道。這大槪是廣東調中的靑衫了。

平肝順氣　肝氣散

肝胃氣痛　痛苦難忍
乍愈乍發　無藥斷根
惟肝氣散　治好多人
不論男女　萬試萬靈

價目
大盒　二元
中盒　一元
小盒　五角

地址
上海南京路盆湯弄口大生製藥公司

外埠函購郵票十足代用

夏映庵敬觀鬻畫文

改訂潤例染色長題減爲加四分之一收件上海棋盤街商務印書館美術櫃（外埠匯寄潤貲請載明轉交夏映庵）又九華堂寶記厚記及各大紙店

冬令補品

實驗保腎固精丸

補血強身・保腎固精・全國聞名・唯一聖品

每瓶一元　每打十元　詳細仿單函索卽寄

上海四馬路望平街愛華製藥社發行

各華藥房均有經售

科發卻咳

化頑痰　止咳嗆　潤肺氣

咳嗽神藥

上海科發大藥房製

新出

桂格麥片餅乾

各處高等食品店均有出售

純粹　清潔　佳美　經濟

一磅及三磅裝　罐頭封固永不洩氣

上海九江路一號

美商桂格麥片公司監製

（一）

商業新聞

金融

金市竟青雲直上

▲高漲七兩一錢 ▲前途尚可樂觀

▲飛步疾進高峰迭現　昨十二月一日標金，迭呈高峰，復再超出六百兩大關，步趨敏捷，幾有登峯造極之象，然終日計有四兩零迴顧，而盤頭動輒一二兩，殆同業購售各殊，惟忽昂忽跌，外匯緊已掛拍半檔，且內盤尤挺，求者孔殷，至於檯面上買賣，如源盛元茂永大等尚有納進，大連幫及福昌泰亨元等賣出猶屬殷勤，海外銀市跌風甚厲，美國賣意甚勁，故即飛騰，往後實方不怠，陡轉姿勢，茲由六百零三兩外降至六百兩有零，後市因匯票尤覺銳利，且場內同泰昌萬興順利餘大等賈氣甚勇，以致青雲直上，銳利異常，（會由現六百零四兩六錢之新高峯，惟有一兩餘起伏，今晨大條或再低落，而金市前途尚可樂觀，最近交易所條額大約祗計三萬多條云云。

▲中途雖挫漲風已伏　正月份開盤即漲四兩四錢，計爲六百零一兩八錢，（毛盤先已做過一兩至二兩數錢，大連幫及元茂永等有所買進，至於大條又低十六分之一，銀價竟降四分之一，人心即趨高象，繼由源成大德成等買進，遂已漲至三兩一錢，旋因志豐永等脫手，退落一兩零，後反高至三兩三錢，乃元茂永及物品鼓盪而進，殆匯票亦昂，三井吃現大連一兩三錢一分一五，匯豐吸本月英金一六五六二五，至先令將揭時略有賣戶，逐降爲二兩七八錢，掛牌旣縮一二五，美金二五，日金加七五，僅加至三兩一錢，而二月份英金由日商住友等售出一六六二五，並由福昌等售出條子，故降至一兩半，餘大等來進，且以三井吃現大連一兩三錢一分三七五，至十點時漲爲二兩九錢，入後各號出入紛歧，故價互有一兩餘由折，二月份英金可結一六六二五，繼由安達出正月份同價，以致人心似萎，十一點後銳落二兩，福昌泰亨元順有脫手，至十一點半爲六百兩零三錢，往後元成永元茂永等向前追購，頓呈優勢，計檯上二兩，午刻計達一兩三四錢，收市仍回至一兩七錢，乃物品永豐等來售，入後蜜又跌至一兩零，揭價日金掛六七五，故更至六百四十二兩八錢，計撳小四十二三兩。

▲新高峯六百零四兩六　後市開盤六百零一兩六錢，順利萬興等買進，且因印匯略小，安那，遂加上一兩，惟到過一兩四五錢，至二點半光景，爲二兩七錢，嗣因匯票鬆動，二三月英金以一六六二五可結，故抑小一兩，三點三刻爲一兩八錢，三井住友會賣出三月一六六二五，以後向結拒却，逐由麥加利吃進六二五，而場內同太昌餘大元興永等均有納進，至三點半爲六兩四錢，銀行對做二月份一六五六二五，俄而大康潤及奎源號家脫手，即過一兩，計六百零三兩，四點時復又上騰，買方逾恒，供給絀少，急向前進，跳起一兩五六錢，竟達六百零四兩六錢之新行情（正月份上場以來）迨四點三十分收盤，計爲四兩半，比較前日又漲七兩一錢，迭三四天共激漲二十兩有餘，復後抑小三四錢，物品故撳四錢，查一日間最大價四兩六錢，最小價零三錢，計有四兩三錢迴旋，揭價計抑小四十兩左右，登賬零五兩至零二兩，補水零五兩至零八兩，物品早市二兩，午收一兩四錢，下午一兩八錢，收市四兩一錢，

▲各號進出旨趣不一　同行交易出納不一，計源成福餘大衍源同太昌元茂永均進，物品套頭進而復出，萬興順利元成永永豐等出多入少，福昌泰亨元餘共售出三千餘條，閒係空頭加碼，協裕元亨亦出，下午餘大元興永同太昌均進，萬興順利，求過於供，太康潤太亨元及套等則出，大連幫前出後入共賣出二千餘條，購進一千五百條，廣幫交易仍少云，

◉外匯亦極端緊張

昨海外銀市再見跌風，且由美國傾向脫手，惟匯兌亦稍見鬆，滙豐掛牌各滙因之續縮半檔，計英金二二五，現爲一先令六便士三七五，美金二五，計三十七元一二五，日金加七五，計達一兩三錢三分五，印滙縮一元，計一百〇三羅比，法郎縮六元，計九百四十六元，和洋小去半元，計九十一盾二五，德匯減一元，計一百五十六馬克，新加坡加一兩，計一百五十一兩，香港勿更，仍掛八十一兩，至於內盤，英美日三滙，殆亦緊張，且因金市重已超出六百兩關外，厥後幾將達六百〇五兩之間，再已出現新高價，同業求過於供，人心極昂，於是各滙結果，比較前天計英金一八七五，美金縮四三七五，日金加上一分，而華商金業中依舊扒結不倦，乃空頭以環境所迫，不得不忍痛抵進，計英金約扒二十餘萬鎊，銀行方面雖能供給，但扳而售之，三井住友安達東亞台灣等均有出售，惟英商行家賣意不爽，又各行互相成交十萬餘，又美金對做二十萬元，而日金仍僅大連帮稍有售與三井，傳聞永盛昌金號因被司賬及上櫃當者同事串通作弊，私做滙票空頭，現已發覺，經各股東出而理處，故委託各顧客，應向銀行補進爲數甚巨，於是各同業以料先令有縮無升之能，遂亦爭相扒，殆市氣幾有日上爭頭之象，

◉海外銀價跌勢甚猛

▲華銀行家賣出英金…投機商進

▲美銀跌破三角半關…花旗傾售

昨據倫敦電訊，大條銀仍在跌風中，腳地中國現略軟，花旗傾向售出，投機商則進，市面平平，收盤後市稍零六二五，爲十六便士一二五，（合英金爲一先令七便士一八七五），遠期亦縮零六二五，爲十六便士一二五，又接紐約電訊，美銀價跌風更猛，已跌入三角五分之關口，計現貨又縮一二五，爲三角四分八七五，（英對美降去零六二五，爲四元八角五分三一二五，英日仍計二先令〇三一份之十，二五，計四元八角五分半，美日仍無升降，爲四十九元六二五，英日仍計二先令〇三一份之十七，英滬先令亦無上落，仍計一先令七便士零六二五，孟買現貨迭小三安那，計爲四十七羅比十一安那，又當日上午十點半路透電到，均未更改，計日英爲四十九元五六二五，日英計二先令〇半，又九點十五分及正午又下午二點五十分迭次電通社到，始終無軒輊，

◉輔幣仍在激變中

▲江角越出五分…銅元再趨狂縮

昨日金融界業務狀忙，忙碌適度，惟不能有所擴充，蓋目下年關伊邇，政府厲行國際結賬之命令，故不敢從事發展，而營業形勢，於以清淡，但收束手續殊忙耳，所有輔幣中各種市價，因年常習慣，而逢年終必有重大變故，廣角及銅元逐日循序遞縮，昨日愈甚，遂引起社會之注意，而一般小本經營者，倍受影響云，

▲頭寸寬裕厘折鬆弛　（洋厘）早市爲七錢二分四厘半，較前日微又好起一毫二忽半，午市忽又復落二毫半，而爲七錢二分四厘二毫半，結果較前日轉小一毫二忽半，（銀折）前日似鬆緊挺，昨日又鬆，早市爲一錢三分，午市竟進一錢關內，而爲九分，形勢之鬆動，頭寸之充裕，不亞於上半年情形，銀行掛牌五分，劃頭加水不開，類多白劃，

▲廣角高抬影響江角　江南小洋本無何種用途，而市上貨亦缺，故價格向無十分變動，特以此次因受廣角之拾舉，大漲特漲，竟亦超出五分以外，計早市爲六錢五分二厘，午市爲六錢五分一厘，交易早市三千五百角，午市二千角，廣東小洋因近日收求者甚多，無貨可應市，於是彼此狂抬，早市爲六錢五分一厘，午市爲六錢五分一厘半，較前日又好三厘半，交易早市四萬五千角，午市三萬五千角，銅元亦暴縮五千五百文，爲三百七十六千文，

▲收解平平結束者多　（銀欵）昨日銀行收解計華商收解票欵二百六十餘萬，外商收解票欵二百十餘萬，特欵收解一百餘萬，結欵收解三百餘萬，押欵取贖及了結者亦有一百餘萬，各種貨匯稅什諸欵收解九百七八十萬，出倉一百十萬，日商銀行收解各欵四百七十餘萬，出倉一百十萬，解八九十萬，出倉三十萬，錢莊銀公單收解三千九百餘萬，劃頭欵收解四百二十餘萬，各路匯欵收解九十餘萬，收現一百餘萬，（洋欵）匯劃票欵早市做出一百二十六萬，午市做出九十二萬，鈔票祇午市一萬五千，場外鈔票早市二十萬〇五千，午市十一萬三千，銀行交易早市五市四十五萬，午市五市亦四十五萬，各銀行洋戶往來收解一百十餘萬，鈔票進出二百餘萬，客路來源五十餘萬，本街集中六十餘萬，裝出方面祇三十餘萬，錢莊洋公單收解五百四十餘萬，洋劃頭欵收解一百八十餘萬，拆借洋欵進出七十餘萬，小錢莊做開鈔票匯頭新幣七八十餘萬，

證券　債價趨勢盤旋

昨日公債現貨交易零星，期市齊賀活潑如前，計上午成交達六百七十餘萬，下午亦有四百數十萬元，市價前市疲弱，如一九關一九善裁兵編遣等均曾稍疲，後市售出漸稀，雖互有漲跌，旋步漲，惟以求供情勢，尚稱平和，債價遂盤其趨勢頗見穩定，結果比前日以十九年善後漲最鉅，計十二月期好一元一角半，一月期漲達一元七角半，又一九關，整六等亦漲六七角左右，其他漲跌互見，爲數僅在二角左右，計全日現貨交易四萬零二百元，期貨共一千二百餘萬元、

債別	前開	後收	較前日	成交數
整六十二	七二·〇〇	七二·五〇	漲〇·四〇	三三五,〇〇〇
整六一	七三·三〇	七三·四五	漲〇·七〇	三,〇〇〇
善後現	……	……	跌〇·七〇	一五〇,〇〇〇
善後十二	九四·二〇	九四·〇〇	跌〇·四〇	三,〇〇〇
七年現	八三·三〇	八三·二〇	跌二·二〇	二五五,〇〇〇
七年十二	八三·五〇	八三·八〇	跌〇·三五	一,〇〇〇
續捲現	……	五六·〇〇	跌〇·五三	三六五,〇〇〇
關稅十二	六〇·〇〇	六三·〇〇	跌〇·二〇	六,〇〇〇
關稅一	六一·五〇	六一·八五	漲〇·一〇	一九〇,〇〇〇
編小現	……	六三·八〇	漲〇·一五	八六〇,〇〇〇
編遣十二	六三·一〇	六三·四〇	漲二·七〇	一,〇三五,〇〇〇
編遣一	六三·〇〇	六三·一〇	漲〇·一〇	四,〇〇〇
裁兵現	七七·二〇	……	漲〇·一〇	一,〇三五,〇〇〇
裁兵十二	七七·三〇	七七·四〇	漲〇·五〇	七八〇,〇〇〇
裁兵一	七六·三〇	七六·七〇	漲〇·二〇	九,〇〇〇
金融現	三三·〇〇	……	跌〇·三五	三一〇,〇〇〇
金融十二	三三·五〇	三三·五五	漲〇·二五	五六〇,〇〇〇
九六十二	三二·三〇	三二·六〇	跌〇·一五	五四五,〇〇〇
九六一	三二·八〇	三二·八五	跌〇·一五	七〇,〇〇〇
一九捲現	七四·八〇	七六·〇〇	漲〇·一〇	五,一〇〇
一九捲十二	七五·七〇	七五·一〇	跌〇·一〇	九,〇〇〇
一九捲一	……	七八·一〇	漲〇·一〇	九〇,〇〇〇
一九關現	七七·一〇	七七·〇五	漲〇·四〇	……
一九關小現	……	……	……	……
一九關十二	七七·六〇	七六·八五	漲〇·六五	一,八六〇,〇〇〇
一九關一	七七·一〇	七七·八〇	漲〇·八五	一,〇五〇,〇〇〇
一九善十二	七三·〇〇	七二·〇〇	漲一·一五	[illegible]
一九善一	七三·五〇	七三·四〇	漲一·七五	[illegible]

紗花　紗市飛速下降

▲迫近四十兩大關

紗市會陷於水深火熱之中，因大勢死無轉機，近月實已處於日暮途窮，多頭遂無法維持，不得已忍痛了結，空頭復投井下石，致繼續下降，直抑一百四十兩關，此種局勢，雖在一般意料之間，但若是迅疾，則自非始料所及，至於市面前途，不易起色，固爲公認，惟一部分推測或須作一度盤旋云，

▲人標江河日下　人標自始至終，皆處險境，先因美棉消息不佳，及某廠商大批多頭出籠，以致銷停滯，三品紗市傾跌，前市跌三錢至八錢，後市跌四錢至九錢，共成交二萬七千四百五十包，茲將收盤價錄左，

人標	收盤	較前日	人標	收盤	較前日
十二月	一四〇一	跌一四	三月	一四一八	跌一二
一月	一四一七	一三	四月	一四二七	一三
二月	一四二三	[illegible]	五月	一四三六	一四

▲現需幾等於零　現紗客幫均取觀望態度，行情約七錢五，查全日各幫共買三百八十包，行情客幫中內地進一百七十五包，雜幫二百餘包云，

◉棉花市氣大虛

▲外棉疲衰…紗市日惡 ▲重重壓力…岌岌可危

棉市當棉紗惡化之後，海外形勢衰疲，當然有向悲觀的軌道上進行，此昨日所以又跌也，棉市狀況，依大體言，誠非片段的原因，危險期似尚未過，表面殊形不安，故看三十兩之呼聲，甚囂塵上，不過照事實上，現下已無任何種類刺激於所中云，

▲漢標再跌　漢標因環境不利，多頭感覺，處處非，紛紛售出，但被一部份獲利空頭吸收，故初無大跌風，但後受人標之影響，人心大虛，前市跌五分至一錢五，後市續跌五分至二錢，共成交五萬一千九百担，茲將收盤價錄後，

漢標	收盤	較前日	漢標	收盤	較前日
十二月	三一·三〇	跌一五	三月	三一·八〇	跌一五
一月	三一·三〇	一五	四月	三一·九〇	一五
二月	三一·六〇	一〇	五月	三一·九〇	一五

▲現棉疲弱　現棉交甫而價疲，未許活動，僅到姚花一千六百三十包，通花一百三十四包，交易如下，

同興紗廠進　陝西花　一〇〇件　價三二·〇〇　現貨送廠
吉田洋行進　又　一〇〇件　價三二·八〇　現貨棧交

◉世界紗花一致下游

▲美棉續跌十餘磅音　昨日美棉初因現貨商不利，及南方套賣而疲，後因一部份空戶抵補略回，計期貨跌十至十三磅音，現貨跌十五磅音，英棉期貨跌四點，現貨跌一點，埃及棉現貨不動，印棉因投機家售出而疲，計平果爾近遠期及白羅溪跌一羅比，奧姆辣跌二羅比，遠期跌一羅比，原電錄左，（一日電）

美棉	比上日	合申規	英棉	比上日	合申規
十二 一〇三五	跌一三	三一·二〇	十二 五七五	跌四	三四·〇〇
一 一〇四〇	一三	三一·三〇	一 五七七	四	三四·一〇
三 一〇六〇	一三	三一·六〇	三 五八八	四	三四·三〇
五 一〇八〇	一一	三二·〇〇	五 五九九	四	三四·四〇
七 一一〇〇	一〇	三二·三〇	現 六〇六	一	三五·〇〇
十 一一三〇	一〇	三三·四〇	埃及 一〇三〇	平	六〇·〇〇
現 一〇五〇	一五	三一·七〇	平果爾 一二八	跌一	二二·一〇
			奧姆辣 一五五	二	二三·〇〇
			白羅溪 一九一	一	三四·三〇

▲三品紗跌勢轉厲　昨日大阪三品期紗市價照錄如下，

	後收	比上日		後收	比上日
十二月	一三一·八〇	跌〇·五〇	三月	一三一·八〇	跌〇·七〇
一月	一三一·二〇	〇·八〇	四月	一三二·八〇	〇·六〇
二月	一三一·三〇	〇·六〇	五月	一三三·一〇	〇·六〇
			六月	一三三·〇〇	〇·六〇

又大阪現紗電，二十支藍魚一百五十元，跌一元，合申規一百四十二兩二錢，二十支紅財神一百四十一元，跌一元，合申規一百二十八兩二錢，十六支福島一百三十三元，跌一元，合申規一百八十八兩二錢，十六支三馬一百三十三元，跌一元，合申規一百十七兩四錢，

◉美棉私家估計

一日紐約電，傑公司本屆新棉估計產額爲一四、三八〇、〇〇〇包。

糧食　米市跌勢大熾

▲粳糯滯一致續挫 ▲頂粳進十四元關 ▲羊杜尖市亦隨軟

▲閘北　昨日各路到埠米船甚旺，有五六十號之多，河中存貨達一百六十號以上，內中和米少，北粳居多，故各方對於白粳進胃極淡，且產地晚稻壓塌甚旺，人心看軟，本街店銷尤呆，行情猛甩四五角之鉅，頂粳已進十四元關內，祇開十三元八九角，情勢異常委疲，薄稻回風亦烈，實氣沉靜，小去兩三角，特別頂貨勉開十一元九角零，中關批削甚足，羊秈初尚站立，旋因走銷轉滯，價乃隨大勢而軟化，杜尖亦跟小兩角外，市高開十二元五角，埠尖客尖悉告見跌角半，市況一致萎，變元猛甩半元，陰化亦小四角，客銷寂寞，到貨湧旺，市氣大弱，特別頂變，市上甚缺，價在十四元一二角之間，

◉粉市奇落

▲拋空蜂套…相繼而來

昨日粉市，上午開市後即見狂落一分半，繼雖有補空轉機，而下午復被蜂套致小，遠期各月份亦被空頭與套頭壓住，上午開盤雖佳，下午市價更頗頻報小，現粉存出雖少，廠價仍喊二兩二錢以上，而實銷不動，更足以阻制消化，故期貨市價與現粉價格同軌各歧突，最後收市十二月一月各小一分二五，二月小一分半，三月小一分，四月小一分二五，五月小七厘半云，

◉洋麥頻跌期麥狂小

昨日小麥市況，上午開市後即報洋麥下跌二三四角，以致近遠各月份一致狂小，前日站立之局面，遂被打破，而套頭空頭之加碼，多頭之回出，（各見鋒鉅，結果本月三四月各小二分，一二各小三四分，現麥到銷尚少，市面更見呆滯無生氣，統市由蕪塋鎮遙泰州麥千餘包，價三兩七錢云，

糖市　糖市漲風更厲

昨日糖市產區電訊，古巴現糖價爲一·四六八七五，比較前電微升〇·〇六二五，紐約期糖十二月份一·二五，明年三月份一·四七，五月份一·五五，各無升降，九月份一·六七，比跌一分，爪哇現糖及期糖十二月份價仍七·八七五，明年正月份價八·〇〇，比前升一二五，二月份新價爲八·一二五，公會交易雖寥，市氣極強，出戶更缺，價又步升，荷糖二十四號粗砂白，初市七兩七錢，旋即升至七兩七錢半，磨細砂白七兩八錢半，二十號中砂白六兩九錢，市形堅俏非常，荷赤亦跟升，八號貨價至六兩四錢，日糖市更混亂，趨勢之迅捷，實所罕覯，YRO嘜七兩三錢半，YP嘜八兩二錢半，TM嘜七兩五錢，N嘜八兩，IK嘜七兩九錢，S嘜竟高至八兩四錢，且出戶仍寥，市氣極秀，大有步升之勢，太古B嘜昨實銷貨開出千數包，價八兩二錢，旋漲至二錢半，頗爲俏手，徵聞乃嘜價到千包，勢將續開，且該公司即將貨EX嘜六兩，B嘜六兩五錢，亦願脫售，惟行方上擔貨較缺，故一時尙未成交，號盤有南陽廠出品本廠冰開出數百包，價元一號十兩〇六錢，二號十兩五錢，甚爲俏秀，並將前定之南字陽字改作一號二號，定八卦商標，以示區別云，

南北貨　厦門生晒肉市價略升

厦生晒圓肉，前因地頭有別帮採辦，來貨停，漸價亦因之轉挺，此間日來存底漸稀，市勢遂穩，查前日濟南輪由厦入口，到有二十餘箱，昨已見樣，貨品尚佳，當由各行開出，價比前略升，爲三十兩〇半云，

絲茶　雙宮繭來源難暢

本埠新綸等雙宮絲廠六家，近因雙宮絲銷路日暢，加工繅製，原料消費激增，需要甚殷，奈內地雙宮繭存底稀薄，來源難暢，供不敷求，連日杭紹等處雙宮繭雖有運滬，而爲數均祗數十担，最多不過百餘担，市面日呈俏利云，

◉貢熙綠茶俄銷續暢

昨日路莊貢熙綠茶，俄莊協助會洋行，已接到莫斯科發來加辦電報，進意又趨殷濃，談判結果成交不下千餘箱，白頭莊謙義洋行，亦繼起動辦，貢熙市面，尙不寂寞，屯溪珍眉與祁門紅茶，錦隆怡和等行，均有電訊交易，珍眉售價七八十兩，祁茶售價自二十五兩至四十二兩，市盤均無上落云，

煤炭　天寒煤斤交易熱鬧

日來天氣漸寒，火爐煤銷路漸旺，近兩日本埠門市交易，更形熱鬧，市場同行交易，亦頗可觀，昨日全市做開頭號塊煤杵島，佐河，撫順等二百四十七噸，二號貨岩屋，巖木，新手，福島，松島等塊三百八十六噸，三號煤福岡，高尾，大瀨，肥前等五百十八噸，又各種白煤有三百八十噸，他若工廠用之烟煤與屑，亦有七百三十餘噸，市價祗三號塊略好一二錢，其餘亦仍平常云，

雜訊

東糖六千包昨日進口，

▲人造絲一千九百六十件，日內死運滬，
▲麥粉二萬包裝往福州，
▲荳子荳油等一萬件，今日由海州運來，
▲洋紙七百四十件美國裝來，
▲絲織品七十五箱，由日本載來，
▲華茶二百卅噸，磺砂四十五噸，運歐洲
▲車糖五千七百包，香港運來，
▲白籐一百七十件，紅皮廿件，南洋運來
▲印棉四千餘包，明日到滬，
▲芝麻一千噸明日運意，
▲現洋一萬元，昨日運赴漢口，
▲洋酒三百箱，昨由法國裝來，
▲白糖九千五百包，運往長江，

商業價目表

銀洋錢市

類別	早市	午市
洋厘	七·二四五	七·二四二五
銀拆	一·三	〇·九
江南	六·五二	六·五一
廣東	六·五一	六·五一五
銅元	三七六·〇〇〇	[illegible]
衣牌	[illegible]	[illegible]
角坯	[illegible]	[illegible]
貼水	[illegible]	[illegible]

國內匯兌

地名	合申規元	地名	合申規元
漢口	[illegible]	南京	[illegible]
北平	[illegible]	杭州	[illegible]
天津	[illegible]	漢口	[illegible]
廣州	[illegible]	北平	[illegible]
		天津	[illegible]
		濟南	[illegible]
		青島	[illegible]
		汕頭	[illegible]

以上係上海銀行國內匯兌

國外匯兌　十二月二日

滙豐倫敦（電匯）	一先令六便士三七五
銀行即期	[illegible]
銀行四個月	[illegible]
滙豐紐約（電匯）	美金三十七元一二五
滙豐法國（電匯）	九百四十六法郎
滙豐印度（電匯）	一百〇三羅比
滙豐香港（電匯）	八十一兩
滙豐新加坡（電匯）	一百五十一兩
滙豐德國（電匯）	一百五十六馬克
滙豐東京（電匯）	一兩三錢三分五
滙豐和蘭（電匯）	九十一盾二五

交易所

◉金業（一月份標金）

上午開盤	[illegible]
最大	[illegible]
最小	[illegible]
下午開盤	[illegible]
收盤	[illegible]

◉華商證券

債別	期貨開盤	期貨收盤	現貨收盤
整六十二月份	[illegible]	[illegible]	[illegible]
善後十二月份	[illegible]	[illegible]	[illegible]
七年十二月份	[illegible]	[illegible]	[illegible]
關稅十二月份	[illegible]	[illegible]	[illegible]
編遣十二月份	[illegible]	[illegible]	[illegible]
裁兵十二月份	[illegible]	[illegible]	[illegible]
金融十二月份	[illegible]	[illegible]	[illegible]
九六十二月份	[illegible]	[illegible]	[illegible]
一九捲十二月份	[illegible]	[illegible]	[illegible]
一九關十二月份	[illegible]	[illegible]	[illegible]

◉證券物品　▲前市期貨　▲後市期貨

◉華商紗布　順手十六支棉紗（人鐘標準）　反手十支二十支代用

◉麵粉

◉雜糧油荳餅

米市

滬南　昨日常熟、蘇州、無錫等路來船四十五六號，市況…

閘北　昨日河下各路到船五十六七號…

品名	價
常熟白粳	[illegible]
蘇州白粳	[illegible]
無錫白粳	[illegible]
杜洋尖	[illegible]
陰元	[illegible]

糖市

▲公會劃盤（單位兩）

品名	價	品名	價
二四號粗砂白	七·七〇〇	東三溫	[illegible]
二〇號中砂白	六·九〇〇	古巴赤	[illegible]
荷赤	六·四〇〇	太古冰	[illegible]

雜糧油荳餅

牌名	件數	售價
[illegible]	[illegible]	[illegible]

海味

品名	件數	售價
[illegible]	[illegible]	[illegible]

茶市

行名	茶名	件數	售價
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

輪船進口報告

十二月二日進口

船名	來自	船名	來自
新江天	寧波	大貞	長江
寧紹	寧波	日陞	長江
山東	香港	美大安	長江
[illegible]	[illegible]	江順	長江

輪船出口日期

船名	往	日期
新寧紹	寧波	三日
新江天	寧波	四日
盛京	[illegible]	四日
新和輪	[illegible]	四日

▲長江班　▲北洋班　▲南華班　▲福州班　▲溫州班

日本郵船公司

黃浦灘三十一號　電話六八七八一

▲開往舊金山　秩父丸　十二月十四日　大洋丸　十二月念五日

▲開往西雅圖　冰川丸　十二月六日　平安丸　十二月廿一日

▲開往香港　照國丸　十二月九日　春洋丸　十二月十四日

鏡面散　專治男女面上雀斑、皮膚粉刺、黑粗、酒刺、油光、狐臭等。每料四角，每瓶二元五角。

馬寶治癡如神　本齋發明……上海四馬路……京都天寶齋

生髮膠　不論男女老幼，年老髮禿，重生新髮……每瓶大洋一元

解毒片　專治男女各種花柳……每盒一元半

遺精　速來　……本埠四馬路……

胃氣一咳嗽　靈驗如神　當面見效　……抱經堂啓

汽車新聞

專論

柴油汽車成功

蟾自英寄

汽車事業之發展。較任何交通工具爲迅速。一日千里。風行全球。數十年間。已成爲交通之重要問題。不過所用汽油（俗名嘶士林Gasoline）所費甚貴。近十年來。柴油引擎。進步甚快。世界各大發電廠。已漸改用柴油機。最新火車。亦已採用柴油引擎。然用之於汽車者尚少。據最近英國汽車界之報告。柴油汽車已見成功。費油省而耐用久。開汽車工程之新紀錄。各報宣揚贊許。舉國稱慶。我國年來各省公路疊興。每年所耗油料。爲數匪細。倘能改用柴油機車。可省至六分之一之鉅。茲特將各車情形。譯供參考。

㈠華特門五座車Wardman Five-Seater car 此車爲十四馬力之柴油引擎。裝入尋常之五座車身。引擎軸速率爲每分鐘自二百至一千二百轉。車之最高速率爲每小時二十英里。月前在倫敦與勃拉登間 London and Brighton試驗。一往一來。共一百十二英里。費油不到二加侖（英國每加侖售五辨士每辨士合國幣七分）計費九辨士。可謂廉極。從前所謂重量Heavy Weight及高壓High Compression之困難。業已制勝。且燃燒完善。其泄氣較汽油爲潔。另有裝置。開車甚易。無打火器Magneto引電圈Induction Coil打火嘴Plug及混合器Carburator之裝置。按打火器及混合器爲汽車上最易損壞之物。故柴油機汽車之機件簡單。管理亦易。

㈡楷盾納式柴油公共汽車Gardner type 此車爲克勞斯來廠所造。Crossley Motor Company. Manchester用楷氏柴油機。裝在樓式之公共汽車。馬力爲八十匹。曾經行三萬英里。毫無損傷。試驗結果。非常完美。所需油價。祇及尋常汽油之六分之一。蓋所費柴油祇三分之一。而效力倍之。其經濟效率Economical Effeciency達百分之八十以上。每百哩祇需油費二先令七辨士。如用汽油。則需十六先令六辨士。此車可容客四十八人。每小時行四十英里。

㈢來福利運貨車Laffley lorry 該車亦用柴油引擎。載碎石四噸。自孟却斯脫至倫敦行經一百九十二英里。費八小時四十八分。耗油九又百分之七十五加侖。每加侖價五辨士半共費油價四先令六辨士。其平均速度爲每小時二十一又十分之八英里。此爲載重車之成功。總觀上述。柴油汽車。已將成爲交通界之重要問題。蓋柴油之燃燒點甚高。不若汽油之易引火。儲油之所。亦較安全。燃燒後泄氣。不若汽油之臭味。又少毒氣之含藏。開車甚易。馬力充足。凡此已足駕乎尋常汽車而上之。至其工程上之優點。限於篇幅。不及備贅。容後再作討論耳。

◉一九三一年馬律斯車

一九三一年式馬律斯新車。茲已陳列於靜安寺路六九四號利喊機汽車行矣。其色彩之調和而美觀。與其式樣之佳。效用之宏。在在引人入勝。至於經濟合算。安全可靠。以及機械方面種種特色。尤爲英國汽車工業界得未曾有之大貢獻。新車種類。共分五組。各種尺寸。大小價格。適合於各界人士之需要。購用之者。於是乎恰如所求。莫不心滿意足焉。

馬律斯新車之爲六缸式者。凡三種。即馬律斯美喬。馬律斯大牛牌。及馬律斯愛雪獅牌是也。四缸式者二種。即馬律斯小牛牌。與馬律斯小號是也。之數種者。其馬力自八匹至十八匹不等。車身式樣。共計十有八種。其中尤以馬律斯小號運動跑車一種爲最足稱。蓋其售價特廉。誠足使人驚奇不置也。

馬律斯美喬。馬力十五匹。六只汽缸。三種車身。小牛牌引擎。特別改善。馬力彌增。故加速率亦愈進集。大牛牌墊箔車身。以及其餘部份。精益求精。倍極完好。愛雪獅則馬力十八匹。裝有空汽澄清器及預熱器等種種新裝置。按馬律斯新車優點中之犖犖大者。厥惟步中潤滑法。普徧潤滑。無微不至。故其效用彌鉅。且彌經久用焉。

◉百老匯之 貨車與長途汽車

吉

構造結實 完全新式

運費減低 迅速耐用

今日之運貨器具。必須適應今日變化無窮之運輸需要。藉時盈利之貨車。已爲現世界拚棄之廢物。

新百老匯一百二十號運貨車與長途汽車爲迎合今代運輸之急需而造。新式樣。新出品。並不妨校他車。更非舊車變胎。機身構造。完全採取新巧思想與應用專門學識。而造成適於今日之貨車。

非但如是。所有百老匯貨車。均經專家考察證實。堅固可靠。並經數千哩激烈動作之試驗。成績優美者。始能發售。故車主均信任之。在車務繁難之地。鄉間運輸與長途行駛。百老匯一百二十號貨車。雖載足重量。均能勝任之。因構造之結實與機力之均勻。得以經久耐用。擔保長期服務。減低一切費用。強大靈敏之馬達。產生迅捷之速度與出神之動力。而免意外危險。堅強之四速度傳力機。擴充駕駛範圍。適應各種車務情形。後軸爲全浮式。單蓋低落螺形斜面式者附大號尖圓輪子滑面。

動作既優美。外觀亦甚出色。一百二十號貨車之式樣新穎。使君見之必欲定購也。此種奇著車輛。能力強大。勝任各種重量。有此貨車。可以日夜服務。迅妥準確。百老匯一百二十號。實爲今代最完美之貨車。與最經濟之運輸利器。

引擎裝於四懸點。因此花盤更堅牢穩。三種較重輪距上之橫檔內。裝有雙動作防震器。因之牽制與震動。均減至最低限度特長牛腩圓式之彈簧均加改良。新式彈簧。防震器與庇盤互相爲用。故別克各車雖在最高速度。其路面行駛之穩靜與駕駛乘坐之舒適。非他車所能過之。

低盤之式樣清爽。車制之鏈鈎簡固。省去以前種種麻煩手續。駕駛齒輪。彈簧鏈鈎與車身均有托架支柱。寬與橫擋之深度相等。務使托力充足。

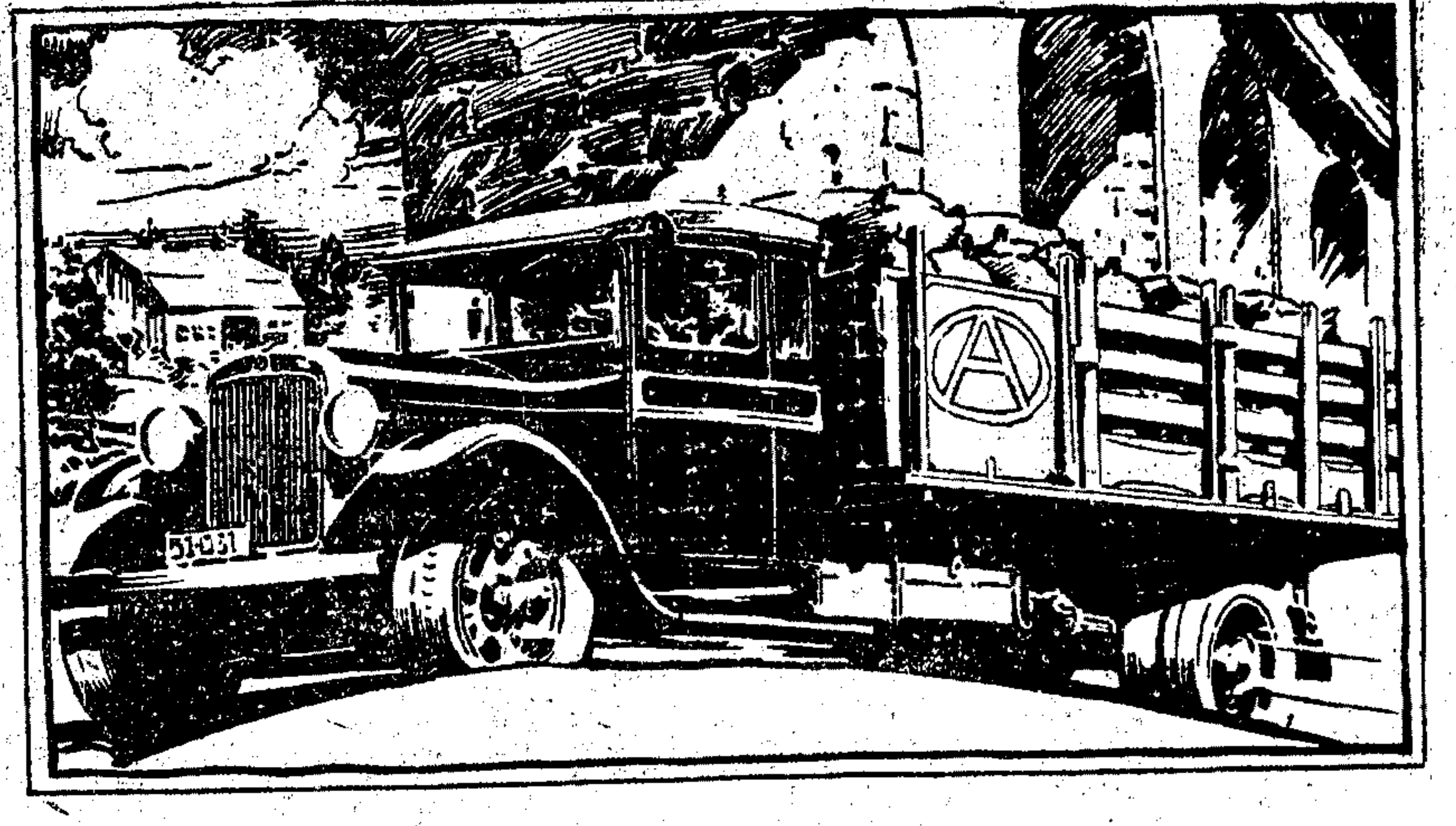
八—五十號之低盤雖較八—六十號。一八十號與八—九十號者短輕。然其效力與大號低盤相等。此類車子均裝「華且克司」獨駛器與罩式防震器。

消息

◉一週間汽車肇禍記

三原

日期	地址	汽車號碼	受傷人	傷勢	最後情形
二十六日	愛多亞路	七八二七	陶東富	重傷身死	由屬收殮候訊
又	北四川路	三四〇四	顧儒平	折斷雙腿	送同仁醫院療治
又	外白渡橋	公共汽車	楊翔氏	折斷頸骨	不及醫治即死
又	浙西路	四一七七	某學生	頭部重傷	由警拘車夫訊辦
二十七日	亞爾培路	兩車互撞	二男二女	一死三傷	送院醫治



道奇運貨車

服務滿意

▲隨時隨地皆可得之

年復一年。日復一日。道奇運貨車。爲其主人生利能力。始終可靠。

何也。道奇運貨車之構造。即在消費低廉。服務可靠上做工夫。並爲便利車主裝配零件或修理起見。到處皆設道奇兄弟汽車經理商。常備全副汽車另件。以供車主之用。此項服務。又迅速。又精巧。取費極低廉之至。

今日道奇運貨車之可靠及經濟。有口皆碑。因其隨時隨地。以服務車主爲念也。

倘蒙 各界賜顧請向本公司華總經理周夢賢君接洽 無任歡迎

華經理處

美商 中國汽車公司

上海靜安寺路七〇二號

電話三〇二七一號

購車之三要點

尺寸：價值：經濟

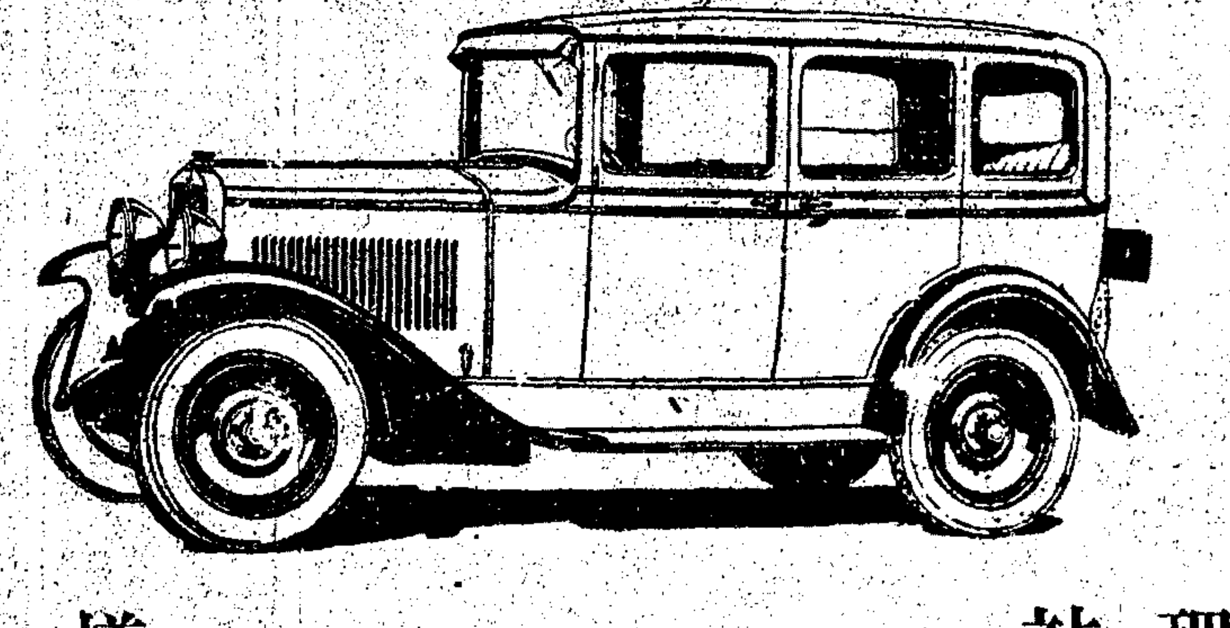
從來如此尺寸如此價值之汽車未有及此車之優美者

FIAT 514

此車裝璜精優。能容五座。極爲舒適。高貴汽車之優點。應有盡有。取價最低。用油最省。如此尺寸汽車

每加侖能行二十餘英里

欲悉詳情請臨接洽



修理站 辣斐德路邁而西愛路角 電話三四七〇一

大利汽車行

樣子間 霞飛路二四二至四號 電話三四〇〇二

◉女學生奪得首獎

▲道奇八汽缸新轎車一輛

最近南非洲汽車商。爲表現道奇八汽缸車之經濟及可靠起見。舉行一種經濟測驗。有霍勃白麗女士者。爲快司塘修道院之學生。乘得[illegible]道奇八汽缸新轎車一輛。據尹古汁七[illegible]八汽缸新轎車。從七處出發。至百洛姆汶坦聚集。其總哩程爲九千三百另二英里。汽油消耗爲每加侖十九英里又百分之十三。按正確數爲九千三百十九英里及十九英里又百分之十八。圖中插圖。示百洛姆汶坦市長正在宣讀測驗結果也。

專件

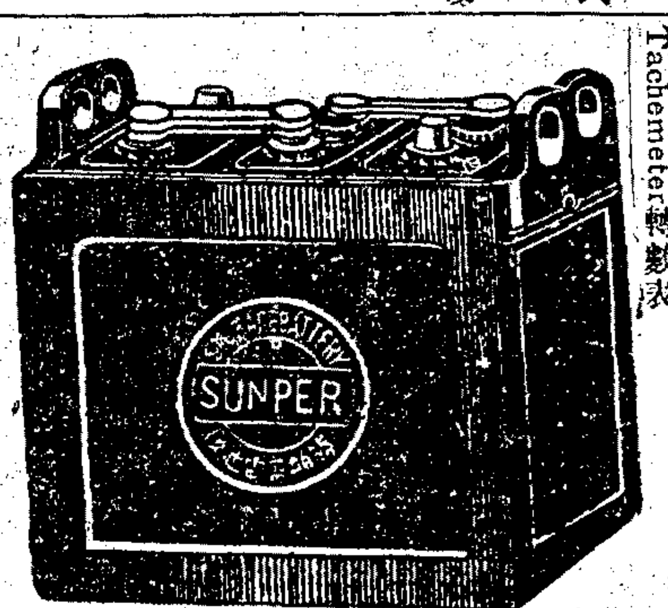
日期	地點	車號	被害人	傷情	處置
二十八日	大[illegible]	某號	工人某甲	頭部受傷	由警拘車夫訊辦
二十九日	法大馬路	一七八八	[illegible]三	[illegible]身死	由院驗收續訊
又	福州路	一一四五	苦力二人	均受重傷	送院醫治
三十日	高昌廟	某號	翁居氏	傷重身死	由堂棺殮
十二月一日	南京路	四二〇二	查金元	擦傷右腿	送寶隆醫院
二日	萬裕碼頭	兩車互撞	金潤秋	擦傷右腿	送院醫治

本週間之汽車鬧禍。共有十二起。內因重傷身死者。計男子三人。婦人二名。擦開頭顱等重傷者。計男子四人。男孩一名。婦人二名。擦傷腿足者。計男子三人云。

◉英華汽車名詞錄（四）

丁祖澤

Starting crank 搖柄
Starting motor 始動機
Starting switch 始動紐。
Stationary type of piston pin 固定式活塞軸。
Steam cooling system 蒸汽散熱法。
Steam vulcanizing 蒸汽煑橡皮。蒸汽硬化。
Steering 轉向。
Steering column 轉向柱。
Steering gear 轉向機。
Steering knuckle 轉向節。
Steering of four wheel 四輪轉向。
Steering Wheel 轉向盤
Stop light 停車燈
Stop signal 停車記號
Storage battery 蓄電池
Straight eight 直八（直列一行之八只汽缸）
Straight side tire 直口車胎
Strangler 阻氣物（英）
Strainer 濾網，濾器
Stream line body 水流線車身
S[illegible] 復看
Stud bolt 生根螺釘
Sub frame 副條（車架）
Submerged oil pump 淹沒式油唧筒
Suction 吸氣
Suction pipe 吸氣管
Sulphated 硫化（蓄電池病之一）
Sulphuric acid 硫酸（蓄電池）
sump 油池（英）
Sunshinee saloon 日光轎車
Super-charg 擠汽
Super-charger 擠汽機
Suspension 安置
Sweating 凝
Switch 鍵，紐（電）
Switch board 鍵盤（電）
Swrench S 扳頭
Synthetic rubber 人造橡皮
Synthcicte rubber tire 人造橡皮胎
Taching up
Tachemeter 轉數表

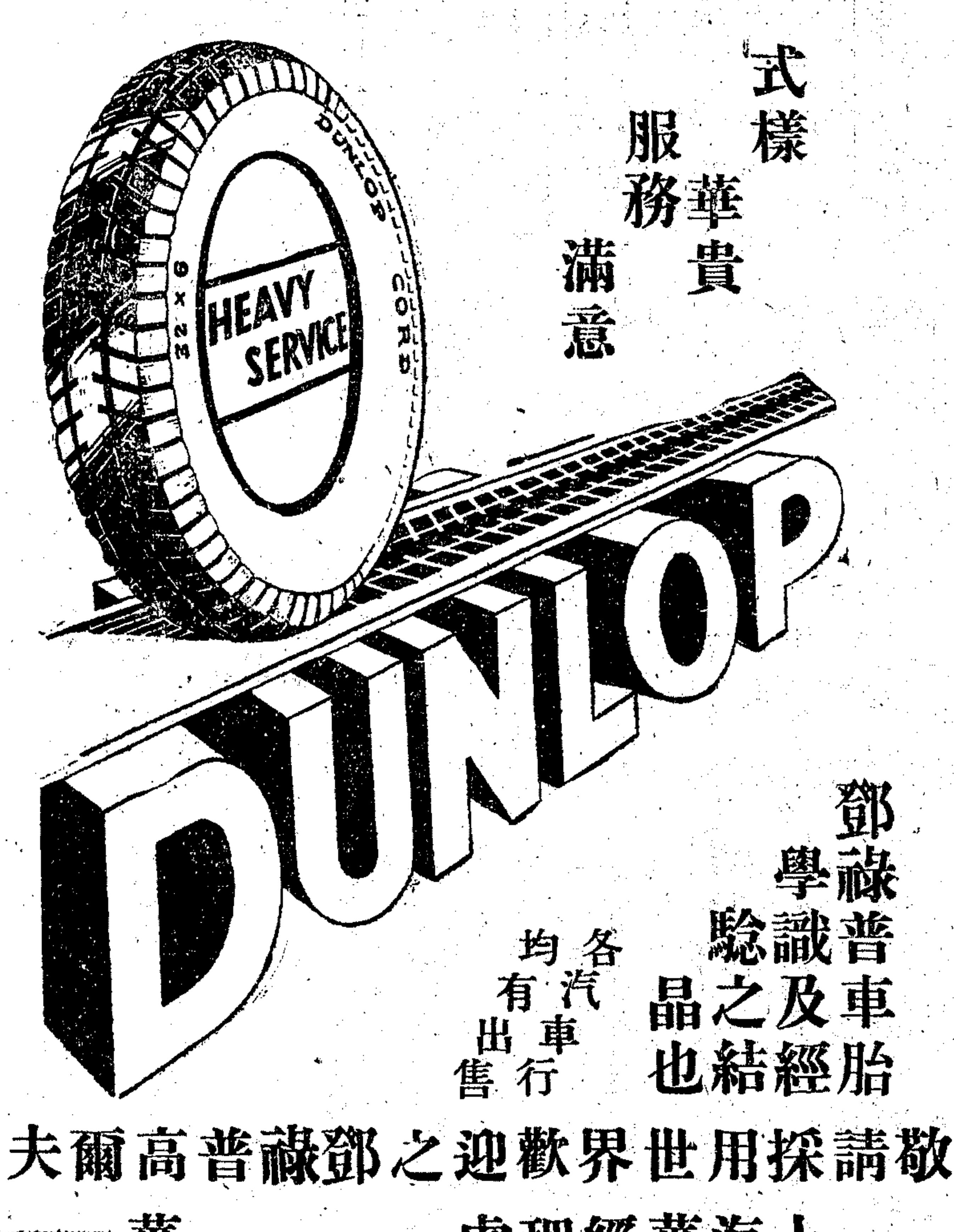


勝船蓄電池廠

上海益湯弄橋北七浦路口 三三五號電話北[illegible]

鄧祿普車胎

式樣華貴 服務滿意



鄧祿普車胎學識及經驗之結晶也

各汽車行均有出售

敬請採用世界歡迎之鄧祿普高爾夫球

上海華經理處 茂昌洋行 梅白克路一二二四 電話西一七八一號

外埠華經理處

廈門中街六號大陸公司
漢口大智門協豐橡皮胎公司
南京門帘橋松裕五金號
南昌門神廟街信記公司
重慶中陝西街良記洋行
杭州城站金剛寺巷泰記興號
新市場吳山路大同汽車材料公司
南通縣南公園西首順泰車行

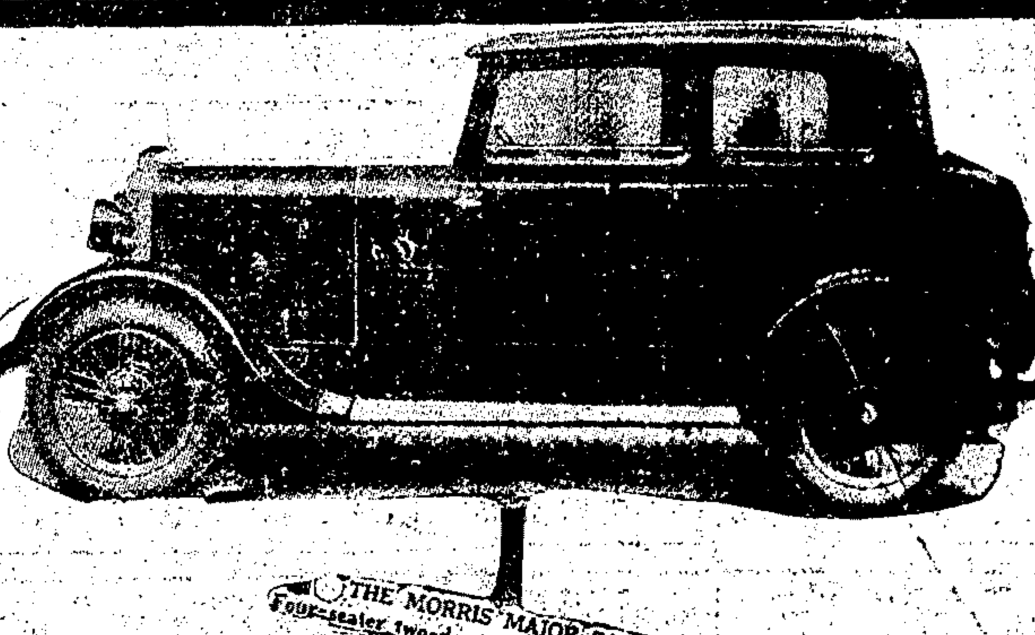
馬律斯一九三一年式各種大小汽車

包括新出品……

馬律斯美喬六汽缸車

▲歡迎參觀

▲歡迎試駛



THE MORRIS MAJOR SALONETTE
Four-seater two-door fabric body with luggage boot

第一次正式成立

所謂美麗。舒適。安全。管理容易。以及諸君所望於精美汽車之種種特色。在此一九三一年新馬律斯一行車中。一應俱全。因其各式汽車定價之特別低廉。故爲車主者。得此一輛。即可入快樂之門。今日馬律斯汽車。在汽車界之領袖地位。較前更爲鞏固。緣設備已大加改良。定價又特別削低。而新出之「新輕六汽缸式馬律斯美喬汽車」。尤有獨到之處。此項新馬律斯汽車。實爲英國製造汽車天才之特殊表現。不論何式。令人深信。「英國汽車業。已入一個新時代矣」。

倘蒙惠顧請向本行華經理楊漢三君接洽

利喊機汽車行 靜安寺路六九四號 電話三〇六七六號

車類指南

完全國貨 飛虎牌 各種汽車漆 總發行所 上海北蘇州路[illegible] 振華油漆公司 電話北三一一六

新由美國運到 DIAMOND T 大豪天 運貨車及長途車 載重較多 行駛穩快 收價便宜 用費節省 總經理處 大華汽車貿易公司 愛多亞路八五九至八六七號電話四九五號

歐斯康汽車 Erskine 美國司蒂倍克廠出品 上海經理 上海靜安寺路四十號 亨茂汽車公司

克雷斯勒汽車 最新式樣 用費節省 總經理 馬迪汽車公司 電話中央一七三八號

飛霞汽車 FIAT 霞飛路二四二號 電話西四〇〇二 中國總經理 大利汽車行

歐斯汀汽車 省費耐用 Austin 中國總經理 上海靜安寺路卅六號 龍飛汽車行

司蒂倍克汽車 Studebaker 亨茂汽車公司經理

派卡汽車 Packard 華麗宏壯 無與比倫 馬迪汽車公司總經理 電話中一七八三

Overland Whippet 奧佛倫 惠白脫
Renault Truck 蘭腦運貨車
Willys-Knight 惠廉斯奈脫
Graham-Paige 葛來亨潘奇
Morris Oxford Morris Cowley 馬律斯大小牛牌
中國總經理 靜安寺路六九四號 利喊機汽車行 電話三〇六七六

電話 三七七九九 三一二三四
全新超等汽車乘坐安適滿意取價特別公道各界一試即知一九三〇年司蒂倍克汽車
亨茂汽車出租公司

此項車類商標務希車主注意

申報本埠增刊廣告

拍賣

魯意師摩洋行 始創一千八百七十三年 即前清同治十二年

禮拜三拍賣
准於十二月三號上午九時半在本行前間房間拍賣 大菜台 色酒抬 三房 各式 房間器具 一切 洋琴 留聲機 唱片 鐵床 木床 地毯 什物 不計 此佈 火爐及棕 脚踏車 女大衣 魯意師摩洋行啟 DE713

瑞和洋行 禮拜三拍賣
准於十二月三日上午十時在愛多亞路六號內拍賣 鋼板洋琴 脚踏車 地毯 鐵床 女人架子 單人 男女 大櫥 鐵床 茶櫃 電扇 電爐 火油爐 牌 花架 寫字台 漆器 大五斗櫥 刀叉 磁器 雜物等 不計 各客欲看者 先一日 看可 D591

魯意師摩洋行 始創一千八百七十三年 即前清同治十二年

洋酒漬貨 禮拜三拍賣
准於十二月三號上午十時半在本行拍賣 五箱意大利紅白酒 老虎牌酒 檸檬汁 箱子 人造絲 開司米 女襪 手套 粉刀 鐵器 ... 各種洋貨 (外國冬至玩具 跳舞長統絲襪 背帶 洋刀 大宗 朱古力 餅乾 計五箱 此佈 魯意師摩洋行啟 715 DE)

瑞和洋行 禮拜四拍賣
准於十二月四號下午二點半在本行內拍賣 水漬食物皮皂茶葉等 大小紙袋 門掃 毯 青豆 水菓汁 象牙皂 "LUX" 皮皂粉 方糖 白火 腿 酸菓 葡萄乾 漿粉 豆 加非豆 日現銀出清 此佈 瑞和洋行啟 (坑紙等物不計 另有三成限 定銀 DE 605)

三發洋行 禮拜五拍賣
銀行總理住宅傢俬
准於十二月五日上午十時在法租界環龍路三百七十號 銀行大班公館(內拍賣)一應所有器具 藝泰昌來路 飛金大美某 掛鏡 留聲機 柚木 纖錦 緞面 書樓椅 陰木 花架 落地大環屏 方櫃 員櫈 啞克木 大菜 式車 玻房 間色 高麗 櫥 花 綢 皮面 榻床 明朝大鼎 爐 燭台 大花瓶 銅器 古磁 花瓶 中外古玩 地毯 各種精工 彫嵌 傢俬 發票 等物 以及 細磁 象牙器皿 水晶 花瓶 不及 細載 即日起 可觀 此佈 三發洋行啟

瑞和洋行 禮拜五拍賣
准於五日上午十點鐘在本行樓上拍賣 地毯 古銅香爐 花瓶 磁器 花瓶 玉如意 紅木古董櫥 銀器 櫥 花架 大菜間 式銀器 櫥 及 花架 大來 路銀箱 以及外國男女衣服 另物不計 此佈

飲食

雪園 上海最幽雅
西餐館之 午餐一元 晚餐一元半 半夜餐一元 茶點五角
電話三六一一一號 華安轉接
靜安寺路跑馬廳對過 靜安房子東首下層

精烹歐美大菜 青年會 西餐部 爐浜格特製 電話六五二〇〇
地址四川路一九九號
西湖鮑魚 炸司 茄汁 奶油 雞 冷猪腿 燒天鵝 香蕉 布丁 鮮果 草莓 牛奶 ...
每客一元二角

馬樂記廚房 特別菜 四盆 四冷水 一元
...

宋桂記廚房 喂 天然 四季 四盆 四熱 ... 地址北四川路...

黃馬褂飯店
南京路廿號 電話一三三四一
THE YELLOW JACKET

君要食 精美 特別 新奇 西餐乎? 請到黃馬褂去!

本館特設各種名菜 西餐 ... 歐美現時新發明 ... 各國名菜 ... 請諸君光顧 (E3898)

義利洋行 南京路廿三號 義利公司東首 電話一二七八三 一七八四號
請試吾們精美的 西菜及茶點 請潔衛生 價格公道 特製培麥林麵包 其味佳妙 強身益體 老幼皆宜

A牛奶 上海畜植公司 地址江灣路 電話四一二三五

自由農場 牛奶 消字A毒 電話西四三〇一六八界照送
▲怎樣預備過冬? ▲當然是吃牛奶! 生生牛奶公司 電話二七四八六 大西路七五 上午下午俱送 華界一律可送

流車
▲汽車廉讓或租借 茲有新式各種牌號汽車多輛 廉價出售 保證堅固 有意者請接洽 ...
▲汽車廉讓 雪佛蘭 五座 汽車一輛 ... 接洽 四川路五十九號
▲機脚車出售 茲有 A.C.E. 兩個月 用車 只用 ... 請到 西摩路 ... 學校 (E0012)

地產
▲住宅出售 坐落 滬西 ... 二畝五分六釐八毫 花園 洋房 ...
▲空地出售 白賽仲路 ... 七分一釐五毫 ...
▲地皮出售 茲有優美地皮 ... 有意者請駕臨 ... (E2858)

普益地產公司
南京路五十號 電話一八七七零
住宅出售 茲有優美住宅 ... 浴室 ... (IP1731)
房產出售 茲有... (IP2344)
地皮出售 茲有 ... (IP2547)
洋房出售 茲有 ... (IP2330)

召項 ▲吉屋召頂 茲有坐落 ... 每月租金五十元 ...

地段房屋房租 召租類

地段	房屋	房租
西門路	三上三下	五十元
新閘路	三上三下	九十元
武昌路	三上三下	五十元
愛而近路	二上二下	三十五元
浙江路	二上二下	四十元
大沽路	二上二下	二十二元
塘山路	二上二下	四十六元
廉泉路	二上二下	三十二元
同孚路	二上二下	八十元
康腦脫路	三上三下	七十五元
新聞路	二上二下	六十元
東西宗路	二上二下	六十元
成德路	二上二下	四十五元
愛文義路	二上二下	一百十五元
寶波路	二上二下	九十元
靜安寺路	二上二下	一百十元
成都路	二上二下	八十元
霞飛路	三上三下	七百餘兩
		一百兩

經租部 招租有英法華界各式房屋 欲租者請到本部接洽可也
中國投資公司房地產經租部啟 愛多亞路三十八號 三樓 電話一〇七五八號

新屋及空地召租
(地點)法租界辣斐德路 (交通)廿一路公共汽車直達 (房屋)高大石庫門樓房數十幢 (優點)地段優美 (注意)... (接洽處)本公司 (E3093)

▲熱鬧市房召租 茲有浙江路三號 ... (E4757)
▲洋房召租 ...
▲寫字間招租 ... 南京路 ... (E2984)
▲高尚住宅分租 ...
▲市號房召租 ...
▲洋房招租 ...

出租

▲特等精美一樓一底召頂 ...
▲吉屋招頂 ... (E2028)
▲洋房住宅廉價出頂 ... (E7902)
▲店面招頂 ...

住宅招租
地點	內容	特色
法租界 金神父路 花園坊	三層樓單幢 小洋房多幢	(一)租金低廉 (二)新式設備 (三)不收小租 (四)鄰居高尚 (五)交通便利 (六)服務週到

普益地產公司 台端有意 請至本公司經租部接洽

召租
東林里
位置 交通 房屋 租金
小租不收
...

本里新屋 由普陸公司委託本律師 ... 訂立租約可也
劉震律師事務所啟 電話一另五另七號

愛而近路 界 均益里 新屋召租

▲熱鬧市房召租 ... (E2803)
▲新造住房出租 小租不取 ...
▲寬大洋房分租 ... (E2888)
▲欲組大公司者注意 南京路市房招租 ... (E2900)

召租
小西門外 ... 另一六五號 仁成公司經租賬房啟 (E2902)

新屋召租 ...
招租 君欲興旺乎 下車便是 ... (E4028)

新建最優等住宅召租
▲地點 小沙渡路轉角 ...
▲式樣 ...
▲建築 ...
▲設備 ...
▲車路 ...

經租處 四川路七十號 中國營業公司 經租部

南京法公園西出華龍路 華龍別業 最美的住宅 ...

公記 碼頭地皮出租 茲有座落浦東白蓮涇公記碼頭大小各一座 地皮約四十五畝 洋樓一所 電話俱全 ... (E2065)

愚園新邨 召租 五和洋行

▲徵求同居 ...
徵求
▲愛護幼童者注意 ...
餘地召租 ...
▲便宜洋房出租 ... (E4133)

上海搬場公司
首創第一 成績最好
車租每時大洋四元 搬夫四名不取分文
四處 ⊙ 大世界西首 電話一八八七七 / 河南路橋塊 電話六二二九四 / 東百老匯路 / 漢口路十號 電話六一三九〇

中國 電話
華界 閘北一九六 ...
每時四元 代拆代裝 ◎搬夫四名不另取資

大廉價 南市大東門外大街 義隆永毛絨號 本號因各色粗細絨線堆積如山特定於本月二日起削本賤售四星期以答惠顧雅意 本號並無分出

徽章 專製 精美徽章 中國徽章公司 法租界 ...

山售

▲招請跑街 ... (E2189)
▲招聘女職員 ... Dr. Iskvorin 或 Dr. Ignatoff ... (E4191)
招請司賬及監察 ...
▲代聘教員 ... (E2108)
招請分經理 及宣傳員 跑街 ...
聘請
▲英文書記待聘 ... (E8902)
待請
▲讓股聲明 ... (E2923)
▲中央汽車服務公司清理聲明 The Central Auto Service Co., Ltd. ...
汽車學堂 ...
專收上海市政府借徵房租收欵憑證 ...
▲學校招人接辦 ...

書報介紹

帝國主義殖民政策概要

胡石明著　湯彬

殖民政策不獨爲政治上極形重要的一部份、亦即現今世界最重大的一個問題、而處於半殖民地的中國民衆、對於這問題史須有詳細研究的必要、然而我們要曉得、在近代殖民政策的後面、却是一幅人類恐怖的寫眞、並不是一幅文明移動的圖畫、又可以說、是一幅血肉狼藉、充滿了殘暴·悲慘·號泣·死亡·使人戰慄悲憤的畫圖、這是很顯明的事實、我們祇要看一看印度安南朝鮮諸民族的實生活的情形、便能知道殖民政策是一個如何的形態、概括的說、殖民地的民衆、簡直比奴隸牛馬魚肉還不如、一切生殺予奪、但聽憑帝國主義的旨意恣意施行、殖民政策一天急進一天、弱小民族的運命、也就一天悲慘一天的了、即是在我們半殖民地的中國、像這些所謂悲慘的事實是隨時隨地可以看到的、的確、「殖民政策不獨不足以促進文明的普及、而反處處阻礙文化、摧殘人道的東西了、」

關於研究民殖政策的書籍、尤其是有正確見地並以民族意識爲中心的、在我們中國的出版界却很是少見、胡君所著此書的目的、是要使國人了解帝國主義殖民政策眞相及其實際的情形、所以、將對於帝國主義實施殖民政策之原因與其內幕、加以詳細的分析和探討、這不獨是給予研究政治及國際問題者有所助益、亦可以使次殖民地國家的民衆得到應該具備的常識、此書計分八章、㈠緒論、㈡殖民地的分類、㈢近代殖民政策的由來、㈣帝國主義侵占殖民地目的、㈤殖民地統治的組織與形式、㈥帝國主義統治殖民地的政策、㈦近代各帝國主義殖民略史、㈧結論、最末並附錄「最近各帝國主義國家殖民地的調查」表、尤有詳盡可貴、

在緒論裏、作者將帝國主義存在的要素、與及對外侵略之今昔、均加以客觀的解說、是從古代有系統地說到近代、如古代東方的亞述和巴比倫對外的侵略、在十五世紀的開始、西班牙葡萄牙殖民經營的實際情形、與及近代繼西班牙而爲世界最大的殖民國家者英吉利、均有詳細的述及、至少、在殖民的歷史上給予我們整個的系統的概念、

殖民地的分類、作者是根據科學的方法、得各國對於殖民地所採取的政策、怎樣地不同、並且、指出它所具的特點、即如、英國對於殖民地依政治之組織分爲皇領殖民地、和自治殖民地、以直接隸屬於英皇下之總督統治該殖民地者、名爲皇領殖民地、這是像香港和海峽殖民地是屬於這一種、各殖民地另有憲法、有一個名義上的自治制、有依選舉而產生的議會和最高官者、名爲自治殖民地、這是像坎拿大、南非諸聯邦是屬於這一種、但是作者要使讀者能夠看出殖民地和殖民政策的特質、使從重要的地方着眼、所以除此種說法之外、是以政治狀況上來分類、(甲)單獨殖民地、(乙)保護國、(丙)租借地、(丁)勢力範圍、在每類之下均有詳盡的解說、並以殖民地的所屬國爲根據、其次是以經濟狀態上的來分類、(甲)移殖殖民地、(乙)工業殖民地、(丙)商業殖民地、(丁)種植殖民地、(戊)軍事殖民地、作者這樣的分類、是具有深沈的意義、而且是合理的、

近代殖民政策的[illegible]帝國主義實行殖民政策的主因與副因、如人口的增加、交通的發達、軍備的擴張、基督教的傳佈、探險家的活動等、加以探討、像最後一種、義人之在亞比西尼亞、英國之在西藏、都藉科學考察的名義、作偵探的工作、這都是極形顯明的事實、

帝國主義侵佔殖民地的目的、是將它底目的何在、爲什麼要侵略殖民地、在它底本身有何利益、對於這等重大的問題、作者都有詳細的分析、

殖民地統治之組織與形式、㈠統治殖民地的主義、因各國情形及必要的不同、所以據作者的研究計分爲四種、(甲)同化主義、(乙)自治主義、(丙)集中主義、(丁)分配主義、㈡殖民地統治的組織、計大別爲三種機關、(甲)在母國統治機關、(乙)在殖民地的統治機關、(丙)殖民公司、㈢殖民地統治的形式、因爲各國的情形之不同、所以各種形式也有多少差異、但也可以大別爲四種、(甲)保護統治殖民地、(乙)特許統治殖民地、(丙)直接統治殖民地、(丁)自治統治殖民地、作者對於每一種組織與形式、都有獨到的見解、這是很值得我們底注意、

帝國主義統治殖民地的政策、作者是將複雜的內容、詳細論列、㈠政治上的政策、㈡財政上的政策、㈢產業上的政策、㈣交通上的政策、㈤對於土人的政策、這些、都有所發揮、令人讀之便能明白其實際的情形如何、是很重要的一章、

近代各帝國主義殖民略史、是從歐洲各國從事殖民事業最早者次序述之、如西葡殖民史、荷蘭殖民史英國殖民史、在澳洲方面、則如新西蘭之殖民西澳等其次、法國之經營北美、意大利、日本、美國等殖民史、均有詳述、

總之、作者本書是依據現代的眼光、對於帝國主義殖民政策的分析、換言之、就是促醒各國的弱小民族有所覺醒、當然、在殖民地的民衆、自身的痛苦是早有感覺到的、全書雖然僅有八章、但是將殖民政策的由來、目的、內容及各帝國主義實行殖民政策的略史、其重要之處、皆備述無遺、末後、詳列各帝國主義殖民地之調查、足以供研究者的參考、孫總理在三民主義裏已經說過、我們中國已成爲次殖民地、那麼、我們對於這帝國主義的殖民政策更有研究的必要、胡君此書、在國中此項書籍出版尚少的時候、是値得推薦於讀者之前的、

寶山民衆

寶山民衆教育館編輯　王鐵華

所謂民族、當然是指全部份的份子而言、決不是單指民族的智識份子的、所以、在某一個民族裏産生的文藝、也不單是指智識份子從個人意識裏産生的那些作品、乃是指從民族的立場所形成的生活意識裏産生的而估定牠的價值、這種民間的蘊藏、是不可忽略的、

在過去、本報上已經介紹過不少的書報、關於民間故事、民間傳說、民間歌謠等、像這類民族文藝之資、的確値得加以注意、推荐、公之大衆、因此、我敢提出「寶山民衆」來、介紹一番、

「寶山民衆」、是寶山縣民衆教育館編輯的一張半月刊、到現在、差不多有兩年的歷史、一晌不懈地努力着、內容不消說是很豐富的、好在能夠以淺顯的文筆、寫誠懇的意思、而灌輸到一般民衆去、每期有短論雜談新聞歌曲創作等等欄着一點也不覺得枯燥之味、最値得我們注意的是不少的民間歌謠、在這裏發現、同時、這種短歌的創作和改造、也有不少佳作、獻給了「民衆」們、這裏抄錄幾節、

「小小鷄、遍身黃、那個女兒不想娘、想起娘來無處去、關起門來哭一場、雖說公婆待我好、那及自己老子娘、」

「吃不窮、着不窮、算計不通一世窮、勸你看看南村方太公、他的算計最精通、公公自家挑擔賣黃葱、婆婆也會削竹做燈籠、大兒子推拿做郎中、小兒子在南村街上學裁縫、女兒新婦紡紗織布做女工、你道他的算計通不通、勸大家看看、南村方太公」

二十八期

前一首大概是指着新嫁娘、後一首活現着一個鄉村間樸素生活、

其他歌謠太多了、實在不能多引、只有摘錄幾首於下、

大路邊上修學堂、
過了幾個黃花女、
氣死幾個讀書郎、
有女莫嫁讀書郎、
媽也媽、娘也娘、
許想夫妻重相會、
除非回來換衣裳、
要想夫妻重相會、
除非天火燒學堂、
有女嫁與莊稼漢、
早同板橙夜同床、

三十期

鄉下小姑娘、
要學上海樣、
學煞學死學不像、
等到學來七分像、
上海已經換花樣、
…………
南風吹來北風凉、
家花那有野花香、
家花說說尋相罵、
野花說說細商量、

三十五期

像這類民間歌謠的發掘、在「寶山民衆」上顯著了很大的功績、同時又有不少的歌的創作、作者朱允宗君於此很下了一番努力、把引史蹟來做四季上歌、用一般民衆能夠瞭解的普遍調來敘述一件事故、假着最普遍的山歌來灌輸「雪恥」的意識、這類功作、比着「聲幾句、「明月清風」歌幾句「妹妹我愛你」自然偉大得多了、

在每一首、「四季山歌」、都寫着些「引子」在前面、好教看的人明白些事實、現在我節引幾句在下面、

鴉片之戰

「春季桃花顏色鮮、英國人販進鴉片烟、許多百姓吸上癮、敗家弱種害無邊、
夏季荷花滿池香、林則徐一片好心腸、盡力禁止販鴉片、二萬箱「老土」才燒光、」

此外也有把「省」「縣」等做題目、也能給民衆以地理的歷史的常識、就錄「寶山縣」的一首、

春季梅花香氣濃、寶山縣在江蘇省、北界太倉南上海、東邊是海西嘉定、
夏季荷花滿池香、寶山田地已清丈、畝數三十七多萬、平平一片好地方、
秋季桂花像黃金、寶山全縣五區分、每區裏面有區長、代替百姓辦事情、
冬季雪花白如棉、寶山人口十六萬、大家努力求上進、將來做個模範縣、

關於歌謠的節引、已經很多、恐怕地位上將發生恐慌、於是不得不轉筆到他方面去、

我們知道、民衆的集會與娛樂、一方面夾雜許多封建和迷信的思想、一方面也含有極强烈的民族精神、對於這種集團行動—如迎神賽會、競渡、唱花鼓戲、不正當的娛樂等等、在「寶山」方面、自然不能絕對不發生、并且察其舉動、未始沒有熱烈感情的表示、集團意識的表現、有組織的行動、有動的活的情態、這幾點也未使不符合於民族精神的、那末、當然不能加以消極的取締和禁止、而當整理和糾正他們的意識而加以發揮、使無意識的纏爲意識的、的確是目下各地方上一件重要的事件、關於這點、該刋上也有很多論及、

總之、「寶山民衆」以民衆的立場、爲民衆講話、對民衆講話、在此「民衆教育」亟待普及的時候、該刋是負有重大責任的、値得推荐和注意、同時希望於民間文學多多搜集、有爲民族求生存、求自由、求繁榮底目的的、這種作品、應該認爲是民族文藝之資、實不能忽視的、

天后宮橋南堍
大華煤球有限公司
老牌煤球
優待另售用戶
大減價 緊要通告
打倒市上劣貨—實行削本競爭
售價特別減廉—各界幸勿錯過
原價每担一元五角五分 減售一元四角半（滿四担）煤爐照舊奉贈
自造各式煤球火爐 另售批發 同時廉價
營業部 電話一八八四三
咨照送貨 准時送到 不取送力

喉科專家 張幼蘭
地址小南門外鷄毛街廿二號上午九時至十二時 分診金神父路打浦橋日暉里卅九號下午三時至五時 分診處送診半月自六號至二十號止只取號金二角 出診金門診一元二角 出診三元遠者面議

贈送 奇靈白帶丸
○專治婦女赤白帶下經水不調等 ○一瓶見效二瓶除根已屢試不爽 ○每瓶一元剪此廣告寄一送一先吃一瓶無效還洋 ○上海英租界大馬路勞合路口濟生製藥公司謹啟

秀色 菊花龍虎會 精製 專菜
同樂社按日午後在秀色酒家招名校書會唱粵曲 北四川路老靶子路口
重聘名廚陸添榮尤勝從前 即日上市 來調特別新鮮 取價格外低廉
電話四三八五四

上海郵務管理局 封發郵件時刻表

寄往處所	舟車名目	日期	平常信件封發時刻
海參威俄羅斯經過西比利亞	轉大連哈爾濱	每日	廿一點
南京 長江各埠	火車	每日	廿二點
安慶九江漢口等埠	航空	每日(除星期二)	六點卅分
北洋各埠	泰天丸	五日	七點一刻
青島 大連	利生	三日	九點
威海衛 煙台天津	宜昌	四日	七點一刻
牛莊 天津	益利	四日	十四點
煙台 南洋各埠	華安	五日	廿二點
溫州	濟南	三日	八點
福州 廈門	日陞	三日	廿二點
汕頭 香港廣東	公司	三日	二十點
香港 廣東	公司	三日	七點一刻
外洋各埠	公司	六日	廿一點
小呂宋 南洋群島及新加坡	公司	五日	廿一點
香港 美洲坎拿大及歐洲	公司	三日	廿一點
日本 檀香山及歐洲	公司	七日	一點
日本及 各埠	公司	三日	廿一點
德國	公司		廿一點

各口掛號郵件提前三十分鐘封袋

招生 學校夜 日語 法 言 班級 入學 膳宿
法德英教師 校址 學習英語之好機會
因宜打字職業 專招男女學生
▲教授英文會話
三教育
書畫廉售
印度棕子出售 西名 PLUM NUTS
▲打字機買賣修租掉換做新 美商怡元洋行白

花柳科 皮膚科 ⊙專⊙ 生殖器科 ⊙醫⊙ 村田醫院 門診自上午九時至下午五時 八時 診金初診三元 以後一元 出診…
痔 內外痔漏 痔科專家陳繼百醫師 新法注射 不用刀割 不痛不迷 自然枯落斷根 診所上午十時至十二時 北四川路 下午二時至五時 大西路 …
醫藥

上海衛生局免試醫師 ▲▲陳兆華博士 ▲▲王尊襄醫師
花柳專科
●精治新老白濁梅毒 下疳橫痃囊腫等患● 婦女赤白帶下子宮病 症
▲以上各症皆用最新科學特效療法手術並施收效迅速▲ 診所四川路一八二號青年會斜對面 門診一元

▲中國瘋病醫院 專醫男女老幼各種瘋濕筋骨痠痛 … 電話E2882

▲旅滬潮州女界公鑒 婦孺產科 李穆誠女醫師精擅婦孺產科…

▲前瑞士國勞桑省眼科醫院院長高朗博士
專醫 …眼耳鼻喉各症
診所 南京路四十九號四樓廿四號C字房間
時間 上午十時至一時 下午四時至六時
電話…一六五六二

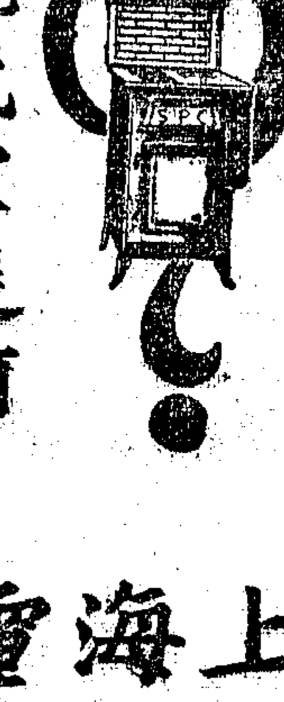
永安醫院 花柳 專門花柳生殖器病 新老白濁無痛 橫痃不用開刀 下疳梅毒徹底 老靶子路二〇二號 負責除根
電氣治療 本院用最新科學的方法治療神經痛 … 老靶子路六四號 … 電話E2107

介紹德國醫學博士柯立治 專醫新老淋症花柳皮膚病及一切施用解剖手術等症
柯立治醫生Dr. W. Kolec M. D. …
診所 圓明園路口北京路廿三號
▲時間 上午十一點至一點 下午四點至六點
▲電話 一〇九二一
▲介紹人 虞洽卿 方椒伯 王一亭 袁履登 姚慕蓮 王允章 同啟

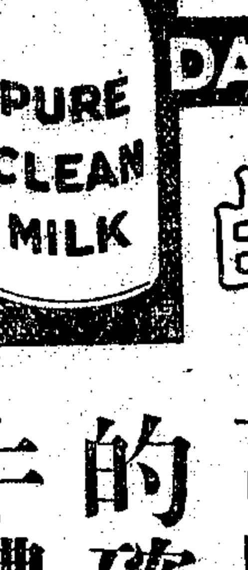
電療花柳 萬春醫院 … 北四川路口第三家洋房 … 電話四一六〇四

必定靈驗 牙痛藥 任何牙痛 必定靈驗 司徒博牙醫生發明 各大藥房均有出售 總發行 中國製藥社

何故？
現代家庭採用電灶何故無他以其清潔經濟便當而其出品其右



上海電力公司
電話 一〇三六六 樣子間 外灘沙遜房子



可的牛奶 CULTY DAIRY
可以助餐 的確滋養 牛體強壯 奶質純淨
霞飛路九八九號 電話七〇一二四號

麥司凱糖菓公司
Maskey's Chocolate Palace

今天巧格力糖 ▲各種牛奶糖 ▲各種水果糖 ▲各種法去 ▲各種秋世 ▲各種棒棒 ▲各種軟糖花生糖
及 一律減售半價
營業項目 各式糖果 衛生冷飲 歐美茶點 鷄肉鍋燒
地址 愛多亞路大世界下齊天舞台隔壁
電話 一六五六七
東洋風味：雞肉鍋 專爲同胞喜嘗東洋食品而設，美味價廉，每客只收洋八角，

齊天舞台

二本西遊記 特點

◎森羅殿　寃枉鬼叫
◎酆都城　鬼氣直冲
◎活地獄　抽筋剝皮
◎御馬監　大拍馬屁
◎齊天府　排場闊綽
◎金鋼鐲　變化無窮
◎白龍馬　來路嶄貨
◎哮天狗　活潑伶俐
◎八卦爐　烟熏火燎
◎五行山　大跌觔斗
◎金背鰲　口噴眞水
◎人造雪　滿天飛舞

南京大戲院

愛多亞路五二三號　電話一〇七八二號

今天日夜開映　日戲　三時　五時半　夜戲　九時一刻

粉裝玉趾浴成此風流喜劇

WILLIAM FOX Preseris

二百位美術家　模特兒呈色相　表演歌舞遊藝

玉趾賽艷

價目照舊　檢查許可

賈克璽霍。秀卡洛。安爾勃雷德。瑪嬌麗懷德等七大明星合演全部對白美化的滑稽熱情歌舞傑作

玉趾醉意　艷史悅目　嬌聲酥骨　妙語銷魂　麗姝滿眼
情歌充耳　綺態盪魄　滑稽愉神　熱舞誘情　美景眩目

謀耳目心神處處感到愉快沉醉
請勿忘觀此片

with SUE CAROL × JACK MULHALL
EL BRENDEL　MARJORIE WHITE

幾百雙玉趾尚可量……全片中艷事不可算

價目（日戲）大洋六角　大洋一元　大洋一元半（夜戲）大洋一元　大洋一元半　大洋二元

光陸大戲院

今日三次開映：三時・五時半・九時一刻　◀價目照舊▶

◆演做最有琢磨大明星◆富具東方美嬌女明星◆

威廉鮑惠爾◆凱佛蘭茜

合演悲壯傷感迴腸盪氣對白傑構

辯士葬情記

◆表情超凡入聖更勝前作◆
◆對白精鍊奇警耐人尋味◆
◆劇情凄艷幽馨可歌可泣◆

用沈痛辛辣手段。葬情懺愛。靈肉苦痛。內心伊鬱。雖剜肉剮心。難喻慘凄！

鮑惠爾表演。夙以冷雋。見稱于世。描摹深刻時。恍聞荒漠鬼哭。令人竦然髮豎。此片飾雄辯滔滔大律師。爲情犧牲。不惜身入囹圄。斷送半生幸福。因車送別。紅粉隕涕。此意此境。情何以堪。

檢查許可　特准公映

南京大戲院　後天開映

南京大戲院　後天開映

名聞宇宙世界歡迎之歌伶大王

約翰麥康穆

應福斯禮聘不惜屈尊主演哀艷歌片

心聲淚影

片中約翰唱名歌十一曲

JOHN McCORMACK
in "Song O My Heart"

約翰負伶王之譽◎走遊世界◎乃不價家戶成知於泰西谷國◎四年前◎來我國◎於上海南京路市政聽獻藝◎日歌一兩曲◎座價崇五元◎而無夕不滿◎其返國後曾盛稱我邦之文化◎且謂中菲人士不之西曲知音也

後天映於南京大戲院

後天映於南京大戲院

大光明大戲院

靜安寺路跑馬廳　電話三三六三七

今日三時　五時半　九時一刻開映

雷電華公司妙趣無窮之有聲新片

大明星傑克馬霍爾得意之作

美國舞台上連演二足年的著名大喜劇

美國銀幕上不厭百回看的有聲新傑作

酒

「酒」是美國最著名的一齣舞台喜劇曾在百老滙連演四十二禮拜又在別的城中演了二足年足見其價值之高此次攝爲有聲電影更帶了千百種的笑料來以貢獻於觀衆

你近來心中如何可覺得沈悶麼可覺得鬱鬱不樂而提不出興致來麼那一定要尋一箇療治之法不必請醫生吃藥只須暢暢快快的大笑一下包管你霎時間心花朵朵開

（價目照舊）"The Fall Guy" with Jack Mulhall（檢查許可）

新光：是最宏偉華麗的電影院；
新光：是娛樂中最高尚的地方；
新光：是在南京路新新公司後；
新光：是專映名貴的有聲電影；
新光：將映五大明星合演的——

破壞者

Rex Beach's
"THE SPOILERS"
with
Gary Cooper, Kay Johnson, Betty Compson,
William Boyd and Harry Green
An Edwin Carewe Production

破壞者是派拉蒙公司的名導演愛德溫卡勞用客觀的藝術手段，在主觀條件下成功了這在民族意識立場上所形成的生活狀態的偉大作品！所以，它……

熱：熱血在飛騰，熱情在衝動；

美：在破壞的對方表現着「男性美」的雄偉，在「男性美」的對方展露着「女性美」的誘媚！

在這兩大特質之內便强烈地映寫着主觀條件下的民族精神，生之掙扎，愛之偉大！

將近開映，請注意映期！

附加：昨日廣告，定名「搶刦者」，實附會他人之錯，並嫌與原名衝突，因改今名閱者注意！

巴黎大戲院　霞飛路華龍路西首

明日開映！

為歐洲一九三〇年十大鉅片當選之一

慷慨激昂勝過馬賽革命

歐洲之約翰攞里穆亞

大明星伊文摩猶金主演的

轟動世界法國革命鉅片

血影情花

IVAN MOSJUKIN IN "THE SECRET COURIER"

（今天開始售票）　（今天開始售票）

明日開映！

有鎗林彈雨的戰爭，有熱烈的纏綿愛情

哀感頑艷勝過鐵蹄紅舞

巴黎大戲院　電話三五二二三號

大光明大戲院　不日開映

美國青年大明星卻爾司羅吉士與歌壇女明星海綸甘痕女士合演歌舞對白滑稽香艷有聲大傑作

海上爭風

笑聲與歌聲相應，眼波與海波齊飛，檀口搵櫻唇熱情流溢，滑稽而突梯妙趣無窮

派拉蒙偉大之新出品

CHARLES ROGERS & HELEN KANE IN "HEADS UP"

北京大戲院

是繼故都春夢而出之國產鉅片

今天起日夜開映

中國第一部配音唱歌聲片

國片復興運動中之鐵軍　我國電影光榮史之一頁　樹歌舞有聲國片之先聲　揭上海神秘社會之黑幕

阮玲玉金燄開口第一聲

監製羅明佑　導演孫瑜　民新攝製　聯華鉅片

劇旨：斥偽禮教，寫真愛情，打破階級，改造家庭

背景：西北荒旱，海上繁華，冰天雪地，火樹銀花

題歌：戲中有戲，萬里尋兄，阮金合唱，亦悲亦雄

串插：貓狗雞鴨，舞台舞廳，載歌載舞，有色有聲

五大特點

（一）此片之監製羅明佑君。自願保證此片比「故都春夢」更佳。

（二）此片之演員均適合劇中人之個性，故表演工力悉敵。為國片得未曾有。

（三）全片配音攝歌。開國產有聲影片之先河。

（四）劇情隱寓改造社會之旨。予人以極深刻之印象。

（五）攝影上有意想不到之新奇手術。

▲本片所以配音之原因

本片幷非對白聲片，祇有一部份唱歌一部份配音，其餘敦請音樂名家配製適合此劇情之全部音樂，係仿效美國有聲片出世時之初步辦法，敬希觀衆注意。

諸君欲免臨時擠擁，務請及早預定座位

福星大戲院

西藏路六十一號新世界南部 電話六三二二一號

祇有今天一天開映

時間 下午三時・五時一刻・七時一刻・九時一刻

美國歌唱大王亞爾喬生傑作

唯一歌唱有聲名片

爵士歌者

又名歌場孝子

Al Jolson in "Jazz Singer"

價目一律小洋二角 孩童全票

明天開映

唯一有聲對白偵探名片

情之所鐘

Conrad Nagel in "Kid Gloves"

明星大戲院

派克路青島路（即醬園衖口）電話三一八九七

本院每逢星期三星期日換片 片經檢許

價目 小洋三角 五角 七角 幼童二角 四角 日夜一律

時間 （日戲）三時 五時半 （夜戲）九時起

全部對白

徇各界要求今日續映一天

如意郎

熱的男子 希佛萊 繼璇宮艷史而起之唯一傑作

加映 有聲新聞及諧畫有聲滑稽片

明日准映 空中英雄 是一部有聲的「翼」

中央大戲院

六馬路跑馬廳附近 電話一三二五五號

時間 （日戲）三點鐘 五點半起 （夜戲）九點一刻

價目 （日）四角 五角 八角 （夜）五角 六角 九角

片已檢查許可

破天荒之滑稽武術國產新片金龍影片公司最近出品

西遊奇談

李君磐（編劇） 洪濟（導演） 周廷熹（攝影）

祇有今明 諸位請早

◉片中有別出心裁的種種滑稽表演
長子長到與電線桿一樣
矮子矮到像冬瓜段一般
好好的一個人立刻會變狗頭人身的
明明的一部汽車能自己長上天去的
最可笑的後來歹人受罰變成一只大烏龜
伸頭縮足的煞是可笑
並有歐美最新光學配製成的種種奇奇怪怪叫人萬想不到的滑稽笑諢
片中有離奇曲折深微奧妙的情節自始至終一氣呵成前後貫串幕幕精彩
片中有專門拳術大家長時訓練成的武俠演員打對子緊湊奇妙冒險則險到萬分勇猛則勇到萬分
片中有男女各大明星深刻精奧的表演能感動人的內心可知皆從經驗中得來的
片中有新奇特別的偉大佈景總言全片能打破國產影片的新紀錄包你看了要贊不絕口歎為觀止了

日夜並請 陸奇奇 劉春山 王无能 江笑笑 丁怪怪 陸希希 盛呆呆 錢无量 鮑樂樂 趙希希 （日）五點鐘 （夜）十一點 登台合演

今天節目 大鬧人肉市場 新奇滑稽 九音聯彈 詠譜百出 特別花樣

明天節目 翻新刁劉氏 孟姜女過關 特別大唱春調 並有新編蓮花落 坍台唱滑稽 別出心栽

恩派亞大戲院

三點鐘 八點半起 二次

（樓下）二角 三角 （樓上）四角 六角

月明影片公司最近出品 武俠愛情 冒險巨片

關東大俠 三集 四集

二十大本 一次映完 片已檢許

卡德大戲院

二點鐘起 八點鐘起 二次

價目 樓下一角 二角 三角 一律小洋 樓上四角

友聯影片公司著名出品 武俠機關 稗官 國產名片

兒女英雄 頭二三集（即十三妹）（片已檢許）

三十大本 一次映完

萬國大戲院

二點起 七點起 （二次）

（日戲）二角 三角 （夜戲）三角 四角

明星影片公司第八十次名貴出品 空前哀情巨片

全部桃花湖

二十大本 一次映完 片已檢許

中華大戲院

三點鐘起 七點鐘起 九點鐘起 今天三次

價目 （日戲）二角 三角 五角 （夜戲）二角 四角 六角

天一影片公司偉大出品 名貴故事 清代武俠巨片

六集 乾隆遊江南 （片已檢許）

十大明星主演

世界大戲院

三點鐘起 六點鐘起 八點鐘起 三次

價目 樓下二角 樓上三角 包廂五角

明星影片公司最近出品 空前家庭哀情大悲劇

倡門賢母

宣景琳最近主演 片已檢許

中山大戲院

二點鐘起 七點鐘起 二次 片已檢許

價目 樓下二角 樓上三角 包廂五角

昌明影片公司最近名貴出品 唯一空前偉大武俠奇幻術機關電影

火燒平陽城 頭集二集 （片已檢許）

二十大本 一次映完

山西大戲院

海寧路北山西路口 電話四五五七六號

今天日夜開映（最後一天）

大導演穆紐氏偉構

電影皇后珍妮蓋諾主演

四大天王

為忘恩食德輩歎 為輕情薄義者戒

片經檢查

明日開映 賢父孝子

時間 下午三點 七點 九點一刻 價目 二角 三角 四角

光華大戲院

愛多亞路孟納拉路口

今天日夜開映二次：日戲三時 五時半 夜戲九時一刻

德國大文豪歌德偉構

大導演穆紐最名貴神怪哀艷巨片

天生藝術家琪霞氏成名傑作

浮士德

片經檢查

加譯華文說明 "FAUST" 配奏特別音樂

價目 樓下小洋二角 樓上小洋四角 小洋六角 日夜一律 片經檢許

浙江大戲院

浙江路七百七十號 電話六三八七九號

開映時間 三時 五時一刻 七時一刻 九時一刻 可以連看

風流明星伊文莫斯金主演

五彩鉅片 中文說明

十二大本一次映完

採花浪蝶

Ivan Mosjoukine in Loves of Casanova

檢查許可

片中有巍峨雄偉的佈景 鮮新悅目的服裝 金碧輝煌的皇宮 熱鬧異常的加藝花會 五彩美麗的焰火 風流香艷的情史 片中精華不勝枚舉 佳座無多 祈請早臨

價目 小洋二角 四角 六角 日夜一律 兒童半票

共和大戲院

西門方板橋 電話南市六六六

日戲下午三時 七時 夜戲九時

今日開映 裝置拍納通機配奏美妙音樂 （檢查許可）

梅麥克愛發及卻利斯蘇南大明星合演五彩消防巨片

消防隊

"Fire Brigade"

價目 樓廳小洋四角 正廳小洋二角 幼童上下一律二角

卓別麟重遊申江

請留意其行蹤

新中央大戲院

今日日夜二次 日戲三時 夜戲九時 價目三角 五角 七角 日夜一律

天一影片公司第六十一次名貴出品

⊙洪濟導演⊙邵醉翁監製⊙任矜蘋說明⊙

李三娘

張振鐸 魏鵬飛 孫敏 陸劍芬 舒麗娟 許靜貞 戚拯民 主演

◉是千古以來第一大悲劇

◉是千古以來第一傷心史

觀本片後雖鐵石心腸也必感動

⊙寫惡婦之兇悍⋯⋯令人髮指

⊙寫女子之痛苦⋯⋯令人淚下

⊙寫義僕之忠誠⋯⋯令人起敬

⊙寫寒士之潦倒⋯⋯令人興嘆

⊙寫懦夫之懼內⋯⋯令人發笑

片已檢許

◉本片在中央大戲院連日客滿◉

今日中外二大名片合映 為本院破天荒創舉

導演璇宮艷史之世界名導演劉別謙傑作

少奶奶的扇子

◉劉別謙導演有聲影片以璇宮艷史為最著

◉劉別謙導演無聲影片以少奶奶的扇子為最著

◉少奶奶的扇子是王爾德著名小說世界各國皆曾排為舞臺劇

◉少奶奶的扇子主演者為美國大明星可爾門及愛琳立許梅麥華等

卡爾登

明日起開映

千面人郎卻乃

第一次 最後一次 祇此一次的開口傑作

三劍賊

他的化裝術。向稱神秘。他的聲音。更加神秘。此片中千變萬化。應有盡有。可謂郎氏生前最得意的巨製。今郎氏死矣。留此片以供世人欣賞。偉哉。

Lon Chaney in "The Unholy Three"

卡爾登影戲院

全部五彩 徹底美化

熱烈纏綿 可歌可泣

祗有今天日夜開映 (日戲)三時 五時半 (夜戲)九時一刻

歌劇泰斗名藝術家羅倫士鐵拔脫第一偉構

偉構凱塞玲黛亞溫及滑稽泰斗勞萊與哈台老搭擋破格配演

綠林驕子

劇述一綠林好漢與貴族公主之風流史。緊湊雄壯。足以奪人之魄。溫馨柔膩。豈祇銷魂蝕骨而已。謂之空前。實無愧色。

有幾段似裸非裸不堪逼視的美人本色。爲任何影片所未具者。請君看到興處。非特要歎爲觀止。勢將躍上銀幕。一探究竟。雖然。我們絲不願意說一孩童恕不招待一等等怪詞。

蓬萊大戲院一週紀念

同樂大會

(院址)小西門蓬萊市場東部二三四路電車直達 (電話)南市一六八六號

▣滬南唯一高尚完美價廉片貴之電影院專映美國上選影片▣

(今日開映) ▲第一次 下午二時 ▲第二次 四時一刻 ▲第三次 八時一刻

(登台時間) ▲第一次 下午三時半登台 ▲第二次 晚九時半登台

▣日場兩次可以連看▣

⊙慶祝紀念⊙特別優待⊙節目優美⊙座價低廉⊙

著名勇武熱情滑稽巨片 (女明星曼琳納克遜主演)

救火英雄

(片中附有詳細華文字幕)

並請名滿全國女子柔術大家

梁月英

登台表演絕技

走鋼絲

梁月英美若天人勇武有力擅柔術身輕似燕能在鋼絲上表演種種動人之絕技爲全國獨一無二之女柔術家

廉價優待

日場各(一律二角)

夜場(座位聽便)

巴黎大戲院

霞飛路華龍路西 電話三三一二五號

最後一天開映 日戲三時 五時半 夜戲九時一刻

貴族明星 瑙瑪希拉 唯一絕構

是弱小女子墮落地獄中的傷心史!

是弱小女子在惡環境中的奮鬥史!

◀刺人心坎的無上愛情鉅片▶

脂粉罪人

瑙瑪希拉最後無聲傑作

片經檢查上海從未映過

她是一個已經墮落在地獄中的女子‧要想去誘惑一位誠實少年‧結果卻被那少年的眞愛征服了‧她於是覺悟了‧後悔了‧但是有一個和她作對的惡人‧偏想法去阻撓她‧陷害她‧這是多麼傷心‧多麼悽慘。

這是一部包含着淚‧艷‧悲‧歎‧憤‧恨的大作品‧看了會叫你的心靈‧每秒鐘震動一次‧

Norma Shearer in "The Ledy of Chance"

(價目)日戲 樓下四角 六角 樓上八角 一元 夜戲 樓下六角 八角 樓上一元 一元半

百星大戲院

老靶子路福生路口 電話二五二四一

▲時間▼ 三時 五時半 九時一刻

▲價目▼ 二角 四角 六角 日夜一律

空前國產鉅片在本院重映祇有今天一天

編劇監製 羅明佑

(演員) 阮玲玉 林楚楚 王瑞麟 劉繼羣 駱慧珠

故都春夢

明日起映 世界著名 哀感幻艷巨片 雷夢娜

父母子女觀之可增家庭幸福

士農工商觀之可識破社會迷途

國民大戲院

海寧路中 電話四六二八二號

今天日夜開映 三時 五時一刻 七時一刻 九時一刻

冰面大王裴斯開登主演大傑作

小船主

(檢)無瑕疵 (許)極浪漫 別開生面 發噱萬千

二角 四角

虹口大戲院

乍浦路海寧路 電話北四一八

今天 三點 五點一刻 七點一刻 九點一刻 開映

危險熱情名片

水鄉情侶

華文說明

Jean Hersholt in "Girl on The Barge"

興建安大戲院

北四川路第六百號 電話四二五一二號

今日開映三場 下午三時 五時半 九時一刻 價目 (日)四角 六角 (夜)六角 八角 兒童半價

飛

"FLIGHT"

是有聲片中首屈一指獨步影壇描寫航空最詳實最名貴最精彩最刺激最驚人大傑作

飛機作戰得未曾見列陣操演香艷纏綿觀此一片

炮火連天悲壯偉烈蔚爲奇觀中途援溺勝讀十年

倏上倏下駭魄驚心兒女情事突梯滑稽

檢查許可

百老匯大戲院

地址：東百老匯路山路 電話：五〇三三五號

今天開映

與「璇宮艷史」一齊名之有聲對白歌舞軍事熱情巨片

紅粉金戈

時間 下午三時 五時半 九時一刻

價目照舊

新光大戲院

寧波路(即南京路新新公司後面) 電話六四五九零號

今天日夜日映 五彩有聲對白歌舞熱情鉅片中的妙品

巴黎

"PARIS"

with

Irene Bordoni, Jack Buchanan and Others

巴黎是表現法國民族性的有聲對白歌舞五彩熱情鉅片‧是充滿了法國人的情趣的無上偉構!

戀愛與人生 在法國人的羣性上 是怎樣的一個評判? 法國人的羣性又是有甚麼優點? 請閱者在「巴黎」裏看個明白!

時間 下午三時 五時半 九時一刻 價目 (日)六角 一元 一元半 (夜)一元 一元半 二元

黃金大戲院

美國海陸戰隊參加合演◉麥克拉葛林◉泰孄達◉埃特門羅◉三大明星調情浪漫絕作

翻天覆地

未看過無聲的翻天覆地，不足以談肉感，來呀！來呀！

◉一幕一幕無非多角戀之酸風醋雨

◉一段一段盡皆丘八爺之膩態艷跡

徹底浪漫 旅逆幽會 丘八對煞

盡量調情 挾艷就浴 膩跡四溢

無上肉感 情場追逐 各顯神通

絕頂胡鬧 戰場殺賊 齊心戮力

價目照舊不增 樓下小洋二角 三角 樓上小洋四角 (時刻)三時一刻 七時半 九時半

青年園地

光明學社成立

法政學院　文·

本學期法政學院學術團體的組織、頗爲躍踴、而光明學社尤爲個中翹楚、但過去我們卻並未聞有光明學社的組織、祇很欣幸的讀到光明半月刊、出版以來、快到第三期了、一般同學莫不表示歡迎和讚美、於是就引起一部份人的同情而有要求參加共同努力的傾向不料該社負責人也是大發爲懷、旣誠意難卻、便允諾成爲有形的組織、公開徵求社員、綜計加入的有一百餘人之多、眞是開未有的新紀元、前天下午七時、就是他們的成立大會期、假第一教室舉行、到會者異常擁擠、都出之眞摯的態度、故精神的飽滿、始終不懈、委實是值得欽佩的、尤其一般女同學、雖帆於羞答的慣習、很少發言、可是對於提案和選舉的認眞、我相信她們都是自內心的、實在是生色不少了、當即推定朱劍白·曹匯川·郭世英女士、三人爲主席團、行禮如儀後、首由主席朱劍白報告、演詞大概是這樣、……過去我們光明是沒有組織的、光明半月刊也只是我們幾個志同道合的人相負責的、當初我們發起的動機、也是感覺到目前整個青年界危險的現象、由於這種刺激、使我們掀發內的苦悶而形成不得不起來担負了拯救的任務、我們從各方面觀察到目前青年界的表現、處處都展露了不勝其下作的情態、因爲青年的意志薄弱、於是每易陷於不可振拔的境域、共產黨橫施煽惑、造成一次次的暴動、不知犧牲了多少熱血的青年、國家主義派的陰施麻醉、正不知有多少做醒獅夢的青年、不僅不前進、還開倒車、以至於自掘墳墓、同時、所謂頹廢浪漫之類、不惟不知自恥、反踹跚乎自豪、這樣的墮落、與民族生命的前途、該發生怎樣的影響、至於在文化方面、共產黨徒又利用社會科學運動和文藝運動的兩大戰略、拚命的向着我們連環進攻、他們一講到社會科學、便什麼馬克斯中克斯地大大的宣傳其過激主義、他們一寫到文藝作品、便什麼飢呀餓呀、破落呀、大大的提倡其階級鬥爭而青年因爲沒有中心思想的緣故、便時被其薰染了、而且我們也承認青年界的沈寂、的確不爲無因的、但是、我們要打破沈寂的空氣、換上新生的局面、勢必要把那種危機打破、所以我們對於青年問題、很想盡探討的責任、在青年思想方面、我們已得到深刻的認識和反省我們應努力於反馬克斯的社會科學運動應勞力於民族主義的文藝運動、消極的以反抗普羅文藝、積極的以喚起民族意識、促民族主義的實現、而謀達到整個民族自由平等的目的、其次在行動方面、我們是要怎樣來消除青年的病態、使他們走上向上的、勇毅的、創造的、革命的、光明之路、於是我們就不自量力的先把光明半月刊發行了、而到最近我們才明白的組織起我們的光明學社、我們願在預定的道上前進去、祝福在光明的洞照下追求我們所欲追求的一切：㈠主席報告完後、即討論提案、計通過、㈠本社應組織旅行團以廣見識案、㈡本社應組織參觀團參觀各政治團體機關案㈢編製社員名冊案、㈣應用大會名義發表宣言案、㈤擴充光明半月刊篇幅爲冊子裝並改爲月刊案、選舉結果、當選爲幹事者爲、朱愛人、郭世英女士、吳萬邦、李二白、顧玉飛、曹匯川、梅鴻奎、周渙彬、盧金松、謝慧裳女士、陳乃熾女士、李椿森、李錚、呂渭、危芝平女士等十五人、候補爲李素珍女士、馮冠軍、吳偉才、葛蔡融女士、張小容等五人、待到散會巳十一時、大家沐浴在寒氣的侵襲中、呼着「明天會。」

十字街口

證天

從長沙動身來上海的時候、竹均放了兩塊錢、放我將口袋裏、並且對我說、這學期我要開始魚油畫了、此地買不到畫筆、所以只好請你費力、筆要買六支、倘若錢不夠的話、就請你爲我墊一點、以後還你、「我在等着用呢、要快些呀、」「好的、我到上海就爲你買。」

上海到了、一天、兩天、三天、一週、兩週、三週、筆依然在筆店裏、朋友、並不是我忘記呀、兩塊錢、買六支油畫筆、當然不夠、何況我連兩塊錢都用掉了呢、我是天天在爲着對不住你而焦急、可是又有什麼辦法呢、我就是用人格担保、筆店裏也是不肯賒筆的、

航空快信又是到了兩天了、當我還沒有折開、我就知道是來催筆的、要是我今天不弄到幾塊錢、你的電報又會要到了、是不是、你急於想過油畫癮的朋友喲油畫筆、大概怕是金城工藝社要便宜一點、我想、於是就不遠從天通庵去法蘭西了、

買好了筆、已是下午五點半了、雖然要趕回去吃晚飯、可是我們是從新新里步行到霞飛路、因爲坐着包車要比法租界到虹口的電車錢加個倍的、

時間已經是電燈的世界了、霞飛路是洋勢力項表揚的區域、兩旁的店子、除了洋食物店、洋裝店、洋百貨店之外、簡直沒有幾個是中國人開的、店子的旁邊、密排着一列列的洋梧桐樹、中間就是流水一樣的車馬、和着震耳欲聾的鬧聲、在那十字路口站着一匹雄壯的高大的馬、馬上坐着一個人、望着奔馳的人民、一動也不動、彷彿街上的一個青蠅、都逃不過他的眼睛的一樣、一個安南人立在底下、恰和他的馬身一樣高、在那仰承着馬上人的指揮、

忽然馬上人手指一揚、馬下的人立即跑到中間將一個年老的中國車夫的車子拉住、接着走到背後、將車上的照會取下、仍跑轉去、雙手將照會呈給馬上的人、他接了、只點了一下頭、

那個年老的車夫、那個可憐的車夫、大概是在那紅綠電光之下、老眼發暈、有了違反了規則、多走了一步、或多退了一步的原故、

衰老的車夫、只是不然地將車子放到路的一傍、一雙可憐的眼光、望着他的坐客、他是在嘆他自己的命運太惡、他是想不出什麼辦法來、

忽然地那枯老面上、總起一層苦笑、他是在要求他的坐客替他去轉求巡捕、抱着一個大的包袱的坐客、也是和他一樣的老人、很同情地及他走到巡捕的面前、可是巡捕給他的回答、只是棍子對他一搖、他於是悄然的退回來、

年老的乘客、只是呆呆地望着他的包袱、

年老的車夫、只是呆呆地望着他那沒有辦法的車子、

他們兩個已忘了旁邊的熱鬧、

青年園地稿例

㈠文字以關於青年問題之討論、國內國外學校或學生之消息、隨筆、學校生活之描寫、筆隨等爲範圍、體裁不拘、
㈡圖畫以關於青年問題者爲限、
㈢照片以青年生活、（如運動·旅行·遊覽·演劇·演講·集會·展覽各種比賽等）學校新聞、及青年運動等爲合格、不論個人團體、均所歡迎
㈣稿紙勿寫兩面、
㈤文字每篇字數至多不得過二千、
㈥稿勿橫寫、字勿潦草、西文可省則省如不得已須引用原文、須附於譯文之下、
㈦圖畫勿用藍墨水繪、並勿用有色之紙、須用白紙黑繪、
㈧來稿請書明青年園地編輯部收、
㈨來稿無論刊載與否、概不退還、如須退還、應預先聲明、
㈩查資文字每千字分三元·二元·一元三種、圖畫照片每幅亦同此例、如有特別之稿、酬資另計、

新世界　門票仍售小洋二角
本世界特請 飛飛團 男女大力士 日夜在新華大劇場表演 新穎驚人 柔術 空中飛人 汽車過人 身等各種武術
大胖子 女子 將行去國之 臨別紀念減售一角
注意 本世界今日起隨門票附送永和煙公司出品高尚香烟一包盒內另有意外贈品機會難再幸勿交臂失之
新華大劇場今日日戲 劉雲亭 劉雲奎 金秀山 陸毛豹 何玉道 侯蓉琴 小燕桂 小小元 墨玉茹 上天台 黑風帕 蘇州城 （翠屏山）逍遙津
新世界中華社和平社白話新劇 倪金鶯 徐秋紈 胡君安 能派張嘯天 全材張四維 王呆公 蔣呆兒 日戲禽海石 夜戲風騷歌女
新世界 特煩續編唐朝歷史神怪機關新戲 五本西遊記 機關出色 佈景新頴 准於今夜初次開演
神仙世界女子京劇戲目 父子上墳 五元 僚邦復反 途中產子 李氏 全部打灶 贖妻逼子 哭墳 開墳見母 活捉聯彈
神仙世界愛華社男女新劇戲目 特煩劉一君新編排香艷話劇 前本 碧雲小姐的愛 日演 情海 夜演 冤沉
神仙世界 特設唯一冬季運動 跑冰場 全新地板 優美跑鞋 光滑平穩 招待週到
小世界乾坤大劇場 蔡寶山 李陰芳 馬良卓 王靈珠 毛桂芬 金雪艷 王麗雲 德嘉 單元府
小世界影戲場 國產名片 迷魂陣
小世界愛華女子新劇社日夜戲目 全本紅菱艷 日戲 夜戲 火燒紅蓮寺 頭本 新編江湖奇俠連台好戲初次開演
今夜初次起演 偉大機關 新排綵景 文武並重 歷史新劇 八本征西傳
永安天韻樓影戲場 日夜開映中外著名最新佳片 天一公司歷史俠義巨片 四集 乾隆遊江南 美國尚武冒險名片 荒山遊俠
永安天韻樓新柳社話劇 秦炳炎 胡梅影 湯桂枝 李曼麗 胡恨生 章翠擁 野禪 陳因 王少白 羅慧 顧夢痴 徐寒梅 十二月三日 毒美人 （夜戲）女賊的血淚
永安天韻樓大京班十二月三日夜戲 吾俊亭 周蘭芳 趙君茂 劉先臣 周克斌 小長勝 張美英 郭坤泉 張慧春 紅梅 譚 于桂芬 陸子良 陸少林 呂艷琴 張美霞 王奎元 邱德成 印德山 趙海山 （十九二十本穿金寶扇恨）
新新屋頂花園大京班 全班合演 王亞銀 五本狸貓換太子 精神團 口技 張治兒 易方朔
新新屋頂花園鐘社話劇 （日）輕薄桃花 （夜） 今夜起演 特煩新編清代歷史好戲 頭本 三百年滿清 務請早臨
百代新出鑽針唱片一九三十年十一月份發行
愛周筱虹 新新 費西冷 趙長松 陶哥兒 戴亭川
天一影片公司偉大長部影片 全部施公案 片中女角 片中男角 邵醉翁 李萍倩 姜起鳳
東方書場 日場 夜場
大舞台 新記 男女合演 十二月三日夜戲 于蓮仙 陳鴻奎 陳嘉璘 苗勝春 粉菊花 林樹森 呂慧君 白玉崑 高雪樵 金少山 曹毛包 韓金奎 張少泉 孫慶芬 王榮森 （頭本天寶圖）
三星舞台 男女合演 十二月三日夜戲 趙如泉 毛韻珂 趙旭聲 金碧蓮 筱茹珍 金素琴 張如庭 王英武 劉虹覓 毛燕秋 醉月娟 景韻琴 今夜初次起演 六本水泊梁山 准六時半登場
天蟾舞台 男女合演 十二月三日 麒麟童 小楊月樓 劉漢臣 朱雅南 楊瑞亭 趙君玉 楊鼎儂 劉奎官 董志揚 陳鶴峯 董舒良 李鑫培 王麗珍 陳雪琴 金碧玉 李艷芳 十本封神榜 六時登場
林記更新舞台 （十二）月三日 夜戲一覽 電話北四〇二〇 夜戲價目 優等一元二角 特別七角 頭等五角 二等三角 三等二角 何玉鳳 張國斌 綺羅香 苗鑫茹 白牡丹 王少泉 王虎辰 何佩華 白鳳英 張賀彬 韓鳳奎 樊春樓 筱玉樓
二本西遊記 七時登場 初次開演
齊天舞台 十二月三日 全部紅鬃烈馬
齊天舞台 十二月三日夜戲 頭本西遊記
廣舞台聘請粵東聲樂男女班十二月三日日夜戲 日戲 新編配景哀艷情劇 痴情艷史 夜戲 新編配景趣情艷情劇 風流都督 陳少麟 衛少芳 何少珊（主演）
大世界 門票小洋三角 各場不另取資
乾坤大劇場京劇 日戲 柴桑關 夜戲 頭本狸貓換太子
共和樓新樂府崑劇 日戲 衣珠記 夜戲 盤夫 寺 貂蟬
共和臺 愛美社新劇 風流將軍 女俠歷險
王心劍 王美玉 汪優游 王雪艷 日戲 馮小青 夜戲 大破白龍岡
尚樂新劇社
共和廳 南方歌劇 百花台 刁劉氏
奇巧戲 零頭戲 獨腳戲
奇怪人 專吃玻璃鐵石 菊會
先施樂園 門票仍售小洋二角 大京班新排神怪歷史新製奇幻機關佈景唯一無兩文武好戲 准于今夜初次起演 二本西遊記
繁華場 國產武俠愛情影片 黃金魔 日夜開映
第五書場 尚武團 趙夢顯 胡了然 趙琴華 沈紅俠 俞樵翁 董別聲 吳鐵魂 湯月英 尹夢石 吳美英 盛常笑 （日戲）鷄爪山 （夜戲）七本天寶圖
第二書場 鳳儀集（南方新戲） 周錦榮 方紫芬 張志鰲 朱醉梅 李萍倩 陳月蟾 鄭森和 史德生 陸月終 玉連環 刁劉氏
第四書場 鴻福班（紹興文戲） 張寶全 費香金 吳素琴 李桂芳 王永春 裘金香 金如意 曹美玉 王紹全

東南大戲院

法華民國路小東門新對過　電話一二二六六號
今天日夜開映三次　二時半　五時半　（夜）九時一刻
價目（日）兩角　四角　（夜）三角　五角

◀兩大明星傑作滑稽艷情鉅片同時開映▶

全球歡迎滑稽大王

羅克

滑稽大會串

小白打鬼

家庭衣黨電話出現

共八大本華文字幕說明（檢查許可）

加映電影界唯一風流女明星瑪瑙希拉傑作艷情鉅片

時髦的奴隸

注意影片大長日戲改兩點半鐘開映優待來賓並不加價

東海大戲院 EASTERN THEATRE

東熙華德路茂海路十一號（提籃橋下海州路前面）
「片子好有中文說明」「券價廉有泗汀熱汽」
每日開映四次
（午）二時起四時起（夜）七時起九時一刻起

請看四大天王男主角卻爾毛登主演

全新搭貝　**大年夜**　機會難得

CHARLES MORTON IN "NEW YEAR'S EVE"

重金禮聘　**吉天相**　表演魔術

每日兩次（午）三時半起（夜）八時半起（過時不候）

（一）萬刀刺人　（二）催眠奇術　（三）東手自由　（四）木遁奇術　（五）仙人換影　（六）畫物自走　（七）百寶神箱　（八）鎖籠脫身　（九）大鋸活人　（十）奇手報事　（十一）手術不計

◉新從歐美返國◉花樣日日新添◉

日夜一律　樓下小洋兩角　樓上小洋四角　小孩半票　片經檢許

新華大戲院

霞飛路亞爾倍路口中央運動場內晚間回力球

兩大歌白聲片今日輪流放映

全部對白　奧麗芙寶敦主演　全部諧艷

舞場艷史

一個兒真心真意愛伊　用情錯誤　靈肉苦痛
一個兒假情假義敷衍　青年病態　浪漫荒唐

Olive Borden in "Dance Hall"

「麗娃栗姐」美麗女明星　琵琶但妮兒主演

全部對白詭艷溫香旖旎大傑構

戀愛之賊

家財破產是誰造成的？　愛情分裂是誰造成的？　幸福毀滅是誰造成的？　快樂摧殘是誰造成的？

做妻子　做丈夫　青年男女應該來見識見識

◀家有賢妻·夫不遭橫禍▶

Bebe Daniels in "Lawful Larceny"

優待顧客價目照舊　四角　六角　一律小洋

安通　法商一二四四路電車念二路公共汽車直逕門口

九星大戲院

院址法租界貝勒路南成都路口　電話三七八二二號
時間　下午三時　五時半　九時一刻

今日開映

唯一諷刺社會愛情滑稽巨片

大明星喬治其西爾主演

作滑稽突梯之中能感動人心收改良社會之效果

人心大變

George Jessel in "Ginsberg The Great"

注意今日日場五時　夜場十一時聘請

魔星幻術研究社

大魔術家梁天

表演生平得意傑作在轉瞬之間有偷天換日之能

神奇魔術

價目　樓上小洋四角　樓下小洋四角　日夜一律

上海市場

◉商場消息

▲正威藥房宣稱、北四川路郵政總局北首本藥房分店、業於日前開幕、舉行大贈賣大贈品一月、連日各界前往採購者、爭先恐後、擁擠異常、緣本藥房素以售價低廉著稱、此次分店開幕、故能轟動遐邇、並聞南京路英華街老店、亦同時舉行大贈賣云、

▲蜜蜂畫社宣稱、本社於藝術之提倡、不遺餘力、旨在俾大衆均得感受藝術賜予人生之價值、特在西藏路二馬路口平樂里口更創設國畫研究部、藉使人人同得研究畫術之機會、每晚八時至十時、爲研究時間、凡愛好研究藝術諸君、均得加入爲研究員云、

▲南市地方廳西剪刀橋路三興里餘軒氏藥室宣稱、本藥室發行之久咳片、全係中藥配製、治咳極驗、凡屬肺炎咳嗆喘急痰塞痰瘀、以及老年咳不成眠、小兒諸般咳嗽肺經諸病、服之莫不立見奇效、萬試萬驗、本藥室爲便利購者起見、除外埠設有分銷外、本埠三馬路新聞報館發行科及盆湯弄橋立興輪船局新開路長沙路口寶大號大東門外裏鹹瓜街順成信局等、均有代售、以便患者就近購試云、

▲北河南路和樂里聯華毛織廠宣稱、本廠出品之三輪牌西裝背心運動衫男女圍巾毛襪等、於國貨出品中極著聲譽、自金價暴漲後、外貨奇昂、國人之採用毛織品者、多樂購本廠出品、以此營業日益發達、定貨擁擠、不敷應付、近又添置最新式電機一部、價近萬金、以資趕造云、

▲南成都路大德里黎明書局、近鑒於國內大學教本之書籍殊形缺乏、爲謀充實起見、特從事編著大學講座一種、以應需要、現已推定戴藹廬主編經濟之部、吳頌皋孫寒冰主編政治之部、茲悉經濟之部、已有兩種專書付印、（一）最近之貨幣金融學說、（戴藹廬譯）（二）中國金融論、（楊蔭溥著）、年內均可出版、又聞該局近出最近之近代政治思想史、爲陸國香溥和法合譯之巨冊、並由孫寒冰悉心校訂、內容裝訂、俱極精美、銷路甚暢云、

▲上海閘北寶山路義品里永林豐工藝社宣稱、本社服務社會、發行之信封、久已馳名、無不求各界之樂用、近又發明一種美術軋花信封、如愛國封國際封富貴封愛情封等、營業異常發展、現爲各界便利起見、特委托拋球場河南路望雲里口光華印刷公司爲發行所云云、

▲勞合路億鑫里之東方跳舞研究會、開辦有年、會員衆多、會資格可稱最老、各埸舞星之出其門墻者、亦不在少數、近又裝置維太風音樂引舞云云、

◉劇場消息

▲新世界游藝場宣稱、自上月二十八日起、舉行連環大贈品十天、迄今已有六天、每日游客擁擠、並羅致各種新穎游藝、均極罕見、絕技如飛飛團之驚人藝術、以及新添雜耍戲劇、備受觀衆歡迎、且往游者遊覽之外、更有精美贈品、一舉兩得、故往游者覺無容地云、

◉醫藥訊

▲法租界Route Larton一三一號外國婦女病院（Clinic for Women）宣稱、本院開幕經年、成績頗著、現新從歐州聘到專門女醫Dr. Iskvorin-Faivshavitch及Dr. I. Ignatov M.D.二人、專治女界一切疑難病症、設備新穎、招待周到、歡迎中華仕女、取費特別從廉云云、

▲德醫產婦科專家俞片芳女士、專治婦女白帶病經亂經阻經不育、以及產前產後一切疑難雜症、著有奇效、現設診所於山海關路梅白格路口七號門牌、爲便利病家起見、特將原定門診時間延長爲上午十時至下午一時、診金一元二角、貧病不計、

夏令配克影戲院

靜安寺路卡德路口　電話西一百四十七號
（今日三時　五時半　二次開映）

空前古裝海戰有聲巨片

考命格雷菲斯主演傑作

神女

著名明星數十人聯合演

"DIVINE LADY"

（檢查許可）

愛普廬影戲院　念週紀念

北四川路海寧路口　電話北三百八十一號
（滬上唯一價廉尚高之有聲電影院）

今日開映克萊拉寶主演

◉有聲歌舞熱情對白名片◉

曲線戀愛

開映時間自十一時起……　價目四角六角兒童減半　觀衆可隨時入場看

蓓開唱片　發音最準

Beka

譚富英　梅蘭芳　姜妙香　王鳳卿

梅譚王姜四大藝員又來滬了。這四位的大名。眞是天下聞名。婦孺皆知。鄙公司灌有四位的唱片。齣齣都是著名的好戲。至於四位大老板的藝術。諸君都已知道。固毋須再由我們來饒舌了。

梅譚王姜四大名角唱片劇名列下

王鳳卿
文昭關頭二段
魚藏劍取成都
硃砂痣頭二段

梅蘭芳
蘇三起解頭二段
二本楊貴妃頭二段（姚玉芙合）
刺湯頭二段
宇宙鋒四郎探母段
霸王別姬頭二段

譚富英
譚小培　金少山
捉放曹頭二段
捉放曹三四段
捉放曹五六段
搜孤救孤頭二段
搜孤救孤三四段
瓊林宴頭二段
法門寺陽平關

姜妙香
黛玉葬花西施
得意緣羣英會
孝感天頭二段

本公司已發行之唱片共計二百餘種生旦淨丑以及南北雜要等一無不全備有詳細目錄函索即寄

本外埠各大唱機公司均有經售

總發行所　上海蓓開唱片公司　四川路六六號

新愛倫大戲院

院址虹口海甯路中　電話北二〇五二號
國歷十二月二日起連映　三日夜
時間　三時起　七時起　九時起
價目　樓上二角　樓下一角　日夜同價　幼童減半
名滿全國　轟動武俠　客到滿座　全部新映
主演　夏佩珍
火燒青龍寺
下期開映三集　乾隆遊江南

城南通俗影戲院

大東門內小南門北首　南市電話八百六廿號
今日開映華劇影片公司最新出品巨片
（日戲）二點起　（夜戲）七點起
（價目）日四角二角　幼童戲票一角　夜五元十枚銅元　幼童減半
偷影摹形
片已檢驗許可

武昌大戲院

武昌路東　電話四〇五九七號
時間　三點　七點　九點一刻
價目　二角　三角　小孩半價
開汽車　樂天商人
加映名片　中文說明

長江影戲院

院址提籃橋東京路　電話一五〇〇八
十六號聯華影片公司　荒江女俠　武俠巨片
每日四場　日場二時四時　夜場七時九時
價目　日　一律二角　幼童減半　檢查許可
荒江女俠　三集

庸報

是我國北方報界後起之秀

如欲我國北方民衆將來最最寶號將來最有希望之主顧、登庸報廣告！

如欲洞悉我國北方種種情況、請即訂閱庸報！

請就近與上海申報館內庸報代理人接洽

榮記大舞臺禮聘優等藝員登台預佈

全球歡迎伶界大王

梅蘭芳

四日夜戲准演 蘇三起解　五日夜戲准演全本 四郎探母 代回令　六日夜戲准演古裝新戲 廉錦楓

南北獨一伶界前輩嫡眞汪派鬚生　蓋世無雙家學淵源譚門嫡裔鬚生

王鳳卿　譚富英

四日夜戲 文昭關　五日夜戲全本 四郎探母 代回令　六日夜戲 魚腸劍 刺王僚

四日夜戲 擊鼓罵曹　五日夜戲 定軍山　六日夜戲 珠簾寨

文雅風流唯一小生　唱做兼優青衣花衫

姜妙香　姚玉芙

四日夜戲 岳家莊　五日夜戲全本 四郎探母　六日夜戲 廉錦楓

五日夜戲准演全本四郎探母

呂慧君　高雪樵　金少山　林樹森　曹毛包

四日夜戲 一齊登台各演拿手好戲

優等唱做老生　平津著名武旦　優等唱做小生　南北獨一小丑

張春彥　朱桂芳　王芸芳　蕭長華

四日夜戲 臙脂虎　五日夜戲 四郎探母　六日夜戲 廉錦楓　四日夜戲 取金陵　五日夜戲 無底洞　六日夜戲 廉錦楓

四日夜戲 臙脂虎

四日夜戲 蘇三起解　五日夜戲 四郎探母　六日夜戲 廉錦楓

著名老生　著名老旦　唱做花面　唯一花衫　優等武生　著名武生

宋繼亭　孫甫亭　劉連榮　諸如香　朱湘泉　吳玉鈴

六日夜戲 珠簾寨　四日夜戲 臙脂虎　五日夜戲 四郎探母　六日夜戲 魚腸劍　四日夜戲 擊鼓罵曹　五日夜戲 定軍山　六日夜戲 魚腸劍　四日夜戲 臙脂虎　五日夜戲 四郎探母　六日夜戲 珠簾寨　四日夜戲 取金陵　五日夜戲 無底洞　四日夜戲 取金陵　五日夜戲 無底洞　六日夜戲 廉錦楓

注意 夜戲價目

花樓 月樓 優廳 特別 雅座 一律三元

特別 包廂 官廳 二元

頭等 正廳 一元

二等 正廳 八角

三樓 包廂 六角

特定新章 革除舊例

本舞台現特重訂新章○乾菓每盆祇取小洋二角○水菓每盆祇取小洋二角○規定菜日茶房○悉照定章收取○不得額外多索○並須聽客自便○又不得強行擺設○如有不照定章○對於顧客有總擬者○立即報告賬房○即將途務者懲罰或序革○以徵效尤○此佈

規定演劇時間以便各界顧客

本舞台並規定每夜演至十二點鐘爲止○佈顧客得以安然早歸○明晨不致遲誤時而公○夜不致有誤○故務看爺界顧提早開鑼○公鑒早除是幸顧曲諸君公

三星舞臺

今夜初次開演准六時半登場

六本水泊梁山

◆盜皇墳 仿古墳墓…楷體跳舞 滑稽對唱…特別聯彈

◆祝家莊 打武翻新…鎗花出奇 雙錘出手…觀者担心

◆戲嬌鸞 醜人俊扮…李逵發血 對詞盤道…詞章妙絕

◆迷魂陣 特製綵景…電術機關 一霎那間…變化萬千

△地址▽ (浙江路牛莊路)

△注意▽ (夜戲價目)

優等官廳 大洋八角
特別正廳 大洋六角
頭等正廳 大洋四角
優等花樓 大洋七角
特別包廂 大洋五角
頭等包廂 大洋四角
三樓一律 小洋三角

▲定座電話▼ (六三三七三)

更新林記舞臺

今夜初次開演

◎新編全部破天荒偉大傑作◎

婦孺皆知第一說部神怪連台名劇

二本西遊記

劇中有 令人驚奇的…電術機關 別開生面的…新穎綵景

劇中有 醒俗驚世的…高尚劇情 鮮艷奪目的…全新服裝

劇中有 眞狗串演的…哮天神犬 有聲電影的…連環戲劇

劇中有 中西合奏的…特別音樂 清歌妙曲的…嫚娜舞蹈

一准七時登場惠顧諸新早臨

天蟾舞台 男女合演 特煩 全體名角 新排 人人歡迎 個個仰望 聲震南北空前偉大機關 布景文武 香艷歷史新戲

十本封神榜

新排新劇准今夜初次開演

▲十一本封神榜說明書

三大士西方歸釋教 接引佛法座指迷津
西北諸侯朝周王 丁廉爺本默約楊任
費尤賊逃進五關去 須魯雄又伐西岐城
溫瘟驟呂岳助魯雄 西岐城個個病纏身
火雲洞楊戩求藥草 傅柴胡救治眾生將
冰雪天岐山擒魯雄 眾諸侯劍劈為將軍
蘇護東征聚周為紂主 周武王執意不應承
鄧九公宮中陳大義 拚性命感動應選人
高蘭英隨父押糧餉 救費尤殺退眾追兵
費大夫見色忘恩義 踏尤渾伏勢討蘭英
老大夫怒打費大夫 結怨仇燒糧害忠臣
老將軍犯法知法紀 不理論情願受典刑
高蘭英救父又勸父 大丈夫生死要分明
鄧運官堂堂奉命將 雖犯法亦要見當今
費尤賊那裏背答應 高蘭英要殺二奸臣
用武力費尤無可奈 父女們自綁獻當今
金雞嶺遇著鳥烟獸 噴烈火費尤急逃生
父女們被綁難拒獸 眼睜睜性命難保存
忽然間來了猛張奎 趕怪獸救了父女們
謝大恩草堂叩張母 結姻親壯士配佳人
汜水關費尤須胡升 金雞嶺又擒高將軍
猛張奎二次救岳父 值紂王想家回帝京
在路上亦遇鳥烟獸 嚇散了校尉御林軍
商紂王孤身難除獸 被怪獸撲在地埃塵
降龍駒夫妻雙救駕 賜官爵永守金雞嶺
高蘭英鎮國夫人職 鎖鐵索押回朝歌城
聞費尤臨陣脫逃罪 封張奎振西大將軍
姜子牙金台拜元帥 興義師吊民伐暴君
黃飛虎攻打金雞嶺 戰張奎五岳歸天庭
二郎神要除烏烟獸 詐敗伏故意殺人擒
斬楊戩卻斬龍駒馬 二次里又斬老母親
猛張奎亦會地行術 地底下大戰土行孫
土行孫偷在張奎手 鄧蟬玉死在太鴻劍
鄧九公拚命報冤仇 破營寨手刃高蘭英
翟留孫摩地成鋼法 張灶神杵下變殘生
胡總兵甘爲倒戈將 寫降書納款降周營
侍猛勇胡雷死陣前 姜子牙斬了降將軍
申公豹計激火靈母 碧遊宮火靈求師傘
通天主賜下金霞冠 論差尚不可害蒼生
火靈母假傳通天旨 開殺戒突起大戰爭
混元鎚打死姜子牙 廣成子適來做救星
番天印打死火靈母 救善尚立到轉還魂
申公豹又來尋仇隙 被善星捉去見天尊
廣成子三謁碧遊宮 眾被遊攔住不放行
香天印又打龜靈母 申公豹又來攔嘴唇
一番話激怒通天主 界牌關大擺誅仙陣
眾神仙大受紅塵厄 李老君一氣化三清
誅仙陣變幻多奧妙 一支筆寫在寫不盡

四歲紅（即陳碧云 陳碧霞）

孫美雲 大飛水 孫瑞亭 九連燈

相聲獨腳戲 裴揚華

南京 榮秀堂

最著名女子蘇灘 王愛玉

新新園 陸嘯梧

徐古董戲 搭擋 王天嘯

第一飯桶滑稽家 諷諧史鑑淵 宣卷

陳甯波 南詞 昌浩

上海游藝員公演會

王瑤琴 奉送雙簧

沈易書 南方拉戲 呌角唱戲

曹少堂 文明宣卷

女子蘇灘 趙佩英 時事小曲

吳品如 滑稽白話 乾坤戲法 吳月娥 吳筱娥

乾坤聯唱 儒雅申曲 筱文濱 筱月珍

夏鶯鶯 寶芳 絹鶯

丁少蘭 改良申曲

費嘻嘻 首先發明 老牌四簧

人笑人 梅溪山

全第一球大線提戲 鴻舞臺 全部狸貓換太子 觀世音得道 新排頭本接演二本 西遊記 價廿八元 住六馬路 電平望西 鴻春堂內

首發明八戲大線 聲舞臺 觀世音得道 新編西遊記 狸貓換太子

邱聘卿 姚哈哈 邱翠花

王美雲 化裝 王彩雲 蘇灘 王翠雲

戲迷滑稽 丁怪怪 趙希希

笑話滑稽 陸奇奇 陸希希

老牌滑稽 王无能 文明戲 笑嘻嘻戲

社會滑稽 江笑笑 文明戲 笑覺戲

潮流滑稽 劉春山

五福電影社 陳（最新）幼（發明）玉

董（四）別（合）聲（班演） 中外戲法 滑稽新劇 群芳會唱 歌舞相聲

精神團 張冶兒 易方朔

全體 古玉裴韻蘇集灘 女子 蔣婉貞 蔣素貞

星期團 男女合演 滑稽新戲

白玉泉 打棚戲 鄧笑靈

大魔術 王效奇

施湘芸 唱做優美 施飛霞 文武俱全

天馬團 五班連合 大減價 女三柳社 拉戲法 校書 角戲 滑稽新戲

新舞台 大線八戲 新排全 封神榜

朱國樑 張鳳雲

[illegible]

男女合演老派文武戲法大套魔術 優特頭等等等

費西冷 化裝蘇灘 趙王唐 長效秀 松奇貞

王一飛 中西戲法 童子武術

怡紅社 張素蘭 女子蘇灘

乾坤聯唱 儒雅申曲 王筱新 沈桂英 王雅琴 沈筱英

金筱仙 遷移 聲明

新記 朱寶興 四明文書

左金山 大新魔術

乾坤聯唱 古裝申曲 張美雲 徐鴻聲

姚哈哈 滑稽四簧 對口雙簧

[illegible] 最新名西洋魔術 技

歌舞團 飛鷹少女

徐勝祥 魔術戲法

葉如玉 女子蘇灘 葉文玉 葉醒儂

張鳳翔 男女雙簧

錢鳳第 別開生面化裝蘇灘

胡壽慶 競爭廉價奉送雙簧

蔣鑑安 文明宣卷 男女蘇灘

鄭少卿 鄭翠娥 傅愛娥

筱桂蓀 時事新調 京調小曲

田永奎 少奎 小奎

開口笑 小羣 小仙

張蘭笙 化裝蘇灘

蔣福辰 文明宣卷 說法現形（女子新調）（價不規定）

歡喜團 胡周泉 慧珍

程管 笑亭 无靈（零頭戲）

吉迷 戲評 相聲 二

獨腳大戲王 顧雷聲